

Evangelischer



Kalender



auf das Jahr unseres Herrn

1925.



herausgegeben von der

Evangelischen Synode von Nord-Amerika.

EDEN PUBLISHING HOUSE,

St. Louis.

1. Zeitberechnung.

Das Jahr 1925 nach der Geburt unsers herrn ist ein gewöhnliches Jahr bon 365 Tagen. Nach jüdischer Nechnung ist es das 5686. Jahr nach Erschaffung der Welt. Nach dem mohammedanischen Kalender ist es das 1344. Jahr seit der Flucht Mohammeds (Hedschra). Seit der Resormation durch Dr. Martin Luther ist es das 408. Jahr und seit der Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten das 149.

2. Zeitangabe.

Die im Kalenbarium angegebene Zeit ist die von St. Louis (38° 38' A. Breite und 90° 12' W. Länge). Es ist das Zentralzeit. Die öltliche Zeit ist eine Stunde früher, die Bergzeit ("Mountain Time") eine, die westliche Zeit ("Pacisic Time") zwei Stunden witer.

3. Bon ben Jahreszeiten.

Der Frühling beginnt am 20. März, 9.00 des Weends; der Sommer am 21. Juni, 5.00 des Abends; der Herbit am 23. September, 8.00 des Morgens; der Winter am 22. Dezember, 3.00 des Morgens.

4. Finfterniffe im Jahre 1925.

Im Jahre 1925 gibt es 4 Finfternisse, 2 ber Sonne und 2 bes Mondes.

- 1. Gine totale Sonnenfinsternis am 24. Januar, sichtbar im mittleren und sübösts lichen Teil der Bereinigten Staaten.
- 2. Eine teilweise Finsternis bes Mondes am 8. und 9. Februar, sichtbar am Ende im össlichen Teil der Bereinigten Staaten.
- 3. Eine ringformige Sonnenfinsternis am 20. und 21. Juli, nicht sichtbar in ben Bereinigten Staaten.
- 4. Eine teilweise Finsternis des Mondes am 4. August, sichtbar am Ansang im westlichen Teil der Bereinigten Staaten.

5. Morgen= und Abendfterne,

Morgensterne.
(Westlich von der Sonne.)

Merfur: Bom 1. Januar bis 5. März; bom 18. April bis 20. Juni; bom 25. August bis 7. Oktober; bom 11. Dezember bis zum Jahresende.

Benus: Bom 1. Januar bis 24. April. Mars: Bom 13. September bis 3um Jahresenhe

Jupiter: Vom 1. Januar bis 10. Juli.

Saturn: Bom 1. Januar bis 1. Mai; vom 9. Nobember bis zum Jahresende.

Uranus: Bom 12. März bis 16. Sepstember.

Reptun: Bom 1. Januar bis 11. Februar; bom 15. August bis zum Jahresende. Abendsterne. (Destlich von der Sonne.)

Merkur: Bom 5. März bis 18. April; bom 20. Juni bis 25. August; bom 7. Oltober bis 11. Dezember.

Benus: Bom 24. April bis zum Jahresende.

Mars: Bom 1, Januar bis 13. September.

Jupiter: Bom 10. Juli bis zum Jahresende,

Saturn: Bom 1. Mai bis 9. Noember.

Uranus: Bom 1. Januar bis 12. März; bom 16. September bis jum Jahresenbe.

Reptun: Bom 11. Februar bis 15. August.

6. Ofterfeste bis 1932.

Neujahr.

S. Hugendubel.

Laß ihn noch dieses Jahr! (Luk. 13, 8.)

"Ergreif die Art, den Feigenbaum zu schlagen; Was hindert er das Land! Nur Blätter hat er, feine Frucht getragen."— Das Wort erfüllte mich mit Angst und Zagen, Und alles Hoffen schwand. Da klang des Gärtners Stimme mild und klar: "Lah, Herr des Weinbergs, ihn noch dieses Jahr!

Schon hab ich ihn mit emsgen, treuen Händen Drei Jahre lang gepflegt. Und will noch reichre Liebe an ihn wenden, In Sonnenglut des Brunnquells Labung spenden, Ob er nicht Früchte trägt. Erbarme dich, nimm seiner gnädig wahr; Lah, herr des Weinbergs, ihn noch dieses Jahr!"

Ja, laß mich nicht! schon bleichte meine Haare Der Tage rasche Flucht. Wie Weberschifflein fliegen hin die Jahre; Es winken Totengruft und Leichenbahre, Und ach, noch wenig Frucht! O Ewiger, der sein wird, ist und war, Verwirf mich nicht; laß mich noch dieses Jahr!

Du milder Gärtner, reich an Huld und Treue, Mein Friede, Schirm und Trost, Ich beuge mich vor dir in Scham und Reue; Ich weihe dir mein ganzes Sein aufs neue. Ob Lenzwind mich umkoft, Ob wilder Sturmwind Not bringt und Gefahr, Berleih mir Frucht, laß mich noch dieses Jahr!

Des Jahres lette Stunde.

Noch vor einem Jahr lag das nun schwindende Jahr wie ein Buch mit 366 unbeschriebenen Blättern vor uns. Gott gab uns die Ausgabe, diese 366 Blätter zu beschreiben und sie dann in seine Hand zurückzugeben. Das ist geschehen; es ist nichts mehr daran zu ändern. Sie reden von Arbeit und Mühe, von Freuden und Tränen, von Ersolg und Enttäuschung, von Fehlern und Sünden, von Stunden der Begegnung mit Gott und — des Abirrens von ihm. Von neuem erkennen wir unsre absolute Abhängigkeit von der Gnade Gottes, und die Vitte ringt sich aus unserm Serzen zu Gott empor: Herr, vergilt mir nicht nach meinem Tun und nimm dein Erbarmen nicht von mir. Gott ist gnädig, das ist mein Trost.

Unire Bibel-Cefetafel.

Unire Bibel-Lesetafel besteht in diesem Jahr fast ausschließlich aus geschichtlichen Abschnitten der Seiligen Schrift. Sie find nach einem Plan geordnet, wonach man in einem Jahr alle wichtigen Geschichten der Bibel durchnimmt, und zwar in zeitlicher Reihenfolge, fo daß das Ganze eine fortlaufende Darftellung der Offenbarung Gottes an die Menschheit ift. Dabei sind die Bibelabschnitte so auf die einzelnen Tage des Jahrs verteilt, daß sie sich bem Kirchenjahr anpassen. Lom 1. Januar bis zum Beginn der Passionszeit wird das Leben Jesu bis zum Schluß seiner öffentlichen Birksamkeit vorgeführt; es folgt bis Karsamstag die Leidensgeschichte nach den vier Evangelien; von Oftern bis Mitte Juli kommen die Geschichten über die Auferstehung, die Erscheinungen, die himmelfahrt und über die Entwidlung ber driftlichen Kirche nach der Apostelgeschichte an die Reihe. Bon Mitte Juli bis zum Schluß des Kirchenjahrs verfolgt man die Ereigniffe aus dem Alten Testament von der Schöpfung bis zur Rückfehr aus der babylonischen Gefangenschaft. Die Abventszeit ift ausgefüllt mit Beisfagungen aus bem MIten Testament und den ersten Geschichten des Neuen Testaments bis zum Beihnachtsebangelium, das auf den Chrifttag fällt. Einzelne Kernftellen aus den Schriften der Propheten und den Briefen der Apostel find fo hinein= gefügt worden, daß der Zusammenhang nicht unterbrochen wird.

Der Plan ist mit besondrer Rücksicht auf die Väter und Mitter vorsbereitet worden, die sich der Aufgabe bewußt sind, wozu sie sich bei der Taufe ihrer Kinder verpflichtet haben, nämlich daß sie diese auch selbst in dem Wort der Wahrheit unterrichten. Wenn sie ihren Kleinen täglich die vorgeschriesbene Geschichte erzählen oder sie, wenn die Kinder größer werden, von diessen vorlesen lassen, so wird die Hausandacht für die Kinder nicht bloß anziehender sein, sondern der Segen wird um so größer sein.

Bu Gott.

Und immer wieder stehn am Wege meines Lebens Handweiser da, die mir die Richtung fünden; "Zu Gott!" steht drauf; und mahnten sie bergebens, Fänd ich nie heim aus dieser Erde Gründen.

Begweiser sind die reichen Freudenstunden, Da Cottes Güte mir den Becher hat gefüllt. Begweiser sind die Zeiten, da der Tod gefunden Mein Haus und mir die Fülle seiner Macht enthüllt.

Begweiser aber, die am deutlichsten mir künden Den Beg, am tröstlichsten mir von der Heimat sagen, Das sind doch immer wieder meine Sünden: Sie müssen nur die rechte, heilge Inschrift tragen:

"Zu Gott!"

M. Feesche.



10			19
Tage.	1925,	Januar.	Sonnen- Mond-
Boch.	Fefte und Gedenftage.	Bibel=Lefe=Tafel.	Aufg. unt'g unterg u. M. u. M. u. M
	~ · · · ·	ıř. 2, 21.	
Renja		al. 3, 23—29.	Die Beschneidung Christi.
2 1	Neujahrstag	Psalm 90	7.18 4.49 morg.
8 2 8 3		Luf. 2, 41—52	7.18 4.50 12.20
S 3		Matth. 3, 1—17	7.18 4.51 1.20
Sonn	t. n. Nenjahr. Eb. M	latth. 2, 13—23. itus 3 4—7.	Die Flucht nach Aeghptenland.
S 4	Moses Stuart †1852	Sef. 40, 1—8	7.19 4.51 2.18
20 5	Simeon —	Matth. 4, 1—11	7.19 4.52 3.15
D 6	Epiphanias	Joh. 1, 19—34	7.19 4.53 4.12
M 7 D 8	Widufind getauft 789	Soh. 1, 35—52 Soh. 2, 1—12	7.19 4.54 5.05
元 9	Johann v. Laski †1560 Galileo Galilei †1642	309. 2, 1—12 309. 2, 13—22	7.19 4.55 5.58
F 9 10	Rarl v. Linne †1778		7.19 4.56 Aufg. 7.19 4.57 5.43
			Der zwölfjährige
		tř. 2, 41–52. öm. 12, 1–6	Jesus.
S 11		Joh. 3, 26—36	7.19 4.58 6.38
m 12		30h 4, 1—26	7.19 4.59 7.35
D 13 M 14	George For †1691	Soh. 4, 27—43	7.18 5.00 8.33
D 15	Edmund Halleh †1742 Diakonissenh., St. Louis 1893	Soh. 4, 46—54 Luf. 4, 16—30	7.18 5.01 9.32 7.17 5.02 10.33
8 16	Joh. A. Neander *1789	Luf. 5, 1—11	7.17 5.02 10.35
S 17	Benjamin Franklin *1706	Mark. 1. 23—34	7.17 5.04 morg.
2. 60	t . Guing Gb. 30	Ď. 2, 1—11. m. 12, 7—16.	Die Hochzeit
S 18		Mark. 1, 35—45	3u Kana.
m 19	Hans Sachs +1576	Luf 5, 17—32	7.16 5.06 12.39
2 20	John Howard †1790	30h. 5, 1—16	7.15 5.07 2.54
M 21		Luf. 6, 1—11	7.15 5.09 4.02
D 22	Konstantin †337	Luf. 6, 12—26	7.14 5.10 5.12
8 23 8 24		Matth. 5, 1—16	7.13 5.11 6.14
<u>S 24 </u>		Luf. 6, 27—38	7.13 5.12 Untg.
	ep. Kö	m. 12, 17—21. Hauptmi	usfähige und der ann zu Kapernaum.
S 25	Philip Jakob Spener *1635	Luf. 7, 2—16	7.12 5.13 6.44
$\mathfrak{M}[26]$	Polyfarp +155	Luf. 7, 17—35	7.11 5.15 7.54
D 27		30h. 7. 36—50	7.11 5.16 9.01
M 28		Matth. 12, 22—37	7.10 5.17 10.06
D 29 30	Wilhelm McKinlen *1843 Ende des 30jähr Kriegs 1648	Matth. 12, 38—50	7.09 5.18 11.09
S 31			7.08 5.19 morg. 7.07 5.20 12.09
	wech fel: Erstes Viertel d. 1., 5.3		

Mond in ech fe I: Erstes Viertel d. 1., 5.36 abds.; Vollm. d. 9., 8.57 abds.; Lettes Viertel d. 17., 5.43 abds.; Neum. d. 24., 8.55 mrgs.; Erstes Viertel d. 31., 10.53 mrgs.



		101
Tage 1925.	Je Bruar. 19e. Bibel-Lefe-Tafel.	Sonnen= Aufg. Unt'g U M. U. M. u. M.
4. Sonnt. n. Epiph.	Eb. Matth. 8, 23—27. Ep. Nöm. 13, 8—10.	Jefus stillet Wind und Meer.
M 2 Maria Reinigung D 3 Ansgar M 4 Rhabanus Maurus D 5 K. J. Spener F 6 Jmanbus C 7 George Wagner	†107 Matth. 13, 31—51 — Marf. 4, 35—41 †865 Marf. 5, 1—20 †856 Luf. 8, 41—56 †1705 Luf. 9, 1—10 †661 Luf. 9, 11—17 †1527 Matth. 15, 21—28	7.07 5.21 1.07 7.06 5.22 2.04 7.05 5.23 2.59 7.04 5.24 3.52 7.03 5.25 4.42 7.02 5.27 5.29 7.01 5.28 6.13
Sonnt. Septuag.	Eb. Matth. 20, 1—16. Ep. 1 Kor. 9, 24—10, 5.	Die Arbeiter im Weinberg.
8 Mex. M. Mackah M 9 E. B. Hengstenberg D 10 F. C. Detinger M 11 Thomas A. Edison D 12 Abraham Lincoln F 13 Cotton Mather E 14 St. Valentinus	†1890 Matth. 15, 29—39 †1804 Matth. 16, 1—12 †1782 Mark. 8, 22—38 *1847 Matth. 17, 1—23 *1809 Matth. 18, 12—35 †1728 Joh. 7, 1—17 — Joh. 8, 1—12	7.00 5.29 Aufg. 6.59 5.30 6.27 6.58 5.31 7.26 6.57 5.33 8.27 6.56 5.34 9.29 6.54 5.35 10.32 6.53 5.36 11.37
Sonnt. Segag.	Ev. Luf. 8, 4—15. Ep. 2. Kor. 11, 19—12, 9.	Das vierfache Acerfeld.
S 15 G. E. Leffing M 16 Philip Melanchthon D 17 J. Heermann M 18 Martin Luther D 19 Nifolaus Kopernifus F 20 Louis Nollau S 21 Benedift Spinoza	†1781 30h. 10, 1—18 *1497 2uf. 10, 1—20 †1644 2uf. 10, 21—42 †1546 2uf. 12, 1—12 *1473 2uf. 12, 13—27 †1869 2uf. 13, 1—17 †1677 30h. 11, 1—20	6.52 5.37 morg, 6.51 5.38 12.43 6.49 5.40 1.49 6.48 5.41 2.55 6.47 5.42 3.58 6.45 5.43 4.55 6.44 5.44 5.47
Sount. Quinqua.	Eb. Luk. 18, 31—43. Ep. 1 Kor. 13, 1—13.	Jefus berkündigt fein Leiben.
S 22 George Washington M 23 Barth. Ziegenbalg D 24 Fastnacht M 25 Ushermittwoch D 26 Restorius F 27 W. Buter S 28 Berliner Wiss.*Ver.	*1732 Soh. 11, 21—44 †1719 Suf. 14, 15—27 — Luf. 15, 1—10 — Luf. 15, 11—32 †251 Suf. 16, 1—15 †1551 Suf. 16, 14—31 1824 Suf. 17, 12—20	6.43 5.45 6.32 6.42 5.46 11ntg. 6.41 5.47 7.46 6.39 5.48 8.51 6.38 5.49 9.53 6.36 5.50 10.54 6.35 5.51 11.53

Mondwechsel: Bollmond b. 8., 3.48 abends. Lettes Biertel d. 16., 3.40 morg. Reumond d. 22., 8.11 abends.



181				
Tage	1925.		März.	Connen = Mond =
Boch.	Fefte und Gedenktag			Aufg unt gunterg
<u> </u>	Gene und Gebenting		Bibel:Lefe:Tafel.	u. M u. m. u. m.
Soni	ıt. Invofavit	Ep. 2.	atth. 4, 1—11. Kor. 6, 1—10.	Christi Bersuchung.
3 1	Suitbert		Luf. 18, 1—14	6.33 5.52 morg
20 2	John Westen	†1791	Luf. 18, 15—30	6.32 5.53 12.50
2 3	Kunigunde	†1031	Matth. 20, 1—16	6.31 5.54 1.44
20 4	Bibelgesellsch. in Rom	1872	Luf. 19, 1—10	6.29 5.56 2.36
2 5	Thomas v. Aquino	†1271	Luf. 19, 11—28	6.27 5.57 3.24
8 6 7 S	F. W. v. Bodelschwingh		Matth. 20, 20—34	6.26 5.58 4.08
S 7	Perpetua		Soh. 12, 1—11	6.24 5.59 4.50
Sonn	t. Reminiszere		atth. 15, 21—28. Theff. 4, 1—7.	Kirchbaukasse.
S 8	H. Beecher	†1887	Pfalm 22, 1—23	6.23 6.00 5.28
m 9	Dt. Evang. Miss.=Ges.	1865	Matth. 21, 1—17	6.21 6.01 6.02
D 10	Benjamin West	†1820	Matth. 21, 18—32	6.20 6.02 6.35
m 11	Ankunft der Salzburger	r 1734	Mark. 12, 1—12	6.18 6.03 Aufg.
2 12		†604	Matth. 22, 1—14	[6.17]6.04] 8.26
% 13 S 14	Ankauf von Alaska		Luf. 21, 1—4	6.15 6.04 9.29
	F. G. Klopstock		30h. 12, 20—26	6.14 6.05 10.35
Sonn	t. Okuli		tř. 11, 14—28.	Diakoniffensonntag.
		Ep. Et	6, 5, 1-9.	Sintuntificulaunting.
S 15	Thomas Cranmer	†1556	Luf. 21, 5—22	6.13 6.06 11.42
M 16	Wilhelm Baur	†1556 †1826	Quf. 21, 5—22 Watth. 24, 45—51	
M 16 D 17	Wilhelm Baur Georg Neumark	†1556 †1826 †1621	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47
M 16 D 17 M 18	Wilhelm Baur Georg Neumark Megander	†1556 †1826 †1621 †251	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Watth. 25, 1—13 Watth. 25, 14—30	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50
M 16 D 17 M 18 D 19	Bilhelm Baur Georg Reumark Mexander Georg Calixt	†1556 †1826 †1621 †251 †1656	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47
M 16 D 17 M 18 D 19	Bilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calipt Johann Gohner	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40
M 16 D 17 M 18 D 19 F 20 S 21	Wilhelm Baur Georg Neumark Megander Georg Calixt Johann Gohner Johann Sebastian Bach	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26
M 16 D 17 M 18 D 19 F 20 E 21 Sonn	Bilhelm Baur Georg Neumark Megánder Georg Calipt Johann Gobner Johann Sebastian Bach t. Lätare	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 b. 6, 1—15.	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40
M 16 D 17 M 18 D 19 F 20 E 21 Sonn	Bilhelm Baur Georg Reumark Merander Georg Caligt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©b. To ©p. Go	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 b. 6, 1—15. U. 4, 21—31.	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 2 ic Speifung ber 5000. 6.01 6.13 5.08
m 16 D 17 M 18 D 19 F 20 E 21 Sonn S 22 M 23	Bilhelm Baur Georg Reumark Merander Georg Caligt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Edwards	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©b. To ©p. Go †1832 †1758	Buf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Buf. 22, 1—6 Buf. 22, 6—14 b. 6, 1—15. d. 4, 21—31. Soh. 16, 1—16 Buf. 22, 24—30	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 20 E E E E E E E E E
M 16 D 17 M 18 D 19 E 20 E 21 E onn E 22 M 23 D 24	Bilhelm Baur Georg Neumark Meganber Georg Caligt Johann Gobner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Edwards Henry W. Longfellow	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©b. 30 ©b. 30 †1832 †1758 †1882	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 b. 6, 1—15. d. 4, 21—31. Soh. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Soh. 13, 1—20	
m 16 17 m 18 20 21	Wilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calirt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Sdwards Henry W. Longfellow Mariä Verkündigung	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©p. % ©p. % †1832 †1758 †1882	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 b. 6, 1—15 d. 4, 21—31 Roh. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Roh. 13, 1—20 Ruf. 22, 15—23	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26
M 16 D 17 M 18 D 19 F 20 E 21 E onn E 22 M 23 D 24 M 25 D 26	Wilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calirt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Edwards Henry W. Longfellow Mariä Verkündigung Ludwig v. Beethoven	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©b. 30 ©p. 30 †1832 †1758 †1832 †1832	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 b. 6, 1—15. I. 4, 21—31. Soh. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Soh. 13, 1—20 Ruf. 22, 15—23 Soh. 13, 33—38	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 20 Specific operation of the state of the sta
M 16	Wilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calirt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Edwards Henry W. Longfellow Maria Lerkindigung Ludwig v. Beethoven Herm. Th. Bangemann	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©p. % ©p. % †1832 †1758 †1758 †1882 †1827 *1818	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 6. 6, 1—15. II. 4, 21—31. Soh. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Soh. 13, 1—20 Ruf. 22, 15—23 Soh. 13, 33—38 Ruf. 22, 31—38	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 Die Speifung ber 5000. 6.01 6.13 5.08 6.00 6.14 5.45 5.58 6.15 6.18 5.57 6.16 6.51 5.55 6.17 Infg. 5.54 6.18 9.39
M 16	Wilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calirt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Edwards Henry W. Longfellow Maria Lerkindigung Ludwig v. Beethoven Herm. Th. Wangemann Johann v. Goch	†1556 †1826 †1621 †251 †1658 *1685 *1685 ©p. % ©p. % †1832 †1758 †1882 †1827 *1818 †1475	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 b. 6, 6, 1—15 Ruf. 22, 24—30 Soh. 13, 1—20 Ruf. 22, 15—23 Soh. 13, 33—38 Ruf. 22, 31—38 Marf. 14, 26—31	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
M 16 27 17 18 20 21	Bilhelm Baur Georg Neumark Merander Georg Calirt Johann Gebastian Bach t. Lätare Bolfgang v. Goethe Jonathan Edwards Henry W. Longfellow Mariä Berkindigung Ludwig v. Beethoven Herm. Th. Bangemann Johann v. Goch	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©b. 30 ©b. 30 †1832 †1758 †1882 - †1827 *14475 ©b. 30 ©b. 30	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 b. 6, 1—15 d. 4, 21—31 Roh. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Roh. 13, 1—20 Ruf. 22, 15—23 Roh. 13, 33—38 Ruf. 22, 31—38 Matf. 14, 26—31 b. 8, 46—59 Lt. 9, 11—15	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 Die Speifung ber 5000. 6.01 6.13 5.08 6.00 6.14 5.45 5.58 6.15 6.18 5.57 6.16 6.51 5.55 6.17 Infg. 5.54 6.18 9.39
M 16 27 18 20 21	Wilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calirt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Sdwards Henry W. Longfellow Mariä Verfündigung Ludwig v. Veethoven Herm. Th. Wangemann Johann v. Goch t. Judika	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©b. % ©p. % †1832 †1758 †1827 *1882 †1827 *1818 †1475 ©b. % ©b. % †1827	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 Roh. 16, 1—15 Ruf. 22, 24—30 Roh. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Ruf. 22, 15—23 Roh. 13, 33—38 Ruf. 22, 31—38 Marf. 14, 26—31 Roh. 8, 46—50 Ruf. 9, 11—15 Roh. 17	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 2 2 2 6.01 6.13 5.08 6.00 6.14 5.45 5.58 6.15 6.18 5.57 6.16 6.51 5.55 6.17 Unitg. 5.54 6.18 9.39 5.53 6.19 10.38 Die Simblofigient
16	Bilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calirt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Bolfgang v. Goethe Jonathan Edwards Henry B. Longfellow Mariä Verkündigung Ludwig v. Beethoven Herm. Th. Wangemann Johann v. Goch t. Judika	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©p. % ©p. % †1832 †1758 †1882 †1827 *1818 †1475 ©p. % ©p. % *1897 *1818 †1475	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 S. 6, 1—15. L. 4, 21—31. Sob. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Sob. 13, 1—20 Ruf. 22, 15—23 Sob. 13, 33—38 Ruf. 22, 31—38 Matf. 14, 26—31 S. 46—59 S. 9, 11—15 Sob. 17 Matth. 26, 36—46	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 Die Epetiums ber 5000. 6.01 6.13 5.08 6.00 6.14 5.45 5.58 6.15 6.18 5.57 6.16 6.51 5.54 6.18 9.39 5.53 6.19 10.38 Die Eintbfoffareit 5.51 6.19 11.34 5.50 6.21 morg.
M 16 27 18 20 21	Wilhelm Baur Georg Neumark Meyander Georg Calirt Johann Gohner Johann Sebastian Bach t. Lätare Wolfgang v. Goethe Jonathan Sdwards Henry W. Longfellow Mariä Verfündigung Ludwig v. Veethoven Herm. Th. Wangemann Johann v. Goch t. Judika	†1556 †1826 †1621 †251 †1656 †1858 *1685 ©p. % ©p. % †1832 †1758 †1882 †1827 *1818 †1475 ©p. % ©p. % *1897 *1818 †1475	Ruf. 21, 5—22 Matth. 24, 45—51 Matth. 25, 1—13 Matth. 25, 14—30 Matth. 25, 31—46 Ruf. 22, 1—6 Ruf. 22, 6—14 Roh. 16, 1—15 Ruf. 22, 24—30 Roh. 16, 1—16 Ruf. 22, 24—30 Ruf. 22, 15—23 Roh. 13, 33—38 Ruf. 22, 31—38 Marf. 14, 26—31 Roh. 8, 46—50 Ruf. 9, 11—15 Roh. 17	6.13 6.06 11.42 6.11 6.07 morg. 6.10 6.08 12.47 6.08 6.09 1.50 6.06 6.10 2.47 6.05 6.11 3.40 6.03 6.12 4.26 20 Exercises 2.00 6.01 6.13 5.08 6.00 6.14 5.45 5.58 6.15 6.18 5.57 6.16 6.51 5.55 6.17 Unitg. 5.54 6.18 9.39 5.53 6.19 10.38 20 Einbloftgetet 5.51 6.19 11.34 5.51 6.19 11.34

Mond wech fe I: Erstes Viertel d. 2., 6.06 morg. Bollmond d 10., 8.20 morg. Letztes Viertel d. 17., 11.21 morg. Neumand d. 24., 8,02 morg.

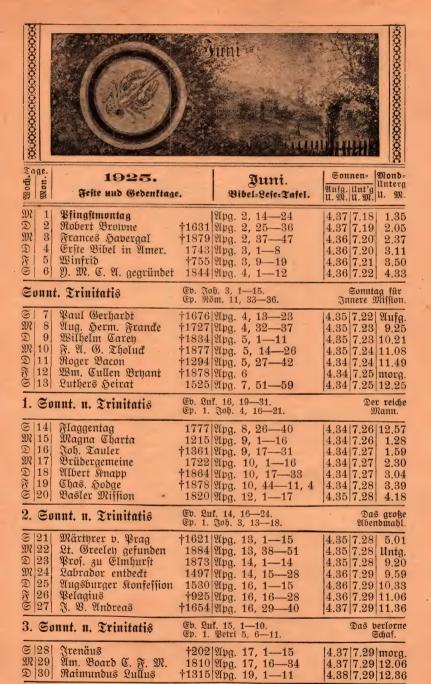


XI = 1	A Char			1001
Tage. 1925.	e.	April. Bibel=Lese=Tafel.		Monds Unterg U. M.
M 1 Otto v. Bismarck D 2 Theodofia	†308 †1769 †397	Foh. 18, 13—23 Matth. 26, 57—68 Matth. 26, 69—75 Luf. 22, 66—71	5.46 6.23 5.45 6.23 5.43 6.25 5.41 6.25	2.04
Palmsonntag.	Eb. W	latth. 21, 1—9. hil. 2, 5—11.	Christi Ein Jerus	
To be the Criber M 6 Albert Dürer Direr D 7 Joh. Hinrich Wichern M 8 M. Chemnith D 9 Gründonnerstag	†1528 †1881 †1586	Fef. 53, 1—12 Luf. 23, 1—16 Luf. 23, 17—32 Luf. 23, 33—48 Fof. 19, 18—34	5.40 6.27 5.38 6.28 5.37 6.29 5.35 6.30 5.33 6.31	4.33 5.05 5.38
Rarfreitag	Eb. I	oh. 19, 1—42. ef. 53.		Leiden Sterben.
F 10 F. C. Oetinger S 11 David Zeisberger		Matth. 27, 50—61 Matth. 27, 62—66	5.32 6.32 5.30 6.33	9.33
Ostersonntag		lark. 16, 1—3. . Kor. 5, 6—8.	Aufer	Christi stehung.
S 12 Aboniram Juhson M 13 Ostermontag D 14 Johann Eccard M 15 Simon Dach D 16 Beter Waldus F 17 Kubolf S 18 Luther in Worms	†1611 †1659 †1197	Joh. 20, 1—10 Joh. 20, 11—18 Kialin 16 Joiob 19, 23—29 Watth. 28, 9—15 Luf. 24, 13—27 Luf. 24, 28—35	5.29 6.38 5.28 6.34 5.26 6.35 5.25 6.36 5.24 6.37 5.22 6.38 5.21 6.38	11.45 6 morg. 12.45 7 1.38 8 2.26
Sonnt. Quasimod.	Eb. 3 Ep. 1	30h. 20, 19—31. . Joh. 5, 4—10.		veifelnde homas.
To the solution of the solutio	†1867 †1109 †257 †1610 †709	5 Luf. 24, 36—43 7 Luf. 24, 44—49 9 Kjalm 2 1 Kjalm 8 6 Fej. 63, 7—16 9 Fej. 35, 3—10 9 Hoojea 6, 1—11	5.19 6.40 5.18 6.41 5.16 6.42 5.15 6.48 5.14 6.44 5.12 6.48 5.11 6.46	1 4.17 2 4.50 3 5.21 4 5.54 5 Untg. 6 9.24
Sonnt. Mis. Domini	Ev. 3 Ep. 1	Joh. 10, 12—16. . Petri 2, 21—25.	1 9	Der gute Hirte.
S 26 Mexander Duff M 27 Mhsses S. Grant D 28 Friedrich Mheonius M 29 With. Vinner D 30 Washingtons Einführ.	*182 †154 *180	6 30h. 20, 27—40 2 95m. 4, 13—25 6 3ebr. 10, 19—31 5 3ebr. 11, 1—10 9 95m. 14, 1—10	5.09 6.48 5.08 6.48 5.07 6.49 5.05 6.50 5.04 6.53	8 11.11 9 11.59 0 morg.

Mondwechfel: Erftes Biertel b. 1., 2.11 morg. Bollmond b. 8., 9.32 abbs. Lettes Biertel, b. 15., 5.39 abbs. Neumond b. 22., 8.27 abbs. Erftes Biertel b. 30., 9.19 abbs.



1×						
La	ge.	1925.		Mai.	Connen=	mond=
och	Ron.			Bibel: Lese: Tafel.	Aufg. unt'g u. M. u. M	Unterg
88	F	Fefte und Gedenktage	•	Bivet: Bele: Talet.	u.m. u.m	
8	1	Schlacht von Manila		1. Petri 1, 3—12	5.03 6.52	1.22
8	2	Athanasius	†373	1. Petri 1, 17—25	5.02 6.53	
3	onn	t. Inbilate	Eb. Jo	6. 16, 16—23. Petri 2, 11—20.	Distri Angeleger	
8	3			1. Ror. 15, 1—10	5.01 6.53	
M	15 X 200	Nifolaus Hermann Alexander Vinet	+1947	1. Ror. 15, 12—21	5.00 6.54	
2	5	Friedrich der Weise	+1595	1. Aor. 15, 35—50	4.59 6.55	
m	6	Alex. v. Humboldt		1. Ror. 15, 51—58	4.58 6.56	
2	7	Otto I.	+973	2. Tim, 2, 5—13	4.57 6.57	
35	8	Amer. Bibel=Gefellich.	1816	Phil. 2, 5—11	4.55 6.58	5.18
8000	9	Binzendorf	+1760	1. Petri 2, 19—25	4.54 6.59	Aufg.
-	0 11 11	t. Rantate	Eb. 30	h. 16, 5—15.	Christi He	
1			Ep. Ic	ıf. 1, 16—21.	gum T	
9	10			Soh. 21, 1—14	4.53 7.00	
M		Johann Arndt	†1621	Soh. 21, 15—25	4.52 7.01	
2	12	Pantratius		1. Rot. 13	4.51 7.02	
	13	Jamestown gegründet	1607	Pfalm 118, 14—24	4.50 7.03 4.49 7.04	
2	14	Bonifacius		Rol. 3, 1—15	4.48 7.05	
F	15	Kasper Olevianus	T1001	Sebr. 7, 26—8, 10 Sebr. 9, 11—28	4.47 7.06	
9	16	5 Märthrer v. Lyon	(5h 00	b. 16, 23—30.		e rechte
9	oun	t. Rogate	Ep. 30	af. 1, 22—27.		etfunft.
8	17	Bruno		Sefek. 37, 1—13	4.47 7.07	
M	18	Amerik. Baptisten=Miss		Яöт. 6, 1—11	4.45 7.07	
2	19	Syn. Heidenmission		98öm. 8, 1—17	4.45 7.08	
m	20	Gottfried Arnold		3es. 44, 1—6	4.44 7.09	brifti
H	imr	nelfahrt	Ep. Al	carf. 16, 14—20.		ielfahrt.
2	21	Elisabeth Fry		Ruf. 24, 50-53	4.43 7.10	
F	22	Nathaniel Hawthorne	†1864	Apg. 1, 1—12	4.42 7.11	
6	23	Hieron. Savanarola		30h. 17, 11—26	4.41 7.12	5.38
8	onn	t. Exandi	Ev. Ju	oh. 15, 26—16, 4. Petri 4, 8—11.		ibe bes
12000	24	John G. Vaton		2. Ror. 4, 7—14	4.41 7.13	
	25	Augustinus v. Canterb.		2. Ror. 5, 10—21	4.40 7.14	
	26	Beda		4. Mose 11, 23—30	4.40 7.14	
	27	Johann Kalvin	+1564	Sefek. 36, 22—28	4.39 7.15	
	28	John Eliot	†1690	Soel 3	4.39 7.16	11.59
3	29	Konstantinopel erob.	1453	Joel 4, 9—21	4.38 7.16	
8	30	Gräberichmüdungstag.		Apg. 1, 13—26	4.38 7.17	
B	fing	stjonntag	Eb. It	ob. 14, 23—31. og. 2, 1—13.	Die Sendi Heiligen E	
8	131	Joachim Neander		Apg. 2, 1—13	4.38 7.18	
200	on	b me ch fel: Bollmond b. 8.	7.42 m	org. Lettes Biertel b. 14.	., 11.45 abbs	. Neu=
	mond d. 22., 9.47 morg. Erstes Biertel b. 30., 1.53 abds.					



Mondwedfel: Bollmond b. 6., 3.47 abbs. Lettes Biertel b. 13., 6.43 morg. Reus mond b. 21., 12.16 morg. Erftes Biertel b. 29., 3.42 morg.

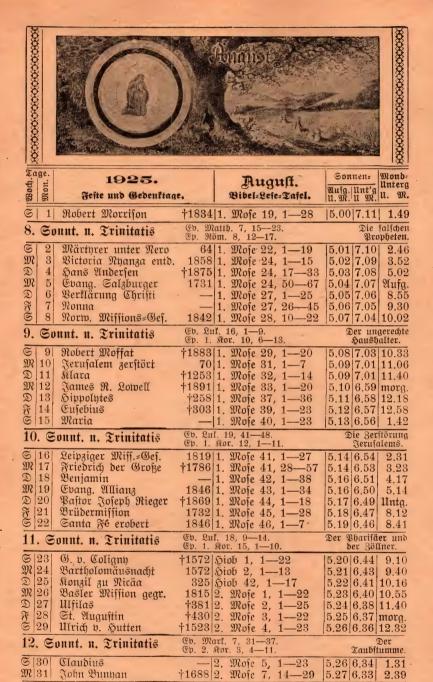
†1315 Apg. 19, 1—11

4.38 7.29 12.36



~						
Wode.	1925. Jeste und Gedenktage			tli. ese=Tafel.	Nufa lint'a	Mond= Unterg U. M.
M 1 2 2 3 3 6 4	Welt=S.=S. Nonvent Emmaus=Asyl eröffnet Egede in Grönland Unabhängigkeitserklir.	$\frac{1893}{1721}$	Apg. 19, 2 Apg. 20, 1 Apg. 20, 1 Apg. 21, 1	1—16 7—38	$ \begin{vmatrix} 4.38 & 7.29 \\ 4.39 & 7.29 \\ 4.39 & 7.28 \\ 4.40 & 7.28 \end{vmatrix} $	1.08 1.44 2.23 3.10
4. So:	unt. n. Trinitatis	Eb. Lu Ep. Ri	if. 6, 36—42 im. 8, 18—2	3.		Splitter Balken.
5 M 6 7 M 8 9 10 11	Sir John Oldcaftle Johann Hus Willibald Killian Johann Scheffler Wm. v. Oranien Placidus	†1415 †781 †689 †1677	Apg. 21, 3 Apg. 23, 1 Apg. 24, 2 Apg. 27, 1 Apg. 27, 1 Apg. 27, 3 Apg. 28, 3	11—31 27—25, 12 1—17 18—32 33—44	$ \begin{vmatrix} 4.40 & 7.28 \\ 4.41 & 7.28 \\ 4.42 & 7.28 \\ 4.42 & 7.27 \\ 4.43 & 7.27 \\ 4.44 & 7.26 \\ 4.44 & 7.26 \\ 4.44 & 7.26 \\ \end{vmatrix} $	5.08 Aufg. 9.44 10.23 10.58
-	nnt. n. Trinitatis		ıf. 5, 1—11. Petri 3, 8—			r reiche ischzug.
© 12 M 13 D 14 M 15 D 16 F 17 C 18	Charles Kingsleh Berliner Bertrag J. A. Keander Jerufalem erobert Anna Askew H. Speratus Käpftl. Unfehlbarkeit	1878 †1850 1099 †1546 †200	Mpg. 28, 2 Mpg. 28, 2 1. Wofe 1 1. Wofe 1 1. Wofe 2 1. Wofe 3	21—31 , 1—22 , 23—31 , 7—24 , 1—24	4.45 7.26 4.45 7.25 4.46 7.25 4.47 7.25 4.47 7.24 4.48 7.24 4.49 7.23	12.02 12.33 1.05 1.40 2.18
6. So	nnt. n. Trinitatis		eatth. 5, 20— öm. 6, 3—11		Die Gere der Pha	
© 19 M 20 D 21 M 22 D 23 F 24 E 25	Rönigin Louise Armada besiegt Friedrich Froebel Schlacht v. Tours Insp. A. Frion Thomas A. Kempis Jakobus	1588 †1852 732 †1870	1. Mose 6 1. Mose 7 1. Mose 8 1. Mose 9 1. Mose 9 1. Mose 1 1. Mose 1	0, 1—13 0, 20—29 1, 1—9	$ \begin{vmatrix} 4.49 & 7.22 \\ 4.50 & 7.22 \\ 4.51 & 7.21 \\ 4.52 & 7.20 \\ 4.52 & 7.20 \\ 4.53 & 7.19 \\ 4.54 & 7.18 \end{vmatrix} $	4.35 5.28 Untg. 9.08 9.39
7. So	nnt. n. Trinitatis	Ep. N	darf. 8, 1—9 öm. 6, 19—2	23.	Jefus ft 4000 L	
© 26 M 27 D 28 M 29 D 30 F 31	Christophorus Crstes Amerik, Kabel J. S. Bach Wm. Wilberforce John Wessel Bartolome	†1750 †1838 *1420	- 1. Mose 1 3 1. Mose 1 1 1. Mose 1 3 1. Mose 1 9 1. Mose 1 3 1. Mose 1	14, 8—24 15, 1—7 17, 1—8	$ \begin{vmatrix} 4.55 & 7.17 \\ 4.56 & 7.16 \\ 4.57 & 7.15 \\ 4.58 & 7.14 \\ 4.59 & 7.13 \\ 4.59 & 7.12 \end{vmatrix} $	11.08 11.41 morg. 12.17

Mondwechfel: Bollmond b. 5., 10.53 abds. Leptes Biertel b. 12., 3.33 abds. Reusmond b. 20., 3.39 abds. Erstes Biertel b. 28., 2.22 abds.



Mondwechfel: Bollmond d. 4., 5.58 morg. Lettes Biertel d. 11., 3.10 morg. Reumond d. 19., 7.14 morg. Erftes Biertel d. 26., 10.45 abds.

5.27 6.33 2.39



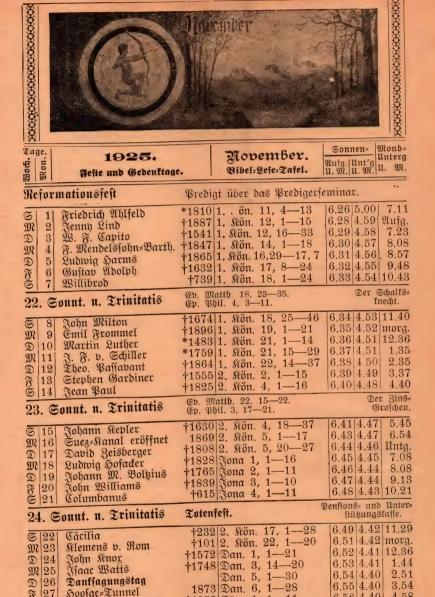
M		Hans Lufft	†1584 2. Mose 9, 1—35	5.29 6.30 5.03
6	3	Öliver Cromwell	+1658 2. Mose 10, 1—24	5.30 6.28 6.15
2	4	Ida	†ca. 820 2. Mose 11	5.31 6.27 Aufg.
8 60 60	5	Kont. Kongreß	1774 2. Mose 12, 1—28	5.32 6.25 8.30
9	5	stolli. stoligieb		Der barmherzige
4	2 &	onnt. n. Trinitatis	Ev. Luf. 10, 23—37. Ev. Gal. 3, 15—22.	Samariter.
1	<i>o.</i> C			
8	6	Matthias Waibel	†1525 2. Moje 12, 24—42	5.33 6.23 9.04
M		Arbeitertag	2. Mose 14, 5—31	5.33 6.22 9.38
2		Barmer Mission	1818 2. Moje 15, 1—27	5.35 6.20 10.14
Ñ		G. L. Pasquali	†1560 2. Moje 16, 1—36	5.35 6.19 10.54
<i>(1)</i>	10	Softhenes	†303 2. Mose 17, 1—17	5.36 6.17 11.38
2	110	Johannes Brenz	+1570 2. Moje 19, 1—13	5.37 6.15 morg.
- is	11 12	Francis Guizot	+1874 2. Mose 29, 1—17	5.38 6.14 12.24
-				Predigt über
1	1 @	sonnt. n. Trinitatis	Ev. Luf. 17, 11—19. Ep. Gal. 5, 16—24.	Mission.
•	T. C			
6	5 13	Wilhelm Farel	†1565 2. Mose 32, 1—35	5.39 6.12 1.16
	R 14	Chprianus	†258 2. Mose 34, 1—11	5.40 6.11 2.10
	15	Basler Mission	1815 4. Mose 13, 17—33	5.41 6.09 3.06
	n 16	Euphemia	-4. Mose 14, 1-24	5.42 6.07 4.03
C,	17	Lambert	†709 4. Moje 16, 1—35	5.43 6.06 5.02
Ĝ	118		+1792 4. Mose 20, 1—21, 7	5.43 6.05 6.01
C	5 18 $5 19 $	Dr. Th. Barnardo	†1905 5. Mose 34, 1—13	5.44 6.03 11ntg.
-			- m 11x 0 0.1 0.1	Sorget
1	5. 6	Sonnt. n. Trinitatis	Ep. Gal. 5, 25—6, 10.	nicht.
-				5,45 6,02 7.44
(5 20	Magdalena Luther	†1542 Soj. 1, 1—18	5.46 6.00 8.18
S	0 21	Sir Walter Scott	†1832 301. 3, 1—17	5.47 5.59 8.54
5	0 22	Londoner Mission	1795 301. 24, 1—16	10.11.
5	m 23	Rheinische Mission	1828 Nich. 6, 1—24	
(5 24	Gerhard	†1046 Mich. 7, 1—22	5.49 5.55 10.26
2	¥ 25	Balboa entd. Bac. 2	n. 1513 Rich. 14, 1—20	5.50 5.53 11.21
(§ 25 § 26		1555 Rich. 16, 4—31	5.51 5.52 morg.
			Ev. Luf. 7, 11—17.	Der Jüngling
- 1	16.	Sonnt. n. Trinitatis	Ep. Eph. 3, 13—21.	zu Nain.
				5.52 5.50 12.24
	S 27	Preußische Union	1817 Ruth 1, 1—22	5.53 5.48 1.32
1	$\mathfrak{M} 28$	Waisenhaus, St. L	ouis 1858 Nuth 2, 1—20	5.54 5.47 2.42
-	\mathfrak{D} $ 29$	Past. J. B. Goebel	71887 Muth 4, 1—11	5.54 5.45 3.52
	M 30	J. J. Moser	†1785 1. Sam. 1, 1—18	0.010.10 0.02
				ven Wase

Mondwechfel: Bollmond b. 2., 1.52 abbs. Lehtes Biertel b. 9., 6.11 abbs. Reusmond b. 17., 10.11 abbs. Erstes Biertel b. 25., 5.50 morg.



			8
Woch. A	1925. Jeste und Gebenktage.	Gktober. Bibel:Lefe:Tafel.	Sonnen= Mond= Aufg. Unt'g U. M. U. M. U. M.
D 1 2 3	Johann Gutenberg †1468	1. Sam. 3, 1—21 1. Sam. 4, 1—18 1. Sam. 7, 1—17	5.55 5.44 5.02 5.56 5.43 6.11 5.57 5.41 Aufg.
	ount, n. Trinitatia Cb. Lu	ř. 14, 1—11. b. 4, 1—6.	Erntefest.
S 4 5 6 m 7 8 8 9 5 10	Riberia gegrundet 1847 Paftorius Ankunft 1683 H. M. Mühlenberg †1787 Rembrandt van Kijn *1669 David Brainerd †1747 Schwabacher Konf. 1529	1. Sam. 8, 5—22 1. Sam. 9, 1—29 1. Sam. 10, 17—27 1. Sam. 11, 1—15 1. Sam. 16, 1—23 1. Sam. 17, 1—31 1. Sam. 17, 32—54	5.57 5.40 7.33 5.59 5.38 8.09 5.59 5.36 8.48 6.01 5.35 9.30 6.01 5.33 10.17 6.03 5.32 11.07 6.04 5.30 12.00
18. 8	onnt. n. Trinitatis Ev. Ma Ep. 1.	ntih. 22, 34—46. Kor. 1, 4—9.	Das bornehmste Gebot.
\(\mathbb{D}\) 14 \(\mathbb{D}\) 15 \(\mathbb{F}\) 16	Entrochung Amerikas 1492 Kaiferswerther Diak. 1836 Schlacht v. Haftings 1066 Kirchenber. des Weftens 1840 F. Brown, H. F. 1859	1. ©am. 18, 1—16 1. ©am. 20, 17—42 1. ©am. 24, 1—13 1. ©am. 26, 1—25 1. ©am. 28, 1—25 1. ©am. 31, 1—13 2. ©am. 7, 1—29	6.05 5.29 morg. 6.06 5.27 12.55 6.07 5.25 1.52 6.08 5.24 2.51 6.09 5.23 3.50 6.10 5.21 4.50 6.11 5.20 5.51
	Ep. Eph	ttb. 9, 1—8. . 4, 22—28.	Der Gicht= brüchige.
M 19 D 20 M 21 D 22 E 23 E 24	Revergabe b. Yorkfolm 1781 kghilipp Schaff Schlacht v. Trafalgar 1805 karl Martell Wm. Penn landet 1682 co. Lohr, Indien 1867	2. Sam. 9, 1—13 2. Sam. 12, 1—23 2. Sam. 15, 1—26 2. Sam. 16, 5—14 2. Sam. 17, 1—23 2. Sam. 18, 1—15 2. Sam. 18, 24—33	6.12 5.18 6.56 6.13 5.17 Untg. 6.14 5.16 7.35 6.14 5.15 8.22 6.15 5.13 9.16 6.16 5.12 10.16 6.17 5.11 11.21
	. Ep. Ep1	ttb. 22, 1—14. b. 5, 15—21.	Das hochzeitriche Aleid.
M 26	grieding 3., der fr. †1576 M. Servet verbrannt 1553 Predigerseminar geweiht 1883 Alfred d. Große †900 Hiram Bingham *1789	. Kön. 8, 22—50 . Kön. 9, 1—9	6.19 5.09 morg. 6.20 5.08 12.29 6.21 5.07 1.38 6.22 5.05 2.46 6.23 5.04 3.55 6.24 5.03 5.01 6.25 5.01 6.06

Mondwechfel: Bollm. d. 1., 11.22 abds. Lettes Viertel d. 9., 12.33 abds. Reum. d. 17., 12.05 abds. Erftes Viertel d. 24., 12.37 abds. Bollm. d. 31., 11.16 morg.



M 30 Mark Twain Mondwechfel: Erftes Biertel b. 8., 9.12 morg. Renmond b. 16., 12.57 morg. tes Biertel b. 22., 8.05 morg. Bollmond b. 30. 2.10 morg.

+1859 Esra 1, 1—11

†1870|Esra 3, 1—13

*1835 Neh. 2, 1—9

Ev. Matth. 21, 1—9. Ep. Köm. 13, 11—14.

6.56 4.40 4.58

Christi Einzug in Jerusalem.

@ 1291

Dankfagungstag Hoosac=Tunnel Bashington Frving

Horace Greelen

1. Adventsonntag



Tage				18
E E	1925.		Dozombou	Connen= Mond=
Bod.	Fefte und Gedentte		Dezember.	075
-		ige.	Bibel:Lefe:Tafel.	Aufa. Unt'a u. M.
	1 Eligius	†659	Пер. 4, 1—13	6.59 4.39 6.00
\mathfrak{M}	2 Johann Runsbroek	†1381	Meh. 8, 1—18	7.00 4.38 6.49
D :	3 Sotthilf	_	Jej. 42, 1—13	
ଉଙ୍ଗର	Westminster Bekennt.	1646	Sef. 60, 1—10	$\begin{vmatrix} 7.01 & 4.38 & 7.39 \\ 7.02 & 4.38 & 8.33 \end{vmatrix}$
S E	5 Wolfgang Mozart	†1791	Sef. 61, 1—6	7.03 4.38 9.28
2. 91	dventsonntag	Eh Lu	ř. 21, 25—36.	
		Ep. Rö	im. 15, 4—13.	Das Zeichen des jüngsten Tages.
	Nikolaus		30h. 1, 1—9	7.04 4.38 10.24
m		†1874	Зођ. 1, 10—18	7.04 4.38 11.22
2 8	Martin Rinkart	†1649	Dan. 7, 1—8	7.05 4.38 morg.
M 8	0		Dan. 7. 9—15	7.06 4.38 12.20
2 10		†1569	Dan. 7, 16—21	7.07 4.38 1.19
F 11 S 12		*1835	Dan. 7, 22—28	7.08 4.39 2.22
S 12	Alb. v. Haller	†1777	Luf. 1, 5—17	7.08 4.39 3.24
3. 21	dventsonntag	Eb. Mc	atth. 11, 2—10.	Johannes im
		Ep. 1.	Stor. 4, 1—5.	Gefängnis.
S 13		*1835	Luf. 1, 18—23	7.09 4.39 4.31
200 14			Mal. 3. 1—6	7.10 4.39 5.40
2 15		†1683	Mal. 4. 1—6	7.10 4.40 6.49
m 16		†1873	Quf. 1. 26—33	7.11 4.40 Untg.
2 17	, r. optomas	†1551	Luf. 1. 34—38	7.12 4.40 6.57
F 18		†1803	Sef. 9, 1—8	7.12 4.41 8.07
S 19	Bahard Taylor	†1878	Jef. 11, 1—12	7.13 4.41 9.18
4. 21	ventsonntag	Eb. Sol	h 1 10-98	Johannis
S 20		Ep. Ph	ii. 4, 4—7.	Beugnis.
m 21		†1552	Matth. 1, 18—25	7.14 4.41 10.28
		1620	Luf. 1, 45—56	7.14 4.41 11.36
D 22 M 23	1	†1899	Luf. 1, 57—66	7.15 4.42 morg.
	1 0 1 1 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	†1652	Luf. 1, 67—80	7.15 4.43 12.42
2 24	1 -6 Great the state		Luf. 2, 1—14	7.16 4.44 1.48
Chris	ttag	Ev. Luf	2, 1—14.	Die Geburt
R 25	Cofree Const.		2, 11—14.	Christi.
S 26			Luf. 2, 15—20	7.16 4.44 2.51
	Charleting		Luf. 2, 25—40	7.16 4.45 3.53
Sonn	t. n. Weihnachten	Eb. Luf	. 2, 33—40. . 4, 1—7.	Simeon und
S 27	David Nietschmann			Sanna.
M 28	Soh h Stoupik	+1594	Jef. 35, 1—10	7.17 4.45 4.53
2 29		†1170	Sef. 63, 7—16	7.17 4.46 5.52
m 30	New Meriko gek.	1853	₿j. 73, 1—23	7.17 4.47 6.47
2 31	Silvester	1000 2	ßj. 23, 1—6	7.18 4.47 7.39
			Bf. 121, 1—8	7.18 4.48 8.26
Mon!	b wech fel: Lettes Riertel	5 8 610	more Manmant & dr	4 0 4 7 4 5

Mondwechfel: Lettes Biertel d. 8., 6.10 morg. Neumond d. 15., 1.04 abds. Erstes Biertel d. 22., 5.07 morg. Bollmond d. 29., 8.00 abds.



Erzählung.



Wie es bei der familie Greulich heilige Nacht geworden ist.

Von Dr. Friedrich Mayer.

1. Wetterfahnen.

"Abgewiesen wurden wir! Bon Lohnerhöhung könne keine Rede sein! Angeschnauzt hat er uns, als wären wir schmutzige Hunde!"

Vor der Eisengießerei der Firma Sdmund Greulich & Co. hatten sich Hunderte von Arbeitern angesammelt. Sie hatten eine Delegation aus ihrer Mitte zu dem Präsidenten der Gesellschaft gesandt, um wegen einer Lohnserhöhung zu verhandeln, die wegen der allgemeinen Ariegsteurung erbeten worden war. Sben ist die Delegation unter der Tür der Fabrik erschienen; eine peinliche Stille ist eingetreten, niemand will ein Wort von dem Bericht ihres Obmanns verlieren. Zeht erhebt er seine Rechte, und mit lauter und zorniger Stimme ruft er obige Worte in die Versammlung hinein.

Nun kommt Bewegung in die Volksmasse, laute Proteste, Verwünschungen, Flüche werden ausgestoßen, die Jüngeren gestikulieren mit ihren Sänden, die Ackteren ballen die Fäuste.

"Der Greulich! Ein Lump, ein Dieb, ein Halsabschneider!" schreien sie durcheinander. "Als Kongrehmann lieh er sich für \$50,000 von der Eisensbahn kaufen." "Judaslohn ist das Fundament seines Bermögens." "Die Witwen hat er betrogen, den Waisen den lehten Pfennig gestohlen." "Den Heinrich Fleck hat er um Hab und Gut gebracht und ins Jrrenhaus geschickt."

Einer schwingt eine rote Fahne, und lauter als alle andern schreit ex: Ein Kirchenmann will er sein, der Greulich, ein Pharisaer ist ex, eine Mißsgeburt aus einer sonst rechtschaffenen Familie."

Immer lauter wird das Geschrei, immer drohender werden die Gesichter. Endlich dringt die Stimme des Obmanns durch: "Männer," rief er, "nehmt euch in acht, was ihr sagt. Der Greulich hat Beziehungen zur Kriegspartei, wer gegen ihn mucht, wird von ihm in Washington angezeigt und eingezogen und auf den Kriegschauplatz geschicht."

"Appellieren an das Obergericht!" ruft ein vorlauter Junge. "Appellieren nicht!" kommt die schnelle Antwort. "Es ist Krieg, da schlafen alle Gesetze und Menschenrechte; die Konstitution der Vereinigten Staaten ist außer Kraft gesetzt, wo sie den Machthabern nicht paßt. Maul halten! heißt heute das oberste Gesetz, oder man schickt euch an die Front."

"Wir gehen nicht," lautet die Antwort.

"Gi, dann schiden fie euch einfach ins Buchthaus!"

Plöglich wird es still. Herr Somund Greulich, der Fabrikherr, ist aus seinem Geschäftszimmer getreten. Nun steigt er in das Automobil, langsam fährt er durch die erregte Menge, keiner wagt eine Drohung, aber auch keiner grüßt ihn. Etliche Minuten später ist der Plat leer.

* * *

Draußen in der Vorstadt stand in parkartigen Anlagen die Villa Greuslich, ein Steinbau in Kolonialstil. Die Nacht war hereingebrochen. In dem Parlor seiner Villa ging Herr Greulich auf und ab, in der Linken die Abendzeitung, mit der Rechten gestifulierte er, dabei stieß er zornige Worte auß; dann schug er mit der geballten Faust auf den Tisch.

"Haft du Verdruß im Geschäft gehabt?" fragte seine Frau, die ihn schon eine Weile beobachtet hatte.

"Sie drohen mit Streik," gab er kurz zur Antwort, "aber das ist's nicht. Nein, hier lies. Der Präsident fordert unsern Sintritt in den Krieg gegen Deutschland. Ist das nicht Wahnsinn? Unser Söhne sollen wir über den Atlantischen Dean schiefen! Ist das nicht, als ob zwei Rachbarn mit langen Telephonstangen nacheinander schlagen wollen?"

"Aber die Deutschen berfenken doch unfre Schiffe," wandte Frau Greuslich ein.

"Tun fie auch," ftieß er herbor, "aber hier, lies. Unfer Senator Stone von unserm Heimatstaat Missouri hielt heute, den 3. März 1917, eine Rede im Kongreß gegen unfern Eintritt in den Krieg. Senator Stone ist der Vorsitzende für ausländische Angelegenheiten im Senat zu Washington, er hat Einsicht in jede diplomatische Depesche, er kennt die Sachlage auf das genaueste, besser als dieser Wilson selber. Dabei ift Stone ein Stochhankee, von Sympathie mit Deutschland keine Spur an ihm. Dieser Senator Stone fagt heute in seiner Rede im Senat: "Ich habe in meiner Hand den Bericht vom Marineminister, den er mir soeben zugestellt hat. Nach diesem Bericht haben die Deutschen fünf amerikanische Schiffe versenkt durch Torpedog, die Engländer dagegen haben durch Minen sechs amerikanische Schiffe versenkt. Wenn Krieg, warum nicht gegen beide? Wo bleibt unfer "Kair Plan?" Rein, man will England helfen, daß es die deutschen Rolonien bekommt. Alles aus alter Freundschaft! Die Galle läuft einem da über. Gin Engländer hat unfern Lincoln, ein Franzose unsern Garfield, ein Russe unsern Mc-Kinleh ermordet, das sind unfre alliierten Freunde. Run wird das ver= dreht, wir Deutschamerikaner werden verläftert und verfolgt. Geit zweis hundert Jahren sind meine Vorfahren in Amerika, ein Greulich ist unter Herkimer bei Dristang gefallen, mein Großbater marschierte unter Scott nach Mexico City, mein Vater hat den Feldzug gegen Vicksburg mitgemacht zur Zeit, als Wilsons Vater für Jefferson Davis und die Sklaverei betete. Nun ist dieser der Batriot, wir find die Berräter."

"Senator Stone ist doch gegen unsern Eintritt in den Krieg," warf Frau Greulich ein.

"Hat alles keinen Wert," schrie jest zornig ihr Mann. "Der Krieg ift beschlossen. Das Großgeschäft ist dafür, die Kriegsgesetze sind bereits ausgearbeitet, alle Pläne fertig. Jeder gesunde Mann wird zu den Waffen eingezogen, da gilt weder Unterschied der Rasse noch der Religion, der Quäker und Mennonit muß mit wie der "fighting" Preschterianer. Ber sich wehrt, kommt auf die Tortur. Deine eignen Kinder stehen in etlichen Wochen unter den Waffen!" Herr Greulich hatte die letzten Worte förmlich herausgestoßen.

"Aber, Mann, das ift-doch Wahnsinn!"

"Wie ich sage, wird es kommen; ich habe genaue Berichte von unserm Kongrehmann, das ganze Land wird zum Militärlager. Aber merke dir eins: Ich kann ebensogut hundertprozentiger Yankee spielen wie andre. Geld wollen sie verdienen. Ich werde sie dabei übertreffen. Meine beiden Schwiesgerschne gehen nicht ins Feld. Der Robert Braun, Fabrikant von Chemikalien, der Heinrich Schmid, Bauunternehmer, werden im Dienst der Regiesrung zu Hause für Herlung von Kriegsmaterial sorgen. Heinrich wird Uebungslager sür die Rekruten bauen, Robert, der beste Chemiker an der Universität, wird in der Heinat unentbehrlich sein. Wir werden schwer Geld verdienen, alles im Namen des Patriotismus, schon höre ich das Stöhsnen der Dampswalzen, das Surren der Käder in meiner Fabrik Tag und Nacht, hörst du? Tag und Nacht. Geld, viel Geld!" Seine Augen funkelten.

"Ach das Geld, denkst du an sonst nichts? An die Schwiegersöhne hast du gedacht, aber von unserm eignen Sohn, Friedrich, kein Wort, noch von seinen beiden Kindern. Der kann doch unmöglich in den Krieg?"

"Mein Sohn, Friedrich Greulich, geht als gemeiner Soldat in den Krieg," gab er ruhig und bestimmt zur Antwort.

"Gott erbarme dich unser!" schrie die Frau auf.

"Die Familie Greulich hat nie gefehlt, wenn das Land rief. Gibt's nicht für uns. Seit über zweihundert Jahren sind wir in Amerika, wir haben an deutscher Kirche und deutscher Sprache festgehalten, das verdanken wir dem Pionier unsver Familie, dem Nichter Greulich, der mit Weiser und den Schwaben Anno 1709 nach Amerika kam. Mit Verachtung haben wir auf Astor und Nockeseller herabgeschaut, die nicht mehr an ihre Abstammung denken wollten, nachdem sie reich geworden sind. "Auch ich war in Arkadien geboren," das ist unser Motto geblieben. Wenn von blauem Blut geredet werden soll, von den Söhnen der Revolution, von amerikanischen Patriziern, wir, die Greulichs, werden unter den ersten genannt. Darum muß Friedrich, mein Sohn, in den Krieg."

"An sein junges Beib, an seine Kinder denkst du nicht?"

"Sie werden nicht verhungern," schrie Greulich und schlug mit der Faust auf den Tisch.

"Ach Gott, dieser Jammer! Ich weiß, wo das alles herkommt. Du hast Unrecht getan an dem Bater unsrer Schwiegertochter und an ihrer Mutster, meiner Jugendfreundin, ihr ist darüber das Herz gebrochen, sie sank in ein frühes Grab, ihr Bater ist zuerst irre geworden an dir, dann an sich, zuletzt an Gott selber, nun bringt er seine Tage als ein lebendiger Leichnam im Irrenhaus zu. Das ist dein Werk."

"Weib!" donnerte Greulich.

"Diesmal schweige ich nicht," und sein Weib stand aufrecht vor ihm. "Unser Friedrich hat an dem Mädchen festgehalten, mit der er sich verlobt hatte, als ihre Familie für reich galt. Du konntest die Berlobung nicht mehr aufheben. "Treue um Treue," hat unser Sohn gesagt, ein Greulich wenigsstens wird nicht wortbrüchig! Darum haßt du ihn, dein Gewissen berklagt dich, darum kannst du die Gegenwart seiner Frau nicht vertragen, darum gehst du aus dem Haus, wenn sie einmal auf Besuch kommt!"

"Ich hab ihren Bater nicht um Hab und Gut gebracht," ichrie Greulich. "Du hast es doch getan, hast dich geweigert, ihm vier Wochen Aufschub zu geben, daß er seine Hypothek hätte begleichen können, du hast sein Geschäft an dich gerissen, hast ihn um seine Fabrik betrogen, hast falsch geschwosen vor Gericht gegen —"

Greulich sprang wie ein wilbes Tier gegen sein Weib, schon ftreckte er seine Sand gegen sie.

"Tu, was du willst," sprach sie. "Geld, viel Geld haft du erworben, aber der Mensch lebt nicht vom Brot allein, er hat auch ein Gewissen. Darum haßt du Friedrichs Frau. Sie ist das kleine Gewissen in der Greulichschen Familie. Ihr Anblick ruft dir dein Unrecht ins Gedächtnis. "Geld! Geld! schreift du. In der Bibel heißt's: "Daß du verdammt werdest mit deinem Geld!" Frieden will ich, Frieden in der Familie, Frieden mit Gott, und diesser Friede kommt nur durch die Reinigung des Gewissens durch das Blut Christi. Davon weißt du nichts."

"Bin ich nicht Vorsteher in der Rirche?"

"Vorsteher, aber wenn du je in die Kirche gehst, dann schläfst du, ehe der Text noch verlesen wird. Geld, Geld, das ist dein Friede. Du ungliickslicher, du armer Mann," laut schluchzend sant sie auf den Stuhl.

Greulich ergriff seinen Hut und verließ das Haus. Im Park lief er auf und ab. "Friede — wosür arbeite ich denn? Was soll all die Mühe? Der Schmerz — zu Gause Geulen und Zanken!" so sprach er vor sich hin. Nach einer Weile blieb er stehen: "Es ist wahr, die junge Frau hat mir nie etwas in den Weg gelegt," dann ballte er beide Fäuste und schrie laut: "Wär's abgetan, wenn's getan ist. Aber es war doch Geschäft, was hat das Christentum mit dem Geschäft zu tun? Geld will ich — wollen sie mich nicht lieben, dann sollen sie mich fürchten. Geld!" Man sand ihn am Morgen ohnmächtig auf der Erde liegen.

2. Das Licht icheinet - aber fie haben es nicht begriffen.

Es war Passionszeit. Die Schrecken des Kriegs trieben die Menschen in die Gotteshäuser. Am Sonntag Judika war die evangelische Kirche bis auf den letzten Platz besetzt. Der reiche Fabrikherr Greulich saß heute eins mal wieder auf der Vorsteherbank.

Der Kastor betrat die Kanzel: "Das Wort vom Kreuz ist eine Krast Gottes," lautete der Predigttert. "Wie ein Hirch schreiet nach frischem Wasser, so schreiet unsre Seele nach Frieden mit Gott," begann er. "Unsre Sünden gegen Gott, unser Unrecht an dem Mitbruder lassen uns nicht zum Frieden kommen. Das ist der Cherub mit dem bloßen, hauenden Schwert, der uns die Pforte zum Paradies verschließt. Kein Friede, es sei denn, daß du Gottes Angesicht schauen darst. Ist hier ein Bruderhasser, ein Dieb, ein Ungerechter, er wird nicht in das Reich Gottes kommen. Wer nur für sich

selber lebt, hat teinen Teil am ewigen Leben. Sündenerkenntnis ist die erste Stufe auf bem Beg zum Simmel. Die hatte ein Paulus, als er rief: "Ich elender Mensch, wer wird mich erlösen von dem Leibe dieses Todes?' ein Luther, welcher im beigen Bugfampf flagt: "Meine Gunde, meine große Sünde!' Boher kommt die Furcht des Todes, das Entsetzen, wenn einer plötlich bahin muß? Ift's nicht, weil unfer Gewissen uns verklagt, weil ein jeder sich fagt, es ist noch etwas gutzumachen, so wie ich bin, kann ich nicht in bie Gerichtsftube Gottes treten? Gigne Berke retten nicht, wenn du tommft und hältst Gericht! Ich meinte auch einmal, ich könne den Frieden aus eig= ner Araft erwerben, aber nichts konnte die Sünde und die Welt in mir überwinden, als da ich angekommen auf Golgatha, Gott sei gepreist. Mit ge= ichlagenem Gewiffen ftand ich bort, ich fah nicht mehr Kriegstnechte und Pharifaer, ich sah nicht mehr andre, Fremde, ich sah nur mich selbst, wie meine Sünden den Herrn ergriffen und gebunden, wie meine boje Luft das heilige Saupt meines Seilands mit Dornenzaden verwundet, wie meine Herzenshärtigkeit den hammer geschwungen und die Rägel durch seine heili= gen Glieder geschlagen. Ich berftand das Wort: "Ja, ich hab es berschuldet, was du getragen haft.' Dann fam die Umwandlung. Chriftus barf nicht vergeblich für mich geftorben sein. Saben meine Gunden ihm den Tod verursacht, so muß ich die Gunden fortan fliehen und meiden. Wie kann ich das tun? Das eben tust nicht du, sondern die Kraft des Kreuzes Christi. Findet ein moderner Schriftsteller es großartig, daß Christus mit durchgrabenen Händen der Beltgeschichte ein andres Flugbett gegraben und fie bahineingelenkt hat, größer noch ist es, wenn Jesus Christus, der Gekreuzigte, einem ohnmächtigen Menschenleben einen ewigen Salt, einem verkehrten Dafein die rechte Richtung gibt, und nicht bloß jenen heidnischen Hauptmann durch das Bekenntnis: "Wahrlich, diefer ift Gottes Sohn gewesen," durch die schmale Pforte seiner Kreuzeswunden in bas Reich Gottes führen, sondern auch dem am Kreuz gestorbenen Räuber und Ungerechten ein Paradies bermachen kann, also Menschen, denen das Bort ,berlorenes Leben' auf die Stirn gebrannt ift, doch noch aus dem Rot zu ziehen und ihnen den Frieden zu geben vermag, den ale Welt nicht geben fann. Zum Kreug! Dort fproft ein Holz zur Genesung der Beiden, dort quillt eine unauflösliche Kraft zur Neberwindung beiner berkehrten Herzensrichtung, dort ift der Mann, von dem es heißt im Neuen Testament: "Nun wir find gerecht geworden durch den Glauben, so haben wir Frieden mit Gott durch unsern Herrn Jesum Christum.' Der Cherub an der Paradiesespforte stedt vor ihm sein Schwert in die Scheibe, der Beg ift frei, der himmel fteht offen, du follft Gottes Ungesicht schauen. Gott schauen ift Leben und Friede. Bas hat die Welt bir bisher geboten? Etwas Geld und viel Verdruß, etwas Put und viel Eitelkeit, etwas Ruhm und viel Großtun, aber noch viel mehr Unfriede, Herzeleid und Furcht des Todes. Schwache Frauen find unter Chrifti Kreuz ftark geworden. Ift Gott für dich, wer mag wider dich fein? Ungläubiger, ift Gott wider bich, wer mag für dich sein? Danach prüfe bein Leben. Wem der Gefreuzigte Schwachheit und Torheit ift, der geht verloren! Bem ber Gefreuzigte Rraft und Beisheit ift, ber wird felig! Und ein Drittes gibt es nicht. Amen."

Jumer beredter wurde der Mann auf der Kanzel. Er redete, als käme er direkt von Golgatha. Nicht polternd sprach er, sondern in seinem Auge perlte eine Träne, als ob er um anvertraute Seelen ringe. Als das Amen erklungen, war es still in der großen Versammlung, ein Engel ging durch die Kirche. Hatte er Frieden in seiner Rechten? Nun brauste die Orgel, es kam das Responsorium der Gemeinde. Fede Zunge stimmte in den Gesang:

"Mein Glaub ist meines Lebens Ruh Und führt mich deinem Himmel zu, D du, an den ich glaube."

Wie Triumphgeschrei nach errungenem Sieg erscholl der zweite Bers:

"Du haft dem sterblichen Geschlecht Zur selgen Ewigkeit ein Recht Durch deinen Tod gegeben. Nun din ich nicht mehr Asch und Staub, Nicht mehr der Sünde bittrer Raub: Du bist für mich gestorben. Mir, der ich dein Erlöster bin, Ist dieses Leibes Tod Gewinn."

Frau Greulich gab dem Kaftor nach Schluß des Gottesdienstes die Hand. "Herr Kfarrer," sprach sie "wenn ich in dieser Zeit keinen Glauben hätte, dann müßte ich an allem verzweiseln, aber es ist wahr, was geschrieben steht: "Du sendest Hilfe aus deinem Heiligtum." Was soll denn die Fahne dort am Mtar? Ich war Sonntagabend in der englischen Spissopalkirche, das ganze Schiff der Kirche war mit Fahnen der Reiche dieser Welt bedeckt; ich konnte das Kruzisig auf dem Mtar nicht einmal sehen. Was sollen diese Weltsreiche denn in der Kirche, davon höre ich übergenug jeden Tag."

"Das läßt sich nicht ändern," antwortete der Kastor freundlich, "das ist Landessitte bei uns, wer sich ihr nicht fügt, dem brennen die Tagediebe die Kirche nieder."

"Aber der Krieg sollte doch nicht auch noch die Kirche vergiften! Am Bierten Juli und an Bashingtons Geburtstag kenne ich keinen schwuck als unsre herrliche Fahne, aber am gewöhnlichen Sonntag auf dem Alfar? Ich bitte Sie, es heißt doch: "Sie sahen niemand als Jesum allein."

Herr Greulich verließ mit Werkmeister Schaib die Kirche.

"War ein herrliches Zeugnis," sprach der Werkmeister, "nach solch einer Friedenspredigt muß es schön sein zu sterben."

"Was ich davon halte?" entgegnete bissig Herr Greulich, "entweder müssen wir uns bekehren, oder den Kastor zum Tempel hinausjagen!"

"Ich halt's mit dem Bekehren. Das Zeitwort Bekehren ist ein Wort, das keine Bergangenheit hat, täglich der Sünde absterben und täglich in einem neuen Leben wandeln," sagte Schaib.

Er schaute auf Herrn Greulich. Dieser schwieg, als verarbeite er etwas in seinem Innern, als stehe er im Seelenkamps wie einst der Erzvater Jakob am Bach Jabok. Endlich trennte sich ihr Weg. Herr Greulich preste die Lippen zusammen und stieß zornig heraus: "Es soll bei mir beim alten bleisben, ich werde den Pastor aus der Gemeinde hinausärgern."

3. Abidied.

Es wurde lebendig in den Fabriken der Firma Greulich. Die Dampfs maschinen keuchten, die Räder surrten, schwere Rauchmassen lagerten sich über dem Stadtteil. Dicht daneben errichtete der Chemiker Braun eine Werkstatt neben der andern; südlich davon breiteten sich die Uebungslager und Exerszierpläße der einberufenen Rekruten, welche Bauunternehmer Schmid ersrichtete.

Die Regierung weigerte sich, mit irgendeiner Firma direkt Kontrakte abzuschließen, das Kriegsministerium betrieb vielmehr das Geschäft selber. Es wurden darum die Fabrikherren Regierungsbeamte, die das Geschäft besaussichtigten, sie erhielten dassür zehn Prozent aller Ausgaben als Lohn. Herr Greulich und seine Schwiegersöhne erkannten sofort ihren Vorteil. Ze höher die Ausgaben, desto höher war ihr Lohn. Sofort wurden alle Löhne der Angestellten erhöht und Riesensummen jeden Tag verdient. Da Millionen junger Männer zu den Wassen gerusen wurden, stieg die Rachstrage nach Arbeitern. Zedermann konnte Anstellung sinden gegen hohen Lohn. An derselben Maschine sah man nebeneinander halbwüchsige Jungen und alte gebrechliche Greise. Daß ein junger, ungesernter Arbeiter, der kaum den Kinderjahren entwachsen war, in einer Woche eine Summe verdiente, die noch vor Kriegsausbruch als ein kleines Vermögen galt, war nichts Ungeswöhnliches.

lleber Racht war Herr Greulich, den man früher als einen Geizhals verschrie, ein beliebter Arbeitgeber, ja ein Wohltäter der Menschheit geworden. Er bezahlte die höchsten Löhne. Sein Profit stieg ins Unermeßliche. "Greulich, der Patriot, Greulich, der Fürst unter den Fabrikanten," nannte ihn die Tagespresse. Bei jeder patriotischen Demonstration marschierte er in der ersten Reihe, bei jedem patriotischen Bankett war er der schlagfertigste Redner. Als er am Geburtstag des Präsidenten im Hotel Walddorf die Festrede hielt, erschien er eingehüllt in französische, englische und russische Fahnen, "dem Symbol der Weltideale und des Fortschritts," wie er ausrief. Er war als früherer Kongrehmann ein gewandter Redner, der immer neue Schlagworte erfand.

"Greulich, Greulich," zu diesem Namen schlugen seine Arbeiter Takt bei ihren Paraden.

"Da ist er, da ist er!" schrien Kinder und Alte, wenn er in seinem Antomobil von einer Fabrik zur andern jagte.

Seinen Pastor hatte er bei seiner Bielgeschäftigkeit nicht ganz vergessen. Er lud ihn ein, als Nedner bei einem Bankett zu fungieren und dabei den Arbeitern den Kauf der Liberth Bonds zu empfehlen.

"Neber zweihundert junge Männer aus der Gemeinde sind bereits zur Fahne gerusen," gab der Pastor zur Antwort. "Alle erwarten Briese von mir, daneben bin ich den ganzen Tag auf den Beinen, ihre Anverwandten zu besuchen und mit Rat und Tat nachzuhelsen. Die im Krieg stehen, haben das erste Recht auf meine Zeit. Ist erst wieder Friede im Land, dann werde ich mit Vergnügen Feste mit Ihnen seiern."

Ms am nächsten Morgen ber Paftor aufwachte, war ein Bolksauflauf

vor seinem Pfarrhaus. Ueber Nacht hatten sie ihm sein Haus gelb anges strichen. Auch berichteten die Abendblätter mit zollangen Ueberschriften, die Geheimpolizei habe mehrmals Haussuchung bei dem Pfarrer angestellt.

Der Berkmeister Schaib besuchte den Pfarrer noch am selben Abend und sagte zu ihm: "Gott hat die Menschen geschaffen, aber der Teufel den Krieg. Jett ist Satan Herr im Land, und jeden Mann mit einem Gewissen verfolgt er. Uebrigens ist leicht zu erraten, wer Ihnen diesen Schimpf antut. Es steht geschrieben Kömer 2: "Die der Wahrheit nicht gehorchen, werden zänkisch." Ihre Predigt hat jemand ins Herz getroffen, das wurmt dann allemal."

Es war, wie der Paftor gesagt hatte. Die Männer mußten in den Krieg. Was hatte er da alles an Schwerem erlebt? Noch zittert ihm das Herz, wenn er an dieses Abschiednehmen denkt. Wo möglich war er bei jedem Abschied zugegen. Da zeigte es sich, welch ein Schatz von Gottesfurcht in den Herzen dieser in religiösen Dingen sonst so schweigsamen evangelischen Christen wohnt. Zeder wollte noch das Abendmahl, ehe er auszog. Endlich kam der Tag, an dem auch Friedrich Greulich zur Armee einrücken mußte. Seinen Vater hätte es nur ein Wort in Washington gekostet, daß er den Sohn zu Hause nötig habe bei der Fadrikation von Wassen, und er hätte ihn frei bekommen. Aber dieses Wort blieb ungesprochen, er zog seinen Sohn übershaupt nicht in sein Vertrauen.

"Um liebsten wäre mir eine furze Abschiedsfeier in der Rirche," hatte Friedrich dem Baftor gesagt, "da wurde ich getauft, tonfirmiert und zum erstenmal zum heiligen Abendmahl zugelaffen." Der Paftor ging gern darauf ein. Der Gottesbienst sollte eine stille Feier im Familienkreis sein und wurde deshalb an einem Wochentag, und zwar des Vormittags um 9 Uhr angesett. Trot dieser ungewöhnlichen Zeit war der Zudrang zur Kirche groß. Auf der borderen Bank fagen neben Friedrich noch vierzehn andre junge Män= ner, welche mit ihm einruden mußten. Tiefer Ernft lag auf jedem Geficht, der Baftor las das Gotteswort aus dem 121. Pfalm: "Er wird beinen Fuß nicht gleiten laffen, und ber bich behütet schläft noch schlummert nicht." Dann traten die Männer an den Altar und empfingen das heilige Abendmahl. Friedrich hatte gewünscht, daß keinerlei Gepränge stattfinde, weder Chorgesang, noch liturgische Ausstattung. Allein, etliche Studenten aus dem Bredigerseminar, mit denen er früher in Elmhurst seine akademische Borbilbung empfangen hatte, waren auf dem Chor versammelt, und in dem Augenblid, als das Schlufgebet gesprochen war, erklang von dorther ihr Wefang: "Benn Friede dir fehlt, Benn irdifcher Ginn Dich mude gequalt, Dann wende dich hin Zu Golgathas Sügel Und opfre dein Flehn, Dort schim= mert das Siegel: Der Berr wird's verfehn."

Dann wurde der apostolische Segen gesprochen, dem der Paftor noch das Wort hinzufügte: "Der Herr behüte deinen Leib und deine Seele, deinen Ausgang und Singang von nun an bis in Ewigkeit."

Seit längerer Zeit war Friedrich Glied in dem Verwaltungsrat des Waisenhauses. So ließ sich's der Waisenvater nicht nehmen, mit einer Ansahl Waisenkinder der Feier beizuwohnen. Die Kinder sangen mit ihren frischen Stimmen: "So nimm denn meine Hände und führe mich."

"Reine Abschiedizene in der Kirche," hatten die Männer bestimmt, "wir wollen uns von unsern Familien zu Hause trennen." Allein die Schwäger von Friedrich hatten es eilig, sie drängten nach Schluß des Gottesdienstes an ihn heran, die Herren Schmid und Braun mit ihren Gattinnen. In der Sakristei gab es einen kalten Handschlag von diesen Herren, das war alles. Doch Friedrichs Schwestern in ihren rauschenden, kostwaren Gewändern, geschmückt mit Diamanten und Juwelen wie ein gestirnter Himmel, umarmten den Bruder und wollten vor Schmerz sast vergehen. Endlich zog die Mutter sie auseinandet. "Wenn ihr euch nicht so start parsümiert hättet, daß mir der Atem sast ausgeht," sagte sie in ernstem Ton, "dann wäre euer Schmerz aufrichtig."

herr Greulich war zu beschäftigt, er konnte ber kirchlichen Feier nicht beiwohnen. Nun ging ber Cohn in das Geschäftszimmer bes Vaters,

"Also, alles fertig und bereit, zu kämpfen für Fahne und Freiheit," bes grüßte der Vater den eintretenden Sohn. "Wegen deiner Frau und deiner Kinder sei ohne Sorge, es soll ihnen an nichts mangeln," setzte er etwas freundlicher hinzu.

"Danke schön, Bater," gab Friedrich zur Antwort. "Bielleicht dürste ich dir gegenüber einen Wunsch äußern? Im Fall ich nicht mehr zurückskomme, dann sorge du, Bater, daß brauchbare Menschen aus meinen Kinsbern werden, Menschen, die nicht aufgehen in der Sorge um sich selber und das irdische Leben, sondern auch an den Nächsten denken in seiner Not und vor allem die Summe aller Gebote nicht vergessen: "Du sollst Gott lieben mehr als dich selbst und den Nächsten wie dich selbst."

"Junge, bist du hereingekommen, mich zu katechissieren? Steht nicht auch in der Bibel: "Du sollst deinen Bater und deine Mutter ehren?" donnerte Herr Greulich.

"Das fteht auch da und dicht dabei das Wort: "Ihr Bater, reizet eure Kinder nicht zum Born," antwortete der Sohn. Als der Bater aufbrausen wollte, fuhr Friedrich befänftigend fort: "Bater, mir ift es, als fähen wir uns zum lettenmal. Mit einem Sterbenden hat man Geduld, man läßt ihn noch einmal sich ausreden. Sieh, Vater, es stehen sieben Bitten im Unser= vater, davon heißt eine, die mittlere, "unser täglich Brot gib uns heute." Auch für Irdisches sollen wir beten, also für Nahrung und Aleidung, für Kahne und Laterland. Das alles find Gaben, die erbeten sein wollen. Aber, Bater, haben wir das nicht umgedreht? Wir tun, als ob die vierte Bitte das ganze Unservater sei, es stehen doch noch sechs andre Bitten darin, drei gehen voran, und drei folgen ihr. Oder hat die Greulichsche Familie immer nur an das Frdische und Vergängliche gedacht? Du haft mich ja unsre Familiengeschichte selber anders gelehrt. In den Gebetbüchern unfrer Ahnen steht doch der Spruch obenan: "Trachtet am ersten nach dem Reich Gottes und nach seiner Gerechtigkeit.' Haben wir das nicht in den letzten Jahren vergeffen? Als fie für den Neubau des Baifenhaufes fammelten, da haft du fie kurz abgewiesen mit den Worten: "Jeder forge selber für seine eigenen Rinder, ich gebe nichts für andre.' Hat Großvater je soche Gefinnung ge= äußert? Sat er nicht zu jedem Wert bes Herrn gern, ja mit fröhlichem Bergen gegeben? Erzählt man nicht in unfrer Shnode das Wort, das er gefagt hat: "In jeden Bau für Gottes Reich will ich einen Stein einfügen'? Das ift also mein Whschiedswunsch: Bater, sieh darauf, daß meine Kinder fromm und gottesfürchtig werden wie mein Großvater —"

Es traten Männer ein. Der Vater stand hastig auf, gab dem Sohn kalt die Hand: "Ich bin beschäftigt," sagte er, dann nach einer Pause fügte er hinzu: "Behüt dich Gott," wandte sich um und ließ den Sohn stehen.

Eine Stunde später umarmte Friedrich seine Gattin. Er hatte noch bor etkichen Tagen ihren Vater im Frrenhaus besucht. "Bater hat mich sofort erkannt," berichtete er, "er sprach durchaus verständig, seine Gemüßserschütterung ist vollständig gehoben, er sprach über den Verlust seines Versmögens ohne irgendwelche Seelenerregung, ruhig und zusrieden mit seinem Los scheint er zu sein. Der Arzt meinte, er könne ihn als geheilt entlassen. Das wäre mir eine große Veruhigung, wenn ich jeht deinen Vater bei dir und unsern Kindern wüßte. Sie sprachen lange über ihre Familienanges legenheiten. Endlich kam die gefürchtete Stunde. "Vertha," hatte er ihr tagszubor gesagt, "zeige keine Tränen, wenn ich gehe, ich könnte dich ja nicht verlassen in deinen Tränen," dabei schluchzte er selber.

Run nahm er sein Weib in den Arm. Mit fester, sicherer Stimme sagte er: "Du bist mir ein treues Weib gewesen, du hast mir die Kinder geboren und sie aufgezogen, du hast unser Haus zur Stätte reiner, echter Freude gemacht. Laß dir erzählen, was ich noch niemand gesagt habe, nämlich wie ich dich und dein Herz gefunden habe. Ich war eines Abends im Hause deisner Eltern. Du saßest am Klavier und sangst die Arie: "Der Her hat seinen Engeln besohlen über dir, daß sie dich behüten auf allen deinen Wegen, daß sie dich auf den Händen tragen und du deinen Huß nicht an einen Stein stoßest." Da kam die Gewißheit über mich, diese ist es und sonst keine. Dieser Spruch hat uns zusammensesührt, dieser Spruch soll ums zusammens halten, auch wenn wir uns trennen." Dann eine letzte Umarmung, und er öffnete die Tür.

"Ach, die Kinder!" schrie Bertha, "die Kinder haben einen Spruch ges lernt, den wollen fie dir aufsagen."

Man ging in die Schlafstube, da lagen die beiden Mädchen; vor Beisnen und Trauxigkeit waren sie eingeschlafen.

"Wede sie nicht, laß sie den Jammer der Welt verschlafen. Sage ihnen, ich gehe über den Ozean und werde am Christtag mit einem schönen Geschenk wieder nach Hause kommen." Er küßte die schlafenden Kinder zum Abschied.

Es ist Werd geworden. Draußen in der Villa Greulich wird auch Abschied gefeiert. Kein Wort wird gesprochen. Friedrich Greulich, der Sohn des berühmten Großindustriellen und Millionärs, liegt in den Armen seiner Mutter. Hier ist er weder Gatte noch Bater, hier ist's ihm, als sei alle Versantwortung von ihm genommen, er ist an dieser Stätte nur Kind. Das Kind weint an der Brust der Mutter, das Kind ist geborgen in den Muttersarmen. Zeht sprechen sie, Mutter und Kind, aber was sie sagen, ist so innig, so zart, niemand kann da nachschreiben. Einmal meint man zu hören: "Wenn du fort bist, werde ich wenig schlasen, aber viel beten." Die Mutster sagt's, die Mutter zu dem Kind. Hinter jedem wohlgeratenen Kind steht die betende Mutter.

4. Nacht.

Die Liste der Kriegsopfer in den Zeitungen wurde von Tag zu Tag länger; dazu schlich eine Seuche durch die Kriegslager, die spanische Grippe genannt, die viele Opfer forderte. Auch im eignen Land gab es bald kaum ein Haus, wo die Menschen nicht von dieser Krankheit befallen wurden. Frau Greulich und ihre Schwiegertochter suchten das Elend und den Kumsmer der Leidenden zu mildern; nicht nur mit Geld und Nahrung unterstützten sie, sondern, was tieser ging, sie besuchten die Leute in ihren Häussern, pklegten die Kranken und suchten durch Wort und Tat Wunden zu heilen.

Hende besuchten sie die Familie Reich. Ihr Sohn, vor Monaten das Bild strohender Gesundheit und frischer Lebensfreude, war als ein Wlinder vom Krieg zurückgekommen. Wer kann den Jammer in diesem einen Haus beschreiben? Das Elend des Kriegs ist eben etwas andres als Kalendersgeschichten. Das geht an die Seele. "Wenn Friedrich so heimkäme, ob er das Leben ertragen könnte?" fragte sich Bertha auf dem Heimweg.

Zu Haufe erwartete sie eine große Ueberraschung. Ihr Vater saß dort im Großbaterstuhl.

"Ich bin geheilt," sprach er und zog seine Tochter auf den Schoß. Sie blickte erstaunt in des Baters Angesicht. Da leuchtete es in dem Baterauge wie ein Abendrot der Ewigkeit. Er fuhr fort: "Wit Jakob möchte ich sagen: In diesen Jahren des Seelenkampfs "habe ich den Herrn von Angesicht zu Angesicht gesehen, und meine Seele ist genesen."

Herr Greulich war selten zu Hause, sein Geschäft nahm jede Minute seiner Zeit in Anspruch. Er eilte von Fabrik zu Fabrik und war öfters in Washington, wo er mit dem Kriegsminister wichtige Beratungen abhielt. Dabei war sein Geschäft und sein Besitz beinahe ins Ungeheure gewachsen. Sine neue Stadt war um seine Fabriken herum entstanden, Liberth Cith wurde sie genannt; da sehlte nicht die Liberth-Bank, die Liberth-Bibliothek, der Liberth-Kark, das Liberth-Theater.

Ob er von seinem Sohn vom Kriegsschauplatz direkt Nachricht erhielt, läßt sich nicht ermitteln. Zu Hause sprach er nie seinen Namen aus. Nur einmal, als er unerwartet nach Hause kam, fand er die Schwiegertochter mit den beiden Enkelkindern dort. Die Kleinen sprangen ihm entgegen: "Sieh, Großvater, was wir haben," riesen sie und hielten ihm ein Zeitungsblatt hin.

"Was ist denn das?" fragte freundlich Herr Greulich.

"Der auf dem weißen Pferd ift doch der General Pershing," erklärten die Kinder eifrig, "und dieser hier, kennst du ihn denn nicht? Das ist der Papa."

"Bas foll denn euer Papa bei General Pershing?" rief Greulich.

"Ja, weißt du denn das nicht, Großvater? Der Pershing kann doch nicht deutsch schreiben, und da hat er den Papa angestellt, an den deutschen General den Brief zu schreiben. Unser Papa ist doch immer bei General Versching."

So plauderten die Kleinen, und der Großvater nahm zum erstenmal in seinem Leben eins nach dem andern in die Arme.

"Mas soll denn das Christind euch bringen?" fragte er sie. "Den Vapa," kam pfeilschnell die Antwort.

Das Christfest kam heran. "Lade Friedrichs Frau und Kinder zur Christbescherung ein," hatte Herr Greulich etliche Tage zuvor zu seiner Frau gesagt.

So kam der heilige Abend. Herr Greulich war unwohl.

"Habe mich zu Tode geschunden," sagte er zu Wertmeister Schaib und ging schon am Vormittag nach Saufe. Allein, seine Geldangelegenheiten ließen ihn nicht zur Ruhe kommen. Er folog bas Sicherheitsgewölbe auf, wo seine Gelder und Wertpapiere aufbewahrt waren. Goldrolle neben Goldrolle baute er auf zur Phramide, dann Regierungspapiere, nicht nur Ame= rikas, sondern englische und französische Papiere, welche er durch die Firma Morgan gekauft hatte. Diese allein beliefen sich auf Millionen. Dann Besittitel all seiner Raufläden, Billas, Apartmenthäuser, Bafferkraftanlagen am Miffouri für seine Fabrifen, daneben legte er die Spotheten aufeinander, wobei er beständig notierte und addierte. Jett hält er ein altvergilbtes Papier in den Sanden und lieft laut bor fich bin: "Seinrich Fled." Wie bon einer Natter gestochen, wirft er das Papier auf den Boden und beginnt hastig im Zimmer umberzulaufen. "Bermaledeites Papier!" knirschte er zwischen ben Zähnen. "Mit diesem fing mein Reichtum an, aber auch mein Familien= unglück. Ich hatte ein Recht auf Beinrich Flecks Möbelgeschäft. Niemand fonnte mich zwingen, ihm mehr Zeit zur Bezahlung seiner Spothet zu geben. Damals ift mein Beib an mir irre geworden, und mein Bub, der Einzige, ber meinen Namen trägt, heiratet Flecks Mädchen. Sie fei das kleine Ge= wissen in unsrer Familie, hat mein Beib mir borgeworfen, beshalb mein Sag. Ich will nicht mehr dran denken. Geld will ich, Geld! Wozu schlagen sich die Bolfer denn gegenseitig tot im Krieg? Gelb!" Es klopfte an der Tür.

"Die Kinder sind gekommen." Seine Frau rief es.

Haftig, mit zitternden Händen legte er sein Gold und Gut zurück in die Sicherheitsgewölbe, schloß die schwere eiserne Tür, wobei er beständig unsverständliche Worte vor sich hinnurmelte, schaute ängstlich um sich wie der Dieb, den das Gewissen nicht zur Ruhe kommen läßt. Unstät war sein Blick, in seinem Innern brannte ein Feuer, das ihm sagte: Wit Gold kann man Friede und Behaglichkeit nimmermehr kaufen.

Er tritt in den Parlor, langsam richtet er das gesenkte Haupt in die Höhe. Was ist das? Wen soll er treffen? Er sieht neben seiner Frau nicht nur die Schwiegertochter mit seinen beiden Enkeln, sondern auch den alten Herrn Heinrich Fleck, der mit Bertha gekommen war.

Ein geisterhaftes Lachen stößt er aus, während er ruft: "Was soll das? Ich glaube nicht an Geister. Hinaus, hinaus!" schrie er.

"Aber, Mannl" sprach Frau Ereulich besänftigend, "was fehlt dir denn, bist du krank? Du siehst ja Gespenster, wo keine sind. Das ich doch unser alter Freund und Nachbar Heinrich Fleck. Seine Frau ist ja bald nach ihrem Unglück gestorben, und Heinrich war lange in einer Heilanstalt, aber er ist wieder gesund und wohnt nun bei unser Bertha, seiner Tochter." Greulich war in einen Sessel gesunken, schaute bann, als ob er nicht recht verstehe, was hier vorging, von dem einen zum andern.

Endlich sprach Heinrich Fleck: "Edmund, wir sind in derselben Kirche, von demselben Pfarrer miteinander konfirmiert worden. Das Geld hat uns später auseinandergebracht, das Christind soll uns wieder zusammenbringen, die Welt trennt, Christus einigt."

"Das Geld!" schrie Greulich, "das Geld? Wer behauptet, ich hätte dein Geld?"

"Laß daß," sprach ruhig Heinrich Fleck. "Was getan ist in der Bergangenheit, ist sür mich auch abgetan. Hättest du mir damals einen Monat Frist gegeben, so daß ich das Weihnachtsgeschäft noch hätte ausbeuten können, so hätte ich vernutlich die Krisis überstanden, und ich wäre am Ende heute ein wohlhabender Mann. Es ist anders gekommen. Ich habe keinerlei Groll gegen dich und din vollständig zusrieden mit meinem Los. Wir kommen vom Kirchhof, wo ich am Grad meines Weibes gebetet habe: "Wöge mein Ende sein wie ihr Ende.' Mit der Welt hatte sie abgeschlossen und sich felsensest an den Heiland angeschlossen, sie feiert heute heilige Nacht, frei von Sorge um Geld, frei von aller Not. Wenn sie wieder zurücksommen könnte, in dies ser Inach würde sie sagen: "Suchet, was droben ist, da Christus ist, trachstet nach dem, das droben ist, und nicht nach dem, das auf Erden ist.' Sdsmund, wir sind nicht mehr so jung, wie wir einst waren, das Grab rückt näher, was wollen alte Leute noch um Geld streiten, das Geld wird uns eins mal genommen."

"Wer wird's nehmen?" schrie Greulich auf, "mein Gelb, mein Gelb, mein Gelb!" Seine Augen funkelten, er schritt auf Fleck zu, er streckte die Fäuste gegen ihn, als wollte er sich an ihm vergreifen, dann brüllte er überslaut: "Hinaus, hinaus!"

"Er ift nicht bei Sinnen," sprach Frau Greulich, "am besten, ihr bers laßt und," schluchzte sie und schob die Gäste zur Dur hinaus.

Aber nun weinten die beiden Enkelkinder: "Wir haben ein Lied geslernt, wir wollten Großvater vom heiligen Christkind singen," protestierten sie unter Tränen.

"Dann singt es hier," sprach die Großmutter, "er wird euch hören auf seinem Zimmer."

Da fingen sie an:

"Bom Himmel kam ber Engel Schar, Erschien den Hirten offenbar, Sie sagten ihn'n: Ein Kindlein zart, Das liegt dort in der Krippe hart Zu Bethlehem in Davids Stadt, Wie Micha es verkündet hat. Es ist der Herre Jesus Christ, Der euer aller Heiland ist."

Im Nebenzimmer hörte Greulich den Kindergesang, allein, sein Versstand war verwirrt, er sprach beständig zu sich selber. "Hörst du die Engel singen?" sing er an, lauschte einen Augenblick, dann redete er heftiger: "Der

Heinrich Fleck und sein Geschwätz vom Sterben — noch lange nicht!" Er schlug auf seine Brust. "Hier ist alles fest, kerngesund, lebe noch einmal fünfzig, bah! Sterben hat keine Gile — jetzt ist Gold zu haben — jetzt ist Erntezeit — warum kam der Krieg nicht schon lang? — Gold — so viel —" Er machte mit seinen Fingern Zeichen in die Luft, dann wurde es still. Ob er eingeschlasen ist?

Es dämmerte, die heilige Nacht senkte sich nieder. Werkmeister Schaib war eingetreten, um im Namen der Tausende von Angestellten Herrn Greus lich die Elückwünsche zum Fest zu übermitteln.

"Ich meinte, es seien meine Schwiegersöhne, die Herren Robert Braun und Heinrich Schmid, als Sie eintraten," sagte Herr Greulich. "Weiß nicht, warum sie solange auf sich warten lassen; ich wollte vor der Bescherung noch etwas Geschäftliches mit ihnen besprechen."

"Sind Sie nicht benachrichtigt worden?" sagte Schaib, "die beiden Familien wollen Christag in der englischen Kirche von Dr. For seiern. Ja, ja, die Herren Schwiegersöhne sind durch den Krieg nicht nur schwer reich geworden, sondern auch Yankees, Herr Schmid nennt sich jeht Smythe und der andre Browne."

"Du lügft!" schrie Greulich.

"Ich erzähle einfache Tatsachen," antwortete der Werkmeister ruhig.

"Alles hat sich gegen mich verschworen," rief Greulich mit heiserer Stimme. "Zuerst heiratet mein Sohn das Mädchen mit einem Namen, den ich nicht ertragen kann, nun kommen die Schwiegerföhne und schämen sich ihrer Abstammung. Ich hielt fie für gescheite und für gebildete Männer. Nur ein Reger ändert seinen Namen. Greulich heiße ich, ben Namen habe ich mit auf die Welt gebracht, den kann ich nicht ablegen. Als ich Kongreß= mann war, lernte jeder meinen Namen aussprechen, wie ihn mein Bater und mein Großbater ausgesprochen hatten. Greulich nannte mich McKinley und Roosevelt und Taft und der Sprecher des Hauses, der alte Joe Cannon. Was? der Schmid nennt sich Smeiß? Beig der dumme Rerl nicht, daß sein Ur= großbater, ber Pfarrer Schmid, bor hundert Jahren die erste Predigt in beutscher Sprache in unserm Staat gehalten hat? Eine Tat, wäre sie von einem Nankee geschehen, dann würden ihre Nachkommen des Rühmens dar= über kein Ende finden. Habe ich mich darum zu Tode geschunden, daß diese Ignoranten, diese Windbeutel, mich beerben? Alles ist gegen mich, Schaib, du auch, du, du —" Er hielt ihm die Fäuste ins Gesicht und schrie: "Ginaus, hinaus!"

"Frau Greulich," sagte der Berkmeister draußen, "Sie haben einen schwerkranken Mann, da ist der Doktor nötig."

Der Doktor fand ihn schweißtriesend auf dem Sosa liegen. Um ihn zu ermuntern, sing er halb scherzend an: "Wie kann ein Greulich überhaupt krank werden? Sie haben alles, was der Mensch wünschen kann. Haben Sie die Abendzeitung nicht gelesen? Ich wußte, daß Sie Millionär sind, aber die Zeitung sagt, Sie seien der reichste Mann am Mississppi, sie allein hätsten hunderttausend Dollars Einkommensteuer zu bezahlen."

Wie ein Rasender sprang Greulich in die Höhe. Er packte den Doktor und schrie: "Hunderttausend Dollars soll ich bezahlen? Hinaus, hinaus,

Doktor! Alle bestehlen mich, wein Beib bestiehlt mich, meine Kinder bestehlen mich, der Doktor bestiehlt mich." Er lief im Zimmer umber.

"Ein schwerer Fall von Gemütserschütterung," sagte der Arzt, "das ist kein Fall für den Doktor, sondern für den Pfarrer." Wan sandte nach dem Vastor, auch die Schwiegersöhne und ihre Familien wurden geholt.

Der Kranke sprach in einem fort: "Gold," murmelte er, "siehst du diese Tapeten? lauter Dollarzeichen, dort das ist kein Fensterglas, Diasmanten sind's, die Fußteppiche, ha, ich hab's erreicht — ein goldnes Haus." Er bersuchte an der Wand hinaufzuklettern. "So hoch reicht mein Gold, haushoch, turmhoch." Dabei stieß er ein entsehlich, gräßliches Lachen aus. Wer's gehört hat, dem erstarrt keim Gedanken daran das Blut in den Abern. So tobte er; langsam verging Stunde um Stunde.

Seine Frau wollte ihn bernhigen. "Alles ift sicher, hier ist dein Sichers heitsgewölbe, all dein Gold ist wohlgeborgen darin, schlafe ein wenig," saate sie.

"Wo ist das Gold?" fragte er.

"Sier," antwortete fie und betaftete den Geldkaften.

Er fuhr in die Höhe: "Jett habt ihr es alle gesehen, sie hat mein Geld angefaßt, sie hat mich bestohlen." Er wiederholte das immersort.

Nun mischte sich der Pastor darein: "Ihre Wertsachen sind alle da drin," sprach er.

"Jeht haft bu mich bestohlen, Pfarrer, ich hab's gesehen! Deine Sände haben mein Gelb," schrie er.

In diesem Augenblick kam Heinrich Fleck und die Schwiegertöchter mit den Kindern. Der treue Haushund war neben zur Tür hereingeschlichen. Teht sprang er liebkosend an Herrn Greulich empor. Dieser packte den Hund und stieß ein heiseres Lächeln hervor: "Ich hab's erreicht," sprach er mit schwacher Stimme, "das ist's, was ich wollte. Das sind keine Hundsaugen, aha, das sind die größten Diamanten — ich hab's — der König von Engsland hat den Kohinur, den großen Gbelstein — hurra, ich habe dich besiegt, König, ich habe zwei, hier einen, da einen." Dabei tappte er nach den Augen des Tieres, er fällt auf den Boden, der Hund entschlüpft ihm. "Betrüger —" kam es leise über Greulichs Lippen. Er faste den Fusteppich: "Betrogen!" hörte man ihn sagen — da mit Anstrengung aller Kraft riß er einen Feben aus dem Teppich, ihn krampfhaft umfassend, streckte er seine Glieder, noch zucke es um seine Lippen, man konnte ihn nicht mehr verstehen, noch eine Winute, dann lag er langausgestreckt auf dem Boden — ein Leichnam.

Voll Entsetzen umftanden die Familienglieder die Leiche. Kein Bort wurde gesprochen. Endlich wirft seine Gattin sich über ihn: "Ach, du lies ber, ach du unruhiger Mann. Dein Gelddurst hat dich so weit gebracht. Und nun ist von all deinem Reichtum nichts geblieben als dieses Stück Lumpen, das du aus dem Teppich gerissen hast."

Es war Mitternacht, von allen Türmen läuteten die Glocken den Festztag ein, alle lauschten auf den Glockenklang.

"Es ist heilige Nacht für die Christenheit geworden," sprach Frau Greulich, "für uns, für ihn ist's nur Nacht." Am nächsten Tag erschienen alle Zeitungen der Stadt mit Trauerrand. "Ein Großer ist von uns gegangen," schrieb die eine, "Ein Fürst unter Fürsten" die andre, "Ein hundertprozentiger Amerikaner" eine dritte. Die Fahnen der Stadthalle wurden auf Halbmast gezogen, der Stadtrat hielt eine Extrasitzung und bestimmte, daß der Stadtpark sür ewige Zeiten den Namen des unsterdlichen Greulich trage, der Schulrat tauste die neue Hochschule auf seinen Namen, ebenso wurde beschlossen, das Begrähnis auf Stadtskoften mit öffentlicher Ausstellung des Leichnams in der Stadthalle abzushalten. Die Banken und Geschäftshäuser sollten am Tag der Beisetzung geschlossen bleiben. Dazu ein Blumenregen ohnegleichen bon Vereinen und Körperschaften aller Art.

"Das ist Welt," sagte Frau Greulich, als man es ihr mitteilte. "Sie hat mir meinen Mann, solange er lebte, vergiftet, sie soll im Tod die Hand von ihm lassen." Zu dem Pastor sagte sie: "Wer stirbt wie er, soll nicht öffentlich ausgestellt werden, wir hätten gern eine stille Feier im Haus, wobei Sie, wenn ich bitten darf, ein kurzes Wort reden können liber das Gebet: "Lehre uns bedenken, daß wir sterben müssen, auf daß wir klug werden."

Etliche Tage, dann hatte die Welt auch Edmund Greulich vergeffen.

"Das Neueste ist dieses," sagte bald darauf eines Abends Werkmeister Schaib zu seiner Frau, "daß der alte Greulich ein Testament hinterlassen hat, worin er seinen Sohn Friedrich mit einem Erbe von einem Dollar abssindet. Wird das Testament im Gericht angesochten, dann wird die ganze schmutzige Familienwäsche vor der Welt außgestellt. Ich hatte den alten Greulich für klüger gehalten. Ja, der Krieg zeigt, was in dem Menschen ist: Aus dem Schmid hat er einen Smythe, aus dem Braun einen Browne und aus dem alten Greulich einen Narren gemacht."

5. Seilige Nacht.

Der Krieg war zu Ende. Friedrich Greulich war nach Hause gekommen. Seine Frau durfte ihn in Washington abholen. Nun lag er in den Armen der Mutter.

"Es ist mir nicht um bas Gelb, Mutter, ich habe auch ohne Erbschaft genug, aber daß mein Bater, mein Vater so handeln konnte, mein Bater!"

Um folgenden Nachmittag waren alle Familienglieder vor dem Grab von Bater Greulich versammelt. Der Pastor las Teile aus dem großen Auferstehungskapitel, 1. Korinther 15, dann sprachen sie alle das apostolische Glaubensbekenntnis.

Die Smithes und Brownes hielten sich zur Kirche des Dr. Fox. Im September gab es dort ein hohes Fest. Der berühmte französische Politiker Viviani war nach der Stadt gekommen und überbrachte dem Dr. Fox den Orden der Chrenlegion von Frankreich. Im öffentlichen Gottesdienst gesschah die seierliche Ueberreichung. Viviani, der französische Staatsmann, küste Dr. Fox, den protestantischen Geistlichen, auf beide Wangen, heftete ihm das Medaillon auf die Brust und präsentierte den Degen vor dem Pastor. Damit war der große Akt vollbracht.

"Sor einmal." sagte auf dem Seimweg von der Kirche Herr Smythe zu

seinem Schwager, dem Herrn Browne, "bei mir regt sich das Blut meines Ahnen, des alten evangelischen Pastors Schmid. Daß Dr. Fog diesen Orsen bekommen hat, mag ja recht und in Ordnung sein, aber daß er ihn im öffentlichen Gottesdienst von dem Atheisten Viviani, diesem Christushasser, überreichen ließ, das geht mir gegen den Strich. Das verdau, wer kann, ich kann es nicht."

"Mir aus der Seele gesprochen," antwortete Browne. "Die Protestanten in Frankreich waren immer hart bedrängt, die evangelische Kirche dort ist eine Märthrerkirche. Hätte nun Dr. For gesagt: "Ist eine große Shre für mich, dieser Orden von der Nepublik Frankreich, aber ich bitte schön, daß ein evangelischer Pastor Frankreichs mir ihn überreiche,' dann wäre das eine Tat gewesen."

"Er hätte getroft sagen sollen: "Bon einem Atheisten und Christussengs ner laß ich mich nicht abküssen, das wäre ein Judaskuß."

"Ist es dir nicht auch vorgekommen, als ob Dr. Fog sich an dem Orden gestreut hat wie der Judas an den dreißig Silberlingen? Von heute an heiße ich Schmid und gehe in die ebangelische Kirche."

"Eingeschlagen, und ich heiße Braun wie mein Vater. An der Stelle, tvo der ebangelische Pastor das Gewissen hat, befindet sich bei Dr. For ein großer Windkasten."

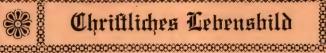
Wieder war es heiliger Abend geworden. Alle Familienglieder waren um den Tisch der Großmutter Greulich versammelt, auch der Kastor war eingeladen. Nach dem Essen erhob sich Heinrich Schmid und hielt folgende Rede: "Ich spreche im Einverständnis mit meiner Gattin sowie Schwager und Schwägerin Braun. In meiner Hant baste ich das Testament des Berstorbenen. Wir sind zu dem Entschluß gekommen, daß Geld in Zukunst unsre Familie nicht mehr trennen darf, darum übergebe ich dieses Testament den Flammen. Das Geld trennt, das Evangelium von dem Christstind, in Bethslehem geboren, einigt." Damit warf er das Dokument ins Feuer. Es war still im Jimmer, als ginge der Friedensengel durchs Gemach.

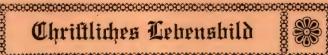
Der Kastor erhob sich und sprach: "Nun laßt uns von einem Testasment hören, das Gott, der Bater im Himmel, zugunsten der erbenden Menschseit gemacht hat." Damit begann er zu lesen: "Es begab sich aber zu der Zeit, daß ein Gebot von dem Kaiser Augustus ausging . . .," das ganze herrliche Christtagsevangelium dis zu den Worten: "Ehre sei Gott in der Höhe, Friede auf Erden und den Menschen ein Wohlgefallen."

MIS er geendet, begannen Friedrichs Kinder zu singen: "Stille Nacht, heilige Nacht." Nach und nach stimmten die Frauen mit ein und nun auch die Männer. Feierlich klang es, wie ein heiliges Glaubensbekenntnis:

"Licht ftatt Nacht Hat gebracht, Heilges Kind, Deine Macht, Lieblich liegst du, gebettet auf Stroh, O wie macht uns dein Anblick so froh, Froh dein Kommen auf Erd."

Tief bewegt sagte die Mutter: "Endlich ist's auch bei der Familie Greulich heilige Nacht geworden."





Bottfried Urnold.

(Vom + Einfiedler.)

Die Magbeburger Centurien.

Wort und Bedeutung sind sicherlich manchen Lesern nicht unbekannt. Doch dürfte es angezeigt sein, eine Erklärung an diefer Stelle zu geben. "Die Magdeburger Centurien" find ein großartig angelegtes kirchengeschichtliches Berk von 13 Bänden, jeder Band ein Jahrtausend umfassend, wobei von dem Tode des Vaters der Kirchengeschichtschreibung, des Bischofs Eusebius bon Cafarea († 340), bis ungefähr 1570 gerechnet wurde. Das Werk ift bon einem Berein lutherischer Theologen, an deren Spike Matthias Flacius gen. Fllyricus in Magdeburg stand, verfaßt. Sie schöpften aus den besten Quellen und richteten sich mit schonungsloser Polemik gegen die römische Entartung der chriftlichen Glaubenslehre. Zugleich setten sie dabei die zu ihrer Zeit geltende Lehre der Kirche der Reformation fest. Es ift leicht begreiflich, daß durch solche Kestsetung sowohl manches Mikverständnis hervorgerufen werben muß als auch leicht eine Versteinerung des chriftlichen Lehrbegriffs ent= stehen kann. Darum erhoben sich auch bald erft leise dann stärker auftre= tende Aussehungen daran, ja bald entstand Widerspruch dagegen. tritt bald in den Vordergrund der Mann, dessen Name in der Ueberschrift genannt ist und der sowohl als Kirchenhistoriker wie auch als geiftlicher Sanger bekannt ift

Arnolds Werbegang.

Gottfried Arnold wurde am 5. September 1666 in Annaburg im Erzgebirge geboren, wo sein Vater Lehrer an der Lateinschule war. Die Mutter starb schon, als er im neunten Lebensjahre stand. Der Knabe mußte bald zum Unterhalt der Familie beitragen und andern Kindern Unterricht erteilen. Mit 16 Jahren aber kam er auf das Chmnasium Gera und bezog 1685 die Universität Wittenberg, wo er Philosophie, Theologie und Philologie studierte. Von seiner kummervollen Jugendzeit bezeugt er, daß diese ihm schon frühzeitig ein Wegweiser zum herrn geworden ift. Bier Jahre widmete er sich seinen Studien eifrigst und zog sich von allem Umgang zurück, so daß sich eine gewisse Einseitigkeit bei ihm bald zu entwickeln begann. Dann ging er 1689 nach Dresden als Hofmeister (Erzieher) der Kinder eines Obersten von Götz. Sier hatte er das Glück, den Vater des Pietismus, Ph. 3. Spener, damals dort Oberhofprediger, kennenzulernen. Der Umgang mit dem 31 Jahre älteren Freund wurde der entscheidende Wendepunkt in seinem Leben. Zu= nächst wirkte die geweihte und machtvolle Persönlichkeit Speners gewaltig auf ihn, so daß er regelmäßig dessen Predigten und biblischen Vorträgen lauschte. Dadurch kam er aus seinem Sehnen und Suchen heraus und auf den im Worte Gottes gewiesenen Heilsgrund und Heilsweg. Man darf wohl sagen, baß er durch Speners Einfluß den Weg zu dem Gefreuzigten fand und sich

zu ihm bekannte. Er lernte durch diesen auch die Nöte der damaligen Chris stenheit, die im Banne einer toten, unfruchtbaren Orthodoxie (Rechtaläubig= feit) ftand, tennen. Diese Versteinerung verbitterte ihn und machte ihn fo reizbar, daß er zeitweilig Spener bei beffen großer Milbe und Beitherzigkeit zu den "Halben," d. h. nicht gang für den Herrn Entschiedenen rechnete, ein Frrtum, von dem er später zurückgekommen ist. Da er sich auch mit den Eltern feiner Schüler durch feine Schroffheit überwarf, erhielt er von diefen ben Abschied. Doch wohin nun? Aber sein stets gleichmäßig liebreicher und treuer Freund Spener half ihm wieder zu einer Erzieherstelle im Saufe bes furfürstlich brandenburgischen Stifthauptmanns Adrian Abam von Stamma in Quedlinburg (Harz). In dieser Stadt ist er neun Jahre geblieben, ein Jahr ausgenommen, das er als Professor der Geschichte in Gieken zubrachte. von wo er bei Nacht und Nebel nach Quedlinburg zurückehrte. Sier nahm ihn der Hofdiakonus Sorgel in sein Haus auf, mit deffen Tochter er sich dann verheiratete. Quedlinburg aber war damals in großer Aufregung. Der Führer ber lebendigen Christen bort, Oberhofprediger Christian Scriver, ber burch seinen "Seelenschat" und "Zufällige Andachten" vielen ein Begweiser auf dem Lebensweg geworden ift, war furz zuvor gestorben. In weite Kreise drang Schwärmerei und Separatismus ein, wozu sich auch Arnold nach feis nem Wesen hingezogen fühlte. Davor jedoch, daß er ganz in solchen Bestre= bungen aufging, schützten ihn seine eifrigen Studien. Diese zeitigten auch jein erstes größeres Berk: "Die erste Liebe, das ift: Bahre Abbildung der ersten Christen nach ihrem lebendigen Glauben und heiligen Leben," das er während seiner ersten Anwesenheit in Quedlinburg herausgab. Diese Schrift erregte allgemeine Aufmerksamkeit und hatte seine Berufung als Professor nach Giegen bewirft. Wir kommen noch öfter auf fie zurud wie auch auf fein Hauptwerk, das er 1699 und 1700 erscheinen ließ: "Unparteiische Kirchenund Keterhistorik." In Quedlinburg hatte ihn die verwitwete Herzogin von Sachsen-Eisenach predigen hören und berief ihn wegen des empfangenen gunftigen Eindrucks 1702 zu ihrem Hofprediger in Allstedt (Thuringen), ihrem Witwensitz. Da sich auch hier bald wegen der pietistischen Richtung Ar= nolds Schwierigkeiten erhoben, siedelte er schon 1705 als geistlicher Inspektor und Oberpfarrer nach Werben i. d. Altmark über, und zwar als Nachfolger seines Schwiegervaters, der zu dem gleichen Amt in Stolpe (Pommern) berufen war. Doch schon 1707 erbat sich der Magistrat von Perleberg von der königlichen Regierung Gottfr. Arnold als ersten Pfarrer der dortigen Jakobis Kirche und geistlichen Diözesan-Inspektor, welcher Bitte die Regierung will= fahrte. Hier ist er bis zu seinem frühzeitigen Tod (1714) geblieben.

Schriftstellerifche Tätigfeit.

Das erwähnte größere Erstlingswert: "Die erste Liebe, das ist: Wahre Abbildung der ersten Christen nach ihrem lebendigen Glauben und heiligen Leben," erschien 1696. Es zeigt schon die beiden Sigentümlichkeiten aller seiner Geisteserzeugnisse. Zunächst den Borzug, daß er es meisterlich verstand, volkstümlich zu schreiben, so daß auch der Nichtstümlich zu schreiben, so daß auch der Nichtstümlich zu schreiben, so daß es wie alle seine Schristen von inniger Glut des Glaubens und der Liebe durchbrungen ist, die der Darstellung Kraft und Nachdruck gibt und sie zur Bußpredigt für die Christenheit macht, die von

der ersten Liebe weit abgewichen war. Doch auch der Fehler, der in seinen späteren Schriften noch mehr zutage tritt, zeigte sich schon hier, daß er die Dinge durch eine gefärbte Brille ansieht, indem er in der Mißstimmung über die firchliche Gegenwart die älteste Christenheit einseitig auf Kosten der spätezen lobt. Er zeigt eigentlich die ersten Ehristen so, wie sie hätten sein sollen, nicht wie sie in Birklichkeit gewesen sind. "Daher kam es, daß die berusenen Führer in Kirche und Wissenschaft kopfschittelnd und mit manchem Bezdenken dies Buch lasen. Daher kam es aber auch anderseits, daß es bei wenisger Aengstlichen großen Beifall fand, viele Auslagen, llebersehungen in fremde Sprachen und mit Vildern glänzend ausgestattete Ausgaben erlebte." Spener schätzte es so hoch, daß er sonntäglich nach dem Gottesdienst zahlreichen Zuhörern daraus vorlas.

Nach Quedlinburg zurückgekehrt, hat Arnold 1699 das Hauptwerk seines Lebens: "Unparteissche Kirchen» und Keherhistorie," veröffentlicht und damit neue Bahnen in der Beschreibung der Kirchengeschickte eingeschlagen. Dieses Buch in seiner Eigenart, in der die beiden schon geschilderten Eigensschaften stark hervortreten, erregte zunächst einen heftigen Sturm sowohl das gegen als auch dasür. In einer Anzahl von Gegenschriften wurde seine Persson und sein Buch heruntergerissen und verunglimpst; dasselbe geschah auch von den Kanzeln und Kathedern mündlich. Doch auch an günstigen und los benden Urteilen sehlte es nicht. So urteilte der berühmte Rechtskundige Thomasius in Halle: "Ich halte obgedachte des Hern Arnolds Historie nach der Heiligen Schrift sür das beste und nücklichste Buch, das man in dieser Art von Schriften gehabt hat, und scheue mich nicht, dasselbe allen meinen Zushörern auf das nachhaltigste zu empfehlen, und wenn sie das Geld dafür an ihrem Munde absparen sollten."

Jedoch in neuerer Zeit schreibt der bekannte Kirchenhistoriker Kurk: "Gottfried Arnold veröffentlicht in seiner "Unparteiischen Kirchen» und Ketzergeschichte' eine höchst parteiische Verteidigung von allerlei Ketzern, Separatisten usw., weil er meinte, daß das Recht stets vei der unterdrückten Partei sei. Diese prinzipielle Anschauung schuf ein total andres Geschichtsbild, als es vei den Magdeburger Centurien (man vergleiche das darüber eingangs Gesagte) im Protestantismus im Umlauf war und wirkte in der Wissenschaft geradezu revolutionär." Doch gesteht auch Kurt dabei zu, daß gerade dadurch die Notwendigkeit einer streng sachlichen Geschichtschung, die die Einseitigkeit der Magdeburger Centurien so sehr vermissen lassen, klar erwiesen worden ist. Eine solche habe Lorenz von Mosheim († 1735) gesliesert, den er deshalb den "Bater der neuen Kirchengeschichte" nennt.

Was wollen aber wir hierzu sagen? Nun, die Wahrheit liegt wie oft so auch hier zwischen den entgegengesetzen Meinungen in der Mitte. Arsnold hatte die erste Kirchengeschichte geschrieben, der man warme Liebe für die Geschichte der Kirche absühlte. Daher kam es, daß seine Darstellung von der bisherigen abwich, indem er zeigte, daß die Wahrheit häusig bei den von der Kirche Versolgten und der Frrhum bei den Lehrern der Kirche war. Das erregte den Unwillen mancher Theologen und um so mehr, als manches in der Darstellung Arnolds unwiderlegbar war. Doch sand sich auch daneben vieles in seiner Darstellung, was bestreitbar und unrichtig war. Er hatte

zwar seine Historie eine "unparteiische" genannt, aber wirklich unparteiisch ichreiben konnte er nach seiner Gigentumlichkeit und Veranlagung gar nicht. Außerdem war er ein Kind seiner Zeit und sah alles von der Gegenwart aus an, die von dem Streit der Orthodogen gegen die Bietisten widerhallte. Bei den letten fand er mehr wirkliche Herzensfrömmigkeit als bei den ersten. Darin hatte er recht; aber darin hatte er nicht recht, daß er, dieses Verhältnis auf alle vergangenen Jahrhunderte übertragend, zu der Folgerung fam, es moge die Kirche die wirklich Frommen zu jeder Zeit verfolgt haben. Das gab seiner "unparteilschen" Darstellung doch etwas stark Einseitiges und erregte Biderspruch und Unwillen. Hören wir aber noch eine Stimme: "Gottfried Arnold ging in seiner Unparteiischen Kirchen= und Keterhistorie von dem Grundsatz aus, tag über niemand ohne weiteres der Stab deshalb gebrochen werden dürfe, weil die Kirche seiner Zeit ihn verdammt habe, sondern daß auch die Reber in ihren eignen Schriften gehört und geprüft werden müßten. Da Arnold die Kirche, namentlich seit der Zeit Konstantins als eine ver= derbte erachtete, so konnte ihm die Verfolgung und Unterdrückung der Reber nicht als ein Kampf erscheinen, der im Dienst der Wahrheit gegen den Fretum unternommen worden, sondern ein ganz andrer Jrrtum stieg in ihm auf: Ist die Verfolgerin durchaus verderbt, so werden die von ihr Verfolgten die vergleichsweise Reinen und Gesunden sein; hat jene mit der Frömmigkeit gebrochen, so erscheinen eben diese als die ungerecht bedrückten Gotteskinder." Wir wollen dem nur noch hinzufügen, daß Arnold persönlich mehr und mehr in die Bahnen des abgeklärten und besonneneren Spener eingelenkt hat, seine Aufgabe in der Kirche, nicht neben der Kirche oder gegen die Kirche zu suchen. Er hielt sich mehr und mehr von allem separatistischen Wesen fern und hat sich deshalb nicht nur nicht von der Kirche getrennt, sondern ist mehr und mehr in die Kirche hineingewachsen und mit ihr verwachsen. Er selbst schreibt darüber: "Gott hat den an fich rechtmäßigen Gifer in heilige Ordnung und Temperatur gebracht."

Der Dichter geiftlicher Lieber.

Schon von Gießen aus gab er eine Sammlung geiftlicher Lieder unter bem Titel: "Göttliche Liebesfunken," heraus, der er später noch manches Lied folgen ließ. Wir stellen von vornherein fest: Er war kein Reimschmied, sondern ein Dichter von Gottes Gnaden. In der Vorrede zu den "Göttlichen Liebesfunken" berichtet er, daß ihm oft ein Lied in die Feder kam, wenn er auf dem Lande spazieren ging und in Gott ruhig und fröhlich war, und er wurde mit Freude erfüllt, wenn ein Vers von felbst, ungezwungen dahin= floß, daß er keines Flickens und Kopfzerbrechens bedurfte. Die Verle feiner Lieder ift das Lob= und Danklied: "So führst du doch recht selig, Herr, die Er betundet eine Meisterschaft der gorm und einen überraschen= den Gedankenreichtum, der aus dem Brunnen des Wortes Gottes und aus der Tiefe eigenster Herzens= und Lebenserfahrung geschöpft ift. Darum gilt von diesem Lied wie von vielen andern Liedern: "Willst du den Dichter recht verstehen, Mußt du in Dichters Lande gehen," d. h. es gehört eine verwandte Herzensstimmung dazu, um von seinen Liedern erfaßt und ergriffen au werden. Das Berg muß felbst in das Meer der Liebe Sesu eingetaucht, davon ergriffen und erneuert sein, um den Bulsschlag dieser Lieder nachzuempfinden, welche die Macht ber Liebe anbeten und ihren feligen Zügen immer mehr nachfolgen möchten. Es gehört ein nicht geringes Maß geist= licher Erkenntnis dazu, um in Arnolds Liedern den Ausdruck unfers eignen Glaubens zu finden; einer Erkenntnis, die am Worte Gottes, durch gött= liche, vielleicht schwere Lebenserfahrungen gereift ift. Je mehr man aber die Lieder Arnolds kennenlernt, um so mehr versteht und liebt man sie. So auch das Lied: "O Durchbrecher aller Bande." Wer Arnolds Lebensgang fennt, wird den warmen Bulsichlag feines Bergens faft in jeder Beile fpuren. In Gedanken und Worten klingt beständig die Beilige Schrift an, und bie Arnoldschen Lieder sind so eine gute Uebung und Probe auf die eigne Schrift= fenntnis, zugleich, geeignet, diese zu erweitern und zu vertiefen. Aehnlich verhält es sich auch mit dem wohlbekannten Lied: "Herzog unfrer Seligfeiten." Außer den genannten finden sich noch einige andre Lieder Arnolds in manchen Gesangbüchern, z. B. das auf eine Aufforderung bin in einer Mittagspause erstandene Lied: "Ach, Abba, schenk in Jesu Ramen!" Mehr bekannt noch ist sein Lied: "Zum Leben führt ein schmaler Weg." Wir wollen nicht unterlassen zu berichten, was man sich darüber im Schwabenland erzählt: Der bekannt Pralat Bengel habe fich bei einer Soffestlichkeit auf eine spöttische Bemerkung seines Herzogs hin bereit erklärt, mit der Frau Herzogin zu tanzen, wenn man dazu dieses Lied spielen wollte: "Zum Leben führt ein schmaler Weg." Das habe die ganze Angelegenheit kurzer Hand erlediat.

Die letten Jahre feines Lebens.

Es erübrigt uns nun noch, Gottfr. Arnolds Lebensgeschichte bis zu fei= nem Heimgang mitzuteilen. Manches und mancherlei Kreuz hat er getragen, sonst hätte er sicher nicht die ergreifenden Tone gefunden, mit denen er die seligen und doch meist wunderlichen Kührungen des Geren besungen hat. Die vielen Verfolgungen und Schmähungen seiner Gegner, Theologen und Nicht= theologen, der Tod seiner beiden Kinder im gartesten Lebengalter furz aufeinander, eigne Arankheiten, viele Kümmernisse und Sorgen — Areus an Leib und Seele ist ihm nicht erspart geblieben. Als seine Lebenskraft fast erschöpft war, empfing er noch einen Stoß ins Herz, von dem er sich nicht wieder er= holt hat. Er stand am ersten Pfingstfeiertag 1714 am Altar, das Sakrament des hl. Abendmahls verwaltend, als preußische Werber in das Gottes= haus drangen. Sie rissen mehrere junge Leute aus den Reihen der Abend= mahlsgäste vom Altar und steckten sie in die Soldatenuniform. Diese Ent= weihung gab ihm den Todesstoß. Er predigte zwar noch am zweiten Pfingst= feiertag, war aber so schwach, daß der Küster hinter ihm stand, ihn zu stüßen und nötigenfalls aufzufangen. Die letten drei Tage brachte er der Atem= not wegen im Lehnstuhl zu, für jeden, der ihn aufsuchte, noch ein Troft= und Lebenswort aussprechend, selbst in steter Todesbereitschaft und fast immer in größter Todesfreudigkeit. "Frisch auf, frisch auf, die Wagen her und fort!" Das waren seine letten Worte. Kurz darauf lenkte der Herr seinen Lebens= wagen heim= und himmelwärts. Er entschlief am 20. Mai 1714 erst 49 Jahre alt. Der Prälat Hiller, felbst ein Sänger von Gottes Unaden und innig gläubiger Christ, spricht den Wunsch aus: "Ich wünsche mir Arnolds Werke, Sein Gebets= und Glaubensstärke Und sein schönes Todes=Nu!"

Für Haus und Herz.

Im Schein der grünen Lampe.

Nun legt ein zarter Dämmrungsschimmer Sich matt und müde auf den Rain, Auch das Gelände, schneebedeckt — Und alle Felder schlafen ein; Schon nick ich auch beim Lampenschein, Bis mich umfängt der Schlummer, —

Was waren das für schöne Stunden, Ms ich daheim ein Knabe war! Den ganzen Tag durft ich mich tummeln — Des Abends saß ich in der Schar Der Kinder um den runden Tisch Im Schein der grünen Lampe.

Es zischten Funken und eskknackte Das Holzscheit sprühend im Kamin, Wie mollig war der Mutter Stube, Wenn so die Tage im Verglühn! So sahen wir am runden Tisch Im Schein der grünen Lampe.

Mein wilbes Herz ward still; besänftigt Hört ich der Mutterstimme Klang. Melodisch mit des Frostes Klirren Verbindet sich der Zaubersang Der Traulichkeit am runden Tisch Im Schein der grünen Lampe.

Wie herrlich war auch so ein Abend, Wenn Bater uns "Frih Reuter" las — Mir war's, als säh "Inspektor Bräsig" Gemüklich wie ein lieber Gast In unserm Kreis am runden Tisch Im Schein der grünen Lampe.

Und dann — schon viele, lange Jahre Ift's her — erlosch der Lampenschein — Wir gingen alle in die Fremde, Ein jedes still für sich allein — Oft träum ich noch vom runden Tisch Im Schein der grünen Lampe.

Aus: "Hans Friedemann," von F. Balber.

Wir haben einen Gott, der da hilft, und den Herrn Herrn, der vom Tode errettet.

Unter diesem Titel erzählt das "Kirchenblatt" für die evang.-luth. Gesmeinde in Preußen folgende Begebenheit:

Es war im November 1866, daß auf dem Pfarrhof zu Ponicau ein Brunnen angelegt werden follte. Drei Brüder, Traugott, Christoph und Wilhelm Muschter, wollten den Bau ausführen. Ms fie am 20. November ben Plat zum Bau ausgezeichnet hatten, tat Chriftoph ben erften Schlag mit ben Worten: "Das walte Gott." Darauf hielt ber Pfarrer mit ihnen bie Morgenandacht, wobei das Lied "Fang dein Werk mit Jesu an" gesungen, und der Herr Jesus im Gebet um Schutz und Segen zu dem begonnenen Werk angerufen wurde. Die Brüder arbeiteten fleißig und fanden am 5. Dezember in einer Tiefe von 32 Ellen herrliches Wasser. Nun begann das Ausmauern ber Brunnenwände, und fie hofften, bis zum Ende ber nächsten Woche bas Werk glücklich vollendet zu haben. Aber am 8. Dezember, nachmittags um 3 Uhr, brach der Brunnen, soweit er aufgemauert war, zusammen, und zwei von den Briidern, Traugott und Wilhelm, die gerade unten gemauert hat= ten, wurden von der nachstürzenden Sandmasse etwa 6 Ellen hoch verschüt= tet. Da es balb dunkel wurde, konnten die Ausgrabungsversuche erst am nächsten Tag beginnen, welcher der zweite Abventsonntag war. In der Kirche wurde unter allgemeinem Schluchzen und Weinen gebetet, daß der Herr die Verschütteten lebend und wohlbehalten wieder an das Tageslicht kommen lassen wolle. Am Montag wurde weiter gegraben. Ms aber einer von den Arbeitern in der Tiefe durch einen nachgefturzten Eimer schwer berwundet wurde, verloren die übrigen den Mut, so daß den Dienstag über die Arbeit gang stillstand. Am Mittwoch erklärten sich einige Bergleute bereit, die Berschütteten, die man nun — nach vier Tagen — allgemein für tot hielt, wenig= stens als Leichen herauszuschaffen. Kaum aber hatten sie angefangen, so fanden sie auch jeden Versuch so gefährlich, daß sie davon abließen und außer= bem erklärten, ber Brunnen muffe jett überhaupt zugeschüttet werden, wenn nicht noch mehr Unglück geschehen solle. Mit schwerem Berzen entschloß man sich hierzu; auch die Hinterlassenen, welche die Verschütteten längst als tot beweint hatten, gaben trauernd ihre Zustimmung. Der Pfarrer beschloß, dabei eine Begräbnisfeierlichkeit zu veranftalten; auch follte die Unglückstätte als ein Stück Gottesacker umzäunt und mit einem Grabhügel und Denkmal geschmückt werden. Bur Vornahme biefer Feier wurde Sonntag, der 16. De= zember, bestimmt.

Indessen zwei Tage vorher, am 14. Dezember, erbot sich ganz unversmutet der Maurermeister Böhmig aus Oftrand, die Ausgrabung vorzunehmen. "Tot sind sie zwar," sagte er, "aber beide haben früher bei mir gearbeitet, und ich möchte ihnen doch gern zu einem ordentlichen Begrähnis helsen." Der Gedanke, sagte er, habe ihm Tag und Nacht keine Auhe gelassen, und endlich sei ihm der Plan gekommen, mittels eines eingesenkten Kastens die Ausgrasbung zu versuchen. Er kam in demselben Augenblick, als die Leute eben mit

der früher beschlossenen Ausfüllung des Brunnens beginnen follten. Diese mußten weichen, und Böhmig mit einigen Gehilfen begann fein Werk.

Die Vorarbeiten nahmen die Zeit vom 15. bis 18. Dezember in Anspruch; da erst konnte die Herausschaffung des Sandes, der auf den Verschütteten lag, beginnen. Als nun am folgenden Tag (19. Dezember) gegen Mittag, nach= dem die Berschütteten 11 Tage in der Tiefe zugebracht hatten, ein Brett aus dem Sand heraufgewunden wurde, das an den Seiten naß, in der Mitte aber troden und warm war, meinte Böhmig, einer der Verschütteten muffe daran gelegen haben. Eifrig wurde weiter gearbeitet. Da - nach einer Stunde etwa, als eben wieder ein Brett hinweggezogen war und der eine Arbeiter namens Sonntag verwundert ausrief: "Was ift das? Das ist wie Brodem," hörten sie plötlig Traugotts Stimme aus der Tiefe, der ihnen zurief: "Ja, ja, Sonntag, wir leben noch!" "Was, ihr lebt noch?" antwortet Sonntag - da stedt Traugott seinen Arm durch eine Deffnung und bezeichnet den Ort, wo man zu ihnen gelangen könne. Mit größter Borficht wird weiter gear= beitet, und endlich - endlich - erblickt Böhmig die Brüder in einer engen Söhle einen über dem andern, mit verbundenen Augen sigen, und als er zu= erst den Traugott hervorzieht, stöhnt dieser: "Ach, Meister, das war eine lange Nacht."

Inzwischen war die Runde, daß beide noch lebten, schon in der zweiten Nachmittagftunde aus der Tiefe nach oben gedrungen. Der Pfarrer wurde herausgerufen, der Hof füllte sich mit Teilnehmenden und Reugierigen. Alle fnieten nieder und priesen laut die Macht und Güte Gottes, der Gebete erhört. Dem Pfarrer war zumute, als stünde er am Grab des Lazarus und follte das Wort des Herrn vernehmen: "Lazarus, komm heraus!" Er ließ auf den Rat des herbeigeholten Arztes den Verschütteten einige Zwiebacke, etwas Milch und jedem ein robes Ei nach unten schaffen und traf Anstalten, sie fürs erste in seiner Wohnstube aufzunehmen. Endlich, abends 7 Uhr, also nachdem fie 11 Tage und 4 Stunden im Schoß der Erde zugebracht, kamen fie herauf. Zuerst wurde Traugott, in Deden und Tücher gehüllt, im Ginier stehend und an das Seil angebunden, hinaufgewunden. Er wurde herausgezogen, los= gebunden, in die Stube getragen und ins Bett gelegt. "Ach," stöhnte er, "das ift ein andres Lager, als wir da unten gehabt haben." Dann fragte er: "Leben meine Frau und meine Kinder noch?" Bald darauf wurde Wil= helm in ähnlicher Weise herauf und zu Bett gebracht und die Tür verschlossen, um den Strom der Zuschauer abzuhalten. Nur die Angehörigen, die übrigens noch Trauerkleider trugen, durften fie auf einen Augenblick begrüßen, während im Sof die Menge mit gedämpfter Stimme fang: "Mun danket alle Gott." Wilhelm sprach lange Zeit nichts; doch, als die Anwesenden meinten, er werde wohl todmatt sein, sagte er ganz ruhig: "Mir fehlt nichts." Traugott war aufgeregt und erzählte unaufgefordert allerlei. Als man ihn bat, sich zu schonen, antwortete er: "Ei, wir haben unten immer zusammen gesprochen!" Sie schliefen in der erften Racht nur eine Stunde, befanden sich aber am andern Tag so wohl, daß man die Angehörigen zu ihnen lassen fonnte. Sie flagten nur über großen Hunger, den fie freilich nicht mit einem Mal stillen durften. Ihre Genesung schritt rasch vorwärts. Schon am dritten Tag konnten sie an die Luft geben und am Sonntag darauf ihren feier=

lichen Kirchgang halten. Die Kirche war gefüllt wie nie zuvor; alle Belt war begierig, die beiden Bunderkinder zu sehen und ihnen Teilnahme zu bezeugen. Nach der Liturgie wurde das Hauptlied: "Sei Lob und Ehr dem höchsten Gut," jubelnd angestimmt. Unter den ersten Versen traten die Gesretteten, geführt von ihrem Retter Böhmig, ein und sangen den 4. Vers allein:

"Ich rief den Herrn in meiner Not; Ach, Gott, erhör mein Schreien! Da half mein Helfer mir vom Tod, Und ließ mir Trost gedeihen. Drum dank, ach Gott, drum dank ich dir: Ach danket, danket Gott mit mir, Gebt unserm Gott die Ehre."

Die Gemeinde sang das Lied aus. Nach der kräftigen Danks und Bußspredigt und dem Dankgebet wurden sie am Altar eingesegnet.

Run noch einiges von den Bundern der göttlichen Gnade, die fie 11 Tage in der Tiefe erfahren haben. Mis der Zusammenfturz erfolgt war, stürzten fie sich unwillfürlich in die Arme. Sie fühlten, daß fie bis über die Knie im Sand stedten, übrigens aber unverlett und geborgen wären. Mis fie sich aus bem Sand hervorgearbeitet hatten, gundeten fie ein Streichhölzchen an, um zu sehen, wo fie waren. Da erkannten fie, daß Gott ihnen aus den zu= sammenftürzenden Jochbalten und den an fie angelehnten Berschalungsbret= tern eine Hütte gebaut hatte, die anfangs ziemlich geräumig war, später aber allmählich versandete, bis fie ein loses Brett fanden und vor die Deffnung, durch welche der Sand durchfiel, geschoben hatten. Auch hatte ein querliegendes Brett mitten in der Sutte eine Urt Bant gebildet. Bei fich hatten fie gar keine Speise, nur wenige Glafer Branntwein, die fie noch am erften Tag tranten. Sunger haben fie unten nicht empfunden, auch feine Ralte. Aber am vierten Tag stellte sich furchtbarer Durst ein. Da beteten sie inbrünstig, Cott möge sie erlösen oder ihnen einen Trunk Wassers geben. Bald darauf hörten fie: "Tropf, tropf, tropf!" Bon dem Regen oben war allmählich Baffer burch ben Sand gesidert! Die ersten Tropfen fingen sie mit bem Mund auf, dann aber nahmen fie ihren Pfeifentopf und sammelten das Wasser. So haben sie Tag und Nacht Wasser gesammelt und sich damit erhalten. Am 11. Tag floß es nur noch spärlich. Aber da fam auch die Errettung.

Aber nicht nur leiblich bewahrte und erlöste sie der Herr, sondern auch an der Seele, daß sie nicht entsielen von des rechten Glaubens Trost. Sie hielten fest an der Hoffnung, daß Gott sie erlösen werde, und trösteten und stärkten sich untereinander. So oft ihnen aber Angst geworden wäre, hätten sie recht gebetet und wären wieder ganz ruhig geworden. Auch hätten sie dum öftern gesungen, namentlich die Lieder: "Ach bleib mit deiner Gnade" usw., "Wer nur den lieden Gott läßt walten" usw., "Weine Seele lohsinget dem Herrn" usw. — Da kann doch sedermann sehen, wie wichtig es ist, sich einen guten Vorrat von Trostsprüchen, Gebeten und alten Kernliedern zu sammeln auf die Zeit der Kot. Hätten diese kingst sie dungst sie töten müssen, an dem sie ihren Glauben nähren konnten, so hätte die Angst sie töten müssen.

Merkwürdige Erfahrungen Sundar Singhs.

3m Bezirk Thoria hatte Sundar regelmäßig im Waldesdickicht zu über= nachten, weil die Leute dem Evangelium fo feindselig gegenüberstanden, daß ihn kort niemand beherbergen wollte. In einer besonders schwarzen Racht fand er, mude von ichwerer Tagesarbeit, eine Sohle, in der er feinen Teppich ausbreitete und die Nacht verbrachte. Ms es Tag wurde, sah er einen großen Leoparden neben fich ebenfalls schlafend. Gott hatte ihn wunderbar behütet. Suntar hat es manchmal ausgesprochen: "Es hat mir nie ein wildes Tier ein Leid getan." Es ist ja feine bereinzelte Erfahrung, bag auch die wilden Tiere ein deutliches Gefühl haben für eine Gefinnung, die Liebe und Frieden atmet, und dann ihre Raubtiernatur vergeffen. Auch "Jesus wohnte bei den Tieren, und die Engel dienten ihm," Mark. 1, 13. Ein andermal war 28 ein schwarzer Panther, eine besonders blutdürstige Art, mit dem er ein Zusammentreffen hatte. Sundar saß unter einem Felsborsprung im Gebe', ohne daß er eine Ahnung davon hatte, daß unweit von ihm der Pan= ther lag und ihn scharf beobachtete. Sundar erhob sich und schritt an dem Tier vorbei, das ihm kein Leid antat. Die Dorfbewohner, die ihn vorher aus ihrer Mitte verstoßen hatten, beobachteten den Vorgang und waren höchst verwundert. Dasfelbe Tier hatte schon mehrere Menschen getötet und war sehr gefürchtet. Nun nahmen sie ihn wie einen Gesandten Gottes auf und lauschten seiner Botschaft von der Günderliebe Gottes.

In einem Dorf Doliwala hatte er Haus um Haus besucht, ohne Einsang zu finden. Dieser Sadhu war ein Christ, darum durste er nicht bei ihnen wohnen. Erschöpft und müde suchte er eine Unterkunft. Der Regen siel in Strömen, und es war eine bitter kalte Nacht. Schließlich sand er eine zerfallene Hitte ohne Türen und Fenster. Her suchte er sich den trockensten Fleck aus und legte sich hungrig schlasen. Bon der scharfen Morgenskälte geweckt, sah er im Dämmerlicht eine dunkle Masse neben sich. Es war eine Schlange, die Schutz und Wärme bei ihm gesucht und sich in seinen eigenen Schlasteppick eingewickelt hatte. Ein gefährlicher Schlassamerad! Eine ungeschickte Bewegung im Schlas, und das Tier hätte sich angegriffen sühlen und ihn beißen können. Behutsam wickelte sich Sundar aus seiner Decke heraus und eilte ins Freie. Dann schalt er sich wegen seines Kleinglaubens, ging zurück, nahm den Teppich an einem Zipfel und schüttelte die Schlange heraus, und es geschah ihm nichts Uebles.

Viel schlimmer als Schlangen und Raubtiere sind die menschlichen Feinde der Boten Jesu. In der Stadt Dschelalabad in Afghanistan planten die Einwohner, ihn aus dem Weg zu räumen. Ein heimlicher Freund warnte ihn, er solle auf der Hut sein. Er wollte an Verrat nicht glauben, suchte sich aber doch einen sichereren Platz als Herberge aus. Eine einsame Herberge voll Ungezieser sand er. Dort verbrachte er die Nacht. Um nächsten Worzgen rückte ein Trupp Mohammedaner an, als er eben ein Feuer angezündet hatte, um seine nassen Aleider zu trocknen. Zu seiner größten Verwundezung warf sich der Ansührer der Leute vor ihm auf den Boden. Er erklärte ihm, sie seinen eigentlich gekommen, um ihm das Leben zu nehmen. Aber an diesem verrusenen Platz, einer Fiederz und Krankheitshöhle, sei es nicht mög-

lich, auch nur eine Nacht zu hausen, ohne krank zu werden. Aber da er ganz wohl und munter sei, müßten sie ihn für einen Liebling Machs halten. Sie baten ihn, mit ihnen heimzukehren und sich ihre Gastfreundsichaft gefallen zu lassen. So hatte Sundar Singh die schönste Gelegenheit, diesen wilden Räusbern und verstockten Mohammedanern eine Woche lang das Evangelium zu predigen.

Bie es ihm oftmals ging, berichtet ein gebildeter Heide, ein Reform= hindu bom Arha Samadich, aus eigner Anschauung. Der begegnete Sundar, als dieser eben eine Bergstraße heraufkam, um ein neues Dorf in Angriff zu nehmen. Sundar setzte sich auf einen Baumstamm, wischte sich den Schweiß von der Stirn und begann ein chriftliches Lied zu singen. Rasch sammelten sich eine Menge Leute um ihn, aber ein Lied von Jesu Liebe woll= ten sie nicht hören. Ein Mann sprang auf und versetzte ihm einen solchen Stoß, daß er fturzte und Gesicht und Hände verlette. Ohne ein Wort zu sagen, stand der Sikh (Löwe) auf, verband seine blutende Hand, betete, während das Blut noch von seiner Stirn tropfte, für seine Feinde und sprach dann von der Liebe Jesu, die uns vergeben hat. Der Erfolg war ein dop= pelter Segen. Der gelegentliche Augenzeuge, der dies berichtet, gesteht selber, daß er durch diesen Tatbeweis erstmals lernte, das Christentum nicht mehr zu verachten, und schließlich die Lebensquelle fand. Der Mann aber, der ihn geschlagen hatte, Aripa Rama mit Namen, bekehrte sich nachher. Sundar war allerdings inzwischen weitergezogen. Der Mann suchte ihn lange, damit jene "blutende Hand" ihn taufen möchte. Er traf ihn aber nicht und ließ fich deswegen anderswo durch die Taufe in die christliche Gemeinde aufnehmen.

Das war nicht das einzige Mal, daß sein Gehorsam gegen Jesu Wort: "Widerstehet nicht dem Uebel," wütende Feinde entwaffnete und Seelen fürs Reich Gottes gewann. Es war wohl in Nepal, der Heimat der aus dem Weltkrieg bekannten blutdürstigen Gurkha, zwischen Indien und Tibet, im Gebiet von Bhulera, einer Urwaldgegend und darum einem Stellbichein bon Räubern und Mördern. Dort überfielen ihn vier Räuber auf seiner Wanderung, und einer sprang mit gezücktem Dolch auf ihn los. Sundar glaubte, feine lette Stunde fei gekommen. Er konnte und wollte sich nicht wehren; somit beugte er demütig sein Haupt, um den Todesstoß zu empfangen. Das war für seinen Angreifer unerwartet. Er hielt inne, die Räuber verlangten nur, daß der Vilger ihnen seine Sabseligkeiten ausliefern folle. An Geld hatte er nichts bei sich; so nahmen sie seinen Teppich und ließen ihn seines Weges ziehen. Dankbar für diese Errettung schritt er für= ber. Aber bald rief ihn einer ber Männer gurud. Nun meinte er ben ficheren Tod erwarten zu miiffen; aber der Räuber fragte ihn um seinen Ramen und um feine Lehre. Er eraublte, er fei ein driftlicher Vilger, öffnete fein Testament und las ihm die Geschichte vom reichen Mann und armen Lazarus bor. Der Mann hörte aufmerksam zu. Ms er geendet, fragte Sundar den Räuber, was er bente? - Daß ihn das Ende des reichen Mannes mit Schrecken erfüllt habe! war die Antwort. Wenn das die Strafe für eine so kleine Sünde sei, was aus größeren Sündern wie er werde? Der treue Seelforger nütte diefe feltene Gelegenheit fraftvoll aus und erichlog ihm nun

den Reichtum des göttlichen Erbarmens. Der Räuber nahm ihn heim und bekannte ihm unter viel Keue und Tränen ein Leben voll Schuld und Missetaten. Am nächsten Morgen führte er ihn zu einer Höhle, two ein grauenshafter Haufen von menschlichen Ueberresten lag. "Das sind meine Sünden," jammerte der Mann und beutete auf die Totengebeine. "Sage mir, gibt es noch eine Hoffnung für einen Menschen wie mich?" Nun kam die Geschichte vom Schächer am Kreuz und wie ihm der Herr vergab. Beide knieten im Gebet nieder, und dem Käuber schlug die Gnadenstunde. Sundar nahm ihn mit nach Labdsscha und übergab ihn der Seelsorge der Missionare. Dort wurde er getauft. Auch die andern drei gaben ihr unehrliches Gewerbe auf und begannen einen neuen Lebenswandel. Wem sielen hierbei nicht Zinzensborfs ähnliche Erlebnisse unter Käubern ein?

Allerlei merkwürdige Erfahrugen, auch wo sie nicht gerade so lebenss gefährlich waren wie die eben berichteten, machte der treue Mann auf diesen gewagten einsamen Reisen, die ihn zehn Jahre hindurch im Sommer regelsmäßig in die unwirtlichsten und wildesten Gegenden führten, wohin vorher faum je der Juß eines Predigers des Heils gekommen war. An den Grenzen von Tidet standen ja schon lang einige Missionare der Brüdergemeine auf drei kleinen Stationen in schwerer Geduldsarbeit, und einige ihrer einzedornen Gehilsen waren auch in jenes Buddhistendollwerk eingedrungen. Auf der Hins oder Rückreise war Sundar Singh jeweils bei diesen Missionaren zen zu Gast und konnte sich raten lassen bei seiner Arbeit und wieder berichten.

Wie früher die Menschen lebten.

Wenn mancher arme Mann, manche arme Frau wüßte, wie früher die Leute einfach lebten, sie würden große Augen machen! Denn beute lebt mancher Arme besser als mancher Reiche von dazumal. Die Angelsachsen schalten zu ben Zeiten der Septarchie die unter ihnen wohnenden Dänen üppig, weil diese sich täglich kämmten, wöchentlich badeten und ihre Aleider nicht so lange trugen, bis sie total zerrissen waren. Die alten schwedischen Schriftsteller dagegen nannten diejenigen ihrer Landsleute üppig, die Brot aus reinem Korne aßen und ihr Mehl nicht mit gemahlener Baumrinde ver= mischten. Im Jahre 1254 freute sich der König von England, auf einem Strohsack schlafen zu können, die früheren Könige schliefen auf blogen Bret= tern, 1246 waren die Säufer zum größten Teil noch mit Stroh bedeckt. Im Jahre 1800 kannte man in London noch keinen Kamin, geschweige benn einen Ofen. Man wärmte fich nur an den Glutpfannen. Die Fenster waren im Mittelalter meistenteils mit Papier verklebt. England war mit seinen Ginrichtungen lange Zeit hinter dem Festlande zurück. Zu Anfang des 14. Jahrhunderte gab es in London noch feinen Rutschierwagen; die bornehmen Männer ritten auf Pferden, die Damen hinter fich. Im Jahre 1340 be= trugen die Steuern 30,000 Bollfäde. Die Richter und Abvokaten wurden mit Bimt und Pfeffer bezahlt. 1343 famen die erften Stecknadeln auf; früher bedienten sich die Damen hölzerner Stifte. 1344 wurde in England das erste Gold geprägt. Damals kannte das Bolk keine Taschentücher, ge=

schweige denn Hands oder Tischtücher. Auch mit der Beleuchtung war es damals schlecht bestellt. Ms zur Zeit Kaiser Karls V. ein als prachtliebend und verschwenderisch bekannter Graf ein Nachtmahl gab, bei dem einige Diesner mit Talglichtern in den Händen die Tafel umstanden, da bildete solch unerhörter Beleuchtungsluzus lange Zeit das Tagesgespräch des Volkes. Zur Zeit der Königin Elisabeth schlief das englische Volk auf hölzernen Pritsichen und hatte Klöke statt der Kopfkisen. Das Schlafzimmer der Königin wurde täglich an Stelle der heutigen Fußteppiche mit frischen Vinsen bestreut. Die ersten seidenen Strümpfe trug die Königin Elisabeth im Jahre 1561. 1585 icheint Heinrich, König von Navarra, als er sich im Felde befand, kein Hemd getragen zu haben. Gabeln und metallne Löffel wurden erst im 16. Jahrhundert gebräuchlich. Und man staune: die Zimmer des Königs Friesdrich Visseln des I. von Preußen waren noch ohne Tapeten; sämtliche Stühle, Tische, Bänke, ja sogar die Waschbeden waren aus Holz gefertigt.

Zwei Brüber.

Zu Anfang der achtziger Jahre des letzten Jahrhunderts lebte in Breslau ein alter Herr, der gern seinen staunenden Bekannten zu erzählen pflegte: "Mein ältester Bruder ist vor 140 Jahren gestorben." Niemand wollte ihm das glauben; dennoch beruht die Angabe auf Wahrheit.

Der Vater des genannten, der ehrsame Schneider Karl Kretschmer, heiratete etwa 22 Jahre alt im Jahre 1740 ein Mädchen, das ihm am Ende des ersten Jahres der Ehe einen Knaden schenkte, der nach wenigen Wochen verstarb. Dem Schneider wurden noch andre Kinder geboren. Ms seine erste Frau starb, nahm er eine zweite, und als auch diese das Zeitliche segnete, führte er, etwa 70 Jahre alt, eine dritte Lebensgefährtin heim, die ihm im Jahre 1792 ein lehtes Söhnchen schenkte, das wider Erwarten das hohe Alter von 90 Jahren erreichte, also im Jahre 1882 noch lebte. Dieses war der alte Herr, der damals mit gutem Rechte erzählen konnte: Mein ältester Bruder ist vor 140 Jahren gestorben.

Um einen Mann glücklich zu machen.

Den berühmten Philosophen Rousseau fragte einmal eine junge Dame, welche Eigenschaften nach seiner Meinung eine junge Frau haben müsse, um ihren Mann glüdlich zu machen. Der Philosoph nahm ein Vlatt Papier und schrieb darauf: Schönheit ist 0, Hauslichkeit ist 0, Vildung ist 0, gröskeres Vermögen ist 0, Herzensgüte ist 1. "Ist das wirklich Ihr Ernst?" fragte die Dame. "Jatvohl," bersicherte Rousseau nickend. "Wenn ein junges Mädchen nichts andres hat als ein gutes Herz, so gilt sie für 1. Ist sie gleichzeitig hübsch und reich, so gilt sie für 1 und 0 macht 10, und hat sie noch andre gute Sigenschaften, so kann sie auf 100, 1000 usw. geschätzt werden, ohne das gute Herz 1 davor bleiben die andern Eigenschaften Rullen." Gewiß eine tiesburchbachte Antwort auf die gestellte Frage.

Vaterländisches.

NAMED AND DESCRIPION OF PERSONS AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PER

Vom Bauernjungen zum feldherrn.

Wie Steuben, der Lehr= und Zuchtmeister der amerikanischen Revoslutionsarmee, war auch der zweite große deutsche General dieses Heeres, Johann Kalb, aus einer vorzüglichen Kriegsschule hervorgegangen; sein Lehrmeister war der Marschall von Sachsen, der größte Feldherr, den Europa in der zwischen dem Prinzen Eugen und Friedrich dem Großen liegenden Zeit aufzuweisen hatte und der sogar vom alten Friß selber als der "Prossesson aller europäischen Generale" bewundert wurde.

Während aber Steuben einer alten Abelsfamilie entsproß, die ichon im 13. Jahrhundert erwähnt wird und damals von Franken nach Sachsen jog, stammte Ralb aus fleinen und niedrigen Berhältniffen. Um 29. Juni 1721 als zweiter Sohn des Bauern Johann Leonhard Kalb in Güttendorf, einem damals markgräft. bahreuthischen, sodann preußischen und später banrifden Dorf geboren, wurde er nach "Absolvierung" ber Ortsichule zu Kriegenbonn Rellner und ging, faum fechszehn Jahre alt, in die Fremde. Ende 1743 taucht ber ehemalige Bauernjunge Sans Kalb wieder auf, und zwar als Jean de Kalb und Leutnant im frangösischen Infanterieregiment Löwendal. Der Abelstitel hatte sich ber unternehmende Jüngling aus eis gener Machtvollfommenheit beigelegt — in jener Zeit galt eben der Ebelmann alles und jeder andre nichts, und weil der junge Kalb unbedingt vorwärts fommen wollte, so machte er sich ohne Gewissenstrupel zum Aristokraten und kam zu Ansehen. Im Jahre 1747 war er Hauptmann, 1756 Major. Nach dem Ende des Siebenjährigen Krieges als Oberstleutnant entlassen, vermählte er sich 1764 mit Anna Elisabeth von Rabais, einer reichen Protestantin, und hätte nun behaglich und in Frieden leben können, wenn nicht -- Amerika gewesen wäre.

Frankreich, das im Siebenjährigen Arieg durch England tief gedemütigt und auch ichon damals vom Geift der Revanche erfüllt war, verfolgte mit größter Spannung die Zwistigseiten, die zwischen den nordamerikanischen Kolonien und der englischen Krone bestanden. Um sich über die Größe der Bewegung und die Aussichten einer Rebellion zu unterrichten, beschloß die französische Regierung die Entsendung eines geschickten Mannes nach Amerika. Dieser Agent war Kalb, der am 4. Oktober 1767 Frankreich verließ und am 12. Januar 1768 nach einer selbst für die damaligen Verhältnisse beispiellos langen und gesährlichen, mit tausend Entbehrungen verkrüpften Reise in Philadelphia eintraf. Mit scharfem Blick übersah Kalb die Situation und faste seine in mehreren Monaten gemachten Beobachtungen dahin zussammen, daß die Unzusriedenheit der Kolonien beständig im Wachsen sein Ausdruch offener Feindseligseiten erst in einigen Jahren ersolgen würde.

"Es herrscht," so berichtete er dem Herzog von Choiseul, "in allen Leuten ein solcher Sinn für Unabhängigkeit und Zügellosigkeit, daß, wenn sämtliche Provinzen durch Abgeordnete in Berbindung treten könnten, sich bald ein unabhängiger Staat bilden würde. Jedenfalls aber wird er sich sicher entwickeln. Lelche Maßregeln auch der Londoner Hof ergreisen mag, dieses Land wird zu mächtig, als daß es sich aus so weiter Ferne regieren ließe." Im Juni 1768 kam Kalb nach Paris zurück. Er wurde in der Folge Brizgadegeneral und kaufte das Schloß Milon la Chapelle, eine alte Baronie, wodurch er rechtmäßiger Baron wurde.

Die Dinge in Amerika entwickelten sich genau so, wie Kalb sie beurteilt hatte, und 1777 zog der General zusammen mit dem jungen Marquis Lafapette über den Ozean, um die Amerikaner in ihrem Freiheitskampfe zu unterstützen. Sie landeten in Charleston, S. C., und begaben sich nach Philadelphia, wo der Kongreß tagte, um ihre Dienste anzubieten. Hier gab es aber heftigen Widerstand, als die beiden "Fremden" den Kang von Generalmajoren beanspruchten. Dennoch wurde der Marquis, von dessen Beziehungen zum französischen Hof man sich viel versprach, zum Generalmajor ernannt und schließlich auch Kalb, als dieser schon Unstalten zur Abreise machte.

Der trostlose Zustand, in dem sich damals die amerikanische Armee befand, die beständigen Rudzüge Washingtons vor den vordrängenden Engländern, Gifersuchteleien der eingeborenen Offiziere schafften Ralb viel Berdruft. Tropdem erfüllte er mit eiferner Standhaftigkeit und in ausge= zeichneter Beife seine Bflicht, machte bier Feldzüge mit und erhielt von allen Gefahren und Strapazen sein reichlich Teil. Im Sommer 1778 befiel ihn ein hibiges Fieber; nach feiner Gefundung übernahm er wieder ben Befehl über seine Division, die unter Washington in White Plains stand, während die Endländer New York besetzt hielten. Die Beere beobachteten sich gegenseitig und bezogen ihre Winterquartiere. Ebenso verlief das nächste Jahr ohne große Aftion. Im Jahre 1780 wurde Kalb nach dem Guden geschickt, wo Charleston von den Engländern belagert wurde. Er rudte mit seinen Truppen über Philadelphia zunächst nach Richmond, Ba., und bon dort nach North Carolina. Hier exhielt er die Nachricht vom Fall Charles= tons, zugleich aber auch den Auftrag, tropdem nach South Carolina zu marschieren. Am 25. Juli 1780 traf im Lager am Deep River General Gates ein, der ben Oberbefehl über die Sudarmee übernommen hatte. Gates hatte 1777 den englischen General Bourgonne mit feiner ganzen Armee gefangen genommen und war durch diesen Erfolg, ber eigentlich das Berdienft seines Vorgängers, Generals Schuhler war, plöblich berühmt geworben; als Oberbefehlshaber der Sudarmee hoffte er neue Lorbeeren zu erringen, und in diefem Sinne befahl er ben sofortigen Bormarich gegen Camben. Die sachlichen Einwendungen de Kalbs wies er zurud, und der Marsch begann. Unter furchtbaren Entbehrungen, durch die ödesten Gebiete, hungernd und mit zerfetzten Schuhen ging es drei lange Wochen vorwärts. Und als man nur noch 12 Meilen von Camben entfernt war, da zeigte es sich, daß die Briten in weit größerer Stärke waren, als Gates erwartet hatte.

Und nun fam es zu der ungliidlichen Schlacht von Camden, in der die Amerikaner von der britischen Uebermacht einfach überrannt und zersprengt wurden. Bergebens bersuchte Gates, seine Truppen zu sammeln, in wilber Flucht stoben fie auseinander. Nur die zumeist aus Deutschen von Marns land und Delaware bestehende Division Kalb rettete die Ehre der republikanischen Truppen. Dreimal brach Kalb mit seinen Leuten in die Reihen ber Reinde, dreimal wurde er aurudgedrängt. Sein Pferd wird ihm unter bem Leib erschoffen, ein Säbelhieb trifft ihn. Und gum viertenmal frürmt er auf den Feind ein, bis er, bon mehreren Kugeln getroffen, aus elf Wunden blutend, niedersinkt. Sein Abjutant Dubuhsson wirft sich über ihn. "Schont ben General!" Er fangt mit seinem Leibe die Sabelhiebe auf, die für Kalb bestimmt find. Die Briten warfen sich über beide, ergriffen den General und zogen ihn, indem fie ihn mit den Sänden an einen Wagen lehnten, bis aufs hemd aus. Während er diese unwürdige Behandlung erfuhr und das Blut in Strömen von ihm herabfloß, kam Lord Cornwallis herbeigeritten. "Ich bedaure, Sie so arg verwundet zu sehen, freue mich aber. Sie besiegt zu haben." Das Schickfal hat es gefügt, daß Lord Corn= wallis vierzehn Monate später sich einem andern deutschen General (Steuben) ergeben mußte.

Kalb wurde nach Camden gebracht, wo er nach dreitägigem Todeskampf am 19. August starb.

Johann Kalb war ein fräftiger, schöner Mann, eine durch Ernst und Milde imponierende Erscheinung, sechs Fuß groß, und von eiserner Gesundsheit. Er war — so sast Kapp sein Urteil über ihn zusammen — Soldat durch und durch und ein Ehrenmann in soldatischem Sinn und Geist seiner Zeit. Seine treue Pflichterfüllung und seine unbedingte Hingabe an die Durchsührung der Sache, in deren Dienst er getreten war, hält den Vergleich mit der Tätigkeit der eingeborenen Nevolutionsgenerale nicht nur aus, sondern übertrifft sie sogar noch durch eine eisenseste Standhaftigkeit.

Die Stadt Camden hat Kalb ein Erabdenkmal errichtet, zu dem Lasfahette, der Freund und Waffengefährte des Helben, den Erundstein legte und das die Inschrift trägt: "Hier ruhen die Ueberreste des Barons von Kalb, eines Deutschen von Ceburt, eines Weltbürgers durch seine Erundsfähe."

Aus: "Amerika."

Etwas von Lincoln.

Lincoln gebrauchte oft den Ausdruck: "Die gewöhnlichen Leute." Denen, die mit ihm zu tun hatten oder sich mit ihm unterhielten, schien es, als seien seine Gedanken unaufhörlich auf jene gerichtet, die gerade noch menschliche Wesen sind, die Ungeschulten, Unerkannten, Ruhmlosen. Als er Präsident war, kam ein Kongrehmann aus dem Westen zu ihm mit einer Bittschrift, und als er sie darreichte, entschuldigte er sich damit, daß die Bürger, welche er vertrete, meistenteils ganz gewöhnliche Leute seien. Lincoln entgegnete in gemittlicher Laune: "Gott muß das gemeine Volk lieben, sonst hätte er ihrer nicht so viele gemacht!"



Zur Gesundheitspflege.



Urbeit, eine gute Besundheitsversicherung.

Geist und Körper in Tätigkeit zu erhalten, ist das beste natürliche Arzneimittel und einfach die Grundbedingung einer festen Gesundheit.

Nichts braucht sich selber rascher auf als ein untätiges Gehirn. Niemand ist mehr zu bedauern auf der Welt als ein Mensch, der meint, er habe nichts zu tun, der nichts hat, was ihn aus sich selbst heraushebt, kein Streben, das sein Gehirn in Tätigkeit setzt und seine Fähigkeiten, seine Tatkraft ins Feld ruft.

Fleiß führt zu langem Leben. Es ist das Schiff auf der Werft, das am schnellsten vermodert, nicht das Schiff auf dem Meer. Redliches Beswühen verhilft zu geistiger und körperlicher Gesundheit.

Die ungenützten Kräfte unsers Gehirns und andrer Teile des Körpers altern schneller als die, die immer in Tätigkeit sind. Um jung und gesund zu bleiben, müssen Körper und Geist ständig lebendig sein.

Ein Mensch, der in einer nühlichen Tätigkeit steht, ist sicher; er ift geschützt vor allerlei Versuchungen, benen der Untätige zum Opfer fällt.

Cleich einem unbewohnten Cebäude und einer unbenützten Maschine verfällt ein untätiges Cehirn rasch und rostet ein. Tätigkeit bedeutet Leben, Untätigkeit Tod, Zerfall.

Charles Kingsleh hat gesagt: "Danke Gott jeden Morgen, wenn du aufstehst, daß du etwas hast, das heute getan werden muß, ob du es gern tust oder nicht. Gezwungen sein zu arbeiten und gezwungen sein, dein Bestes zu leisten, fördert in dir Enthaltsamkeit, Selbstzucht, Fleiß, Willenskraft, Zufriedenheit und noch hundert andre Tugenden, die der Faule niemals kennt."

Ein voll beschäftigter Geist ist das beste Schukmittel gegen Krankheit. Wer keinen Zwang eines Berufes fühlt, hat Zeit, sich abzusorgen wegen der Möglichkeit, er könnte von irgendeiner gerade herrschenden Krankheit angessteckt werden. Wer wessen Gehirn von seiner Arbeit erfüllt ist, dessen Widerstandskraft ist nicht geschwächt durch Furcht vor Krankheit.

Die meisten Menschen verrichten ihre Arbeit mechanisch und halten sie für eine unvermeidliche Plage, während doch jede Arbeit ein Vergnügen sein sollte, wie es der Fall wäre, wenn jeder Arbeiter an seinem richtigen Plat stünde und nur arbeitete, wenn er frisch und kräftig ist. Dann würde die Arbeit von Gehirn und Muskeln ein Gesühl des Wohlbehagens hervorzusen, und sie wäre ein Mittel, die Spannkraft zu heben, und keine Quälerei; das Leben wäre ein Genuß, kein Kampf. Die Arbeit ist so wenig wie die Religion dazu da, uns die Freuden zu verkümmern.

Wenn ein Mensch seinen richtigen Plat im Leben gefunden hat und die Arbeit verrichtet, die ihn freut, dann ist er gesünder und glücklicher als vorher. Das Erlangen dessen, wonach das Herz sich sehnt, macht in den meisten Fällen glücklich und mehrt die Gesundheit. Wir finden meistens

nicht nur unsern Schat da, wo unser Herz ist, sondern auch unsre Gesundheit. Wer hat es nicht schon beobachtet, wie Menschen von schwacher Gesundheit, ja sogar kranke Menschen oder solche, denen es an Tatkraft und Entschlußsfähigkeit mangelt, plöplich ungeahnte Kräfte und unerwartete Gesundheit zur Verfügung hatten, nachdem ihnen ein entschiedener Erfolg ihrer Arbeit beschieden gewesen war?

Ohne den Segen der Arbeit müßte der Menschengeist zerbrechen. Gute, ehrliche, regelmäßige Arbeit erhält uns in förperlichem und geistigem Gleichsgewicht. "Unterhaltungsblatt des Reichsboten."

Eiswasser.

Kunkspruch der Bundesgefundheitsbehörde.

Die Menge der eiskalten Getränke, die das Volk der Vereinigten Staaten während eines Jahres und namentlich während der Sommermonate trinkt, macht die Europäer sprachlos vor Erstaunen und sollte und selbst zu denken geben; denn die amerikanische Gewohnheit Eiswasser zu trinken, ist keineszwas so harmlos, wie manche glauben.

Das beste Wasser wird in Amerika wahrscheinlich dadurch verdorben, daß man Eis hinein tut. Man ist so sehr auf das Eiswasser expicht, daß viele dem reinen Basser bei gewöhnlicher Temperatur das Eiswasser aus Kühlgefäßen vorziehen, selbst wenn sie mit eignen Augen gesehen haben, wie Leute mit schmutzigen Händen schmutziges Eis in den Kühler taten. Der gewöhnliche Basserühler, den man an öffentlichen Orten wie in Eisensbahnwagen, Stationen und an Straßeneden antrifft, wird häusig schlecht verssorgt. Wan hat sich jedoch so an die Kühler gewöhnt, daß der Sinn für Keinlichseit in dieser Beziehung abgestumpst worden ist. Man will absolut Eiswasser und läßt den Zustand außer acht, in dem sich der Kühler besindet.

Es handelt sich hierbei nicht nur um die Sitte, ein Stück Eis ins Trinkwasser zu tun. Ueberall verlangen wir Reinlichkeit, und wir dulden dennoch in zahllosen Fällen, daß Leute, namentlich Kellner und Schankgebilsen ein paar Stück zerschlagenes Eis in die Hand nehmen, unter die Wasserleitung halten, um das Eis oberflächlich abzuwaschen, und es dann in die Gläser tun. Einige Augenblick darauf erhalten die Gäste das gewohnliche eiskalte amerikanische Getränk. Jahllose Personen nehmen diese Methode hin, ohne über die Neinlichkeit des Getränks oder die Art der Judereitung nachzubenken. Selbst wenn das Wasser in einer der Gesundheit am zuträglichsten Weise abgekühlt worden ist, und zwar so, daß das Eis das Wasser nicht berührt, ist das Getränk dennoch zu kalt für den normalen menschlichen Körper Siskaltes Wasser darf zu keiner Zeit in großen Wengen genossen werden, überhaupt nicht, wenn man überhiet ist. Ein erfrischender Erad von Tühle ist zwar wünschenswert und sollte auch dem anspruchvollsten Gaumen genügen.

Gewiß gibt es Naturkräfte, welche die Reinigung des Eises bewirken. Es wird gereinigt durch Aristallisierung, durch die Temperatur und die Zeit. Aber man schließe daraus nicht, daß keine Krankheiten durch das Eis übertragen werden können. Die Gefahr besteht nämlich, daß reines Eis leicht durch unreine Hände verunreinigt wird. Eis, das in reinen und samitären Fabriken aus reinem Wasser hergestellt wird, sowie das Eis, das aus reinen tiesen Teichen, Seen oder Flüssen stammt und unter sanitären Berhältnissen aufgespeichert wurde, ist etwa gleich ungefährlich. Jedoch das Eis, das in schmutzigen, nichtsanitären Fabriken hergestellt wird, und das Eis, das aus untiesen, verunreinigten Teichen oder verunreinigten Flüssen stammt, enthält Eingeweibeorganismen, die gesundheitschädlich sind. Schmutziges, unklares Eis ist nicht nur verunreinigt, sondern kann auch Krankbeitskeime enthalten und darf nicht in der Weise benutzt werden, daß es mit Nahrungsmitteln oder mit dem Trinkvasser in Berührung kommt.

Die größte Gefahr, die uns bom Gife broht, liegt in der unpaffenden Behandlung diefer Bare. Bird das Eis über schmutige Strafen und Bürgersteige gezogen, aus schmutigen Wagen berkauft und mit schmutigen Sanden berteilt, an denen vielleicht die Reime des Unterleibstyphus und andrer Arankheiten haften, so ist dieses Eis gefährlich. Wenn gefragt wird, wie oft das Eis, das mit gewöhnlicher Vorsicht und reinlich behandelt wird. zu Krankheiten Anlaß gibt, kann man antworten: Fast nie oder wenigstens nicht häufig, wenn es nicht durch menschliche Sande in das Trinkwasser gelangt. Das klare Eis kann ungefährlich sein ober auch nicht, und schmut= ziges ober trübes Eis ift verdächtig. Es darf nicht ins Wasser oder in Rahrungsmittel getan werden, die ungekocht gegeffen werden. Wie gesagt, kann der Genuß eiskalter Nahrungsmittel ober Getränke gefährlich fein, wenn das Eis nicht ordentlich behandelt wird oder mit den Getränken und den Nahrungsmitteln unmittelbar in Berührung fommt. Die Gefahr der Anstedung läßt sich dadurch ausschalten, daß wir das Eis nicht mit den Händen, namentlich nicht mit ungewaschenen Sänden berühren, daß wir das Eis mit klarem Waffer abwaschen und nur klares Eis verwenden. Man kann die Gefahr nicht überschäßen, die von dem Gis droht, welches von unbekannten händen berührt worden ift und dann ins Trinkwasser getan wird. In Hotels, Gifenbahnwagen, Stationen und an ähnlichen Orten, wo eine persönliche Neberwachung nicht angängig ist, sollte gesetlich vorgeschrieben sein, daß nur eine Methode zur Kühlung des Trinkwassers anzuwenden ift, bei der das Gis nicht mit dem Wasser dirett in Berührung kommt.

Im Nebrigen rat die Bundesgefundheitsbehörde, folgende Regeln zu beobachten, und zwar im Winter sowohl wie im Sommer:

- 1. Man trinke wenigstens 6 Glas Waffer am Tage,
- 2. Das Masser darf nicht direkt mit dem Eis in Berührung kommen, und bom gesundheitlichen Standpunkt aus ist das nicht zu kühle Wasser entschieden besser als das Eiswasser.
- 3. Reines Eis ist von wesentlicher Bedeutung. Reinlichkeit bei der Handhabung des Eises ist gleich wichtig.

Schließlich sei den Automobilsahrern noch ein Nat erteilt. Fährt man im Sommer im Lande umher, so trinke man nie aus Gewässern, die einem nicht bekannt sind. Namentlich hüte man sich vor den gewöhnlichen Landsbrunnen. Es ist besser, zeitweilig Durst zu leiden, als unbekanntes Wasser zu trinken, von dem man möglicherweise krank werden kann.



Vermischtes.

the transfer to transfer transfer to the transfer transfe



Telephon-Verdeutschung.

Viele Wörter gibt es schon Muf gut deutsch für Telephon: Fernhinsprecher, stöner, sfinger, Surrichnur, Säuster, Meilenklinger, Plapperfaden, Klingklangflike, Plaudertasche, Wörterblite, Redebüchse, Plapperschlange, Plauderschnur, selbst Klapperschlange, Mlatchhorn, Schallhorn, Aeolslauscher, hausspion, Gilwortaustauscher, Langrohr, Nah= und Fernsprachleiter, Sprachtrick, Blitfink, Alangverbreiter, Klingohr, Plauderklappe, Sprechdraht, Unglücksnachricht bringend: Pechdraht, Weitschwatz, Kilometerzunge. Stubenhorcher, Meilenlunge, Chrenbläser, Welttrompeter, Schwabbelmordsichwäberschwerenöter, Schallgespinft, Besuchersparer, Tonftrick, mündlicher Verfahrer, Fernsprech, Kehlschnur, Tonwandbrecher, Doppelftahlblechzungensprecher, Alinggestrippe, Sprechpost, Tone= Leiter, Olifant, Girene, Musikalisch Luftgedudel, Endlich Sprechanismusnudel.

Materielle Dinge.

(Eine Parabel Safeds, des Weifen.)

Einstmals kamen drei Frauen zu meiner Mause, septen sich nieder und redeten zu mir. Und sie fragten mich und sagten: "Wenn du krank bist, rufft du dann zu Gott oder nach dem Arzt?"

Ich antwortete: "Ich bin niemals frank."

Sie sprachen: "Was, niemals?"

Ich sagte: "Kaum jemals. Es sind mehr als 40 Jahre her, daß ich ben Lohn eines Tages durch Krankheit verlor."

Sie fagten: "Wenn du aber zufällig einmal frank würdest, würdest du zu Gott rufen ober nach dem Arzt schicken?"

Ich erwiderte, daß ich beide rufen würde.

Und ich sagte ihnen: "Bunderbar und geheimnisvoll ist der Menschensleib bereitet, und keiner weiß viel davon, doch der Arzt weiß etwas mehr als ich. Benn ich seine Beisheit nötig habe, so werde ich nicht vergessen, daß Gott die Gaben verteilt hat; noch werde ich vergessen, daß Gott heilende Kräuter wachsen läßt zum Außen derer, die krank sind."

Sie sagten: "Du kannst nicht auf Gott bertrauen und die materiellen Dinge."

Da wies ich ihnen nach, wie sie ebensowohl auf Gott wie auf materielle Dinge vertrauten.

Ich fagte ber erften: "Deine gahne find falfch."

Sie entgegnete: Du bist fein Gentleman."

Ich sagte der zweiten: "Dein Augenlicht ist schwach und du vertrauft der Brille."

Sie fagte: "Das geht dich nichts an."

Da sagte ich der dritten: "Dein Haar stimmt nicht miteinander überein." Sie sagte: "Du bist ein brutaler Kerl."

Da sagte ich ihnen: "Kommt nicht zu mir, mich zu tabeln ob meines Bertrauens in materielle Dinge." Ich sagte der ersten: "Geh und vertraue auf Gott, bis deine Zähne wieder gewachsen sind." Und zur zweiten sprach ich: "Komm nicht wieder, bis dein Augenlicht wiederhergestellt ist." Und der dritten sagte ich: "Gehe hin und komme wieder, wenn dein Haar geswachsen ist."

Und aus der Art, wie sie fortgingen, schloß ich, daß sie mich nicht liebten.

Gine feltfame Bahl.

Die Zahl 142,857 besitt das Bestreben, sich so wenig wie möglich zu verändern, wenn man sie verdoppelt, verdreisacht, verviersacht und so weiter. Will man sie verdoppeln, dann lät man sie stehen, wie sie ist, ninmt die beiden ersten Zahlen weg und stellt sie ans Ende; dann besommt man 285,714 — 2mal 142,857. Will man sie verdreisachen, dann nimmt man die erste Zahl fort und stellt sie ans Ende, also 428,571 — 3mal 142,857. Will man sie beiden letzten Zahlen und stellt sie an de. Ansang, also 571,428 — 4mal 142,857. Will man sie versünssachen, dann stellt man die letzte Zahl an den Ansang, also 714,285 — 5mal 142,857. Will man sie versechsfachen, dann stellt man die derie ersten Zahlen an den Schluß, also 857,142 — 6mal 142,857.

Damit find die Möglichkeiten, die Jahl zu verstellen, ohne die Reihensfolge zu zerstören, erschöpft, aber noch nicht die Wunderlichkeiten der Jahl selbst. Will man sie mit 8 multiplizieren, dann läßt man sie stehen, wie sie ist, nimmt die am Ende stehende 7, zerlegt sie in 6 und 1 (6+1=7), läßt die 6 am Ende und stellt die 1 an den Anfang. Dann bekommt man 1,142,856=8mal 142,857. In ähnlicher Weise sindet man die Produkte der höheren Jahlen. Einstellige Jahlen werden geteilt und die kleinere rückt

an den Anfang, so daß die Bahl selbst sehr lange unverändert bleibt und ihre Ouersumme (27) behält. Eine Ausnahme macht nur die Multiplikation mit 7. Hier ist die Ouersumme 54 (das heißt 2mal 27). Denn 7mal 142,857 ist 999,999. Wer's nicht glaubt, kann nachrechnen.

Gine Million Dollars.

Wie hoch ist eine Million auseinander geschichteter Dollarscheine? Die meisten Leute werden sagen: So hoch wie der Tisch oder ein Mann. Aber sie irren sich. 200 Dollarscheine, fest gepreßt bilden ein Buch von 400 Seiten, das etwa einen halben Zoll dick ist. Daher machen 1000 Dollarscheine zweiundeinhalb Zoll aus und 100,000 Scheine 20 Fuß, mithin eine Million 200 Fuß. Das ist die Höhe eines stattlichen Kirchturmes.

Würde jemand zu dir sagen: Ich schenke dir eine Million, wenn du sie nach Hause trägst, so wäre das Eingehen auf dieses Ansinnen dein Tod. Da ein Dollarschein etwa ein Gramm wiegt, so macht eine Million gerade 1000 Kilo oder zwanzig Zentner aus. Das ist eine Last für einen Einspänner.

Willft du wissen, wie lang ein Streifen aus einer Million Dollars besteht, so sei der gesagt, daß ein Schein 7 Zoll land ist, mithin eine Million 110 Meilen. Das ist die halbe Länge des Erisees oder die größte Breite der Halbinsel Florida.

Diese Beispiele, die allen Annahmen widersprechen, zeigen, wie leicht ein Mensch sich irren kann.

D. M. Ulbrich.

Bas ein Beigenforn fann.

Man hat berechnet, daß ein Weizenforn, wenn cs im ersten Jahre fünfzig Körner gibt, bei der zweiten Ernte bereits 2500 und bei der dritten 125,000 Körner hervorbringt. Im sechsten Jahre würden aus diesem Weizenforn 15,625 Willionen und im zwölften Jahr 244,140,625,600,000,000,000 Körner hervorgehen. Ein Malter enthält ungefähr 20,487,240 Körner. Daher macht die zwölfjährige Vermehrung eines einzigen Weizenforns 11,921,953,497,910 Malter aus. Nach dieser Kechnung kann ein einziges Weizenkorn schon nach drei Jahren mehr als 320 Personen für eine Mahlszeit speisen.

Heine hatte ihm seine Mutter eingeschärft, recht freundlich und höflich gesen jedermann zu sein. Ms sich nun alle setzten, war er der einzige, der stehen blieb. Ms der Lehrer ihn aufforderte, sich zu sehen, erwiderte der kleine hösliche Mann: "Nein, danke, Herr Lehrer, ich bin nicht müdel"

Die leibigen Fremdwörter. — Geschäftsinhaber zu seinem Korresponstenten: "Herr Lorenzen, Ihre Briefe wimmeln mal wieder von Fremdswörtern, bemühen Sie sich doch endlich, sich auf gut beutsch auszudrücken; überhaupt, meine Herren (sich den andern Angestellten zuwendend), was sich hier an Fremdwörtern geleistet wird, ist einsach — non plus ultra."

Ins dem Synodalkreise.

J. Balber, D. D., Synodalpräfes.

Die größten Ereignisse der Welt werden uns im guten Buch in wenigen aber inhaltsreichen Worten berichtet. "Gott sprach: Es werde Licht! und es ward Licht." Und vor unsern leidlichen und geistigen Augen eröffnet sich auf Grund dieses Schöpferakts eine Fülle von Tatsachen, die sich ins Unendeliche beziffern und nie der Reihe nach beschrieben oder aufgezählt worden sind. Die Dinge, die im vergangenen Jahr von den vielen Arbeitern unsere Shnode geschehen sind, lassen sich nicht in so wenigen Worten wiedergeben, denn sie sind nicht eine einheitliche Schöpfertat, sondern das Flicke und Stückwerk uns fertiger Menschande.

Das Licht, das allen Lebewesen Bedingung ist und ihre Entwicklung sichert, ist bestimmungsmäßig ein unentbehrliches Mittel zur Erkenntnis vieler Schöpfergeheimnisse, nicht aber ist es ausreichend, dem Geistesauge alle Kasnäle der Weisheit und Erkenntnis zu erhellen, noch den Menschen vor Irretum und Irrweg zu behüten. Paulus hat recht mit seinem Erfahrungssah: "Jeht erkenne ich es stückweise." Der Menschen Kunst, der Sterblichen Wissenschaft und der Christen tiefgegründeter, forschender Glaube sitzen wie Kinsder um den Tisch und versuchen, die wunderlich geformten und ausgestückelsten Brocken der Erkenntnis zu einem harmonischen Gemälde zusammenzussügen. Die Schöpferkraft und stat des ewigen Gottes bleibt als die Grundsbedingung der Weltentwicklung unantastbar stehen. Der Glaube gruppiert nebens, unters und übereinander alle Lebewesen und sieht in dem, der sagen konnte: "Ich din das Licht, das in die Welt gekommen ist," die höchste Lesbenstat und Entwicklungsfrucht des Schöpfervaters.

Gott sei Dank, daß der unheimliche Streit, der einige Kirchengemeinsschaften durchwühlt hat, nicht auch ein Zankapfel in unsrer Shnode geworsden ist.

Im Blid auf unste Pastoren bürfen wir twohl sagen: Sie haben sich in ihrer Predigt über den gekreuzigten Menschensohn, Christus, nicht aus dem Konzept bringen lassen. Es ist in keinem andern Licht und Heben und Führung aus dem Dunkel des Unverstands, des Aberglaubens und des Unglaubens als in dem Licht, das in die Welt gekommen ist, Jesus Christus.

Das vergangene Jahr hat die Völkerschaften der verschiedenen Weltsteile in der Erkenntnis der Verwandtschaft zueinander, die in dem Wort liegt: "Durch einen Menschen ist die Sünde in die Welt gekommen und zu, allen Menschen hindurchgedrungen," entschieden gefördert. Die anständigen Magazine und sass Kriechenzeitungen sehen heute nicht nur in einem Volk oder seiner Regierung den Sündenbock alles Kriegsunglücks der hinter uns liegenden schrecklichen Jahre, sondern sie zählen ganz getrost, und zwar in solgender Reihensolge: Desterreich, Rusland, Frankreich, Deutschland, Engsland eine fünsköpfige Sündenbockherde auf. Wenn das Jahr 1924, also

das zehnte nach Ausbruch des großen Weltkriegs, diese Erkenntnis- und Bekenntnisauszeichnung verdient, dann steht gewiß zweierlei sest, nämlich daß die Sündenbockherde demnächst von fünf auf acht bis zehn wachsen wird und daß es ein eigen Ding ist um das trotige und verzagte Menschenherz. Die Sünde ist zu allen Menschen hindurchgedrungen. Wie schwer ist es doch, auf die Erkenntnis das Bekenntnis folgen zu lassen!

Das Sahr 1924 hat auf firchlich-politischem Gebiet eine gang neue Pflanze wurzeln, sprossen und wachsen sehen. Die Pflanze nennen wir: Friedenspflanze. Bisher hat man in Europa, dem Ariegsherd der Welt, gemeint, eine Art Stachelbrahteinzäunung, wo jeder Stachel ein Bajonett und jeder Pfosten eine "Dide Bertha" repräsentierte, sei die beste Sicherstellung gegen die Furcht vor dem bedrohlichen raub= und friegsluftigen Nach= bar. Jett predigt die Kirche, die in den schrecklichen Ariegsjahren der Luft. bes Pflichtgefühls und des Zwangs halber dem Militarismus aller Länder zu niedriger, widerlicher Sag= und Beindschafts-Propaganda die Büften= ftimme geliehen hat: Ihr Bölker der Erde, die ihr Christi Namen und seine Mission kennt, habt Vertrauen zueinander! So viel an euch ist, haltet Frieben untereinander. Laßt einmal die Feder und das Wort stärker sein als das Schwert. Die Kirche Jesu Christi, hauptsächlich der protestantische Teil - was die Kirche Roms tun wird, hängt von den Trübwassersischern, den Jesuiten ab — ift bereit, aller Welt zu erklären: Sie kann niemals wieder den Arieg segnen, d. h. sie kann niemals ihre Glieder veranlassen, unsern Herrn Gott zu bitten, daß er der mörderischen Kriegswaffe viele Opfer aus den Reihen der Gegner zur Vernichtung zuführe. Um solche Ungeheuerlichkeiten kann doch die Kirche Jesu Christi, die heute noch zu ihren Lehren das Wort des Herrn rechnet: "Liebet eure Feinde, segnet, die euch fluchen, tut wohl denen, die euch haffen und verfolgen," den Geber aller guten und vollkomme= nen Gaben nicht bitten, ohne die Friedensbotschaft ihres Königs und Meisters zu berleugnen! Bürde sie das bennoch tun, so käme solche Tat auf gleiche Stufe zu stehen mit dem verleugnenden Wort Petri: Ich fenne den Menschen nicht, ich bin keiner der Seinen.

Diese von dem Protestantismus Nord-Amerikas ausgegebene Propaganda zur Nichtigstellung christianisierter Nationen zueinander macht in den Schlußsmonaten des Jahres 1924 in Form eines versuchsweisen (tentativen) Verstragsdriefs die Nunde bei allen Negierungen Europas und Amerikas. Diese selbe Prodaganda weiß und sagt es: Der Zwang-Sklavenfriede von Verssailles ist das größte Friedenshindernis Europas und der Welt. Die Früchte dieser Friedenspflanze müssen wir abwarten, ohne dabei zu vergessen, daß wir als christliche Kirche Pflegepflicht an ihrem Gedeihen haben.

Treten wir in den besondern Kreis unser shnodalen Weinbergsarbeit ein, so begegnen wir in diesem Jahr auf allen Gebieten einem biederen Fleiß. Nach unser leider undollsommenen Statistik betrug die Kommunisfantenziffer der Shnode am 1. Januar 1924 307,177 und die Seelenzahl 441,599. Leider haben von diesen nur 239,356 zum Unterhalt der Heisenatgemeinde und zur Weiterführung der gemeinsamen Kirchens oder Shnodalarbeit beigetragen. Bedenkt man aber, daß diese Geber auch einen bes

deutenden Anteil an der Unterhaltung der Altenheime, Baisenhäuser, Dia= tonissenheime, Stadtmissionen und Anstalten für Epileptische, nämlich \$122,= 762.53 beigetragen haben, so ist das eine ziemliche Leistung, denn zum Unterhalt der 1287 Gemeinden, zur Abtragung von Gemeindeschulden und für Neubauten find \$4,211,000 aufgebracht worden. Für die direkten Arbeiten der Synode, d h. für Seminarien, Colleges, Laien-Ausrüftungsschulen, Beiden= und Innere Mission, Kirchbautasse, Benfions= und Unterstützungs= fasse, Erziehungseinrichtungen, Synodal= und Distriktskassen gingen \$474,= 527.78 ein. Das ist immerhin eine ganz schöne Summe. Nimmt man noch hinzu, daß für bedürftige Glaubens- und Stammesgenossen in Deutschland 1923 auch noch \$227,017 zu berzeichnen find und den alten Missionen Basel und Barmen wie der Chinamission und dem Shrischen Waisenhaus \$1635.25 zugute kamen, so gibt das die beträchtliche Summe von \$5,036,942.56. Wenn nun alle Kommunikanten und alle Kommunionberechtigten durch freundliche Gaben der Dankbarkeit und Liebe, die im Verhältnis zu dem Segen stehen, den Gott allen verliehen hat, geholfen hätten, wieviel mehr und besser hätte die Shnode ihre Weinbergsarbeitspflicht erfüllen können.

Im Bordergrund des Shnodalinteresses stand im Jahre 1924 unser **Pro- und Predigerseminar.** Es ist gelungen, den Vildungsgrad in unserm Elmhurst bedeutend zu heben. Die wissenschaftliche Ausrüstung unser zustünftigen Gemeindepastoren und Führer muß nicht nur Schritt halten mit der immer besser werdenden Schulung der gegenwärtigen und kommenden Genesration, sondern sie muß sich in den vordersten Reihen sehen lassen können. Wir möchten, daß unsre Pastoren auch die geistigen Führer ihrer Herden sind. Dabei vergessen wir nicht, daß das Herz den Theologen macht und Demut, Verleugnungssinn und Vereitwilligkeit seine hervorragendsten Tusgenden sind. "Ein jeglicher sei gesinnet, wie Jesus Christus auch war."

In Clmhurst konnte das eigentliche Administrationsgebäude, das Gesbäude in welchem alle Lehrsäle sind, zweckmäßig umgebaut und seinem Dienst übergeben werden.

Am 23. Mai 1924 wurde mit den Abiturienten des Predigerseminars in der Anstaltskapelle der Schlußgottesdienst gehalten. Seit dem Herbst 1883 bis zum obigen Datum hat uns das Gebäude an der St. Charles Rock Road, eine Meile westlich der Stadtgrenze von St. Louis, als Ausbildungsschule für unsre Pastoren, Redakteure, Sekretäre, Prosessoren und Führer gedient. Dort hat uns der Herr viel Enade und Segen gegeben. Ihm sei Dank das für. Ebenso danken wir den vielen willigen Herzen und Händen, die es möglich gemacht haben, diese Segenstätte zu unterhalten.

Seit dem Herbst 1923 sind wir im Bau eines neuen Seminars begriffen, für welchen Zweck vom 1. Februar bis zum 13. Okt. 1924 \$253,364.49 quitztiert wurden. Wir hoffen, den Einzug und den Beginn des Unterrichts etwa mit der Zeit, wo der Kalender in die Hände der Leser gelangen sollte, bewerkstelligen zu können.

Noch auf andern Gebieten der Synodalarbeiten hat sich reges Leben gezeigt. Die Behörbe für Heibenmission durfte neue Arbeiter nach Indien und Honduras senden. Beibe Missionsfelder konnten von einem Abgeordneten der Behörde zu genauer Einsicht und besserm Verständnis für die Arsbeit besucht werden. Der Kassierer der Behörde erhielt sechs Monate Urslaub von seiner Gemeinde in Columbus, Ohio, zum Besuch des indischen Missionsfeldes, und Pastor P. A. Menzel, D. D., der Generalsekretär der Beshörde, besuchte Honduras.

Bollten wir nun die ausgedehnte Arbeit der Inneren Wission annähernd eingehend beschreiben, so müßten wir auf etwa 120 Arbeitsfelbern Halt machen. Das geht nicht. Doch möchten wir hier sagen, daß sich gerade auf diesem Gebiet für wirkliche Freunde der Ausbreitung des Ebangeliums eine großartige Gelegenheit bietet armen Gemeinden und Neugründungen helsend unter die Arme zu greisen. Die Missionsarbeit in dem großen und reichen Staat Utah, unter den Mormonen, erweist sich immer mehr als halbe, wenn nicht dreibiertel Heibenmissionsarbeit. Die Glieder der Zentralbehörde und Nepräsentanten der Distriktsbehörde haben sich im August in Cincinnati, Ohio, unter Gebet zum Studium der bielen einschlägigen Fragen der einsheimischen Mission zusammengefunden, um sich zu orientieren, zu ermuntern und zu stärken.

Durch die Pensions: und Unterstützungskasse, die zwar langsam, aber auf gesunder geschäftlicher Grundlage sich entwickelt, konnten wir den müden Streitern Christi und den Pfarrwittwen das nach der Ordnung ihnen zuskommende Ruhegehalt darreichen und den besonders Bedürftigen noch nebens bei eine Unterstützung gewähren.

Das Jahr 1924 hat dem Sekretär der Männer-, Frauen- und Jugendvereine ein reiches Maß von Arbeit gebracht. Biele Organisations-Versammlungen, Ansprachen und Belehrungen allerlei Art, verbunden mit vielen Reisen, waren nötig, um Interesse zu wecken und neu zu beleben für die Arbeitsmöglichkeiten wohlorganisierter Bereine. Es sind 20,650 Männer in 427 Bereinen, 67,313 Frauen in 1083 Bereinen und 24,660 junge Leute in 619 Bereinen zusammengeschlossen.

Sommerschulen für Sonntagschullehrer und Jugendvereinsleiter wurs ben abgehalten in Newton, Kans.; Bilozi, Miss.; Elmhurst, Ju., und Dunsfirf, N. P. Die letztgenannte Schule wurde im August eingeweiht und ersöffnet.

Mit den evangelischen Kirchenverbänden in Süd-Amerika — der Evansgelischen Rio Grande do Sul-Shnode und der Evangelischen La Plata-Shnode — stehen wir in freundschaftlicher Verbindung und waren in der Lage, beis den finanzielle Hilfe angedeihen zu lassen.

Leider war es uns vieler heimatlicher, unausschiebbarer Arbeiten wegen nicht möglich, den Leitern und Führern der ebangelischen Mutterkirche Dentschlands in dieser ernsten Zeit der Neuorganisserung die Bruderhand zu drücken. Will's Gott, so soll das balb geschehen.

Vielerlei Geschäfte sind nötig, um die Reichsgottesarbeit auf unserm Gebiet gewissenhaft zu tun. Ach, wie mangelhaft und unbollsommen ist doch alles. Herr, habe Geduld mit deinen Knechten. — Brüder, unsre Arbeit ist nicht vergeblich in dem Herrn! Darum, liebe Brüder, nehmet immer zu in dem Gerrn. Sein Name sei gelobt in Ewigseit!

THE RESIDENCE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY

Schlntzstein.

Gerr, du bist unsre Zuflucht!

Aus Kindheitsland ift mir ein Bild geblieben: In einem alten Bergichloß eine, Tür. Darüber stand mit rauher Schrift geschrieben: "Herr, du bist unstre Zuslucht für und für." Die Tür war schwer mit Eisenwerk beschlagen, Sie tat sich auf zu einem dunkeln Kaum. Es schliefen dort nach ihres Lebens Traum Die Ritter stolz in Sarkophagen.

Ich dachte oft der alten Tür im Wandern, In Freudentagen und in Zeit der Not; Wir gehen hin von einem Tag zum andern Und wissen heut nicht, was uns morgen droht. Wir wissen nicht: Was mag uns wohl erwarten Jenseits des Tors, durch das wir heute gehn — Wird Blütenduft des Lebens um uns wehn? Führt uns der Weg in Gottes stillen Garten?

So stehn wir oft vor dunkeln Schickfalsfragen Wie Kinder hilflos! Ach, der hat's dann gut, Der wie ein gläubig Kind in solchen Tagen Sich seinem Gott ergibt und seiner Hut. — Herr, du bist unsre Zuflucht! Laß mich schreiten An deiner Hand auch durch ein dunkles Tal; Ich weiß, du wirst, droht mir auch bittre Qual, Die Flügel deiner Liebe um mich breiten.

So steht mir auch, hat sich ein Jahr vollendet, Bor meiner Seele Augen jenes Wort. O Ewiger, des Jahr sich niemals endet, Du nimmst das Dunkel uns vom Wege fort. So schreiben wir in gläubigem Vertrauen Uns über jeden neuen Jahres Tür: "Herr, du bist unsre Zuflucht für und für."

Ulrich Meher

Poft-Bestimmungen.

Für die Bereinigten Staaten, Ranada, Megifo, Cuba, Banama.

- 1. Klasse. a. Briefe und Pakete, die Geschriebenes (auch Maschinensschrift oder Abdrücke) enthalten, oder die versiegelt sind. Jede Unze 2 Cents. b. Postkarten (1/2 der Vorderseite darf beschrieben sein), 1 Cent. Mit voraussbezahlter Kückantwort 2 Cents.
- 2. Klasse. Zeitschriften. (An beiden Enden offen. Durch Zeichen, aber nicht durch Wörter darf auf besondre Artikel aufmerksam gemacht wersben.) Fe 4 Unzen 1 Cent.
- 3. Alasse. Unversiegelte Druckschen (mit Ausnahme von Büchern) auf Papier, Korrekturbogen mit oder ohne Manustript, Blindenschrift, gesbruckte Zirkulare, MimeographsAbdrücke, Photographien, Musikstücke usw. Fe 2 Unzen 1 Cent bis zu 4 Pfund.
- 4. Klasse ober Katet-Kost. Mes übrige: Waren, Bücher, Pflanzen, Farmprodukte, Tiere, Bilder, Metalle, Malereien, Drucksachen über 4 Pfund, Kleider usw. Bis zu 4 Unzen 1 Cent die Unze. Bücher, Samen, Blumen, Pflanzen dis zu 8 Unzen je 2 Unzen 1 Cent. Alles übrige wird nach Zonen berechnet. 1.—3. Zone dis zu 70 Pfund, die übrigen dis zu 50. Länge und Umfang des Pakets darf nicht mehr als 84 Zoll sein.

Um Briefe oder Pakete per Eilpost zu senden, klebe man außer dem Porto eine Eilmarke (10 Cents) auf, oder man schreibe "Special Deliverh" barauf und klebe für 10 Cents gewöhnliche Marken auf.

Postsachen der 1.—3. Alasse können für 10 Cents registriert werden, die der 4. Alasse nur, wenn sie versiegelt sind und per Alasse 1 gesandt werden. Vergütung: 1. Alasse bis zu \$50, 2. Alasse keine, 8. Alasse bis zu \$25.

Postsachen der 4. Klasse können versichert werden für 3 Cents bis zu \$5, für 5 Cents bis zu \$25, für 10 Cents bis zu \$50, für 25 Cents bis zu \$100.

Money Orbers foften:

Bis	\$ 2.50—3	Cts.	Bis	\$20.00-10	Cts.	Vis	\$ 60.00-20	Cts.
Vis	5.00—5	Cts.	Bis	30.00—12	Cts.	Bis.	75.00—25	Cts.
Bis	10.00—8	Cts.	Vis	40.00-15	Cts.	Bis	100.00-30	Cts.
			Bis	50.00—18	Cts.			

Weltpostverein.

- 1. Briefe. Die Unze & Cents, für jede weitere Unze 5 Cents. (Engsland, Zentral-Amerika und Süd-Amerika 2 Cents die Unze.)
- 2. Posikarten. Zwei Cent3, mit vorausbezahlter Antwort 4 Cents (England, Zentral-Amerika und Süd-Amerika 1 Cent.)
- 3. Truckfachen. Zeitungen, Bücher, Lithographien, Photographien, Korrekturbogen usw. Je 2 Unzen 1 Cent. (Zeitschriften nach Honduras je 4 Unzen 1 Cent.)
- 4. Wertpapiere. 5 Cent3 für 10 Ungen und je 1 Cent für weitere 2 Ungen.
 - 5. Muster. 2 Cents für 4 Ungen und je 1 Cent für weitere 2 Ungen.
- 6. Pakete. 12 Cents per Pfund. Deutschland bis zu 22 Pfund; Insbien bis zu 11 Pfund; Honduras bis zu 22 Pfund. Pakete dürfen bis zu 3½ Juß lang sein. Länge und Umfang zusammen bis zu 6 Fuß.

Registrierte Bostsachen fosten 10 Cents extra.

Monen Orbers fosten: Bis \$10—10 Cts., bis \$20—20 Cts., bis \$30—30 Cts. usw.

Jeder Postmeister wird gern weitere Austunft geben.

Vermächtnisse und Stiftungen.

Bom 1. September 1923 bis 1. September 1924.

1.	Louis Hoefer, Sigginsville, Mo., für die Shnode \$500, Presbigerseminar \$300, Proseminar \$200\$	1,000.00
2.	Wilhelmine Kreimeher, Adlen, Ja., für Predigerseminar \$100, Proseminar \$100, Junere Mission \$25, Heidenmission \$25, Emmaus \$50, Waisenhaus, Hohleton, II. \$25, Waissenhaus, St. Louis \$25, Waisenhaus, Bensenille \$25, Waissenhaus, Detroit \$25, Altenheim, St. Louis \$25, Diakonissischenhaus, St. Louis \$25.	450,00
3.	Margarethe Bogt, Buffalo, N. Y., für die Synode \$100, Seisbenmission \$100	200.00
4.	Katharine Lenz, Buffalo, N. D., für Synode, Profeminar, Heidenmission und Deutschland je \$10	40.00
5.	Frau Maria Zoelner, Bortsmouth, D., für Beibenmiffion Blue Springs, Reu-Eben und Emmaus je \$50	200.00
6.	Christoph Tempel, Higginsville, Mo., für Christoph und Minna Tempel Endowment Fund	10,000.00
7.	Chas. Schacht, Sighland, II., für Predigerfeminar	1,000.00
8.	Charles Lift, Mansfielb, Dhio, für Beidenmiffion	468.45
9.	John Lorenz, Coshocton, Ohio, für Heidenmission, Innere Mission, Predigerseminar, Proseminar, Pensionss und Unsterstützungskasse je \$186	930,00
10.	William Bollmer, Bincennes, Ind., Teilzahlung für Neus Eben	1,000.00
11.	Frau Christine Schlueter, Davis, Ill., für Deutschland \$100, Emmaus \$50	150,00
12.	G. S. Wetteran, St. Louis, Mo., für Reus Eden	500.00
13.	Friederife Tempel, Mayview, Mo., für Profeminar	50.00
14.	Fran Eleonore Berndt, Indianapolis, Ind., für Prediger-	
	seminar und Proseminar je \$100	200.00
15.	Fran Elisabeth Everhard, Massillon, Dhio, für Heidenmission und Innere Mission je \$100, Proseminar \$25, Waisenhaus,	
	Detroit \$50	275.00
16.	Anna Rolte, Chicago, Ill., für Profeminar	250.00
17.	Minnie B. Grimmell, Richmond, Ba., für Predigerseminar und Pensions= und Unterstühungskasse je \$510.60	1,021.20
18.	Aus Dena Klages Estate, Freeport, II., für Kirchbaukasse und Proseminar je \$100.	200.00
	(Sefamtiumme	17.934.65

Obige schöne Anzahl von Vermächtnissen sind ein Zeugnis von dem Interesse, das die einzelnen für ihre Kirche gehabt. Die Synode dankt dem Herrn für solchen Opfersinn ihrer Elieder. Diese Gaben, im Elauben und in der Liede gegeben, sind gewiß Werke, die dem Herrn wohlgefallen, und wir möchten an das Wort des Herrn erinnern, das er zu dem Schriftgelehrsten sagte: "So gehe hin und tue desgleichen."

S. Bobe, Synodalschapmeister.

"Annuities." (Jahres= vber Leibrenten.)

Eine gute und praftische Art, schon bei Lebzeiten Geld ber Rirche gu vermachen und unangenehme Testamentsschwierigkeiten zu vermeiden, ift die= jenige von Jahresrenten ("Annuities"). Gine folche Ginrichtung haben wir bereits seit Jahren in unfrer Shnode, sie ist aber nicht so bekannt, wie sie sein sollte. Die Synode übernimmt "Annuities" gegen Zinszahlung. Die= jenigen, welche für Zwecke des Reiches Gottes etwas vermachen wollen, kön= nen es schon bei Lebzeiten geben mit ber Bestimmung, welchen Zweigen es nach ihrem Tode zur Berwendung dienen soll. Die Geber können alsdann sicher sein, daß ihre Gabe unverfürzt den gewünschten Zwecken zugute kom= men wird. Oftmals liegen Bermächtniffe jahrelang in den Gerichten und verzehren sich selbst. Nicht nur andre Kirchengemeinschaften, sondern auch wir haben diese traurige Erfahrung gemacht. Die Synode reserviert ihren Gliedern in den "Annuities" eine sichere Gelbanlage und prompte halbjährliche Zinszahlung. Der Zinsfuß richtet sich nach Alter und Ueberein= tommen. Für biefe "Unnuith" - Anlage gibt die Synode ein Bertififat, und zwar je für Einzelpersonen und Chepaare. Derartige Anlagen haben außer ber unbedingten Sicherheit noch folgende Borzüge: Sie find permanent, d. h. sie brauchen nie erneuert zu werden, sie sind günstig, find tagfrei, verlieren nicht an Bert, machen keine Unkosten und entheben bon mancherlei Sorgen. Auch bürfte noch erwähnt werden, bag im Fall ber Besiber eines Bertififats biefes verlieren follte, die Zinsen trobdem fortlaufend ausge= zahlt werden.

Anfragen sowie Gelber für "Annuities" richte man an den Synodalsschahmeister, Rev. H. Bode,

1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo.

formulare für Vermächtnisse.

Wohltätige evangelische Christen, welche gesonnen sind, der Deutschen Evangelischen Shnode von Nord-Amerika, ihrem Missionswerk oder einer ihrer Anstalten usw. ein Vermächtnis zukommen zu lassen, sollten dies in ihrem Testament in der gesetzlich vorgeschriedenen Weise tun, d. h. in Gesgenwart von zwei nichtinteressierten Personen, mit Angade von Ort und Zeit und in englischer Sprache. Nachstehend lassen wir ein solches Formular folgen, in dem das Nichtgewünschte auszustreichen ist. Will man verschiesdene Zweige des Shnodalwerks bedenken, so sollte jedesmal von vorne ansgesangen werden, also: "I give and dequeath" etc.

In beuticher Uebersetzung:

Ich schenke und vermache der (Deutschen Evang. Synode von Nord-Amerika, deren Schahmeister Pastor H. Bode, St. Louis, Missouri, ist), (dem Deutschen Evang. Missouri College [Eben College], Webster Groves, Mo.), (dem Proseminar der Deutschen Evangelischen Synode von N.-A. in Elmhurst, Il.), (der Behörde für Innere Mission innerhalb der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Berwaltungsbehörde der Heidensmission innerhalb der Deutschen Schnode von N.-A.), (der Kirch-bausondskasse der Deutschen Evang. Synode von N.-A.), (der Pensions- und Unterstützungskasse der Deutschen Evang. Synode von N.-A.) die Summe von Die Empfangsbescheinigung des Schahmeisters entledigt meinen Testamentsvollstreder seiner Verpflichtungen.

Schahmeister der Shnode ist Pastor &. Bode, 1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo.

ELMHURST COLLEGE [Das Proseminar]

ELMHURST

9

ILLINOIS

Diese Lehranstalt der Evangelischen Synode dient in erster Linie dem Zweck, junge Männer auf das Studium der Theologie vorzubereiten, bietet aber auch einen allgemeinen wissenschaftlichen Kursus und gibt Gelegenheit zur Vorbereitung auf andre besondere Fachstudien.

Der volle Kursus des College ift vierjährig, und den Abiturienten des vollen Kursus wird der A. B. Grad ("Bachelor of Arts"-Grad) gewährt. Jedoch wird ein Diplom auch denjenigen gewährt, die nur die ersten zwei Jahre des College-Kursus ("Junior College") absolvieren.

Das Jahrbuch gibt vollständigen Aufschluß über den Lehrkursus und die Eintrittsbedingungen und wird auf Wunsch frei versandt.

Die Aufsichtsbehörde: Pastor C. F. Baumann, Aurora, Ju., Bors.; Pastor Julius Kircher, Chicago, Ju.; Pastor J. Digel, Massillon, Ohio. (Substitut: Pastor H. Niefer, Milwaufee, Wis.)

Fakultät und Unterrichtsfächer: Paftor Daniel Frion, D. D., Präsident Emeritus und Professor des neutestamentlichen Griechischen und des Hebräischen; Baftor S. R. Niebuhr, Ph. D., Präfident und Defan, Profeffor ber Bibelfunde und ber-Religionsphilosophie; Baftor Carl F. Bauer, D. D., Professor der klassischen Literatur und der Philosophie; Herr George M. Sorrid, A. M., Professor der Mathematik; Bastor Christian G. Stanger, Professor der Musik; Bastor Henry L. Breitenbach, Professor der la= teinischen Sprache und ber Literatur; Paftor Paul N. Crufius, A. M., Professor ber Geschichte; Baftor S. Emil Sanfen, Professor der deutschen und der griechischen Literatur; Pastor Theophil W. Mueller, A. M., Se= fretär der Fakultät und Professor der soziologischen Wissenschaften; Herr Alfred Wolf, Ph. D., Professor der deutschen Literatur; herr homer h. Helmid, Ph. D., Professor der Chemie und Physik; Pastor Karl S. Karl= fon, A. M., B. D., Professor der englischen Literatur; Paftor Genry Rat= terjohn, A. M., Professor der religiösen Erziehung und ber Psichologie; herr Robert M. Hale, B. S., Lehrer ber englischen Sprache und "Coach"; herr Frang A. Mohr, J. U. D., Lehrer der deutschen Sprache; herr George M. Stuppy, M. S., Professor der Biologie; Herr F. B. Kaufmann, Lehrer der deutschen Sprache; Herr R. L. Schank, Lehrer des Vortrags; Baftor Robert G. Leonhardt, Regiftrar; Fraulein Jennie TenCate, Bibliothefarin.

Berwaltung: Paftor E. A. Ruhn.

Elmhurft=Atademie.

Die Akademie bildet einen wichtigen Teil der Anstalt. Der viers jährige Kursus dieser Abteilung dient zur Vorbereitung auf den Colleges Unterricht und ist dem Kursus einer "High School" gleich. Solchen Stusdenten, die sich auf das theologische Studium vorbereiten wollen, wird besondre Gelegenheit gegeben, die deutsche, die griechische und die lateinische Sprache zu studieren,

Prinzipal: Professor Paul N. Crusius.

Das Evang. Predigerseminar bei St. Louis, Missouri

Das Evangelische Predigerseminar ist ausschließlich für das Studium der Theologie eingerichtet. Hier handelt es sich hauptsächlich um ein ebenso streng wissenschaftlich als demütig gläubiges Forschen in der Heiligen Schrift, um das Verständnis ihrer Sprache, um ein Ringen nach der Salbung des Heiligen Geistes zu der Hirtens und Sämannsarbeit des ebangelischen Presdigtamts, um die Lehre dom Glauben und Bekenntnis und don der christlichen Sthik, um die Kirchengeschichte und um andre theologische Disziplinen. Die Anstalt steht daher solchen Jünglingen offen, die, im 18. die 24. Lebensjahr stehend, nach reifer Uederlegung und aus innerer Uederzeugung des edans gelischen Glaubens treu, ihrer Berusung zum heiligen Amt vor Gott gewiß sind und die nötige Befähigung zu solch ernstem Studium besiben.

Die Seminaristen haben beim Eintritt in das Predigerseminar schrifts lich das Versprechen zu geben, daß sie dem Predigtamt in der Evangelischen Kirche treu bleiben und in den ersten Jahren nach ihrer Ausbildung die ihnen von der Shnode zugetwiesenen Stellen willig und getwissenhaft bedienen, oder aber, wo sie sich anders entscheiden sollten, die sämtlichen Kosten ihrer Aussbildung an die Seminarkasse vergüten wollen. — Der regelmäßige Kursus beträgt drei Jahre. Die Seminaristen sind in drei Jahresklassen eingeteilt. Das Anstalksjahr beginnt Ansang September und dauert dis Mitte Juni.

Das Predigerseminar besteht jetzt aus einem Kompley von sechs Gesbäuden und liegt auf einem zwanzig Acker umfassenden Grundstück in Webster Groves, Wo., der schönsten Borstadt von St. Louis. Die Verbindung mit St. Louis, sowohl mit der unteren Stadt als auch mit dem Bahnhof ist ausgezeichnet. In einer Stunde fährt man von der Broadwah und Market und in fünsundvierzig Minuten vom Bahnhof mit der Manchester-Linie direkt zum Seminar.

Aufsichtsbehörbe: Paftor S. Kruse, Sappington, Mo., Bors.; Pastor B. Hadmann, St. Louis, Mo.; Pastor E. R. Jaeger, Cast St. Louis, JU.

Profesioren: Direktor S. D. Preß, D. D., eingetreten im September 1908, hat die Leitung der Anstalt, führt die Korrespondenz und erteilt in versschiedenen Fächern Unterricht; Prof. W. Baur, D. D., eingetreten im Oktober 1904; Prof. F. Maher, Ph. D., D. D., eingetreten im September 1916; Prof. Karl C. Schneider, eingetreten im Sommer 1918; Prof. A. Wehrli und Prof. Ph. Vollmer, Ph. D., D. D., eingetreten im Januar 1923, und Prof. F. Pfeiffer erteilen den weiteren Unterricht.

Beamte der Deutschen Evang. Synode von Nord-Amerika.

Bräses: Pastor J. Balher, D. D., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. Bizepräses: Pastor A. H. Beker, 1831 Carondelet St., New Orleans, La. Sefretär: Pastor G. Fischer, 671 Madison St., Milwausee, Wis. Schahmeister: Pastor D. H. Bode, 1740 N. Euclid Abe., St. Louis, Mo.

Diftriftsbeamte.

1. Atlantischer: Pastor F. H. Klemme, 106 E. 32. St., Baltimore, Mb., Präses; Pastor B. Bourquin, 501 Ocean Parkway, Brooklyn, N. Y., Bizepräses; Pastor P. Briesemeister, 128 N. Bromley Ave., Scranton, Pa., Sekretär; Herr Abam Friedrich, 118 Milton Pl., South Orange, N. J., Schahmeister.

2. Colorado: Paftor J. Jans, 1736 Marion St., Denber, Colo., Präsies; Paftor D. G. Bichmann, Bog 8, Highlands Sta., Denber, Colo., Bigespräses; Pastor L. C. Boeker, 4582 Leaf Court, Denber, Colo., Sekretär;

Pastor P. Jueling, Windsor, Colo., Schatzmeister.

3. Indiana: Paftor Bm. F. Mehl, 219 E. Boadway, Louisville, Ky., Präses; Pastor Paul J. Gehm, Piqua, O., Vizepräses; Pastor C. Held, Route G. Bog 89, Indianapolis, Ind., Sefretär; Pastor F. A. Meusch, 222 E. Spring, New Albany, Ind., Schapmeister.

4. Jowa: Paftor Karl Fauth, Clarence, Ja., Präses; Pastor John Büscher, 611 Columbia St., Burlington, Ja., Vizepräses; Pastor E. Sehsbold, Adleh, Ja., Sekretär; Herr John Blaul, Burlington, Ja., Schatmeister.

- 5. Kansas: Pastor H. Beder, Ellinwood, Kans., Präses; Pastor D. Zwilling, Hubson, Kans., Vizepräses; Pastor J. Endter, Herndon, Kans., Sekretär; Pastor Th. Goebel, Garber, Ofla., Hissekretär; Pastor Th. Hand, Eudora, Kans., Schakmeister.
- 6. Michigan: Pastor F. Bulfmann, 1013 7. St., Port Huron, Mich., Präses; Pastor B. Koch, 114 Seventh St., Grand Haven, Mich., Bizepräses; Pastor A. Schoen, Manchester, Mich., Sekretär; Herr Chas. Gruel, 727 Griswold St., Port Huron, Mich., Schakmeister.
- 7. Minnesota: Pastor A. Mücke, D. D., 430 S. Broadway, Stillswater, Minn., Präses; Pastor E. J. Herrmann, 246 16. Ave., N. Minneaposlis, Minn., Vizepräses; Pastor O. Napp, Minnesota Lake, Minn., Sekretär; Pastor G. Mayer, 716 S. 4 St., St. Cloub, Minn., Schahmeister.
- 8. Missouri: Pastor J. N. Schuch, 402 E. 5. St., Washington, Mo., Präses; Pastor J. W. Gaebe, R. R. 8, Jefferson Barracks, Mo., Vizepräses; Pastor Theo. F. Schumacher, R. R. 23, Chesterfield, Mo., Sekretär; Herr Wm. Samel, 4323 N. Grand Ave., St. Louis, Mo., Schahmeister.
- 9. **Nebraska**: Paftor G. Bode, Plymouth, Nebr., Präses; Pastor J. Abele, R. R. I. Cook, Nebr., Vizepräses; Pastor E. Eller, R. R. I, Talmage, Nebr., Sekretär; Pastor G. Duensing, Tilden, Nebr., Schakmeister.
- 10. New York: Paftor Karl Loos, 148 Caton St., Buffalo, N. Y., Präses; Pastor G. Siegenthaler, 617 Best St., Buffalo, N. Y., Vizepräses; Pastor Albert Viehe, 72 Main St., Hamburg, N. Y., Sekretär; Herr Louis Trost, 1341 Abbot Rd., Buffalo, N. Y., Schahmeister.
 - 11. Nord-Ilinois: Baftor Ernst Rathmann, 740 S. Francisco Abe.,

Chicago, Jl., Präses; Pastor Geo. W. Goebel, 1064 Cora St., Desplaines, Jl., Vizepräses; Pastor Edwin F. Maher, Grant Park, Jl., Sekretär; Herr W. A. Harms. 2733 Magnolia Ave., Chicago, Jl., Schahmeister.

12. Ohio: Pastor Theo. Merten, 725 Reid Abe., Lorain, O., Präses; Pastor Paul Pfeiffer, 211 B. Columbia St., Springfield, O., Vizepräses; Bastor Ernst Frion, Millersburg, O., Sekretär; Herr Wm. Hazelbeck, Box

801, Portsmouth, D., Schapmeister.

13. Pacific: Pastor A. Meher, 2015 15. St., San Francisco, Calif., Präses; Pastor J. Nuesch, 1739 Trinith St., Los Angeles, Calif., Vizeprässes; Pastor Karl Saenger, 432 Cleveland St., Woodland, Calif., Sekretär; Herr B. Tennhson, 2631 Greenwich St., San Francisco, Calif., Schahmeister.

14. Pennsylvania: Pastor J. L. Ernst, 600 N. Euclid Abe., Pittsburgh, Pa., Präses; Pastor D. D. Hempelmann, 3551 Gerber Abe., R. S., Pittsburgh, Pa., Vizepräses; Pastor L. A. Moegner, 1437 Juniata St., R. S., Pittsburgh, Pa., Sekretär; Herr John Steuler, 807 Stanton Abe., Millvale, Pa., Schapmeister.

15. Süb-Allinois: Paftor F. J. Langhorft, O'Fallon, II., Präses; Paftor R. Kofer, Granite Cith, Jll., Vizepräses; Pastor Adolph Friz, Pinckneyville, Jll., Sekretär; Herr J. C. Ludolf, Arcola, Jll., Schahmeister.

16. Teras: Paftor J. Jaworski, 627 S. 8. St., Waco, Tex., Präses; Pastor C. Kniker, Cibolo, Tex., Vizepräses; Pastor N. Mohr, Rowena, Tex.,

Sefretär; Paftor G. Krebs, Coupland, Tex., Schatmeifter.

17. **Best-Missouri:** Pastor F. P. Umbeck, California, Mo., Präses; Pastor G. H. Freund, Higginsville, Mo., Vizepräses; Pastor J. C. Viersbaum, Lexington, Mo., Sekretär; Herr Louis Bahrenburg, Sedalia, Mo., Schakmeister.

18. **Bisconfin:** Pastor H. Niefer, 550 Aussell Abe., Milwaukee, Wis., Präses; Pastor E. J. Fleer, 1538 8. St., Milwaukee, Wis., Vizepräses; Pastor E. C. Grauer, 312 5. St., Wausau, Wis., Sekretär; Pastor R.

Grunewald, 246 6. Abe., Wauwatosa, Wis., Schatmeister.

19. **Bashington-Missions:** Pastor F. H. Freund, c. o. Y. M. C. A., Portland, Ore., Präses; Pastor E. Horstmann, 823 B. Indiana Ave., Spostane, Wash., Sekretär; Pastor F. B. Fischer, 455 Falling St., Portland,

Ore., Schatmeister.

Konferenz der Missionare in Indien: Miss. J. Gaß, D. D., Kaipur, C. P., Judia, Präses; Miss. J. Koenig, Sakti Sta., Bengal Nagpur, R. W., C. P., Judia, Bizepräses; Miss. M. P. Davis, Baloda Bazar, C. P., Judia, Sekretär; Miss. Fred A. Goetsch, Bisrampur, Kaipur District, C. P., Judia, Schakmeister.

Konferenz ber Missionare in Honduras: Miss. H. Dewald, Bräses; Frl. Anna D. Bechtold, Sekretärin; Miss. Harold N. Auler, Schatzmeister.

Abresse von allen: San Bedro Sula, Honduras, Central America.

Behörden.

Seminarbehörbe: P. F. Frankenfelb, Nochester, N. Y., Vors.; P. C. F. Baumann, Aurora, Jl., Vizebors.; P. R. Niebuhr, Detroit, Mich., Sekr.; P. Julius Kircher, Chicago, Jl., Schahm.; P. E. R. Jaeger, E. St. Louis, Jl.; P. S. Kruse, Sappington, Mo.; P. B. Hadmann, St. Louis, Mo.; P. J. E. Digel, Massillon, O.; P. H. Nieser, Milwausee, Wis. (Substitut); P. D. Bruning, Baltimore, Md.; Lehrer J. F. Dinkmeier, St. Charles, Mo.; Dir. S. D. Preß, D. D., ex officio; Dir. H. Niebuhr, Ph. D., ex officio; Herr J. Breuhaus (St. Peters-Gemeinde, Elmhurst, Jll.); Herr Louis Brandt (Jions-Gemeinde, Indianapolis, Jnd.); Herr J. Blaul (Erste Evang. Gemeinde, Burlington, Ja.); Herr H. Weber (Evang. Gemeinde, Alton, Jll.); Herr J. H. Bibbing (Bethania-Gemeinde, St. Louis, Mo.).

Direktorium bes Predigerseminars: P. F. Frankenfeld, Rochester, N. Y., Vors.; P. R. Niebuhr, Detroit, Mich., Sekr.; P. Julius Kircher, Chicago, Jl., Schahm.; P. S. Kruse, Sappington, Mo.; P. B. Hadmann, St. Louis, Mo.; P. D. Bruning, Baltimore, Md.; Lehrer J. F. Dinkmeier, St. Charles, Mo.; Bethania-Gemeinde, St. Louis, Mo.; Dir. S. D. Preß, D. D., ex officio.

Direktorium bes Profeminars: P. C. F. Baumann, Aurora, II., Borf.; P. E. M. Jaeger, Eaft St. Louis, II., Sekr.; P. Julius Kircher, Chicago, III., Schahm.; P. J. Digel, Massillon, D.; St. Peters-Gemeinde, Elmhurst, III.; Evang. Gemeinde, Alton, III.; Zions-Gemeinde, Indianapolis, Ind.; Erste Evang. Gemeinde, Burlington, Ja.; Dir. H. Niebuhr, Ph. D., ex officio.

Auffichtsbehörde des Predigerseminars: P. S. Aruse, Sappington, Mo.; P. B. Hadmann, St. Louis, Mo.; P. E. R. Jaeger, Cast St. Louis, II.

Aufsichtsbehörde des Projeminars: P. C. F. Baumann, Aurora, II.; P. Julius Kircher, Chicago, II., P. J. Digel, Massillon, O. (Substitut: P. H. Niefer, Milwautee, Wis.).

Aufsichtsbehörde ber Robinson-Akademie: P. C. Wolff, Fort Worth, Tex.; P. Theo. Pfundt, Clifton, Tex.; P. Theo. Wobus, Houston, Tex.; Dir. G. Nuhmann, Waco, Tex., ex officio.

"Direktorium des Dakwood-Instituts: Folgende Elieder der Seminarsbehörde: P. W Hadmann, St. Louis, Mo., Vors.; Dir. S. D. Preß, D. D., Eden Seminarh, Webster Eroves, Mo.; P. E. A. Jaeger, East St. Louis, II.; Herr J. H. Wibbing, St. Louis, Mo.; folgende Elieder der Behörde für Christlichen Dienst: Frau Lydia Niebuhr, Detroit, Mich.; Frau E. C. Rewwer, Cincinnati, D.; P. J. W. Frankenseld, St. Charles, Mo., Sekr. und Schahm.; Vertreter des Pastorenkränzchens von Cincinnati: P. H. J. Sonneborn.

Aufsichtsbehörde des Dakwood-Instituts: P. E. G. Preß, 255 Hosen Abe., Vors.; Herr Geo. Decker, Frau G. E. Rewwer, Frau Christ Krapp, Dir. F. C. Kuether (ex officio), alle von Cincinnati, O.

Synobalgericht: P. F. Hohmann, Pleasant Ridge, Cincinnati, O., Vors.; P. H. Walser, St. Louis, Mo., Sekr.; P. K. Koch, St. Paul, Minn.; P. Wm. Niemeier, Carlinville, Ju.; P. C. Hoffmann, Freeport, Ju.; P. Paul Ohck, Lowden, Ja.; P. F. Holfe, Highland Park, Ju.; Lehrer J. A. Michel, Chiecago, Ju.; Lehrer F. W. Helmfamp, St. Louis, Mo.; St. Peters-Gemeinde, St. Louis, Mo.; Bethlehems-Gemeinde, Chicago, Ju.; Salems-Gemeinde, Quinch, Ju.; Bions-Gemeinde, Burlington, Ja.; St. Peters-Gemeinde, Louisville, Kh.

Zentralbehörbe für Innere Mission: P. F. C. Ludwig, 851 4. St., Milwaufee, Wis., Bors.; P. G. A. Schmidt, 764 Sherman St., Denber, Colo., Prot. Sefr.; P. L. W. Goebel, 2135 N. Sawner Ave., Chicago, Jl., Schahm.; P. D. C. Haaß, 3975 Concord Ave., Detroit, Mich.; P. D. W. Heggemeier, 522 E. S. St., Alton, Jl.; P. W. L. Breh, 112 Chatham Rb., Columbus, O., Exekutivsekretär.

Behörde für Kirchbaukasse: P. H. Thomas, St. Charles, Mo., Bors.; P. Karl Schneider, 5806 Julian Abe., St. Louis, Mo., Vizebors.; P. Theo. Braun, 1511 College Abe., St. Louis, Mo., Sekr.; Herr H. H. Houis, Mo., Schahm.; Herr F. T. Hoeltmann, 915 N.

11. St., Gast St. Louis, III.

Behörde für Immigranten= und Seemannsmission: P. D. Bruning, Bors.; P. F. Giese, 819 A. Patterson Ave., Supt. und Korresp. Sekr.; P. F. E. Rueggeberg, Prot. Sekr. und Schahm.; Herr E. Kreiling; Herr F. Steisner; alle von Baltimore, Md. Immigranten= und Seemannsmission, 1308—16 Beason St., Baltimore, Md.

Behörbe für Heibenmission: P. C. W. Locher, 1920 C St., N. W., Washington, D. C., Bors.; P. Theo. Schmale, 506 Lockhart St., N. S., Bittssburgh, Pa., Vizebors.; P. S. Lindenmeher, 646 6. St., Portsmouth, O., Prot. Sekr.; P. Tim. Lehmann, 674 S. High St., Columbus, O., Schahm.; P. A. C. Nasche, 3739 Wood St., Wheeling, W. Ba.; Herr A. C. Kranichseld (St. Betris Gemeinde, Buffalo, N. Y.); Herr F. A. Albrecht (Salems Gemeinde, Rochester, N. Y.); P. B. A. Menzel, D. D., 2951 Tilden St., N. W., Wassington, D. C., Exekutivsekretär.

Budgetbehörbe: P. Louis Hohmann, 605 E. St. Catherine St., Louissville, Rh., Vors.; P. J. B. Meher, 2935 Greer Ave., St. Louis, Wo., Prot. Sekr.; Herr K. Meinking, Lowden, Ja.; Herr D. B. Schubert, Freeport, Ju.; folgende Pastoren als Vertreter von Synodalbehörden: Jul. Kircher, F. G. Ludwig, Tim. Lehmann, J. Abele, E. Gehle; Synodalschakmeister D. Hode, P. H. Vieth, 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Wo., Exekutivssekrär. Die Pastoren Hohmann und Meher bilden mit dem Exekutivsekrestär das Exekutivkomitee dieser Behörde.

Das Exekutivkomitee der Evangelischen Vorwärtsbewegung besteht aus den vier Shnodalbeamten: P. J. Balher, D. D., Shnodalpräses; P. A. H. Beder, Vizepräses; P. G. Fischer, Sekretär; P. D. H. Bode, Schahmeister; ebenfalls P. B. Hadmann, Dir. S. D. Preß, D. D., und den Herren A. B. Huning, H. E. Schulk, jun., und F. A. Subholt.

Dieses Komitee ist wie folgt organisiert: P. J. Balter, D. D., Bors.; P. B. Hadmann, Bizevors.; Herr H. E. Schulk jun., Schakm.; P. H. Vieth, Prot. und Exekutivsekretär.

Shnodalvizepräses P. A. H. Beder, Bors. bes Komitees für Vertiefung des geistlichen Lebens; Dir. S. D. Preß, D. D., Bors. des Komitees für lebenslänglichen Dienst; P. B. Hadmann, Vors. des Publikationskomitees. Das Komitee für Haushalterschaft besteht aus der Budgetbehörde.

Allgemeine Publikationsbehörde: P. F. A. Schreiber, Grand Napids, Mich., Vorf.; P. Theophil Haas, Evansville, Jnd.; Herr August Sudholt, St. Louis, Mo.; Herr A. Goetsch, St. Louis, Mo.; Herr B. D. Bobsin, Chicago, Jl., und die Vorsisenden der folgenden Unterbehörden:

Direktorium bes Eben Publishing House: P. F. Krafft, St. Louis, Mo., Bors.; P. Th. Haefele, St. Louis, Mo., Vizebors.; Herr B. Samel, Herr Hammersmeier, Herr B. H. Niehaus, Sekr.

Deutsches Literarisches Komitee: Prof. F. Maher, Ph. D., D. D., Webster Grobes, Mo., Vors.; P. A. Muecke, D. D., 430 S. Broadwah, Stillwater, Minn.; Prof. B. Baur, D. D., Webster Grobes, Mo.

Englisches Literarisches Komitee: Prof. B. Crusius Elmhurst, Ju., Bors.; P. E. H. S. Spathelf, Elshart, Ind.; P. E. C. Grauer, Wausau, Wis.

Behörde für Sonntagschul-Bublikationen: P. Paul Preß, St. Louis, Mo., Vors.; P. E. Kodrig, Ebansville, Ind.

Die Nedakteure der kirchlichen Zeitschriften und der Sonntagschuls-Bublikationen sind beratende Mitglieder der Allgemeinen Publikationsbes börde.

Vensions: und Unterstütungskasse: P. J. Abele, R. R. 3, Cook, Nebr., Vors.; P. Otto Preß, 1716—18 Chouteau Ave., St. Louis, Wo., Vizebors.; P. A. Dreusicke, R. R. 2, Hinsbale, Jl., Sekr.; P. Jm. Th. Sepbold, Blue Springs, Wo., Schahm.; P. Th. Oberhellmann, Concordia, Wo.; Lehrer L. Saeger, R. R. 2, St. Charles, Wo.; Herr Theo. Pundmann, St. Charles, Wo.; Herr A. Buettner, 1231 14. St., Wilwausee, Wis.; Dr. E. H. Hohemann, Chicago, Jl.

Fondsbehörbe: P. Bm. Grotefeld, Downers Grove, Jl., Borf.; P. Paul Frion, 907 Franklin St., Michigan Cith, Ind., Sekr.; Herr Bm. Wittmann, 306 N. Halfteb St., Chicago, Jl., Schahm.; Herr Theo. Schnoor, 7749 Aberbeen St., Chicago, Jl.; Herr B. Korn, 1007 KR Ave., Milwaukee, Wis.

Erziehungsbehörbe: P. E. Kodritz, Evansville, Ind., Vors.; P. J. J. Braun, Chicago, Fl., Vizevors.; P. E. Gehle, Milwaufee, Wis., Sefr.; Herr J. W. Mueller, St. Louis, Mo., Schahm.; P. Kaul Kfeiffer, Springfield, D.; Krof. D. Frion, D. D., Elmhurft, II.; Krof. Theo. W. Mueller, Elmhurft, II.; Hoof. Theo. W. Mueller, Elmhurft, II.; Herr F. W. Kasche, Burlington, Ja.; Frau W. A. Bomhard, Kittsburgh, Ka.; Frau E. Berlefamp, Jefferson Cith, Mo.; P. H. Hohans, Rochefter, R. Y.; Krof. Kh. Bollmer, Ph. D., D. D., Webster Groves, Mo.; die Redakteure der Sonntagschul-Kublikationen sind berakende Mitglieder; P. C. J. Keppel St. Louis, Mo., Erekutivsekretär. Bureau: 2013 St. Louis Wee., St. Louis, Mo.

Evangelische Liga: P. Paul M. Schroeber, 930 Marengo St., New Orleans, La., Vors.; P. D. B. Schroerluke, 10 Main St., Tiffin, O., Vizes vors.; Herr Karl Eisert, Scotia, N. Y., Prot. Sekr.; Herr Chas. A. Ittel, 1216 Termon St., Pittsburgh, Pa., Schahm.; Frl. Martha Groggel, Grand Rapids, Mich.; Herr Elmer A. Keller, Milwaukee, Wis.; P. Theo. Merten, Lorain, O.; P. Paul G. Morit, Independence, Mo.; P. J. H. Overbeck, Vincennes, Ind.

Superintendenten: Geiftliches Leben — P. Paul G. Morit, Mission — Frl. Martha Groggel, Gemeinschaft — P. D. P. Schroerluke, Dienst — P. J. H. Schroerluke, Dienst — P. J. H. Schwann, Juniors Bereine — P. Theo. C. Braun, Studenten — Prof. H. Katterjohn.

P. H. L. Streich, 2013 St. Louis Abe., St. Louis, Mo., Erefutivfefretar.

Evangelische Frauen-Union: Frau F. A. Keck, 3505 Harper Abe., St. Louis, Mo., Bors.; Frau Geo. E. Rewwer, 571 Grand Abe., Price Hill, Cinscinnati, O., Bizebors.; Frau A. A. Sotier, 3906 Detonth Abe., St, Louis, Mo., Prot. Sekr.; Frau Mae A. Fridah, 123 B. Bridge St., Elhria, O., Finanzsekr.; Frau J. E. Muenzenmeher, 431 B. 7. St., Junction Cith, Kans., Schahm.; Komitees, Frau F. A. Keck, Programm; Frau A. Hecker, Religiöse Arbeit; Frau G. E. Kewwer, Mission und Erziehung; Frau E. C. Grauer, Gemeinschaft und Gliedschaft; Frau A. C. Muenzensmeher, Soziales; Frau Mae A. Fridah, Dienst; P. H. E. Streich, 2013 St. Louis Abe., St. Louis, Mo., Erekutivsekretär.

Evangelischer Brüderbund: Dr. E. A. R. Torsch, 718 Starks Building, Louisville, Kh., Bors.; Herr Wm. A. Hazelbeck, Portsmouth, O., Vizevors.; Herr D. E. Grueninger, 5200 Itaska Abe., St. Louis, Mo., Prot. und Kinanzsekr.; Herr Fred J. Dregler, 2126 Chestnut St., Louisville, Kh., Schahm.; Exefutivsomitee: P. E. A. Jaeger, East St. Louis, Jl.; P. L. G. Weber, Chillicothe, D.; Herr Fred Hanft, East St. Louis, Jl.; Herr B. A. Ellersief, Webster Groves, Mo.; Herr M. A. Riehl, Evansville, Ind.; P. H. L. C. Streich, 2013 St. Louis Abe., St. Louis, Mo., Czekutivsekretär.

Behörde für Christlichen Dienst: P. F. P. Jens, 4125 W. Bell Pl., St. Louis, Mo., Bors.; P. B. Howe, 1815 Grand Ave., Milwaukee, Wis., Sekr.; P. E. G. Hag, Detroit, Mich.; P. W. Merzdorf, Faribault, Minn.; P. P. M. Menzel, D. D., 2951 Tilben St., N. W., Washington, D. C.; P. W. L. Bretz, 112 Chatham St., Columbus, O.; P. J. W. Frankenfeld, St. Charles, Mo.; Prof. F. Pfeiffer, St. Louis, Mo.; Frau G. E. Rewwer, 571 Grand Ave., Price Hill, Cincinnati, O.; Frau Lydia Niebuhr, 2726 Lothrop Ave., Detroit, Mich.

Rommission für Christlich-Soziale Probleme: P. J. H. Horistmann, 1718 Chouteau Abe., St. Louis, Mo., Bors.; P. H. S. bon Ragué, Elmore, D., Bizebors.; Frau J. L. Haack, 11 Seventh St., N. W., Rochester, Minn., Sekr.; Frau Mae A. Fridah, Elhria, D., Schahm.; P. R. Niebuhr, 2726 Lothrop St., Detroit, Mich.; Herr M. D. Niehl, 114 Edgar St., Evanseville, Ind.; Frs. Viola Vogel, 4772 Greer Abe., St. Louis, Mo.; Prof. Philip Vollmer, Ph. D., D. D., Webster Grobes, Mo.; Herr Emil H. K. K. Rintelmann, Milwaukee, Wis.

Eben Kublishing House: Jos. P. Hennings, Verlagsverwalter, 1712— 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Chicago-Zweiggeschäft: Frl. Klara Kidert, Verw., 202 S. Clark St., Chicago, Jl.

Deutsche Bublifationen.

"Friedensbote" und "Evangelischer Kalender," P. Otto Preß, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; "Theologisches Magazin," D. H. Kampshausen, 9807 Cudell Ave., Cleveland, O.; "Feierstunden," ein christliches Familienblatt, des Deutschamerikanischen Jugendsreunds neue Folge. "Lektionsblatt zu den Biblischen Geschichten," "Thristliche Kinderzeitung," "Unssere Kleinen," "Unser Missions-Sonntag," und "Fliegende Vlätter," P. K. Kißling, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; "Das Evangelische Heim," P. A. Kuecker, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.

Englische Bublifationen.

"The Evangelical Herald" and "Evangelical Year Book", Rev. J. H. Horstmann, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.; "The Children's Comrade," "The Boys' Companion," "The Girls' Friend," "Evangelical Tidings," "Evangelical Teacher," "Bible Story Lessons," "The International Quarterlies," "Graded Lessons" for Beginners, Primary and Junior Departments, "The Adult Lessons," "The Bible Class Quarterly," "The Evangelical Home," "Our Mission Sunday," "Our Work in Other Lands," Rev. A. Ruecker, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo., Redakteur, Frl. Louise M. Schellhase, Hilfsredaktrice.

Sein Borrecht. — Geschäftsinhaber: "Wer hat diese verdrehte Anordsnung hier getroffen?" Angestellter: "Ich war es." Geschäftsinhaber: "Werken Sie sich, derartige Anordnungen zu treffen, ist meine Sache!"

Ehrliche Bewunderung. — Ein Bäuerlein lauscht beim Amtsvorsteher einer jungen Dame, die mit außerordentlicher Gewandtheit und Fingersertigsteit Klavier spielt. Ganz in Andacht und Bewunderung versunken ist er ob der schönen Musik, twie es scheint. "Na, Nachdar," sagt der Amtsvorsteher und klopft ihm auf die Schulter, "was haben Sie sich denn vorhin so dabei gedacht?" Darauf das Buäerlein: "Nu, ich duchte, ich duchte äbenst, die mächt ich amoal zum Katuffaln klauba hoan."

Er weiß warum. — "Seitbem Herr Knapp die großen Revolutionss gewinne eingeheimst hat, kennt er alle seine alten Bekannten nicht mehr." "Gewiß, weil sie ihn zu gut kennen!"

Berrechnet. — Paula: "Diese Constanze ist doch von unglaublichem Neid!" Alice: "So? Wirklich?" Paula: "Ja, denke dir nur, vor länger als drei Wochen sagte ich ihr im Vertrauen, daß ich mich verlobt habe und daß ich bald heiraten werde, und sie hat es noch niemand erzählt."

Wurst wider Burst. — Er: "Ich kann nicht begreifen, wie Sie das Haar einer andern Frau tragen können!" Sie: "Nun, Sie tragen ja in Ihren Anzügen auch die Wolle eines andern Schafes!"

Logisch. — "Bater will, daß ich turne, um energisch zu werden; aber um zu turnen, müßte ich energisch sein . . ., und wenn ich energisch wäre, brauchte ich wieder nicht zu turnen . . ."

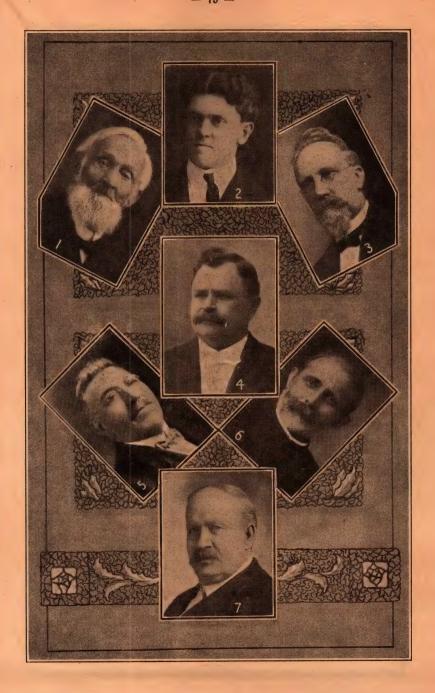
Auch ein Auftrag. — Geschäftsführer zum neu eingetretenen Laufbursschen: "Hat Ihnen der Prokurist gesagt, was Sie am Nachmittag zu tun haben?" "Jawohl, Herr Direktor, er hat mir gesagt, ich soll ihn wecken, wenn ich Sie kommen sehe."

Entichlafene Paitoren

der Deutschen Evangelischen Synode von 21.21.

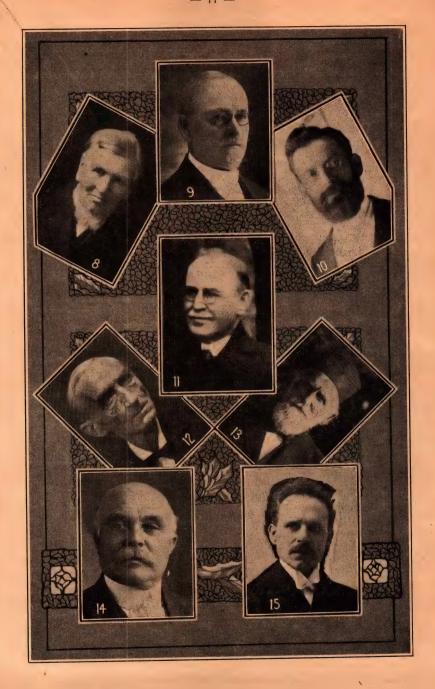
Bom 1. September 1923 bis gum 1. September 1924.

- **Bastor Johann Jakob Bodmer**, geb. am 4. Dezember 1838 zu Oetwhl, Kanton Zürich, Schweiz, gest. am 7. Oktober 1923 als Emeritus in Strasburg, O. (1)
- **Bastor Georg Christian Maul**, geb. am 9. März 1877 zu New Hansber, II., gest. am 17. Ottober 1923 als Pastor der Ebenezers-Gemeinde zu Eleveland, O. (2)
- **Bastor C. W. Bernhardi**, geb. am 20. November 1855 zu Standemin, Provinz Pommern, Deutschland, gest. am 10. November 1923 als Emeritus in Cleveland, O. (3)
- **Bastor** Heinrich Christian Graeper, geb. am 26. Juli 1850 bei Warrenton, Ind., gest. am 27. November 1923 als Emeritus in Rochester, N. Y. (4)
- **Bastor Jakob Hergert,** geb. am 15. August 1859 in der russischen Koslonie Brunnenthal, gest. am 1. Dezember 1923 als Emeritus in Portland, Ore. (5)
- **Bastor J. A. Weishaar**, geb. am 17. Februar 1865 bei Ebenkoben, Rheinpfalz, Deutschland, gest. am 16. Dezember 1923 als Pastor der Immanuels-Gemeinde in Williamsport, Pa. (6)
- Pastor Gustav Hermann Alfred Schlutius, geb. am 19. Februar 1855 zu Konitz, Pommern, Deutschland, gest. am 31. Dezember 1923 als Emeritus zu St. Louis, Mo. (7)
- **Bastor Heinrich Siegfrieb**, geb. am 25. Oftober 1844 in Augsburg, Bahern, Deutschland, gest. am 10. Februar 1924 als Emeritus in Beecher, Ju. (8)
- **Bastor Abolph G. Niedergefäß,** geb. am 31. Juli 1853 in Elogau, Schlesien, Deutschland, gest. am 26. Februar 1924 als Pastor der Eden-Gemeinde in Chicago, Jll. (9)
- Bastor Abolph Leutwein, geb. am 1. März 1864 in Sisengen, Baden, Deutschland, gest. am 23. Februar 1924 als Emeritus in Woodland, Calif. (10)
- **Bastor Ernst Georg Heinrich Schulz,** geb. am 18. März 1871 in Schnarmstedt, Hannover, Deutschland, gest. am 5. Juni 1924 als Bastor der Evang. «Luth. Gemeinde zu Jacksonville, Fla. (11)
- **Bastor Karl Wiegmann**, geb. am 29. September 1850 zu Hamm in Westfalen, Deutschland, gest. am 18. Juni 1924 als Emeritus in St. Louis, Mo. (12)
- **Vastor Heinrich Wilhelm Freytag,** geb. am 18. Januar 1841 zu Kahslan, Ostpreußen, Deutschland, gest. am 9. Juli 1924 als Emeristus zu Mokena, II. (13)
- **Baftor Karl Schnake**, geb. am 17. Mai 1860 zu Tengern, Kreis Lübbecke, Mgb. Minden, Westfalen, Deutschland, gest. am 15. Juli 1924 als Emeritus im Diakonissenhaus zu St. Louis, Mo. (14)
- Kaftor August Glade, geb. am 20. Februar 1873 zu Hannover, Lake Co., Ind., gest. am 7. August 1924 als Pastor der Nazareths Gemeinde in Chicago, II. (15)



Entichlafene Pfarrfrauen.

- Frau Bastor Louise Riemeier, geb. Bornträger, geb. am 29. Mai 1861 in Baterloo, Jl., gest. am 17. Oktober 1923 in St. Louis, Mo., "als Bitwe des 1913 entschlafenen Pastors J. F. Riemeier.
- Frau Bastor Louise Charlotte Stanger, geb. Schuele, geb. am 9. Juli 1838 zu Stellingen bei Eßlingen, Württemberg, Deutschland, gest. am 11. November 1923 in Ann Arbor, Mich., als Witwe des im Jahre 1896 entschlasenen Pastors Joh. Stanger.
- Frau Pastor Theodora Schlefinger, geb. Stanger, geb. am 16. März 1864 in Abokobi, Goldküste, Afrika, gest. am 26. November 1923 in Ann Arbor, Mich., als Witwe des im Jahre 1913 entschlase= nen Pastors Ferdinand Schlesinger.
- Frau Paftor Anna Koenig, geb. Hellge, geb. am 20. August 1866 in St. Louis, Mo., gest. am 29. November 1923 als Eattin von Bastor C. A. Koenig in Chicago, Jl.
- Frau Baftor Marie Schümperlin, geb. Feischner, geb. am 15. April 1841 in Wien, Oesterreich, gest. am 13. Januar 1924 in Minnesota Lake, Minn., als Witwe des im Jahre 1904 entschlasenen Pastors Ludwig Schümperlin.
- Frau Pastor Wilhelmine A. Friedemeier, geb. Engel, geb. am 18. März 1858 in Glen View, JU., gest. am 31. Januar 1924 in Marinette, Wis., als Witwe des im Jahre 1922 entschlasenen Pastors H. Friedemeier.
- Frau Bastor Martha Lambrecht, geb. Dohbratz, geb. am 24. März 1854 zu Pinow, Provinz Pommern, Deutschland, gest. am 2. März 1924 als Gattin des Pastors G. Lambrecht in Franksort, II.
- Frau Pastor Johanna N. Kreuzenstein, geb. Bollowski, geb. am 11. März 1855 zu Schmalleningken, Ostpreußen, Deutschland, gest. am 3. Mai 1924 als Gattin des Pastors G. Kreuzenstein in Los Angeles, Calif.
- Frau Pastor Louise Suber, geb. Cordes, geb. am 17. April 1848 in New York, N. Y., gest. am 10. Juni 1924 in Baltimore, Md., als Witwe des im Jahre 1906 entschlafenen Pastors Ed. Huber.
- Frau Paftor Martha Louise Buschmann, geb. Kleemann, geb. am 2. Juni 1858 zu Hohleton, Jll., gest. am 8. Juni 1924 in St. Louis, Mo., als Witne des 1923 entschlafenen Pastors F. Buschmann.
- Frau Baftor Ida Schori, geb. Bock, geb. am 6. Februar 1869 zu Plhsmouth, Wis., gest. am 23. Juni 1924 in Fall Creek, Wis., als Witte des im Jahre 1922 entschlafenen Paftors Benedikt Schori.
- Fran Kaftor Karoline A. M. Stoelting, geb. Schwanz, geb. am 24. Dezember 1870 zu Arcola, Jl., geft. am 15. August 1924 als Gattin des Kastors F. A. Stoelting in Barnesburg, O.
- Frau Bastor Julia F. Meusch, geb. Freiesleben, geb. am 31. Juli 1841 in St. Louis, Mo., gest. am 24. August 1924 in New Albanh, Ind., als Wittee des im Jahre 1880 entschlafenen Inspektors Philip F. Meusch.
- Frau Kastor M. L. Knauß, geb. Wildberger, geb. am 15. August 1832 in Offenbach am Glan, Rheinprovinz, Deutschland, gest. am 24. August 1924 in Reedsburg, Wis., als Wittee des im Jahre 1899 entschlafenen Pastors L. Knauß.



CLERICAL REGISTER

List of names and addresses of Evangelical pastors in the United States and Canada. Corrected to September 15, 1924. Pastors designated with * are not yet members. Those designated by § are supernumeraries, that is, pastors serving in religious or educational work outside the Synod or temporarily engaged in other work. Pastors licensed to serve a congregation are indicated by ¶.

Abele, A. F., 333 N. 4th St., Seward, Neb. Abele, Emil F., 1512 Leslie, Detroit, Mich. Abele, Fred J., Alma, Kan. Abele, J., R. R. 3, Cook, Neb. Adomeit, F. W. (Em.), 630 N. Lotus Ave., Chicago, Ill.

Agricola, E. R. O., R. R. 25, Chesterfield, Ahrefis, H., Port Washington, Ohio Alber, W. H., 805 S. Mechanic St., Jack-son, Mich. Alberswerth, Al., Owensvile, Mo. Albert, E. G., 102 Painter St., Pasadena, Cal. Albert, E. G., 102 Painter St., Pasadena, Cal.
Albrecht, Alfred, R. R. 1, Okawville, Ill. Albrecht, M. P., Mahasamudra, Raipur District, C. P., British India Albrecht, O., Shepherd, Mont. Albrecht, S., Hartley, Iowa Aldinger, E., R. R. 2, Lynnville, Ind. Aleck, Eug., West Point, Neb. Amacker, T., Berger, Mo. Andres, F., Mision Evangelica, San Pedro Sula, Honduras, C. A. Arends, Ed., 234 Foote Ave., Bellevue, Ky. Arlt, H., R. R. 4, Peotone, Ill. Artuss, Aug., Orange Grove, Tex. Asmuss, W., R. R. 3, Hermann, Mo. Assmann, Ed. (Em.), 2821 Clarke St., Milwaukee, Wis.
Aufderhaar, W. H., 604 Third Ave. E. Cullman, Alabama
Auler, H. N., San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans, La.
Awiszus, H. M., 373 McKenzie St., Winnipeg, Man., Canada nipeg, Man., Canada

*Baas, M., R. R. No. 3, Parkville, Mo. Bachmann, C., Cattaraugus, N. Y. Bahnsen, Andrew M., 342 Hargrave St., Inglewood, Cal.
Bahnsen, H. T., 3120 Neosho St., St. Louis, Mo.
Baily, H. W., 816 15th St., 9th Ave., Scotts Bluff, Neb.
Bajpal, Simon, Raipur, C. P., E. India. Baltzer, A. C. G., 733 Maplewood Park Blvd., Rochester, N. Y.
Baltzer, D., 1215 Texas Ave., Houston, Texas
Baltzer, Eugene, c.o. Y. M. C. A., Oakland, Cal.
Baltzer, F., Farina, Ill.
Baltzer, J., D.D., Res.: 6328 Emma Ave., Office: 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo. Office: 2013 St. Louis
Mo.

Barkau, K., R. R. 2, Augusta, Mo.
Barnofske, H., R. R. 1, Seguin, Tex.
Bartels, W. J., 235 S. 41st St., Louisville,
Ky.

Barth, C. J., R. R. 3, Hampton, Iowa
Barth, H. L., Kewaskum, Wis.
Bassler, Ph. H., 316 W. 3rd St., Centralia, Ill.
Batz, W., 923 S. East Ave., Baltimore,
Maryland. Batz, W., 923 S. East Ave., Barting, Maryland. Bauer, Carl, Prof., D.D., 216 Alexander Blvd., Elmhurst, Ill.

Bauer, Wm., 634 Catherine St., Syracuse, N. Y.
Baumann, C. F., 167 Fifth St., Aurora, Ill. Baumann, W. F., 2538 E. 128th St., Cleveland, Ohio.
Baumgaertel, H., Okawville, Ill.
Baur, Fr., R. R. 1, Box 297, Clayton, Mo. Baur, Theo., New Baden, Ill.
Baur, Prof. W., D.D., 708 Summit St., Webster Groves, Mo.
Bechtold, C. (Em.), 2906 Askew Ave., Kansas City, Mo.
Bechtold, K., R. R. 2, Foristell, Mo.
Bechtold, W., Kahoka, Mo.
Becker, A. H., 2021 Milan St., New Orleans, La.
Becker, E. J., 1222 Baird Ave., Fergus Falls, Minn.
Becker, Herm., Ellinwood, Kan.
Becker, Herm., Ellinwood, Kan.
Beecker, P., Black Creek, Wis.
Beier, Emil, 405 Hoffmeister Ave., St.
Louis, Mo.
Bemberg, Fr., R. R. 3, Kimmswick, Mo.
Benshenderfer, Carl, R. R. 4, Jackson, Mo.
Benshendoerfer, Carl, R. R. 4, Jackson, Mo.
Benthin, P., 18 School St., Springgarden,
N. S. Pittsburgh, Pa.
Berdau, E. (Em.), R. R. 12, Box 27a,
Kirkwood, Missouri.
Berger, C., R. R. 2, Columbia. Ill.
Bergstraesser, E., Gladbrook, Lowa
Berlekamp, E. W., 713 Washington St.,
Jefferson City, Mo.
Berlekamp, Theo., 218 S. 10th St., Nebraska City, Nebr.
Bettex, E. Th., Idalia, Colo.
Betz, G. M., R. R. 2, Red Bud, Ill.
Beutennueller, A., 2258 Liberty St., Jacksonville, Fla.
Beuten, Ela.
Beutler, Rob. J. (Em.), 9606 Dearborn
Ave., Detroit, Mich.
Beyersdorf, O., (Em.), Shell Lake, Wis.
Biegeleisen, John, R. R. 29, Box 82,
Wellston Station, St. Louis, Mo.
Bierbaum, M. F., 1000 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.
Bierbaum, M. F., 1000 E. Ohio St., Elgierbaum, M. F., 1000 E. Ohio St., St.
Louis, Mo.
Birnstengel, L., Holland, Ind.
Bisping, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
Birnstengel, L., Holland, Ind.
Bisping, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
Birnstengel, L., Holland, Ind.
Bisping, A. H., 1020 Exchange St., Keokuk, Iowa.
Bittner, Silas P., 416 W. 4th St., Sedalia,
Mo.
Bizer, C. C., 804 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.
Bizer, Errich G., R. R. 2, Lena, Ill.
Bizer, J., Medford, Wis.
Bizer, J., Medford, Wis.
Bizer, J., Medford, Wis.
Bizer, J., J., Wetervliet, Mich.
Bizer, J., J., Wetervli Bauer, Wm., 634 Catherine St., Syracuse,

Blankenagel, A. (Em.), 537½ 33rd St., Milwaukee, Wis. Blasberg, D., 623 Allen St., Owensboro, Kentucky Blasberg, W., R. R. 1, Frankfort, Ill. *Blaufuss, Paul, Lewiston, Minn. Blaufuss, Ph., Denver, Iowa Bleibtreu, E., 7423 Michigan Ave., St. Louis, Mo. Bloesch, E., Dyer, Ind. Bloesch, H. P., c.o. Y. M. C. A., Everett, Wash. Bock, A. F., R. R. 3, Arthur, Ill. Bock, F., Venedy, Ill. Bockstruck, A., 406 S. 3rd St., DeSoto, Mo. Bode, G., Box 183, Plymouth, Neb. Bode, H., D.D., 1740 N. Euclid Ave., St. Louis, Mo. Bode, G., Gass Lake, Mich. Bocker, L. C., 4582 Leaf St., Denver, Colo. Boether, A., 207 S. Rose St., Lodi, Cal. Bohn, Geo., 197 Pine St., Muskegon, Mich. *Bohnenkamper, Carl C., R. F. D. 1, Spades, Ind. Bohnstengel, G. (Em.), 134 Clark St., Aurora, Ill. Bollens, J., Farmington, Mich. *Bollens, J., Farmington, Mich. *Bolnenkamper, Carl C., R. F. D. 1, Srainard, Minn. Bomhard, W. A., 210 8th St., Sharpsburg, Sta., Pittsburgh, Pa. *Borne, Herman G., 227 Delmar Ave., Houston, Texas Bosold, F., Manheim, Ill. Bourquin, Paul, 423 Third St., Elyria, O. Bourquin, W. E., 501 Ocean Parkway, Brooklyn, N. Y. Brandt, Chas. F., 1251 Hull St., Baltimore, Md. Branke, Paul (Em.), 1038 W. 20th St., Los Angeles, Cal. Bratzel, E., Egido 12, c.o. Y. M. C. A., Havana, Cuba. Brauchisch, F., Annandale, Minn. Braun, F. W., R. R. 1, Box 58, Washington, Tex. Braun, J. J., 8039 Luella Ave., Chicago, Ohio Braun, Theo., 1511 College Ave., St. Louis, Missouri Illinois
Braun, Julius, 670 Phillips Ave., Cheago, Ohio
Braun, Theo., 1511 College Ave., St. Louis, Missouri
Braun, Theo. C., 2270 W. Grand Blvd., Detroit, Mich.
Braun, Theo. F., Baltic, Ohio
Bredehoeft, H. J., 307 W. Clay St., Collinsville, Ill.
Breitenbach, Prof. H. L., Elmhurst, Ill.
Brennon, E., R. 1, Inkster, Mich.
Brennecke, F., 1620 Taft Ave., Pocatello, Idaho Brennecke, F., 1620 Taft Ave., Pocatello, Idaho
Brethauer, H. A., 2811 Juniata St., St. Louis, Mo.
Bretz, J. D., R. R. 3, Evansville, Ind.
Bretz, W. L., 112 Chatham Road, Columbus, Ohio
Breuhaus, O. W., Lowell, Ohio
Briesemeister, P., 128 M. Bromley St., Scranton, Pa.
Brink, E. C., Weldon Spring, Mo.
Brink, G. F., Waterloo, Ill.
Brink, Paul, Red Bud, Ill.

Brodt, H. J., 1448 W. 78th St., Chicago, Illinois
Brueckner, Harry W., La Pointe, Wis.
Brueckner, P., R. R. 9, *Princeton, Ill.
Brune, F. G., 731 Jefferson Ave., Reading, Ohio
Bruning, David, 1300 E. Fayette St., Baltimore, Md.
Brunn, K., R. R. 2, Newell, Iowa
Bruse, J., R. R. 3, Arlington, Minn.
Buchmueller, D., Trenton, Ill.
Buchmueller, H., D.D. (Em.), Okawville, Illinois Buchmueller, D., Trenton, Ill.
Buchmueller, H., D.D. (Em.), Okawville, Illinois
Buchmueller, Paul, Minonk, Ill.
Buck, C. A. J., R. R. 3, Hutchinson, Minn.
Buckisch, Chr. (Em.), 3721 Wolff St., Denver, Colo.
Budy, F. W., 926 W. Cherry St., Marion, Illinois
*Buenemann, Erwin, Maplewood, Mo.
Buff, Karl, 158 E. Main St., Frostburg, Maryland
Buehler, E., Ursa, Ill.
Buehler, F. W., 615 Church St., St. Joseph, Mich.
Buehler, W., Hampton, Iowa
Buelow, R. W., 102 Milwaukee Ave., Ft. Atkinson, Wis.
Buescher, J. C. A., 1448 Edgewater Ave., Chicago, Ill.
Buescher, J. H., 611 Columbia St., Burlington, Iowa
Bugttner, A. Otto, Tex.
Buffge, J. H., R. R. 4, Granada, Minn
Bunge, W. W., 1012 1st St., S. W., Rochester, Minn.
*Busekros, Edward, 1601 16th St., Moline, Ill.
Caldemeyer, S., 530 Walnut St., Mt. Ver-Caldemeyer, S., 530 Walnut St., Mt. Vernon, Ind.
Chworowsky, K. M., 121 Church St., Elmhurst, Ill.
Cramer, W. J., 623 Jackson St., Sandusky, Ohio
Cramm, Wm. J., Nickerson, Kan.
Crusius, Emanuel, 401 S. Madison St.,
Lancaster, Wis.
Crusius, H. A., 503 Elm St., Sigourney,
Iowa
Crusius, Prof. Paul, Elmhurst, Ill.
Crusius, V., Burton, Texas Dallmann, H. C., Bertha, Minn.
Dallmann, Wm. P., Lewisville, Ohio
Dammann, M. J., 204 S. 4th Ave., Marshalltown, Iowa
*Daniel, A. J., Marietta, Ohio.
Daries, F., R. R. 11, Box 31, Mt. Vernon, *Daniel, A. J., Marietta, Onio.
Daries, F., R. R. 11, Box 31, Mt. Vernon, Indiana
Daries, F. R., 416 E. North St., Indianapolis, Ind.
David, Paul O., Genoa, Ohio
Davis, M. P., Parsabhader, Baloda Bazar, C. P., British India
Debus, Aug. (Em.), 424 N. 2nd St., Fort Lauderdale, Fla.
Decker, C. H., 217 N. 8th St., Grand Junction, Colo.
Deckinger, Geo. (Em.), Metropolis, Ill.
Deislinger, G., R. R. 1, Marlin, Tex.
Denninghoff, Louis, New Albin, Iowa
Dettbarn, E. J. F., 2015 Smallwood St.,
Baltimore, Md.
Dettmann, Alb., New Douglas, Ill.
Deuschle, F., R. R. 2, Beaufort, Mo.
Dewald, H. A., San Pedro Sula, Honduras, C. A.

Dexheimer, Karl, R. R. 2, Granite City, Illinois
Dickmann, W., Western, Neb.
Dickmann, J. W., Inman, Kan.
Diehl, Wm. F., 518 W. 9th Ave., W., Ashland, Wis.
Dies, C. F., Town Line, N. Y.
Dies, H. A., Fowler, Ill.
Dietrich, Paul F., R. R. 1, Rockfield, Wis.
Dietze, A., Kettlersville, Ohio
Dietze, A. G., 320 Walnut Street, Columbia, Pa.
Digel, J. E. 211 Tremont St., Massillon, Ohio
Dinkmeier, H. W., 4250 N. Paulina St. Dexheimer, Karl, R. R. 2, Granite City, Engelbrecht, Arthur J., San Bruno/Cal. Erber, H., Fredonia, Wis. Erbes, J., Bayard, Neb. Erdmann, J., 815 High St., Burlington, Erdmann, J., 815 High St., Burlington, Iowa
Ernst, A. C., 204 E. Lockwood Ave., Webster Groves, Mo.
Ernst, F., R. R. 2, Palatine, Ill.
Ernst, John L., 600 N. Euclid Ave., Pittsburgh, Pa.
Essmann, G. (Em.), 1120 State St., Schenectady, N. Y.
Esser, Wm. F., 1104 W. 11th St., Little Rock, Ark.
Ewald, F. (Em.), Bridgman, Mich.
Eyrich, Otto G. A., R. R. 2, LeSueur, Minn. Digel, J. E. 211 Tremont St., Massillon, Ohio
Dinkmeier, H. W., 4250 N. Paulina St., Chicago, Ill.
Dinkmeier, J. H. (Em.), 533 Jefferson St., St. Charles, Mo.
Dippel, John, 1216 Hillvale Pl., Los Angeles, Cal.
Ditel, G., R. R. 1, Owensville, Mo.
Ditter, R. C., 547 Hickory St., Scranton, Pennsylvania
Doellefeld, Aug., 5th and Sycamore St., Boonville, Ind.
Doellefeld, F. H., Walnut, Iowa
Doellefeld, Jacob, 2516 Grand Ave., Louisville, Ky.
Doerres, H. N., Shiloh, Ohio
Doering, K. O. (Em.), Emmaus, Marthasville, Mo.
Doenneburg, K., R. R. 1, Caseyville, Ill.
Dorinh, J. H., Dolton, Ill.
Dorn, F. L., Ph. D., 519 Howell Ave., Clifton, Cincinnati, Ohio
Dorullis, Johannes, Lenzburg, Ill.
Dreusicke, A., R. R. 2, Hinsdale, Ill.
Dresel, Wm. N., 31 N. 3rd St., Evansville, Indiana
Drees, H., 2613 Potomac St., St. Louis, Missouri
Duensing, Geo., Tilden, Neb.
*Duhl, F. W., Wayland, N. Y. Fauth, K., Clarence, Iowa Feierabend, H. A., Khariar, C. P., Brit-ish India. Fetzer, C. E., R. R. 1, Attica, N. Y. Fiedler, R. 818 N. Central Ave., Chicago, III. Fillbrandt, R. R., Ph. D., 322 Howell Ave., Cincinnati, Ohio Firgau, G. A., Elberfeld, Ind. Fischer, C., Rockfield, Wis. Fischer, F. W., 455 Falling St., Portland, Oregon Fischer, F. W., 455 Falling St., Portland, Oregon
Fischer, G., 671 Madison St., Milwaukee, Wis.
Fischer, J., Hartley, Iowa
Fischer, Th., R. R. 1, Rochester, Pa.
Fischer, W., R. R. 1, Winside, Neb.
Fismer, J. S., Ryors, Mo.
Fleck, C. F., Maxwell Sta., No. 4, Box
101, Detroit, Mich.
Fleer, A., 2040 W. 36th St., Chicago, Ill.
Fleer, G. D., 710 W. Central Blvd., Ke
wanee, Ill.
Fleer, H. Armin, 6506 Main Ave., Elmwood Place, Cincinnati, Ohio
Flohr, Oswald, Billings, Mo.
Flottmann, J., Alden, Iowa
Foerster, P. (Em.), 5946 E. Circle Ave.,
Norwood Park, Chicago, Ill.
Foesch, John G., R. R. 5, Fort Atkinson,
Wis.
Fontana, Joh., New Salem, N. D. Missouri Duensing, Geo., Tilden, Neb. *Duhl, F. W., Wayland, N. Y. \$Duval, Geo., 2013 Robinson Ave., Ports-mouth, Ohio Dyck, Paul V., Lowden, Iowa mindin, Ohio Dyck, Paul V., Lowden, Iowa

Ebinger, S. A. (Em.), 8409 Berney Ave., Birmingham, Ala.
Echelmeier, Wm. (Em.), General Delivery, Glendale, Cal.
Egartner, Z. T., 546 S. Scoville Ave., Oak Park, Ill.
Egger, F., R. R. 1, Troy, Ill.
Egger, F., R. R. 1, Treloar, Mo.
Egger, S., R. R. 5, Rockford, Ohio
Egli, A., 3589 Kimmel Rd., Cleveland, O.
Egli, Armin, Ottawa & Toussaint St., Oak Harbor, Ohio
Egli, Oscar A., Taborton, N. Y.
*Eglinsdoerfer, F. H., P. O. Box 88, Spring, Texas
Eichler, George, 43 W. Maple St., Walla Walla, Wash.
Eiermann, F. W. A., Ph. D., 39 John St., Hornell, N. Y.
Eillers, E. H., Peotone, Ill.
Eillts, E. H. (Em.), 3833 Virginia Ave., St. Louis, Mo.
Eisen, Theo., R. R. 2, Andrews, Ind.
Eitel, Jos., Long Prairie, Minn.
Eller, C., R. R. 1, Tallmage, Neb.
Ellerbrake, J. H., Arlington Heights, Ill.
Emigholz, C., 329 S. Mulberry, Troy, O.
Emigholz, Wilson C., 1215 Yale Sta., New Haven, Conn.
Enders, Chas.,
Endter, J., Herndon, Kan. Foesch, John G., R. R. 5, Fort Akinson, Wis.

Fontana, Joh., New Salem, N. D.

Fox, H., Pittsburgh, Pa.

Frank, J. (Em.), 313 N. 4th St., Coshocton, Ohio

Franke, A. H., Minier, Ill.

Franke, C. H., Elkader, Iowa

Franke, Theo. H., 716 Plum St., Newton, Kan.

Frankenfeld, F. (Em.), 910 Adams St., St. Charles, Mo.

Frankenfeld, F., Jr., 1062 St. Paul St., Rochester, N. Y.

Frankenfeld, J. W., Emmaus Asylum, St. Charles, Mo.

Frankenfeld, Paul, 16 Peoria St., Buffalo, N. Y.

Freese, B., 297 Gregory St., Blue Island, Freese, B., 297 Gregory St., Blue Island, Illinois Illinois
Frenzen, W., 121 N. Terrace Ave., Mt.
Vernon, N. Y.
Freund, F. H., c.o. Y. M. C. A., Portland,
Oregon
Freund, G. H., 205 Green St., Higginsville, Mo.
*Freund, H. G., Washington Medical
School, St. Louis, Mo.
Freytag, K., 79 Van Buren Ave., Naperville, Ill. Enders, Chas., Endter, J., Herndon, Kan.

Priebe, K., Ohlman, Ill. Priedrich, Hugo (Em.), Barnhart, Mo. Pritsch, C., 5469 Beacon Ave., St. Louis, Fritsch, C., 5469 Beacon Ave., St. Louis, Mo.

Priz, Adolf, 307 Jackson St., Pinckneyville, Ill.

Friz, H., 6452 S. Kingshighway, St. Louis, Mo.

Frohne, A. G., Forrestville, Mich.

Frohne, J. C., 730 E. 13th St., Indianapolis, Ind.

Frohne, Paul, 186 Stockbridge Ave., Buffalo, N. Y.

Frohne, Ph. (Em.), 522 Lewis St., Owensboro, Ky.

Jrohne, Th., 7124 Kinsman Rd., Cleveland, Ohio

Frohne, Victor, 329 N. 14th St., Murphysboro, Ill.

Fruechte, A. W., 2746 Magnolia Ave., N. Halsted, Chicago, Ill.

Fuerst, Fr., R. R. 3, Cleveland, Wis.

Fuhrmann, Edward, 404 Lafayette St., Newark, N. J.

Fuhrmann, Edward W., 86 Wainright St., Newark, N. J.

Fuhrmann, F. W. G., 777 Boulevard, Bayonne, N. J.

Gabelmann, F., 950 Larchwood Ave., De-Mo. Gabelmann, F., 950 Larchwood Ave., Detroit, Mich.
Gabler, Chr., Syracuse, Neb.
Gabler, Paul, 425 W. Bloomfield St.,
Rome, N. Y.
Gabler, Theo., Talmage, Neb.
Gadow, Fr. (Em.), 700 Burkhardt Ave.,
California, Mo.
Gaebe, A. B., Monee, Ill.
Gaebe, J. W., R. R. 8, Jefferson Barracks,
Missouri
*Gaeriner, Karl C., Lamoille, Ill. Missouri

*Gaertner, Karl C., Lamoille, Ill.
Gastrock, C., R. R. 2, Kyle, Tex.
Gass, J., D.D., Raipur, C. P., British India
Gebauer, C. C. (Em.), 3596 Independence Rd., Cleveland, Ohio
Gebhardt, H., Gresham, Ore.
Gehle, E., 825 41st St., Milwaukee, Wis.
Gehm, Paul J., 312 W. Green St., Plqua,
Ohio Ohio
Geisler, O. F., 610 Garfield St., Laramie,
Wyoming
Gekkeler, Geo., 19 Keller St., Petaluma,
California California
George, Joseph A., 6824 Emerald Ave.,
Chicago, III.
Gerhold, G. S., 502 Lynn St., Champaign,
Illinois
Giese, F., 819 N. Patterson Park Ave.,
Baltimore, Md.
Gilbert, Otto J., Ph. D. (Em.), 1402 Race
St., Cincinnati, Ohio
Goebel, Geo. W., 1064 Cora St., Des
Plaines, III.
Goebel, J., 11353 State St., Chicago, Ill.
Goebel, J., Paul, Gilman, III.
Goebel, L., 2135 N. Sawyer Ave., Chicago,
Ill. Goebel, Theo. A., Box 612, Garber, Okla.
Goebel, Theo. A., Bisrampur, Raipur District, C. P., British India
Goetz, A., 35 East Parade Circle, Buffalo,
N. Y.
Goffeney, W., 235 S. St. Peters St., South
Bend, Ind.
Gonser, S., Hales Corners, Wis.
Gottlieb, E., Ebenezer, N. Y.
Gottlieb, P. D., Chhotapara, Raipur, C. P.,
British India.
Grabau, C. F., R. R. 1, Treloar, Mo.

Graber, Arthur, Nashua, Iowa
Grabowski, A., 111 S. 3rd Ave., Saginaw,
Mich.
Grabowski, Paul H., Chelsea, Mich.
Graper, F. H., 16 Francis St., Annapolis,
Maryland
Grauer, C. L., 330 Howel Ave., Cincinnati, Ohio
Grauer, Ernst, 312 5th St., Wausau, Wis.
Grauer, Ernst, 312 5th St., Wausau, Wis.
Grauer, G. W., 106 W. McMicken Ave.,
Cincinnati, Ohio
Greuter, H., Bonduel, Wis.
Grob, P., R. R. 2, Slinger, Wis.
Grosse, Fr., N. E. Cor. Prescott and
White Ave., Lyons, Ill.
Grotefeld, Wm., 56 Grove St., Downers
Grove, Ill.
Grotefend, H. F. W., Chamois, Mo.
Grunewald, R., 246 6th Ave., Wauwatosa,
Wis.
Grunewald, W. R., 105 S. 7th St., Zanes-Wis.
Grunewald, W. R., 105 S. 7th St., Zanesville, Ohio
*Guenther, A., Wisconsin Rapids, Wis.
Guthe, Oscar, 501 N. Lombardy St., Richmond, Va. ack, J. L., 11 Seventh St., N. W., Rochester, Minn. gg, C. C., 943 E. Grand Blvd., Detroit, Haack, Rochester, Minn.

Haag, C. C., 943 E. Grand Blvd., Detroit, Michigan

Haas, C. G., 562 Ellicott St., Buffalo, N. Y.

Haas, F. E. C., 1110 Western Ave., Oklahoma City, Okla.

Haas, H. F. C., 2911 McNair Ave., St.

Louis, Mo.

Haas, John R. C., 23 Lincoln Pl., Irvington, N. J.

Haas, Theo., 1109 W. Michigan St., Evansville, Ind.

Haass, Carl G., 406 Deer St., Dunkirk, N. Y.

Haass, O. C., 3975 Concord Ave., Detroit, Mich.

Hackmann, Wm., 4019 St. Louis Ave. St. Haass, O. C., 3975 Concord Ave., Detroit, Mich.

Hackmann, Wm., 4019 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.

Haeberle, L. F., D.D. (Em.), 3623 Mc-Donald Ave., St. Louis, Mo.

Haefele, Theo., 4138 N. Grand Blvd., St. Louis, Mo.

Haessler, Armin, 118 Walnut St., Wabash, Ind.

*Hafermann, E. U., Calumet, Iowa [Hafner, O., Rush Hill, Mo.

*Hafermehl, Garfield, Hannibal, Ohio Hagen, L. E. K. (Em.), 1153 Delaware St., W. Berkeley, Cal.

Hahn, H. J., 25 Calumet St., Buffalo, N. Y. Haller, G. Thos., Alhambra, Ill.

Haneberg, C. A., 4880 Lawndale Ave., Detroit, Mich.

Hansen, J. C., 841 Thornhill Drive, Cleveland, Ohio Hansen, E., Prof., Elmhurst, Ill.

*Hansen, N., R. R. 3, Marissa, Ill.

Hardter, J. A. F. (Em.), Arcola, Ill.

Hardt, Alfred P., Chesterton, Ind.

Hardt, E., R. R. 4, Clarksville, Iowa Hauck, J., Napoleon, Mo.

Hauck, Theo., Eudora, Kan.

Hauff, Wm. E., 17 Druid Circle, Atlanta, Ga.

Hausmann, J. (Em.), Gilman, Ill. Ga.

Hausmann, J. (Em.), Gilman, Ill.

Hausmann, P. F., 1231 W. Jefferson St.,

Louisville, Ky.

Hausmann, Wm. J., 41 22nd St., Wheeling, W. Va.

Hausmann, W. (Em.), 3960a Wyoming

St., St. Louis, Mo.

Heesemann, R. R. 4, Batesville, Ind.

Heess, E. G., 1751 E. 13th St., Portland, Oregon Heggemeier, O. W., 522 E. 8th St., Alton, Illinois Illinois
Hein, H. O., Gerald, Mo.
Heinrich, J. (Em.), 1347 Webford Ave.,
Des Plaines, Ill.
Heinze, R. (Em.), 210 N. Cypress Ave.,
Huntington Park, Cal.
Heithaus, B. H., Addieville, Ill.
Held, C., Route G, Box 89, Indianapolis,
Indiana
Helm, A. E. (Em.), Royalton, Wis.
Helmkamp, D. J., 600 N. Main St., Akron,
Ohio. Helm, A. E. (Em.), Royalton, Wis. Helmkamp, D. J., 600 N. Main St., Akron, Ohio.
Helmkamp, J. F. W., 618 Fifth Ave., San Rafael, Cal.
Hempel, C. R., 26 N. 14th St., Belleville, Ill.
Hempelmann, Oscar D., 3551 Gerber Ave., N. S., Pittsburgh, Pa.
Henning, H., R. R. I., Box 16, Jamestown, Missouri
Henninger, W. F., Cachoeira, Rio Grance do Sul, Brazil, S. A.
Hensel, G. A., Shelby, Iowa Henzel, E., 2413 Ohio Ave., Cincinnati, O. Herrlinger, J. G., Box 413, Albany, Minn. Herrmann, E., Tulare, S. D.
Herrmann, T. J., 246 16th Ave., N. Minneapolis, Minn.
Herrmann, W. F., 20 Church St., Ferguson, Mo.
*Herrscher, Walter H., 2954 24th St., Sacramento, Cal.
Hertel, J. M., Bay, Mo.
Hetzel, J., New Buffalo, Mich.
Hetzel, W. F., 515 S. Lafayette St., Royal Oak, Mich.
Heutzenroeder, H., Brownsville, Minn.
Hildebrand, C. A., 214 Parkway, Indianapolis, Ind.
Hildebrandt, H., Bellewood, Ill.
\$Hille, Otto, R. R. 4, Wadesville, Ind.
*Hille, Otto, R. R. 4, Wadesville, Ind.
*Hille, Wm. H., Miltonsburg, Monroe Co., Ohio
Ulligardt, Ph., R. R. 6, Sumner, Iowa Hils, A., 106 Morgan St., Tonawanda, N. Y.
Hoefer, J. A., Lincoln, Ill. Hils, A., 106 Morgan St., Tonawanda, N. Y.
Hoefer, J. A., Lincoln, Ill.
Hoefer, M. C., 2008 Bradley Pl., Chicago, Illinois
Hoefer, Theo., Elberfeld, Ind.
Hoelscher, A., Box 42, Hardtner, Kan.
Hoeppner, H., R. R. 2, Augusta, Mo.
Hoeppner, Max, 530 W. Pleasant St.,
Portage, Wis.
Hoeppner, P., Malone, Wis.
Hofmann, J., R. R. 1, Eddy, Texas
Hoffman, C., 804 S. Chicago Ave., Freeport, Ill.
Hoffmann, George M. L., 221 Thomas St.,
Biloxi, Miss.
Hoffmeister, J. C., Union, Ill.
Hohmann, Fr., 6126 Ridge Ave., Pleasant
Ridge, Cincinnati, Ohio
Hohmann, Geo., Hookdale, Ill.
Hohmann, L., 605 E. St. Catherine St.,
Louisville, Ky.
Hohmann, R., Lebanon, Ill.
Holder, E., Athens, Wis.
Holdgraf, J. H., Deerfield, Ill.

Holke, F. (Em.), 135 McGovern St.,
Highland Park, Ill.
Holtorf, Theo., Wheaton, Ill.
Holtz, Martin, Broadlands, Ill.
Horny, Hans, 2122 Russell St., Detroit,
Michigan
Horst, G., Beecher, Ill.
Horstmann, E., 823 W. Indiana Ave.,
Spokane, Wash.
Horstmann, J. H., 1718 Chouteau Ave.,
St. Louis, Mo.
Hosto, Armin T., Valley City, Ohio
Hosto, Armin T., Valley City, Ohio
Hosto, Raymond, Smithton, Ill.
Hosto, Raymond, Smithton, Ill.
Hosto, Roland, Manhattan, Ill.
Hosto, W. H., Smithton, Ill.
Hotz, A. J., 805 Monroe St., Newport, Ky.
Howe, Bruno, 1815 Grand Ave., Milwaukee, Wis.
Howe, C. F., Baroda, Mich.
Howe, W., 2324 17th St., Detroit, Mich.
Howe, W., 2324 17th St., Detroit, Mich.
Huebschmann, H. C., 1629 Hoffner St.,
Cincinnati, Ohio
Huebschmann, J. S., 181 Dearborn St.,
Buffalo, N. Y.
*Hug, E., Welcome, Minn.
Idecker, A. H., Box 177, Wood River, Ill. Idecker, A. H., Box 177, Wood River, Ill. Irion, Prof. D., D.D., 147 Virginia St., Elmhurst, Ill. Irion, Ernst, Millersburg, Ohio Irion, E. A., Lake Zurich, Ill. Irion, Jacob (Em.), 2358 Virginia Ave., St. Louis, Mo. Irion, J. (Em.), 206 N. Breed St., Los Angeles, Cal. Irion, P., 907 Franklin St., Michigan City, Indiana Irion, Th., 243 Parkway, Oshkosh, Wis. *Iseli, Fred R., 8446 Senator Ave., Detroit, Mich. troit, Mich.

Jacoby, Hans, 10251 Ave. L., Chicago, Ill. Jagdstein, E. H., Earlimart, Cal. Jaeger, Emil R., 412 N. 14th St., East St. Louis, Ill. Janke, A. (Em.), Tomahawk, Wis. Jankowsky, C., Geneva, Iowa Jans, J., 1736 Marion St., Denver, Colo. Janssen, A. E. (Em.), 405 Blaine Ave., Pasadena, Cal. Jaworski, J., 627 S. 8th St., Waco, Tex. Jennrich, Aug. (Em.), 1002 Graham St., Milwaukee, Wis. Jens, F. P., 4137 W. Belle Pl., St. Louis, Missouri Jensen, D. C., 404 E. Madison St., Belvedere, Ill. Jerger, F., Hoberg, Mo. Jeschke, Karl, Augusta, Mo. *Jeschke, Karl, Augusta, Mo. *Jeschke, W. M., Richmond & Utica Sts., Buffalo, N. Y. John, R. A., Orchard St. and Kemper Pl., Chicago, Ill. Joern, C. C., Union, Ill. Joern, C. C., Union, Ill. Jost, Hrn. Pfr. Joh., Gross Garde, Kreis Stolp, Pommern, Germany Juchhoff, H. (Em.), R. R. 1, Cumberland, Virginia. *Jud, D., New Franklin, Mo. Jud, Theo., 983 W. Grand Blvd., Detroit. *Jud, D., New Franklin, Mo. Jud, Theo., 983 W. Grand Blvd., Detroit, Michigan Michigan
Jueling, Paul, Windsor, Colo.
Juergens, A. H., 239 S. Grant St., Wooster, Ohio
Jurgens, H., 4515 W. 130th St., West
Park, Ohio
Jung, Wm. Jr., Valmeyer, Ill.

Jungfer, R. W., 17 Monroe St., Buffalo, Jungfer, R. W., 17 Monroe St., Bullaro, N. Y.

Jurick, G. H., R. R. 2, Fort Branch, Ind.

Kaefer, Paul C., Bolivar, Ohio

*Kaiser, J. P., Ballantine, Mont.

Kalkbrenner, Ad., R. R. 1, Hüdson, Kan.

Kamphausen, H., D.D., 9807 Cudell Ave.,

Cleveland, Ohio

Kamphenkel, Wm. F., 219 10th Ave., E.

Duluth, Minn.

Kanzler, G. A., Wakarusa, Ind.

Kasiske, J. J., Kurten, Tex.

Kasmann, R. H., 136 W. First St., Hermann, Mo.

Katterjohn, Prof. Hy., Elmhurst College,

Elmhurst, Ill.

Kauerz, H., 315 S. 2nd Ave., Brighton,

Colorado

Kehle, L., 157 Montcalm St., Winnipeg,

Manitoba, Canada

Kehle, P. C., 335 Scott St., Ripon, Wis.

Kehoe, John, Box 348, Dupo, Ill.

Keinath, P. C., Bennett, Iowa

Keller, John A., 52 Kamper St., Buffalo,

N. Y.

Keller, O. (Em.), R. R. 1, Howell, Ind.

Keller, R. H., 86 Eric Ave., Gowanda,

N. Y.

Keppel, C. J., 2013 St. Louis Ave., St.

Louis, Mo.

Kern, Geo., 2357 E. Dauphin St., Philadelphia, Pa.

Kern, Val. (Em.), 209 W. 18th St., Erie,

Pennsylvania

Kesting, Chas. F., Newburg, Ind.

Kettlehut, C. G., Haubstadt, Ind.

Kettlehut, C. G., Haubstadt, Ind.

Kettlehut, Theo., 720 5th Ave., W., Faribault, Minn.

Kettelhut, W., Marine, Ill.

Kicker, Walter F., R. R. 2, Ackley, Iowa

Kiefel, E. D., Metropolis, Ill.

Kiehorn, K., Carpentersville, Ill.

Kieher, Walter F., R. R. 2, Ackley, Iowa

Kiefel, E. D., Metropolis, Ill.

Kieher, Walter F., R. R. 2, Ackley, Iowa

Kiefel, E. D., Metropolis, Ill.

Kieher, Otto, 3404 Halls Ferry Rd., St.

Louis, Mo.

Kindt, K., Outer First Ave., R. R. 5,

Evansville, Ind.

Kircher, Jul., 2009 W. 22nd Pl., Chicago,

Illinois

*Kissel, Victor T., R. R. 7, Vincennes,

Indiana.

Kissling, Karl, 1718 Chouteau Ave., St. Jurick, G. H., R. R. 2, Fort Branch, Ind. Kircher, Jul., 2009 W. 22hu Fr., Chicago, Illinois

*Kissel, Victor T., R. R. 7, Vincennes, Indiana.
Kissling, Karl, 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo.
Kissling, Karl G., Old Monroe, Mo.
Kisselmann, J., 1609 N. 20th St., Sheboygan, Wis.
Kitterer, A. A., 720 Nebraska Ave., Kansas City, Kansas
Kitterer, A. E., 3007 Riverside Ave., Cleveland, Ohio
Kitterer, G. F., Dubois, Ind.
Kitterer, Paul, Dysart, Iowa
Kleber, L., 4840 Rohns Ave., Detroit, Michigan
Kleemann, L., Barrington, Ill.
Klein, C. W., 316 S. Ave. B, Washington, Iowa Klein, C. W., \$10 S. Ave. D,

Jowa
Klein, F. C., Eitzen, Minn.
Klein, Walter K., 3814 Bridge Ave.,
Cleveland. Ohio
Kleinau, M., R. R. 3, Waterloo, Ill.

*Klemme, A. E., Troy, Mo.

Klemme, F. H., 106 E. 32nd St., Baltimore, Md.
Klick, A. E., 633 E. Market St., Louisville, Ky.
Klick, Fr., 905 Jule St., St. Joseph, Mo. Klimpke, Ed. (Em.), c.o. Frank B. Speck, R. R. 2, Alta, III.
Kling, J. L., 10 W. Ash St., Three Caks, Michigan
Klingeberger, F., R. R. 2, Elkhart Lake, Wisconsin
Klingeberger, J. C., Huntingburg, Ind.
Klinschewsky, F., 2110 9th Avenue, South Milwaukee, Wis.
Klopsteg, J. (Em.), 420 E. 2nd St., Faribault, Minn.
Klug, A., R. R. 1, Brookfield, Wis.
Kluge, Carl H., Nashville, III.
Klutey, Emil C., 423 S. 5th St., Paducah, Kentucky
Bremen, Ohio
Kniker, A., 332 E. Pierce St., Council Bluffs, Iowa
Kniker, C. H., Cibolo, Tex.
Kniker, C. F., Arcola, III.
Kniker, C. F., Arcola, III.
Kniker, Paul C. Beasley, Tex.
Knipping, A. H., 221 E. Gates St., Columbus, Ohio
Koch, Alb. John, 232 Church St. E.,
Marion, Ohio
Koch, Edwin J., 15801 Lexington Ave.,
Harvey, Illinois.
Koch, Ervin R., 650 St. Peter St., St.
Paul, Minn.
Koch, F., Marion, Tex.
Koch, G. (Em.), 6552 S. Whipple St., Chicago, III.
Koch, H. G., 403 W. 4th St., Fulton, Mo.
Koch, H. G., 403 W. 4th St., Fulton, Mo.
Koch, W. A., 4219 Stevens Ave. S., Minneapolis, Minn.
Koch, W., 114 7th St., Grand Haven,
Michigan
Kocheim, H., R. R. 3, Falls City, Neb.
Kochheim, H., R. R., 3, Falls City, Neb.
Kochheim, H., R. R., 3, Falls City, Neb.
Kochheim, H., R. R., 3, Falls City, Neb.
Kochleim, H., R. R., 3, Falls City, Neb.
Kochleim, H., R. R., 1, Box 21B, San
Antonio, Tex.
Koenner, A., Box 64, Elberta, Ala.
Koehler, A., Fredericksburg, Tex.
Koerner, A., Fredericksburg, Tex.
Koerner, A., Fredericksburg, Tex.
Koerner, A., Fredericksburg Wis.
Koring, W., R. R. 1. Faribault, Minn.
Kottich, H., Plattsmouth, Neb.
Kottich, W. (Em.), R. R. 3, Falls City,
Nebraska
Kraemer H., 64 N. Ogden St., Buffalo,
N. Y.
Krafft, E. N., 3236 E. 55th St., Cleveland,
Ohio

Krafft, F. H., 4441 Red Bud Ave., St.
Louis, Mo.
Kramer, J. C. (Em.), 7324 Wellington
Ave., St. Louis, Mo.
Kramer, M. Levin, 156 Madison St.,
Wichita, Kan.
Kraus, Ph., D.D., 1041 Water St., Meadville, Pa.
Krause, G. W., 319 W. Genesee St., Lansing, Mich.
Krause, J., Fredericksburg, Iowa
Krause, G., Fredericksburg, Iowa
Krause, Wm. C., 800 18th Ave., Melrose
Park, Ill.
Krebs, G., Box 97, Coupland, Tex.
Kreis, W., Mokena, Ill.
Kreuzenstein, C. (Em.), 34 Magnolia,
Long Beach, Cal.
Kreuzer, J. A., 812 Main St., Marissa, Ill.
Krickhahn, C., R. R. 6, Mt. Vernon, Ind.
§Kroehler, A. C., 7533 Comfort Ave., Maplewood, Mo.
Kroencke, H., 3646 N. Whipple St., Chicago, Ill.
Kroencke, E. W., 2710 Iowa St., Chicago, Ill.
Kroencke, E. W., 2710 Iowa St., Chicago, Ill.
Krueger, E. R., 1240 Lincoln Ave., Sheboyan, Wis.
Krueger, F. C., 839 4th St., LaSalle, Ill.
Krueger, F. W., 614 Emmet St., Petoskey,
Michigan.
Krueger, H., Steinauer, Neb.
Krueger, J. F., Dexter, Mich.
Krueger, J. F., Dexter, Mich.
Krueger, J. F., Dexter, Mich.
Krueger, Otto J., Seneca, Kan.
Krueger, W. L., 1228 E. Breckenridge St.,
Louisville, Ky.
Krull, Herman, Levasy, Mo.
Krumm, C. (Em.), 7013 Reynolds St.,
E. E., Pittsburgh, Pa.
Krumm, G. J., 119 S. Broad St., Middletown, O.
Krumm, G. Woodman, Wis.
Krumm, G. J., 119 S. Broad St., Middletown, O.
Krummel, Wm., 722 Bellemeade Ave.,
Evansville, Ind.
Kruse, S., Box 127, R. 6, Webster Groves,
Missouri
Krusekopf, H. (Em.), Chamois, Mo.
Kruenne, K., R. 17, Random Lake, Wis.
Kuenzler, E. G., 211 Carroll St., Kenton,
Ohio
Kuether, Fr. C., 430 Lafayette Ave.,
Clifton, Cincinnati, Ohio
Kuether, Fr. C., 430 Lafayette Ave.,
Clifton, Cincinnati, Ohio
Kuether, Fr. C., 430 Lafayette Ave.,
Clifton, Cincinnati, Ohio Ohio
Kuether, Fr. C., 430 Lafayette Ave.,
Clifton, Cincinnati, Ohio
Kugler, Th., Lenzburg, Ill.
Kuhlmann, C., Jerseyville, Ill.
Kuhlmann, Wm. J., Millbury, Ohio
Kuhn, A., R. R. 1, New Haven, Mo.
Kuhn, E. A., Elmhurst College, Elmhurst
Illinois Illinois
Kuhn, Otto (Em.), 180 E. Park Ave.,
Elmhurst, Ill.
Kulbartz, J. L., 716 Main St., Buffalo,
N. Y.
Kurschat, Max, R. R. 2, Newell, Iowa
Kurz, Carl, 920 Laredo Ave., Corpus
Christi, Tex.
Kurz, Joh., Berkley, P. O., Melrose Park,
Illinois
Kurz, L. F., Marthasville, Mo.
Kusch, J., South Milwaukee, Wis. Illinois

Laatsch W., R. R. 1, Addieville, Ill.
Lambrecht, G., Frankfort, Ill.
Lambrecht, H. E., 2238 Cortez St., Chicago, Ill.
Lammers, L. H., 12 Poplar Ave., Newark,
Ohio Lammers, L. H., 12 Poplar Ave., Newark, Ohio

*Langendorf, A., Sutter, Ill.
Langerhans, C. L., 412 S. Front St., Hamilton, Ohio
Langhorst, A., Warsaw, Ill.
Langhorst, F. J., O'Fallon, Ill.
Langhorst, P., 3932 Marcus Ave., St.
Louis, Mo.
Laubengayer, Oscar C., 116 E. 7th St.,
Mishawaka, Ind.
Lautenschlaeger, E. A., 20 Liberty St.,
Amsterdam, N. Y.
Lauxmann, Otto W., 300 3rd St., Hinsdale, Ill.
Lawrenz, E. F., 9301 W. Fort St., Detroit, Mich.
Lebart, J., R. R. 4, Box 1179, Sacramento, Cal.
Leemhuis, H., 435 S. 9th St., Quincy, Ill.
Leesmann, B. H., 2442 Moffat St., Chicago, Ill.
Lefkovics, S., Port Washington, Wis.
Lehmann, N., 4815 Eastern Ave., Cincinnati, Ohio
Lehmann, P. D., 3919 Vermas Ave., W.
Toledo, Ohio
Lehmann, R., 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo. Lehmann, R., 33 S. Ellis St., Cape Girardeau, Mo. *Lehmann, Rich. (Em.), Emmaus Asylum, Marthasville, Mo. Lehmann, T., 674 S. High St., Columbus, Ohio
Lehmann, Titus, 306 E. First South St.,
Jackson, Mo.
Leibner, E., 2111 McNair Ave., St. Louis,
Missouri
Leonhard, F. (Em), R. R. 2, Longmont,
Colorado Leonhardt, R. G., Elmhurst, Ill. Leonhardt, Wm. H., Brillion, Wis. Lienhardt, G., 1641 N. Troy St., Chicago, Illinois Lienk, M., 9987 Throop St., Chicago, Ill. Limper, A. E., 2702 Clairmont Ave., Bir-mingham, Ala. Limper, H., 1443 S. 6th St., Louisville, Ky. Lindenmeyer, S., 646 6th St., Portsmouth, Lindenmeyer, S., 646 6th St., Portsmouth, Ohio
Link, John, R. R. 4, West, Tex.
Locher, C. W., 1920 G St. N. W., Washington, D. C.
Locher, Rudolf W., 281 6th Ave., Troy, N. Y.
Loew, R. J., Strasburg, Ohio
Lohans, H. H., Salem Church, Franklyn St., near St. Paul St., Rochester, N. Y.
Loos, C., 148 Eaton St., Buffalo, N. Y.
Lorenz, R., R. R. 2, Nashville, Ill.
Low, Geo. J., High Ridge, Mo.
Lucke, R. C., 907 Iowa Ave., Muscatine, Iowa
Ludwig, Alb. C. (Em.), 309 Dunlap Ave., Menominee Falls, Wis.
Ludwig, F. G., 851 4th St., Milwaukee, Wisconsin
Luckhoff, Fr., Supt., 1850 West Grand Blvd., Detroit, Mich.
Lueder, Prof. J. (Em.), D.D., 135 Elm Ave., Elmhurst, Ill.
Luthe, Osk., R. R. 3, Washington, Mo.

Mack, C., 703 Main St., Oshkosh, Wis. Maierle, J. (Em.), Somnauk, DeKalb Co., Illinois Malerie, J. (Em.), Somnauk, DeKalb Co., Illinois [Malkemus, L. F., R. R. 3, Highland, Ill. Mallick, Ad., 1951 Military Ave., Detroit, Michigan Mangelsdorf, Wm., Browntown, Wis. Mangold, J. G., 1402 Palomares St., Pomona, Cal. Mann, A. O., 117 Robbins St., Cambridge, Maryland Manrodt, H., 15 Alexander St., Newark, N. J. Manrodt, Manfred, 2396 Valentine Ave., New York City, N. Y. Marshall, Thomas R., Loup City, Neb. Marten, W., 1019 S. 14th St., Burlington, Iowa Marx, Lewis G., Goehner, Neb. Marx, Lewis G., Goehner, Neb. Martin, A., 2243 Seminole Ave., Detroit, Michigan. *Mast, Andrew, Colby, Kan.
Matzner, Adolph, 1314 F St., Lincoln, Neb.
Mauch, W. G., Schleswig, Iowa
Maul, D., 307 Remington St., Ft. Collins,
Colorado *Maurz, Norman A., 2021 Milan St., New Orleans, La. Maurer, P. H., Cannelton, Ind. Mayer, A. N., 618 E. Main St., Danville, Illinois Mayer, P. H., Cannelton, Ind.
Mayer, A. N., 618 E. Main St., Danville, Illinois
Mayer, Edwin F., Grant Park, Ill.
Mayer, Prof. F., Ph.D., D.D., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.
Mayer, G., 716 S. 4th St., St. Cloud, Minn.
Mayer, J. J., Niles Center, Ill.
§Mayer, O., 126 Library St., N. E., Grand Rapids, Mich.
Mayer, Theo., American School of Oriental Research, Box 333, Jerusalem, Palestine

*McGrath, Louis Ph., Englewood & Maple, (Woodlawn), Baltimore, Md.
§McQueen, F. E., 1973 Railway Exchange Bldg., St. Louis, Mo.
Mehl, Theophil, 403 5th St., Marietta, O. Mehl, W., 219 E. Broadway, Louisville, Kentucky
Meier, H., 195 N. Entrance Ave., Kankakee, Ill.
Meier, J. H., R. R. 2, Newport, Minn.
Meiller, John, R. R. 1, Tecumseh, Neb.
Meinecke, C. W., D.D., Bay, Mo.
Meinzer, G. (Em.), 610 W. Boone St.,
Marshalltown, Iowa

*Meise, Adolph, 4212 S. Derbigny, New Orleans, La.
Meisenheimer, P. W., Loudonville, Ohio
Meister, J. B., 5605 Oregon Ave., Detroit,
Michigan
Melchert, Jno. C., New Bremen, Ohio
Mensendiek, R. A., 319 Madison St., Ft.
Madison, Iowa
Menzel, Alf., 7812 Normal Ave., Chicago,
Illinois
Menzel, Emil W., 109 Sprenger Ave., Buffalo, N. Y. Illinois

Menzel, Emil W., 109 Sprenger Ave., Buffalo, N. Y.

Menzel, Paul A., D.D., 2951 Tilden St., N. W., Washington, D. C.

Merkel, C., R. R. 1, Somerville, Tex.

Merten, Theo., 725 Reid Ave., Lorain, O.

Mernitz, R., 1604 Vincennes Ave., Chicago Heights, Ill.

Merz, E., Delano, Minn.

Merzdorf, J. J., 796 19th Ave., Milwaukee, Wis.

Merzdorf, W., 506 E. Division St., Faribault, Minn.

Meusch, F. A., 222 E. Spring, New Albany, Ind.

Meyer, Alfred, 2042 Pensacola Ave., Chicago, Ill.

Meyer, A. F., Raipur, C. P., India

Meyer, A., 2015 15th St., San Francisco, California

Meyer, A. B., Tell City, Ind.

*Meyer, Albert H., R. R. 1, Hampshire, Illinois

Meyer, Chas. Affton, Mo. Illinois

Meyer, Chas., Affton, Mo.
Meyer, Chas., Affton, Mo.
Meyer, J. P., 2935 Greer Ave., St. Louis,
Missouri
Meyer, Wm., R. R. 5, Elgin, Ill.
Miller, C. E., 1009 9th St., Highland, Ill.
Miller, Louis C. F., 1709 Gunnison Drive,
Erie, Pa.
Miner, O. C. (Em.), 2515 Garland Ave.,
Louisville, Ky.
Mittendorf, F. H., 4241 Pearl Rd., Cleveland, Ohio
Moeller, H., 2801 S. Karlov Ave., Chicago,
Illinois
Moenkhaus, Wm. L., 300 3rd St., Hinsland, Ohio
Moeller, H., 2801 S. Karlov Ave., Chicago, Illinois
Moenkhaus, Wm. L., 300 3rd St., Hinsdale, Ill.
Moessner, L. R., 1437 Juniata St., N. S., Pittsburgh, Pa.
Mohme, F., R. R. 1, Elkhart Lake, Wis. Mohr, Chr. (Em.), 137 Park Ave., Elkhart, Ind.
Mohr, Robert, Rowena, Tex.
Mohri, Aug. F. (Em.), Bensenville, Ill.
Moritz, D. H., Mascoutah, Ill.
Moritz, E. J., Dumfries, Iowa
Morritz, E. J., Dumfries, Iowa
Morritz, P., 112 W. Farmer St., Independence, Mo.
Mornhinweg, G., New Braunfels, Tex.
Muecke, Albert, D.D., 430 S. Broadway, Stillwater, Minn.
Muecke, Otto A., Le Sueur, Minn.
*Muehleisen, H., 315 Harlington St., N., Waverly, Iowa
Muehlinghaus, F., Moro, Ill.
*Mueller, E. L., R. R. 2, Box 356, Clayton, Missouri
Mueller, Herm., Colby, Wis.
Mueller, H. E., R. R. 1, Pilot Grove, Mo.
Mueller, H. E., R. R. 1, Pilot Grove, Mo.
Mueller, J. G., 20 Volusia Ave., Oakwood, Dayton, Ohio
Mueller, K. J., R. R. 3, Tower Hill, Ill.
*Mueller, Th., Ph.D., 1206 Olive St., N.
Tonawanda, N. Y.
Mueller, Theo. L., 3623 McDonald Ave., St. Louis, Mo.
Mueller, Prof. Theo. W., 121 Church St., Elmhurst, Illinois
Mueller, W. C., 2160 Elysian Pl., Cincinnati, Ohio
Muenstermann, O. A., Warrenton, Mo.
Munsterman, A. J., 1433 Crain St., Evans-Munsterman, O. A., Warrenton, Mo. Munsterman, A. J., 1433 Crain St., Evanston, III.

Munz, J. M., R. R. 2, Eyota, Minn.

Munzert, Theo. (Em.), 125 Edgar St.,

Rochester, N. Y.

Mysch, C. A. Th., R. R. 4, Edwardsville,

Illinois Nabholz, E. (Em.), 11 N. First St., Princeton, Illinois Nagel, C., 615 Deleglise, Antigo, Wis. Nauerth, C., Emma, Mo. Nestel, J. C., 654 13th St., Indianapolis, Indiana

Indiana
Neumann, G. A., 423 4th Ave., Ann Arbor, Mich.

Neumann, Hilmer E. J., 2713 Joliet St., Neumann, I., R. R. 6, Evansville, Ind. Neumann, Victor, 346 4th St., Payette, Idaho Newman, Victor, 346 4th St., Payette, Idaho
Nickisch, F., 539 Beech St., Scranton, Pa.
Niebuhr, H. R., Ph.D., Pres. Elmhurst
College, Elmhurst, Ill.
Niebuhr, R., 2726 Lothrop St., Detroit,
Michigan
Niedernhoefer, H., Troy, Ill.
Niedermeyer, Paul, Billingsville, Mo.
Niefer, H., 550 Russell Ave., Sta. D., Milwaukee, Wis.
Nies, A. J., 435 First St., Henderson, Ky.
Niewoehner, H. (Em.), Buck Grove, Ia.
*Nisi, Fred, P. O. Box 20, Enid, Okla.
Noehren, H., 116 Kenefick Ave., Buffalo,
N. Y.
Nollau, J. (Em.), Waterloo, Ill.
Nottrott, K. W., 5603 Southwest Ave., St.
Louis, Mo.
Nuesch, J., 1739 Trinity St., Los Angeles,
California
Nussmann, G., Robinson Academy, R. R.
2, Waco, Tex.
Nussmann, O., 261 N. E. 23d St., Miami,
Florida

Oberdoerster, C., Hankinson, N. D.
Oberhellmann, Th., Concordia, Mo.
Oberkircher, F. D., 1016 Peach St., Erie,
Pennsylvania
Oppermann, F. (Em.), Eastsound, Wash.
Orlowsky, Geo., R. R. 2, St. Charles, Mo.
Ott, B. C., 1635 N. Karlov Ave., Chicago,
Illinois
Ott, P., R. R. 3, Harvard, Neb.
Ott, Walter, Brighton, Ill.
Overbeck, J. H., 602 N. 5th St., Vincennes,
Indiana

Overbeck, J. H., 602 N. 5th St., Vincennes, Indiana

Paetzold, Edward J., 2454 Washington Blvd., Baltimore, Md.

Pahl, Gustav, 3054 N. Albany, Chicago, Illinois
Papsdorf, O. (Em.), R. R. 1, Saline, Mich.
Papsdorf, Th. G., 846 W. 62nd St., Chicago, Ill.
Paul, M., Mahasamudra, Raipur District, C. P. British India
Pauloweit, G. E., 929 Elizabeth, Marinette, Wis.
Perl, F., Elkton, S. D.
Persch, A. S.,
Pessel, O. F., 111 W. B. St., Belleville, Ill.
Peter, F., Howard City, Mich.
Peters, H., 1208 Eagle St., Terre Haute, Indiana
Peters, J. C. (Em.), 5009 College Ave., Indianapolis, Ind.
Pfeiffer, K., R. R. 2, Box 58, Waverly, Ia.
Pfeiffer, K., R. R. 2, Box 58, Waverly, Ia.
Pfeiffer, Paul, 211 W. Columbia St.,
Springfield, Ohio
Pfitzer, F. W., 809 Lincoln Ave., Schnectady, N. Y.
Pfundt, E., Holyrood, Kan.
Pfundt, H. (Em.), Augusta, Mo.
Pfundt, H. (Em.), Augusta, Mo.
Pfundt, Theo., R. R. 1, Clifton, Tex.
Pheiffer, H. E. 804 W. Jefferson St.,
Sandusky, Ohio
Piepenbrok, E. A., 848 Sanders St., Indianapolis, Ind.
Piepenbrok, F. G., 115 W. Pine St., Albion, Mich.
Piepenbrok, Paul, Weimar, Tex.

*Pieper, W. H., R. R. 1, Lamar, Ind.
Pinckert, E. F., West Chicago, Ill.
Pinckert, O., E., R. R. 1, Lincoln, Kan.
Pister, E. Herbert, 1106 E. Virginia St.,
Evansville, Ind.
Pister, J., Orchard and Kemper, Chicago,
Illinois
Plassmann, E. H., Bloomingdale, Ill.
Plassmann, G., R. R. 2, Bensenville, Ill.
Pleger, K., 4341 Chouteau Ave., St. Louis,
Missouri
Pobanz, Philip R., Adrian, Minn. Missouri
Pobanz, Philip R., Adrian, Minn.
Polster, Joseph O., 100 E. Elmira St.,
San Antonio, Tex.
Poth, G. M., 4281 Tholozan Ave., St.
Louis, Mo.
Prakash, Jesu, Baitalpur, C. P., E. India
Prell, Paul, 508 Sawyer St., Shawano,
Wisconsin
Press, G. G., 255 Hosea Ave., Cincinnati,
Ohio
Press O., 1712-18 Chouteau Ave., St. Ohio
Press, O., 1712-18 Chouteau Ave., St.
Louis, Mo.
Press, Paul, 1910 Newhouse Ave., St.
Louis, Mo.
Press, Pres. S. D., D.D., Eden Seminary,
Webster Groves, Mo.
*Pruessner, Geo. E., Florence, Mo.
Puhlmann, F. P., Route G. Box 183, Indianapolis, Ind.
Pusch, E. W., R. R. 1, Burksville, Ill.

Quarder, Paul (Em.), Norwood, Minn. Quinius, J. P., 2317 Napoleon Ave., New Orleans, La.

Quinius, J. P., 2317 Napoleon Ave., New Orleans, La.

Raase, Carl J., R. R. 1, Cedar Falls, Iowa Radloff, Hy., 623 Minnesota Ave., Benidji, Minn.

Rague, H. S. von, Elmore, Ohio Rahn, A. D., R. R. 10, Fort Branch, Ind. Rahn, E. (Em.), 6024 Neva Ave., Norwood Park, Chicago, Ill.

Rahn, F. (Em.), 602 Sycamore St., Niles, Mich.

Rahn, H., 901 Second St., Edwardsville, Ill.

Rami, R. (Em.), 410 McLean Ave., Tomah, Wis.

Ramser, J. (Em.), R. R. 3, Box 157, Boring, Oregon

Rapp, Otto, Minnesota Lake, Minn.

Rasche, A. C., 3739 Wood St., Wheeling, W. Va.

Rasche, Chr. T., 113 Winter St., West Burlington, Iowa Rath, Geo., 1205 E. 2nd St., Loveland, Colorado Rath, H. W., Jasper, Ind.

Rath, W. G., R. R. 2, Norwood, Minn.

Rath, W. G., Jr., Fall Creek, Wis.

Rathmann, E., 740 S. Francisco Ave., Chicago, Ill.

Rathmann, Wm. F., Bartlett, Ill.

Ratsch, M. (Em.), Laehn, Kr. Loewenberg, Schlesien, Germany Rauch, Ludw., R. R. 6, Nashville, Ill.

Recht, Geo., Manitowoc, Wis.

Reh, Emil (Em.), 221 N. Cherry St., Centralia, Ill.

Reichardt, Joh., R. R. 1, Morrison, Mo. Reichert, Jul., R. R. 1, Jackson, Wis.

Reifschneider, Hy., Warner, Ohio Reinert, L. (Em.), R. R. 29, St. Louis, Mo.

Reinicke, Jos., Box 337, Woodsfield, Ohio Reiler, H., 125 Clinton St., Albany, N. Y.

Reller, J. A., R. R. 8, Evansville, Ind Reller, J. Otto, 192 Child St., Rochester, N. Y. Repke, P., R. S., Kewanee, Ill. Rest, Karl, Marshalltown, Iowa Retter, H., 98 Eller Ave., Buffalo, N. Y. Rexroth, H., 107 E. 112th St., New York, N. Y. Richter, Robert F., 232 W. 9th St., Junction City, Kan. Rieder, Henry, 835 Illinois St., Lawrence, Kansas Rieger, J. C., 933 Monroe St., Quincy, Ill. Rieger, N., 3432 Wabash Ave., Kansas City, Mo. Riemann, R., R. R. 3, Gulfport, Miss. Riemann, Wm. J., Davis, Ill. Riemeier, W., 203 E. 1st N. St., Carlinville, Ill. Riemeyer, Ernst, R. R. 2, Lenox, Mich. Rixmann, H., Hartley, Iowa Rodenbeck, F. L., Hubbard, Iowa Roese, F. A., 68 New St., Mt. Clemens, Michigan Roglin, E., R. R. C, Frederick, Okla. Rolf, F. J., 1116 12th St., Rock Island, Ill. Romanowski, A., 608 Texas St., Dallas, Texas Texas
Ronte, Gust, R. R. 2, Chelsea, Mich.
Rosenfeld, Martin, S. Germantown, Wis.
Roth, A. C., R. R. 1, Armstrong, Ind.
Roth, C. W., Box 703, Lenox, Mich.
Roth, E., Oak Grove, Prescott, Wis.
Roth, Jac., 2165 Lillie Ave., Fresno, Cal.
Roth, Karl, Sr. (Em.), 18 Ford Ave., Norwalk, Ohio
Roth, K. A., 115 W. Main St., Chillicothe,
Ohio
Ruecker, A., 1718, Chemtery, Ave. Cono Ruecker, A., 1718 Chouteau Ave., St. Louis, Mo. Rueggeberg, F. C., 2516 W. Lombard St., Baltimore, Md. Rusch, O. (Em.), 3617 Revere Court, Brooklyn Sta., Cleveland, Ohio Sabbert, Wm., Jamestown, Mo. Sabrowsky, F. (Em.), Grand Pass, Mo. Saenger, Carl, 432 Cleveland St., Woodland, Cal.
Saeuberlich, A., Bible Grove, Ill Saffran, P. G., 603 Sycamore, Niles, Mich. Saleste, Paul, 810 Orange St., Coshocton, Ohio Ohio
*Salzgeber, L., Shepherd, Mont.
Sans, Emil H., 22 State St., New Ulm,
Minn.
Satory, A W, Clarksville, Iowa
Satzinger, O., 337 E. Jefferson St., Los
Angeles, Cal.
Sauer, J., 3111 Linwood Blvd., Kansas
City, Mo.
Schaefer, F. W., 511 Union St., Taylor,
Pennsylvania
Schaefer, J., Saukville, Wis.
Schaefer, J., Saukville, Wis.
Schaefer, W., Gladstone, Neb.
Schaefer, Wulter J., R. R. 2, Fort
Branch, Ind.
Schaeffer, Paul G., Manly, Iowa
Schaeffer, Paul G., Manly, Iowa
Schaeffer, Paul G., Manly, Iowa
Schaeffer, Paul G., Military St., Fond du
Lac, Wis.
Schauer, J., 36 Broadway, Bayonne, N. J.
Schauer, C., 36 Broadway, Bayonne, N. J.
Schauer, J., 66 Locust St., Lockport, N. Y.
Scheer, Walter A., St. Matthews, Ky. *Salzgeber, L., Shepherd, Mont. Sans, Emil H., 22 State St., New Ulm,

Schemmer, A. F., Hinckley, III, Schenk, F. E. J., Union, Mo. *Scherer, Adam J., Paton & Eleonore St., New Orleans, La. *Scherzer, Carl, Clarington, Ohio Schieler, Dr. C., R. R. 5, Edwardsville, *Scherer, Adam J., Paton & Eleonore St., New Orleans, La.

*Scherzer, Carl, Clarington, Ohio Schieler, Dr. C., R. R. 5, Edwardsville, Illinois Schiek, G. B. (Em.), c.o. Theo. W. Schiek, 2108 Allen Ave., St. Louis, Mo. Schiek, H. J., 7008 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.

Schiek, H. J., 7008 S. Michigan Ave., Chicago, Ill.

Schild, W. H., 308 Adams St., Buffalo, N. Y.

Schimmel, C. (Em.), 215 Girard Ave., N. E., Canton, Ohio

Schirneker, H., West Side, Iowa.

Schlinkmann, Frederick, 1741 Jones St., San Francisco, Cal.

Schlinkmann, W. H., 370 13th St., Milwaukee, Wis.

Schlinkmann, W., Irvington, Ill.

Schlundt, Theo., 405 Wooster Ave., Dover, Ohio

Schlundt, Theo., Jr., 308 Norwood *Pl., Akron, Ohio

Schundt, Theo., 506 Lockhart St., N. S., Pittsburgh, Pa.

Schmeisser, G. R., Treloar, Mo.

Schmidt, A. (Em.), 40 Crouse St., Mansfield, Ohio

Schmidt, C. E., 105 Perry St., Wapakoneta, Ohio

Schmidt, E., Warren, Mich.

Schmidt, E., Warren, Mich.

Schmidt, G. A., 764 Sherman St., Denver, Colorado

Schmidt, M., 106 Mill St., Merrill, Wis.

Schmidt, Paul L., 2827 Alemeda Blvd., Baltimore, Md.

*Schmidt, Paul W., 413 E. 4th St., Tucson, Arizona

Schmidt, C. Ralph, 37 Forest Ave., Ft. Schmidt, Paul L., 2827 Alemeda Bivu., Baltimore, Md.

*Schmidt, Paul W., 413 E. 4th St., Tucson, Arizona
Schmidt, C. Ralph, 37 Forest Ave., Ft. Thomas, Ky.
Schmidt, Wm., 590½ Rodney Ave., Portland, Oregon
Schmiechen, R., Swiss, Mo.
Schmunk, T., 724 Dewel St., Fort Morgan, Colo.
Schnake, Alfred, 5831 Perry Ave., Kansas City, Mo.
Schnake, Alfred, 5831 Perry Ave., Kansas City, Mo.
Schnake, Paul C., 9101 Birchdale Ave., Cleveland, Qhio
Schnake, Faul C., 9101 Birchdale Ave., Cleveland, Qhio
Schnathorst, F., Box 187, Petersburg, Ill. Schneider, Frof. C. E., Eden Theol. Seminary, Webster Groves, Mo.
Schneider, J. E., 410 Superior Ave., Oconto, Wis.
Schneider, J. U., Ph.D., 116 Lower 6th St., Evansville, Ind.
Schneider, K. L., 5806 Julian Ave., St. Louis, Mo.
Schoen, Albert, Manchester, Mich.
Schoettle, J., Boston, Erie Co., N. Y.
Scholl, Frank C., 220 38th St., Covington, Ky.
Schoppe, Paul E., 109 E. Mill St., Staunton, Illinois
Schory, Th., 4110 Park Ave., Indianapolis, Indiana.
Schreiber, F. R., 352 Mt. Vernon Ave., N. W., Grand Rapids, Mich.
Schroedel, M. C., R. R. 2, Pearl City, Ill. Schroedel, Martin, McKittrick, Mo.

Schroeder, F. W., N. 4045 Leclaire Ave., Chicago, III.
Schroeder, H., Arrow Rock, Mo. Schroeder, P. M., 930 Marengo St., New Orleans, La.
Schroerluke, O. P., Main and Jefferson St., Tiffin, Ohio Schuessler, Hy. G., Powhattan, Ohio Schuessler, W. (Em.), Monee, III.
Schuetze, G. F., Schofield, Wis.
Schuch, J. N., 102 E. 5th St., Washington, Missouri Schueler, F. D., 344 Walnut St., Lawrenceburg, Ind.
Schult, P. A., 332 E. Merchant St., Monroe, Wis.
Schultz, G. A., co. Mrs. S. Rohlfing, R. R. 2, Hermann, Mo.
Schultz, G. A., co. Mrs. S. Rohlfing, R. R. 2, Hermann, Mo.
Schultz, John H., Baitalpur, via Bhatapara, C. P., British India
Schultz, W., Tioga, III.
Schultz, W., Tioga, III.
Schulz, E. A., 174 Schenk St., N. Tonawanda, N. Y.
Schulz, Max F., R. R. 1, Holland, Ind.
Schulz, Max F., R. R. 1, Holland, Ind.
Schulz, Paul, Maeystown, III.
Schulz, W. K. Lingle, Wyo.
*Schulze, O., R. E., Newton, Iowa
*Schumacher, Theo. F., R. R. 23, Chesterfield, Mo.
Schumann, Wm., Pomeroy, Iowa
*Schuster, W. W., 206 S. 33rd St., Billings, Mont.
Schwab, J. P., 2134 Newbold Ave., New York, N. Y.
Schwalze, R. E., R. R. 5, Ellsworth, Wis.
Schweickhardt, L., 1329 S. Carrollton
Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Ave., New Orleans, La.
Schweinfurth, F. C., 2061 Crown Sprenger, C, Box 72, Attica, N. Y.

Stadler, Carl A., R. R. 2, Prairie View, Ill. Stamer, Hugo (Em.), 4317 N. Kedvale Ave., Chicago, Ill. Stange, A. C. (Em.), 3518 Homewood Ave., Toledo, Ohio Stange, P. L., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wisconsin Stanger, Prof. C. G., Elmhurst, Ill. Stanger, G. H., Matteson, Cook Co., Ill. Stanger, R. C., 5950 S. Albany Ave., Chicago, Ill. Stappenbeck, Paul, Carsonville, Mich. Stave, R., Ph.D., P. O. Box 119, Auburn, New York Stech, Emil, 206 W. 3rd St., Fairmont, Minnesota Steger, J. H., Gen. Del., Hamburg, Iowa Steinmark, F. F., Sedgwick, Colo. Stelzig, Ernst, R. R. 1, Culbertson, Mont. Sternberg, L., R. R. 1, Browns, Ill. Stilli, John (Em.), Emmaus, Marthasville, Missouri Sternberg, L., R. R. 1, Browns, III.
Stilli, John (Em.), Emmaus, Marthasville,
Missouri
Stock, Norman L., R. R. 4, Junction City,
Kansas
Stoelting, F. A., R. R. 16, Mt. Healthy,
Ohio
Stoerker, C. F. (Em.), 1021 S. 4th St.,
St. Charles, Mo.
Stoerker, Fred, 706 E. Spring St., Boonville, Mo.
Stoerker, Faul, 3516 Giles Ave., St. Louis,
Missouri
Stoerker, Theophil, Donnellson, Iowa
Stommel, E. H., 212 E. Joliet St., Crown
Point, Ind.
Stommel, M., 415 Ellsworth St., Crystal
Lake, Ill.
Stork, Theo., Donnellson, Iowa
Strasburg, M., Hebron, N. D.
Strauss, John, R. R. 2, Box 30, Waco,
Texas Strauss, John, R. R. 2, Box 30, Waco, Texas
Streich, H. L. 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Mo.
Stroehlein, E., R. R. 3, Batesville, Ind.
Stroetker, J. H., R. R. 1, Beaufort, Mo.
Strub, Hy. M., 202 E. 3rd St., Williamsport, Pa.
Struckmeier, C., 1424 Howard St., San Francisco, Cal.
Stueler, Askan, D.D., 1340 Parrish Ave., Hamilton, Ohio
Sturm, C. F., Emmaus, Marthasville, Mo. Suedmeyer, Louis, 525 High St., Buffalo, New York
Susott, A. A., R. R. 1, Edwardsport, Ind. Tepas, Bernard J., No. 3 Sylvestor St.,
Rochester, N. Y.
Tessmer, H. (Em.), 7707 Weaver Ave.,
Maplewood, Mo.
Tester, P. Ph. (Em.), 1478 Kirkwood
Ave., Pasadena, Cal.
Thomas, H., St. Charles, Mo.
Thomas, Paul, R. R. 1, Elkhart Lake, Wis.
Thomas, Theo. A., 412 1st St., S. W., Le
Mars, Iowa
Tietke, H., Crystal Lake, Ill. Mars, Iowa
Tietke, H., Crystal Lake, Ill.
Tillmanns, G., Morrison, Mo.
Tillmanns, Theo., New Athens, Ill.
Tischhauser, E., Box 232, Okeene, Okla.
Toelle, H. C., 2506 Benton St., St. Louis,
Missouri
Totzke, H. E., 171 W. Boulevard, Marine
City, Mich.
Tschudy, F., New Haven, Mo.
Twente, Th. H., Baitalpur, via Bhatapara,
C. P., British India

Uhdau, Theo. O. (Em.), c.o. Sam. Oehler, R. R. 2, Box 322, Clayton Sta., St. Louis, Mo. Uhlhorn, R., R. R. 5, Van Wert, Ohio Uhrland, W. E., 927 McPherson Ave., Price Hill, Cincinnati, Ohio Umbeck, F. P., California, Mo. Umbeck, F. P., California, Mo.

Varwig, J. W., 2312 Belleview Ave., Maplewood, Mo.

Vehe, Wm. (Em.), 118 E. Cherry St., Cherokee, Iowa
Viehe, Albert E., 72 Main St., Hamburg, New York
Viehe, G., Jackson, Mo.

Vieth, H., 2013 St. Louis Ave., St. Louis, Missouri

§Vieth, Paul H., 575 Whitney Ave., New Haven, Conn.

Vieweg, R., 161 Dewitt Ave., Elmira, New York
Voegtling, G., Lockhart, Tex.
Voeks, John C., Palatine, Ill.
Vogelmann, Carl G., R. R. 12, N. Tonawanda, N. Y.

Vogt, Emil, R. R. 2, Jansen, Neb.

Vollbrecht, W., 729 Campbell Ave., Hamilton, Ohio
Vollmer, Prof. Philip, Ph.D., D.D., Eden Seminary, Webster Groves, Mo.

Von der Ohe, A., Bensenville, Ill.
Voss, H. E., 3388 W. 41st St., Cleveland, Ohio Von Voss, H. Ohio Ohio

Wagner, Emil, 11 5th Ave., Longmont, Colorado
Wagner, H., Bensenville, Ill.
Wahl, A. J. A., 510 Columbus Ave., Fostoria, Ohio
Walser, H., 2348 Tennessee Ave., St.
Louis, Mo.
Walter, Fr. (Em.), 1338 Yale St., Santa Monica, Cal.
Walton, A., P. O. Box 387, Genoa, Ill.
Walz, H., R. R. 9, Jefferson Barracks, St.
Louis, Mo.
Warber, F. W. C., Forreston, Ill.
Warskow, Aug. F., 1319 Payson Ave.,
Quincy, Ill.
Weblink, G. W., 111 W. Oliver St.,
Owosso, Mich.
Webbink, W. E. G., 417 W. La Salle Ave.,
South Bend, Ind.
Weber, F., 910 W. 54th Pl., Chicago, Ill.
Weber, L. G., Box 342, Chillicothe, O.
*Wegener, A. H., 308 S. Vine St., Marshfield, Wis.
Wehrli, Prof. A., Eden Seminary, Webster
Groves, Mo.
Weichelt, H., 320 N. Green Bay Rd.,
Highland Park, Ill.
*Weidhaas, Wm. F., Clayton, Mo.
Weiss, C. E., R. R. 1. Medaryville, Ind.
*Weisser, R. E., 1206 Taylor Hall, Yale
Divinity School, New Haven, Conn.
Weltge, F. (Em.), Stotts City, Mo.
Weltge, F. W., Lamar, Ind.
Weltge, Wm. B., 12 S. Hickory St., Duquoin, Ill.
Wendt, Paul, Millstadt, Ill.
Werheim, Dr. Wm. F., 321 Woodbridge
Ave., Buffalo, N. Y. Wagner, Emil, 11 5th Ave., Longmont,

Werner, D. E., Ph.D., New Plaestine, Ind. Werner, Wm., Worland, Wyo. Werning, F. (Em.), 6129 Northcott Ave., Norwood Park, Chicago, Ill. Werth, W. A., 126 Dixon St., Stevens Pt., Wisconsin. Westerbeck, E. J., Columbia, Ill. Westermann, F., Neustadt, Ont., Can. Wetzeler, Walter R., Lincoln, Iowa Wetzeler, W. R., 630 Story St., Appleton, Wisconsin Wichmann, O. G., Box 8, Highlands Sta., Denver, Colo. Wiesecke, H. M., 32 College St., Buffalo, New York Wiggermann, Ph., 1521 Holman St., Covington, Ky. Wilking, E. F., Slinger, Wis. Winger, F. E., Sussex, Wis. Winger, G. A., 411 3rd St., N. E., Little Falls, Minn. Winger, Paul E., 1524 24th St., Milwaukee, Wis. Wintermeyer, H. H., 301 E. 3rd St., Pana, Illinois Witt, W. J., 4538 Livernois Ave., Detroit, Michigan Wittbracht, C. H., Saline, Mich. Wittlinger, J. (Em.), 2122 Russell St., Detroit, Mich. Wittlinger, O., 1418 Branch Ave., Cleveland, Ohio Wittlinger, Th., Ben Arnold, Tex. Witzke, B., Lester Prairie, Minn. Wobus, G. D. (Em.), 1826 W. 45th St., Los Angeles, Cal. Wobus, Reinh., 216 S. St., Sidney, Ohio Wobus, Theo., 4810 Center St., Houston, Texas Wolf, H. (Em.), 1449 Ashland Ave., Des Plaines, Ill. Wobus, Theo., 4810 Center St., Houston,
Texas
Wolf, H. (Em.), 1449 Ashland Ave., Des
Plaines, Ill.
Wolff, C., 908 Pennsylvania Ave., Ft.
Worth, Tex.
Woth, Ad., 300 12th St., Greeley, Colo.
Wuebben, Paul G., R. R. 5, Griswold, Ia.
Wuebben, W. P., Route 3, Donnellson, Ia.
Wulfmann, J., 1013 7th St., Port Huron,
Michigan
Wullschleger, G., Box 16, R. R. 1, Judson, N. D.
Wullschleger, E., Taylor, N. D. Wullschleger, E., Taylor, N. D.

Zeh, F. W., Elkhart Lake, Wis.
Zeller, Paul E., 259 Mercer St., Trenton,
New Jersey
Zeyher, K., Lake Elmo, Minn.
Ziegler, Julius, R. F. D. 6, Box 473, Houston. Tex.
Zielinski, R., Plato, Minn.
Zimmermann, Arno A., 626 Ann Eliza St.,
Pekin, Ill.
Zimmermann, R. P., Freeburg, Ill.
Zink, Albin R., 33 Hobart St., Buffalo,
New York
Zocher, Geo. L., 6720 Jones Ave., N. W.,
Seattle, Wash.
Zucher, G., R. R. 3, Manor, Tex.
Zumstein, Hans, R. R. 1, Manchester,
Mich.
Zutz. M. F., 717 Epworth Ave., Winton
Pl., Cincinnati, Ohio
Zwilling, O. H., Hudson, Kan.
Zwilling, Paul R., 1920 W. Jefferson St.,
Louisville, Ky.

LAY MISSIONARIES

Board for Foreign Missions

Bechtold, Anna D., San Pedro Sula, Hon-Bechtold, Anna D., San Pedro Sula, Honduras, C. A.
Enslin-Suger, Mrs. Helen, Baitalpur, via
Bhatapara, C. P., India
Goepfarth, Ellise, San Pedro Sula, Honduras, C. A.
Kettler, Elise, Raipur, C. P., India
Kies, Lydia A., Raipur, C. P., India
Konrad, Mr. & Mrs. P. Hubert, Bisrampur, Raipur District, C. P., India
*Lang, Milton C., M.D., and Mrs. Lang,
Bisrampur, Raipur Distr. C. P. India
Melick, Mrs. Edith B., San Pedro Sula,
Honduras, C. A.

Riechers, Dorothea S., Mahasamudra, C. P., India
*Scheidt, Bertha M., San Pedro Sula, Honduras, C. A.
*Schichi, Anna, Raipur, C. P., India.
Vordenberg, Louise, Birichichi, Rio Ulua, via Tela, Honduras, C. A.
Wobus, Adele, St. Charles, Mo.

Board for Home Missions

*Hilkerbaumer, Anna, 395 121st St., Blue Island, Ill. *Lehmann, Marie E., 901 Greene St., Marietta, Ohio

Teachers' Register

Those without a * are members of the Synod.

Those without a * are
Beckmeyer, Edw., Washington, Mo.
Berg, Ed., 210 W. 9th St., Michigan City,
Indiana.
Braun, C., 2145a College Ave., St. Louis,
Mo.
*Brink, Leonhard, Hoyleton, Ill.
Buchmueller, S., 3842a Sullivan Ave., St.
Louis, Mo.
Dinkmeler, J. F., 519 Jackson St., St.
Charles. Mo.
Dite, Edw. H., 5807 S. Kingshighway, St.
Louis, Mo.
Grauer, A. H., 3720 Spokane Ave., Cleveland, Ohio.
Gubler, O., 4600 Livernois Ave., Detroit,
Michigan
Helmkamp, F. W., R. R. 29, Box 232,
St. Louis, Mo.
*Hotz, F. T., Supt. Ev. Orphans' Home.
Hoyleton, Ill.
*Klocke, J. F., 4600 Livernois Ave., Detroit, Mich.
Kloppe, Fr., R. R. 1, Karner City, Tex.
Koenig, J. H., Supt. Protestant Home for
the Aged, R. R. 1, Box 21 B, San
Antonio, Texas.

Michel, J. A., 2221 Cortez St., Chicago, Ill.
Mohr, Chr., 807 N. Liberty St., Independence, Mo.
Moritz, W. F., 4024 Greer Ave., St. Louis,
Mo.
Pfeiffer, Fr., 3620 Michigan Ave., St.
Louis, Mo.

Racherbaeumer, Louis, Hoyleton, Ill. Saeger, L. St. Charles, Mo. Schlundt, D., 1943 W. 21st Pl., Chicago,

Schoppe, A., Orphans Home, R. R. 14, St. Louis, Mo. Schuessler, H., 728 Adams St., Evansville,

Ind.
Seybold, P. C., Davis, Ill.
Waldecker, Miss Anna, Hoyleton, Ill.
Wandtke, Ernst F., R. R. 18, Edwardsport, Ind.
Warma, H., Quincy, Ill.
Wiegmann, G., 5215 Justine St., Chicago, Illinois.

Total28

Widows of Evangelical Pastors and Teachers

Agricola, O., 5049 Plover Ave., St. Louis, Mo.
Albert, B., Otis Orchard, Washington.
Alpermann, A., 209 Emmett St., Ypsilanti, Mich.
Allrich, A., 509 Benton Ave., St. Charles,
Mo. Angelberger, L., 2242 W. 95th St., Cleve-land, O. Apitz, O., 2715 Hugo Ave., Baltimore, Apitz, (Md.

Bachmann, B., 4538 Livernois Ave., Detroit, Mich.
Bachr, Emilie, 623 E. Orange Grove,
Pasadena, Cal.
Baltzer, Lydia, 6218 Berthold Ave., St.
Louis, Mo.
Baltzer, Olga, Meitzendorf bei Magdeburg, Germany.
Barkau, Olinde, R. R. 3, Waterloo, Ill.
Barkmann, M. H., 1204 N. Washington
St., Junction City, Kan.
Becker, Phil., 1029 19th St., Milwaukee,
Wis. Pastors and Teachers

Bender, E., 116 Washington & Plymouth St., Lemars, Ia.

Berens, Clara, Elmhurst, Ill.

Berger, A., 743 S. Park Ave., Oshkosh, Wis.

Berges, W., 2020 Sunny Side Ave., Burlington, Ia.

Bernhardi, C. W., 3814 Bridge Ave., N. W., Cleveland, Ohio.

Berner, Eliz., 36 Hawthorne Ave., Sta. H, Buffalo, N. Y.

Beyersdorf, O., Shell Lake, Wis.

Bierbaum, C., Cecil, Wis.

Bierbaum, A. J. H., Minler, Ill.

Biermann, L., 2121 N. Kedvale, Chicago. Ill.

Blankenhahn, A., 1557 E. 93rd St., Cleve-Blankenhahn, A., 1557 E. 93rd St., Cleveland, O.
Blum, Dorothea, R. R. 3, Barrington, Ill.
Baehr, Emilie, 815 Rollin St., S. Pasadena,
Cal.

Brenner, Lina, 37 Perrine St., Dayton, O. Brändli, L., Blue Springs, Mo.

Brodmann, M., 1100 Land, town, Ill.
Brodt, K., 115 Willow Rd., Elmhurst, Ill.
Brucker, Marie, 1105 Lafayette St., Scranton. Pa.
Buettner, L., 1217 Baltimore Ave., De-Brodmann, M., 1106 Lafayette St., Beardston. Pa.
Buettner, L., 1217 Baltimore Ave., Detroit, Mich.
Christiansen, C., 2905 N. Troy St., Chicago, Ill.
Dahlhoff, E., 129 Chester Ave., Newark, N. J.
Daiss, Mathilde, 2022 E. Fair Ave., St. Louis, Mo.
Deters, C., 403 S. 5th Ave., Ann Arbor, Deters, C., 403 S. 5th Ave., Ann Arbor, Mich.

Doernenburg, G., 120 Madison St., Kirkwood, Mo.

Duerr, M., R. R. 1, Rocky River, O.

Ehrhardt, Hermine, 434 Sample St., Millvale, Pa.

Eisen, G., Manchester, Mich.

Eppens, Marg., 3026 W. 101 St., Cleveland, O.

Esser, L., 4730 Louisiana Ave., St. Louis, Mo.

Eyrich, G. M., Lesueur, Minn. Eyrich, G. M., Lesueur, Minn. Fell, L., c. o. Rev. E. Pinckert, W. Chi-cago, Ill. Feldmann, Caroline, 307 Oakley St., Evansville, Ind. Evansville, Ind.

Fetzer, C., c., c. Rev. C. Fetzer, R. R. 1,
Attica, N. Y.

Fink, A., Pekin, Ill.
Fischer, Irma, 204 Arlington Ave., S. S.
Pittsburgh, Pa.

Fleer, Emilie, 422 32nd St., Milwaukee,
Wis. Fleer, Emilie, 422 32nd St., Milwaukee, Wis.
Frank, J., Blue Springs, Mo.
Freytag, R., 79 Van Buren Ave., Naperville, Ill.
Frick, H., 306 Grant St., Evansville, Ind.
Frigge, S., 1036 E. Breckenridge St., Louisville, Ky.
Fritsch, L., 5469 Beacon Ave., St. Louis, Mo.
Gehrke, Amelia, 47 Florence Ave., Highland Park, Detroit, Mich.
Gerichten, Anna v., 306 Bird Ave., Buffalo, N. Y.
Glade, Inga, 2500 N. Talmer Ave., Chicago, Ill.
Goebel, E., 424 McDonough St., St. Charles, Mo.
Goffeney, M., 235 S. St. Peters St., South Bend, Ind. Gubler, Julie, R. R. 5, Evansville, Ind.
Grunert, J., 1126 Pearl St., St. Joseph,
Mich.
Haas, R., 717 Read St., Evansville, Ind.
Haas, W., 505 E. Harrison St., Tacoma,
Wash. Haas, M., Cincinnati Orphan Asylum, Wellington Pl., Mt. Auburn, Cincinweilington Fl., Mt. Auburn, Cincinnati, O.
Haass, C. W. F. 2051 Grand Blvd., Detroit, Mich.
Haack, H., 672 34th St., Milwaukee, Wis.
Habecker, M., 1812 Edmond St., St. Joseph, Mo. seph, Mo.
Haefele, M., 1350 Lakewood Ave., Lakewood, O.
Haeussler, E., 3229 2nd Ave., South, Minneapolis, Minn.
Hattendorf, Hermine, 6801 Emerald Ave., Chicago, Ill.
Hehl, M., 3019 Caroline St., St. Louis, Mo.

Heldberg, L., Hudson, Kan. Hess, G., 522 Spring St., Wabash, Ind. Hirtz, M., 3308 Tate Ave., S. W., Cleve-land, O. Holz, Emma, 225 Union St., Carlinville, Holz, Ida, 2506 Cortland St., Chicago, Ill. Huebschmann, L., 209 E. Ohio St., Bloomington, Ill. ington, Ill.

Hueser, Bertha, 109 F. Ave. West, Oscaloosa, Ia.

Hugo, S., 731 Hohman St., Hammond, Ind.
Hummel, Maria, 2852 Graceland Ave., Indianapolis, Ind.

Husmann, E., 1369 Waltmann Ave., Los Angeles, Cal.

John, E., 1400 Packard, Ann Arbor, Mich.
Juergens, Meta, 727 Delta Ave., Cincinnati, O.

Kayser, D., Manchester, Mich. nati, O.
Kayser, D., Manchester, Mich.
Katerndahl, A. A., Idaho Falls, Idaho.
Kles, Heinrike, Bischofstrasse, Calw.,
Wuerttemberg, Germany.
Kircher, J. G., 828 George St., Chicago, Ill.
Kirschmann, W., 2213 Park Ave., Richmond, Va.
Klein, Elise, 7828 Lagoon Ave., Chicago, Ill.
Klein, M., R. R. 1, Brookfield, Wis.
Klemme, Ida, Troy, Mo.
Klingeberger, Jamestown, Mo.
Koelbing, L., Bucklin, Kan.
Koenig, H., 3819a Carter Ave., St. Louis,
Mo.
Kohlmann, Ida, 8119 S. Peoria St., Chi-Mo.
Kohlmann, Ida, 8119 S. Peoria St., Chicago, Ill.
Koletschke, A., Box 81, Fort Erie, Ont.
Kottler, C., 27 Allison Ave., Emsworth,
Pa.
Krafft, Hannah, 720 Louisa St., Burlington, Ia.

Krähenbühl, Dor., Blue Springs, Mo.

Krause, M., c. o. T. W. Krause, Dansville, N. Y.

Krueger, T. F., Petersburg, Ill.

Kunz, H., 280 5th Ave., Freeport, Ill.

Kuenzler, M., 211 E. Carroll St., Kenton. Kurz, C., 901 N. 3rd St., Louisiana, Mo. Lang, S., Stein a. Rhein, Switzerland. Lapiens, M., Wietzischken S. Koepen, o/Pr., Germany. Lehmann, E., Genoa, Ottowa Co., Ohio. Lehmann, E., 674 High St., Columbus, O. Linder A., Oak Harbor, O. Linder A., Oak Harbor, O. Linder, L., Box 410 Broadway Sta., Cleveland, Ohio. Lohr, K., 1616 42nd St., Kensington, Brooklyn, N. Y. Lohse, C. F., 5973 Throop St., Chicago, Ill. Ludwig, M., 2067 Taylor Rd., Cleveland, Ohio. Lodecke, F. A., Pawnee City, Neb. Unio.
Luedecke, F. A., Pawnee City, Neb.
Luternau, Bertha, v., R. 2, Loyal, Okla.
Lüer, W., 1516 Fillmore Ave., Buffalo,
N. Y. Mahlberg, E., 416 S. Walnut St., Bucyrus, Ohio Martin, D., 1635 W. 14th St., Davenport. la. Maul, Math., 925 E. 73rd St., Cleveland, O. Mauermann, C., 2401 Wentworth Ave., Chicago, Ill. Maurer, M., Old Monroe, Mo. Mehl, K., 403 Fifth St., Marietta, Ohio.

Meisenheider, Ida, 320 Layman Ave., Irvington, Indianapolis, Ind.
Menk, E., R. R. 1, Waldorf, Charles Co., Md.

Merkle, P., 421 Mary St., Evansville, Ind.

Meyer, Clara, 2005 Russell Ave., St, Louis, Mo. Michel, W., 1614 Rosewood Ave., Louisville, Ky.
Mueller, A., 7017 Berthold Ave., St. Louis, Mueller, A., 7017 Berthold Ave., St. Louis, Mo.
Mo.
Mueller, C., Blue Springs, Mo.
Nagel, Hulda, R. R. 1, Rush Hill, Mo.
Neumann, M., 2129 Columbus Ave., Sandusky, Ohlo.
Neuhaus, Matilda, 536 Arlington St., H.
Heights, Houston, Tex.
Niebuhr, L., 2726 Lothrop, Detroit, Mich.
Niedergesaess, 4506 Leland Ave., Chicago, Ill.
Nolting, Ch., 36 Walnut Ave., Freeport. Niedergesaess, 4506 Leiand Ave., Chicago, Ill.

Nolting, Ch., 36 Walnut Ave., Freeport. Ill.

Nollau, Lydia, 3546a Arsenal St., St. Louis, Mo.
Otto, L. Columbia, Ill.
Pens, Dina Blue Springs, Mo.
Pfeiffer, M., 3620 Michigan Ave., St. Louis, Mo.
Piepenbrok, Anna L., R. R. 1, Box A, Schulenburg, Tex.
Press, J., 1910 Newhouse Ave., St. Louis, Mo.
Rasche, F., 812 N. Oak St., Burlington, Ia.
Relier, F. A., 1105 Busseron St., Vincennes, Ind.
Reusch, M., 4153 Peck St., St. Louis, Mo.
Richter, B., 900 S. Gaylord St., Denver, Colo. Colo.
Ruegg, C., 925 N. Park, Fremont, Neb.
Schaller, A., 503 N. 6th St., Vincennes,
Ind. Ind.
Schaarschmidt, Ida, 6153 McMillan Ave.,
Detroit, Mich.
Scheib, Dorothy, 4057 Southport Ave.,
Chicago, Ill.
Scheidemann, L., 1041/2 W. Webster,
Marshalltown, la.
Schenk, L., 1639 Hoffner St., Cincinnati,
Ohio. Scheuber, F., 1134 Oakdale Ave., Chicago, Schlueter, M., 1413 3rd St., Ft. Madison, Iowa.
Schlundt, J., 109 W. Virginia St., Evansville, Ind.
Schlunk, B., 2204 Clay Ave., Waco, Tex.
Schlutius, Emilie, 3808 Botanical Ave., St. Schlutius, Emilie, 3808 Botanical Ave., St.
Louis, Mo.
Schmale, E. F., c. o. Rev. Th. Schmale,
506 Lockhart St., N. S. Pittsburgh,
Pa.
Schmidt, Adelheid, Howard City, Mich.
Schmidt, L., 125 9th St., Lincoln, Ill.
Schmidt, S., 1206 W. Main, Urbana, Ill.
Schmidt, Rosa, 596 15th Ave., Newark,
N. J.
Schnake, Anna, Hoyleton, Ill. N. J. Schnake, Anna, Hoyleton, Ill. Schnathorst. C., 154–17th St., Moline, Ill. Schoettle, Ella, 311 Union St., Jackson, Mich.

Schroek, M. C., 273 Washburn St., Lockport, N. Y.
Schuh, C. B., Peorla, Ariz.
Schulz, F., Bland, Mo.,
Schulz, Sophie, 2258 Liberty St., Jacksonville, Fla.
Schulz, W., 318 Junlette St., Cincinnati, O. Seeger, B., 2037 33rd Ave., S. Seattle, Wash.
Siegfried, L., Beecher, Ill.
Speidel, P., 144 Norwalk Ave., Buffalo, N. Y.
Stange, Martha, Neukölln, Kirchhofstr.
46-47, Germany.
Stark, E., Palatine, Ill.
Stech, Emily, 4479 Clarence Ave., St.
Louis, Mo.
Steding, H., Matron Nurses Home, Walker Hospital, Evansville, Ind.
Steinhardt, Chr., 1117 S. 14th St., Manitowoc, Wis.
Stoll, A., Raipur, C. P., India. towoc, Wis.
Stoll, A., Raipur, C. P., India.
Strauss, A., 3216 Dakota St., St. Louis.
Mo.
Streit, Maria, Burgdorf, Canton Bern,
Switzerland.
Suessmuth, Amalie, 120 E. Pasadena St.,
Pomona Cal. Switzeriand.
Suessmuth, Amalie, 120 E. Pasadena St.,
Pomona. Cal.
Sulzer, N., Fennemore, Wis.
Toerne, A. von, Pittsburgh, Pa.
Trefzer, L., 3596 Independence Rd.,
Cleveland, Ohlo.
Uhlmann, Martha, Denver, Ia.
Veith, P., Casa Grande, Ariz.
Viehe, C. M., 1408 Upper 2nd St., Evansville, Ind.
Voigt, A., Elmhurst, Ill.
Wagner, Anna, 507 N. 8th St., Watertown, Wis.
Wagner, L., R. R. 2, Elkhart Lake, Wis.
Walter, W. A., 631 S. 1st St., Ann Arbor,
Mich.
Weishaar, A. W., 1250 High St., Williamsport, Pa.
Weisse, Lydia, 4828 W. Erie St., Chicago,
Ill.
Weltge, Margarete, Palatine, Ill. Weltge, Margarete, Palatine, Ill. Werth, B., 959 37th St., Milwaukee, Wis. Weygold, Amelia, 1970 Deer Park, Louis-ville, Ky. Wies, A., Mascoutah, Ill. Winterick, A., 11920 Browning St., Cleveland, O. Wobus, A., St. Charles, Mo. Woelfle, 'Pauline. Monroe, Wis. Wulfmann, H., 737 Delta Ave., Cincinnati, Wulfmann, K., 212 3rd St., Lawrenceburg, Ind.
Ziemer, A., 2906 S. Compton Ave., St.
Louis, Mo.
Zimmermann, C., 423 N. 21st St., Louisville, Ky.
Zimmermann, Martha, Box 8, Highland
Station, Denver, Colo.
Zimmermann, Marie, 6021 Woodlawn
Ave., Chicago, Ill.
Zwilling, L., Clayton, Mo.

Total number of widows...........209

EVANGELICAL DEACONESSES

Baltimore, Md., 336 S. 14th St. Sister Lena Nos

Chicago, Ill., 1450-60 W. 78th St., Parish House

Sister Adele Hosto

Cincinnati, Ohio, Clifton Ave. and Straight St.

Sisters:

Greta Lüken Anna Meyer Rosa Hummel Elise Moeschel
Flora Meckstroth
Anna Maurer
Lizzie Detmer Magdalena Dorsch

Detroit, Mich., 3245 E. Jefferson Ave.

Clara Behnke Emma Marzahn Emma Martzke

E. St. Louis, Ill., 15th and Illinois Ave. Sisters:

Ella Jaeger Verlia Woltemath

Evansville, Ind., Cor. Mary and Iowa St.

Sisters:

Lena Appel Sophie Bartelt Lena Braun

Faribault, Minn., 5th and Division St.

Amalie Klopsteg Emma Kroehler Johanna Marquardt Emilie Mayer Caroline Pepmeier Eleonore Pielemeier Marie Schwenk

Lincoln, Ill., 7th and Walnut St. Sisters:

Charlotte Boekhaus Rosa Gerhold Emma Mayer Louise Mernitz Anna Ullrich

Marshalltown, Iowa

Sisters:

Erna Schweer Marie Woizeschke Selma Buehler

Marthasville, Mo., Emmaus Asylum Sister Emma Schultz

Rochester, N. Y., Cor. South and Highland Ave.

Sister Christine Schwarz

Frieda Bergstraesser

St. Louis, Mo., 4125 West Belle Pl. Sisters:

Pauline Bergstraesser Irene Crusius Hulda Echelmeier Frieda Eckoff Mary Feutz Emma Fruechte Bena Fuchs Olinda Fuhr Minnie Gadt Magdalena Gerhold Bertha Grollmus Sophie Hubeli Theresa Kettelhut Elizabeth Kunze Elizabeth Kunze
Ella Loew
Mathilde Matthes
Frieda Muenstermann
Johanna Nollau
Marle Oehler
Anna Pohlmann
Martha Roglin
Elizabeth Schaefer
Beata Schiek
Erna Scholze
Lena Soehlig
Clara Stoenner
Edna Stoenner
Katherine Streib Katherine Streib Hulda Sturm Clara Weltge Loretta Wohlschlaeger

German Prot. Orphans' Home, Wellston Sta., R. F. D. 14, Box 2,

St. Louis, Mo.

Olga Borgmann Anna Goetze

Good Samaritan Altenheim, 1217 N. Jefferson Ave., St. Louis, Mo. Sisters:

Minnie Flottmann Alwina Scheid

On Furlough

Sister Katie Keck, 1017 Olive St., Belleville, Ill.
Sister Anna Lenger, c.o. Mercy Institute,
Brush, Colo. Sister Martha Wolf, Niederplanitz, Sax-ony.

CHURCH REGISTER

List of congregations served by pastors of the German Evangelical Synod of North America. Those designated with a * are not in formal membership with the Synod. The name of the town or city is given first, then that of the congregation, and finally that of the pastor. Corrected to Sept. 1, 1924.

1. ATLANTIC DISTRICT

a) District of Columbia

Washington-*Concordia-C. W. Locher

b) Maryland

b) Maryland
Annapolis—St. Martins—F. H. Graeper
Baltimore:
—Christ—Chas. F. Brandt
—St. John's Concordia—
E. J. F. Dettbarn
—St. Johns—F. C. Rueggeberg
—St. Luke's—F. H. Klemme
—St. Matthews—David Bruning
—*United Ev.—W. Batz
—Huber Memorial—P. L. Schmidt
—*Friedens—F. Giese
—Morrell Park—E. J. Paetzold
—Messlah (Woodlawn)—

—Morrell Park—E. J. Paetzold

—Messiah (Woodlawn)—
L. P. McGrath
Cambridge—Immanuel—A. O. Mann
East Newmarket—Salem—A. O. Mann
Frostburg—Zion—K. Buff

c) New Jersey

Bayonne—*St. Pauls—F. G. W. Fuhrmann
Bayonne—Evangelical—C. Schauer
Garwood—St. Pauls—C. Schauer
Irvington—Emanuel—J. R. C. Haas
Newark:
—St. Stephens—E. Fuhrmann
—Bethlehem—E. W. Fuhrmann
—Zion—H. Manrodt
Trenton—St. Pauls—P. E. Zeller

d) New York

Albany—Ev. Protestant—H. Reller
Amsterdam—Zion—E. Lautenschlager
Berlin—Zion—O. Egli
Brooklyn—Bethlehem—W. Bourquin
Cohoes—*Trinity—R. W. Locher
East Poestenkill—Zion—O. Egli
Mount Vernon—St. Johns—W. Frenzen
New York:

—St. Pauls—J. P. Schwab —Christ—M. Manrodt Schenectady—Friedens—F. W. Pfitzer Taborton—Zion—O. Egli Troy—St. Pauls—R. W. Locher

e) Pennsylvania

Columbia—Salem—Alfred G. Dietze Philadelphia—*Bethlehem—Geo. Kern Scranton:

Scranton:

—Hyde Park—P. Briesemelster
—Peace—R. C. Ditter
—St. Pauls—F. Nickisch
Taylor—St. Pauls—F. W. Schaefer
Williamsport—Immanuel—Hy. M. Strub

f) Virginia

Richmond-St. Johns-O. Guthe

g) Institution

Baltimore—Immigrant Home— Number of churches......44

2. COLORADO DISTRICT

2. COLORADO DISTRICT

Antlers—Immanuels—C. H. Decker
Brighton—Emmaus—H. Kauerz
Casper, Wyoming—
Denver:
—Friedens—L. C. Boeker
—St. Pauls—O. G. Wichmann
—Salems—G. A. Schmidt
Fort Collins—Immanuel—David F. Maul
Fort Morgan—Immanuel—

Tobias Schmunk
Grand Junction—St. Johns—C. H. Decker
Greeley—St. Johns—Ad. Woth
Laramie, Wyo.—St. Pauls—O. F. Geisler
Lingle, Wyo.—St. Pauls—O. F. Geisler
Lingle, Wyo.—St. Pauls—W. K. Schulz
Longmont—Zion—E. Wagner
Loveland—Bethlehem—George Rath
Montrose—St. Johns—
Ogden, Utah—St. Pauls—
Paxton, Neb.—Salem—F. F. Steinmark
Salt Lake City, Utah—*Trinity—
Sedgwick—Friedens—F. F. Steinmark
Wheatland, Wyo.—W. K. Schulz
Windsor—Zions—P. Jueling

Number of churches21

3. INDIANA DISTRICT

a) Indiana

a) Indiana

Aurora—*Evang, Prot.—F. Schweinfurth
Batesville—*St. Johns—E. Stroehlein
*Batesville—*St. Johns—H. Husemann
Boonville—St. Johns—Aug. Doellefeld
Bretzville—St. Johns—H. W. Rath
Buckskin—St. Johns—P. Weltge
Bufkin—St. Johns—P. Daries
Campbell Tp.—Zoar—Dan J. Bretz
Cannelton—St. Johns—Paul H. Maurer
Centerville—Zion—P. Weltge
Chandler—*St. Johns—A. Doellefeld
Cumberland—St. Johns—F. Puhlmann
Cypress—Immanuel—Theo. Haas
Dubois—St. Peters—G. F. Kitterer
Duff—St. Pauls—H. W. Rath
Elberfeld—Zion—Theo. H. Hoefer
Near Elberfeld—Immanuel—
Theo. H. Hoefer
Evansville:

Evansville:

—Ev. Bethel—E. Kockritz

—*St. Johns—Wm. N. Dresel and

Wm. Krummel

—St. Lucas—H. Pister
—St. Matthews—K. M. Kindt
—St. Pauls—Th. Haas
—Zion—J. U. Schneider, Ph. D.
Near Ft. Branch—St. Pauls—A. D. Rahn
Fenton—Zion—C. Held
Ft. Branch—St. Lukes—W. J. Schaefer
Freelandville—Bethel—A. A. Susott
Fulda—Trinity—*W. H. Pleper

German Tp.—*St. Pauls—I. Neumann Heusler—*Salem—O. Keller Holland—Augustana—L. Birnstengel Holland—St. Pauls—M. F. Schulz Huntingburg—Salem—J. C. Klingeberger Indianapolis:

—Friedens—C. A. Hildebrand
—St. Johns—E. A. Piepenbrok
—St. Pauls—J. Frohne
—Zion—F. R. Darles
Inglefield—Salem—A. C. Roth
Ingelheim—*St. James—O. Hille
Jasper—Trinity—H. W. Rath
Johnson Tp.—Zion—V. Kissel
Kasson—*St. Johns—J. A. Reller
Kasson—*St. Johns—J. A. Reller
Kratzville—*St. Peters—A. C. Roth
Lamar—Peters—*W. H. Pleper
Lawrenceburg—Zion—F. D. Schueler
Lippe—Zion—C. Krickhahn
Lynnville—St. Matthews—A. G. Aldinger
McCutchanville—*Bethlehem—D. J. Bretz
Mount Vernon—Trinity—Sam Caldemeyer
New Albany—St. Mark's—F. A. Meusen
Newburg—Zion—C. F. Kesting
New Palestine—Zion—

E. D. Werner, Ph. D.
Parkers Settlement—*St. Peters—

O. Hille
Penntown—*St. Johns—

C. C. Bohnenkamper

Penntown—*St. Johns—
C. C. Bohnenkamper
St. Philipp—Immanuel—F. Daries St. Philipp—Immanuel—F. Daries
Santa Claus—St. Pauls—
Shelbyville—*Ev. Prot.—
Near Shelbyville—*Ev. Prot.—
Stendal—*St. Pauls—M. F. Schulz
Tell City—St. Johns—Ach. Meyer
Terre Haute—St. Pauls—H. Peters
Vincennes—St. Johns—J. Overbeck
Warrenton—St. Stephens—C. G. Kettelhut
Westphalia—Salem—

b) Ohio

Cincinnati:

einnati:
—First Evang.—(Columbia)—
N. Lehmann
—*First Evang.—H. Huebschmann
—*First German Prot.—(Carthage)
R. Kuebler

M. F. Zutz

—*St. Peters—(Pleasantridge)—

F. Hohmann

—St. Philippus—G. W. Grauer

—Salem—(Norwood)—

F. Schweinfurth

—*Third German Prot.—C. L. Grauer

—*Washington Evang.—

R. R. Fillbrandt, Ph. D.

R. R. Fillbrandt, Ph. D.

—Zion—
Dayton—St. Johns—J. G. Mueller
Dayton—St. Lucas—
Foster—*St. Pauls—F. Hohmann
Hamilton—Prot. St. Johns—
C. L. Langerhans
Hamilton—Redeemer—A. Stueler
Middletown—St. Pauls—G. Krumm
Mt. Healthy—*St. Pauls—F. A. Stoelting
New Richmond—St. Pauls—R. Kuebler

Piqua—St. Pauls—P. Gehm Reading—St. Johns—F. G. Brune Sidney—St. Pauls—R. Wobus Trenton—St. Johns—G. Krumm Troy—St. Johns—C. Emigholz

c) Kentucky

Alexandria—St. Pauls—O. Flohr
Bellevue—St. Johns—E. A. Arends
Covington—*St. Pauls—Ph. Wiggermann
Ft. Thomas—Christ Evangelical—
Ralph Schmidt

Henderson—Zion—A. J. Nies Latonia—St. Marks—F. Scholl Louisville:

isville:

—Bethlehem—H. Limper
—Christ—W. Krueger
—Immanuel—E. C. Sinning
—St. James—H. Kettelhut
—St. Johns—A. E. Klick
—St. Luke's—P. R. Zwilling
—St. Matthews—L. Hohmann
—St. Pauls—W. F. Mehl
—St. Peters—P. Hausmann
—Parkland—J. Doellefeld
—West Louisville Evangl.—

M.

Newport—St. Pauls—A. J. Hotz Owensboro—Zion—D. Blasberg Paducah—Unity—E. Klutey St. Matthews—Bethel—W. A. Scheer

d) Alabama

Birmingham—St. Johns—A. Limper Culman—Evangelical—W. H. Aufderhaar

e) Georgia

Atlanta-St. Johns-W. Hauff

f) Illinois

Browns—Evangelical—L. Sternberg Carmi—St. Johns—

g) Florida

Jacksonville—Evang. Luth.—
A. Beutenmueller

Lowell—United Evang.—A. Beut Miami—Friedens—O. Nussmann Redlands—O. Nussmann

Number of churches......125

4. IOWA DISTRICT

a) Iowa

a) Iowa

Ackley—St. Johns—E. Seybold
Alden—Immanucl—J. Flottmann
Alexander—St. Johns—C. J. Barth
Atlantic—Friedens—
Augusta—St. Johns—Chr. T. Rasche
Aurelia—St. Johns—Chr. T. Rasche
Aurelia—St. Johns—Bennett—Friedens—P. C. Keinath
Bennett—Friedens—P. C. Keinath
Bennett—Friedens—J. Flottmann
Burlington:

—First Evang.—J. H. Buescher
—St. Lucas—W. Marten
—Zion—J. Erdmann
Calumet—Zion—E. U. Hafermann
Clarence—St. Johns—C. Fauth
Clarksville—Immanuel—A. Satory
Council Bluffs—St. Johns—A. Kniker
Creston—St. Johns—J. E. Birkner
Dayton Tp.—*St. Pauls—Ph. Hilligardt
Denver—St. Pauls—Ph. Blaufuss
Donnellson—*St. Pauls—Th. Stoerker

Douglas Tp.—St. Johns—K. Pfeiffer
Dumfries—*St. Pauls—
Dysart—Friedens—P. Kitterer
Elkader—Friedens—P. Kitterer
Elkader—Friedens—P. K. Johns—
Fr. Madison—St. Johns—W. P. Wuebber
Flintriver Tp.—St. Johns—
Ft. Madison—St. Johns—A. A. Mensendiek
Franklin—St. Peters—W. P. Wuebben
Fredericksburg—Friedens—J. Krause
Fremont Tp.—St. Johns—A. Graber
Geneva—St. Peters—C. Jankowski
German City—St. Johns—A. Graber
Geneva—St. Peters—W. F. Kicker
Gladbrook—Friedens—E. Bergstraesser
Hamburg—Zion—J. Steger
Hampton—*St. Pauls—W. Buehler
Near Hampton—Immanuel—C. J. Barth
Hartley Trinity—Sam Albrecht
Horn—St. Johns—Y. L. Rodenbeck
Keoku —St. Pauls—A. H. Bisping
Larchwood—Friedens—
Laurel—St. Johns—
Ledyard—Friedens—
Lemars—St. Johns—Theo. A. Thomas
LeRoy Tp.—St. Pauls—
Lincoln—Bethlehem—Walter R. Wetzeler
Lowden—Zion—P. V. Dyck
Lester—*Ev. Luth.—
Manly—*St. Pauls—*P. Schaeffer
Mapleton—St. Peters—
Marshalltown—Friedens—
Mt. Vernon Tp.—St. Pauls—C. J. Raase
Muscatine—Ev. Prot.—R. C. Lucke
New Albin—St. Peters—L. Denninghoff
Newell—St. Johns—
Moble Tp.—St. Johns—P. Wuebben
Near Clarksville—Evangelical—E. Hardt
Primghar—St. Johns—E. U. Hafermann
Primrose—*Zion—W. P. Wuebben
Near Clarksville—Evangelical—E. Hardt
Primghar—St. Johns—E. U. Hafermann
Primrose—*Zion—W. P. Wuebben
Near Clarksville—Evangelical—E. Hardt
Primghar—St. Johns—E. U. Hafermann
Primrose—*Zion—W. P. Wuebben
Near Clarksville—Evangelical—E. Hardt
Primghar—St. Johns—E. U. Hafermann
Primrose—*Zion—W. P. Wuebben
Near Clarksville—Evangelical—E. Hardt
Primghar—St. Johns—E. U. Hafermann
Primrose—*Zion—W. P. Wuebben
Near Clarksville—Evangelical—E. Hardt
Primghar—St. Johns—R. Zielinski
Valley—St. Pauls—C. W. J. Klein
Victoria Tp.—St. Peters—P. Wuebben
Vinton—Zion—P. Kitterer
Walnut—Ev. Luth.—F. H. Doellefeld
Washington—St. Pauls—C. W. J. Klein
West Burlington—St. Pauls—C. T. Rasche
Westside—St. Pauls—C. B. Richer

b) Illinois
Moline—St. Pauls—E. Busekros

b) Illinois

Moline—St. Pauls—*E. Busekros Rock Island—Friedens—F. Rolf Sutter—Bethlehem—*A. Langendorff Tioga—Bethany—Wm. Schultz Warsaw-St. Johns-A. Langhorst

c) Missouri

Kahoka—St. Pauls—W. Bechtold Winchester—*Zion—W. Bechtold

d) South Dakota

Garretson-Unity-

Number of churches......87

5. KANSAS DISTRICT

a) Kansas

Alida—St. Johns—N. Stock
Alma—Friedens—F. J Abele
Baldwin City—St. Johns—*G. Seybold
Bluff City—St. Pauls—A. Hoelscher
Colby—St. John—*A Mast
Ellinwood—Immanuel—H. Becker
Eudora—St. Pauls—Th. Hauck
Hardtner—St. Johns—A. Hoelscher
Herkimer—Immanuel—J. Endter
Herkimer—Immanuel—J. Endter
Highland—Trinity—Th. Franke
Holyrood—*St. Pauls—E. Pfundt
Hudson—Friedens—A. Kalkbrenner
Hudson—Trinity—O. H. Zwilling
Inman—St. Peters—W. J. Dickmann
Junction City—Zion—R. Richter
Kansas City—Zion—A. A. Kitterer
Lawrence—St. Pauls—H. Rieder
Leavenworth—Salem—N. Rieger
Marysville—Evangelical—U. B. Sluplanek
Midland—Evangelical—U. B. Sluplanek
Midland—Evangelical—Wm. J. Cramm
Mission Creek—St. Johns—N. Schultz
Newton—Immanuel—Th. Franke
Nickerson—First Ev.—Wm. J. Cramm
Paola—Zion—
Powhattan—*Evangelical—
Sabetha—*Evangelical—
Seneca—Friedens—*O. Krueger
Topeka—St. Pauls—H. Rieder
Vesper—Immanuel—G. E. Pinckert
Wells Creek—Immanuel—F. W. Weltge
Wichita—Salem—M. L. Kramer

b) Colorado

Idalia-St. Johns-G. Kreuzenstein

c) Nebraska

Liberty-Ev. Zion-N. Schultz

d) Oklahoma

El Reno—Redeemer—F. E. C. Haas
Enid—Ev. Luth. Wartburg—*F. Nisi
Garber—Ev. Luth. Immanuel—Th. Goebel
Guthrie—*St. Johns—F. E. C. Haas
Kingfisher—Friedens—*F. Nisi
Loyal—Peace—E. Tischhauser
Marshall—St. Pauls—
Minco—St. Pauls—
Norman—Salem—F. E. C. Haas
Okeene—St. Johns—E. Tischhauser
Oklahoma City—Zion—F. E. C. Haas
Orlando—*Zion—
Perry—Grace—Th. Goebel
Tangier—Gnadenfeld—
Number of churches Number of churches48

6. MICHIGAN DISTRICT

a) Michigan

a) Michigan

Adair—Evangelical—E. Riemeyer
Adrian—Immanuel—J. B. Meister
Albion—Salem—F. G. Piepenbrok
Ann Arbor—Bethlehem—G. A. Neumann
Amble—St. Peters—F. Peter
Armada—Trinity—C. W. Roth
Bad Axe—St. Johns—J. Soell
Bainbridge Tp.—St. Pauls—J. J. Bizer
Baroda—Zion—C. F. Howe
Brutus—Vzion—F. W. Krueger
Casco—St. James—E. Riemeyer
Chelsea—*St. Pauls—P. Grabowski

Detroit:

oit:

—Bethany—A. Martin

—Bethel—R. Niebuhr and

Theo. C. Braun

—Christ—Theo. Jud
—Immanuel—W. J. Witt
—St. Johns—H. Horny
—St. Lucas—L. Kleber
—St. Marks—A. Mallick
—St. Matthews—Otto C. Haass
—St. Peters—C. A. Haneberg
—Trinity—E. F. Lawrenz
—Zion—*F. R. Iseli
—Highland Park—Salem—
E. F.

— Zion—*F. R. Iseli
— Highland Park—Salem—
E. F. Abele
Dexter—*St. Andrews—Jos. Krueger
Farmington—Salem—J. Bollens
Forestville—Unity—A. G. Frohne
Francisco—St. Johns—F. Boehm
Fraser—Zion—E. Schmidt
Freedom Tp.—*Bethel—H. Zumstein
Freedom Tp.—*St. Johns—Gust. Ronte
Galien—St. Peters—J. L. Kling
Grand Haven—St. Pauls—W. Koch
Grand Haven—St. Pauls—W. Koch
Grand Haven—St. Peters—W. Koch
Grand Haven—St. Peters—C. F. Fleck
Jackson—St. Johns—F. R. Schreiber
Halfway—St. Peters—C. F. Fleck
Jackson—St. Johns—W. H. Alber
Lansing—St. Pauls—G. Krause
Lenox—St. James—C. W. Roth
Macomb Tp.—Ev. St. Johns—F. A. Roese
Manchester—*Immanuel—A. A. Schoen
Marine City—St. Johns—H. E. Totzke
Marlette—Zion—A. G. Frohne
Mt. Clemens—Zion—F. A. Roese
Muskegon—St. Johns—Geo. Bohn
New Buffalo—St. Johns—J. Hetzel
Niles—St. Johns—G. Webbink
Petoskey—Immanuel—F. W. Krueger
Pipestone—*Zion—J. J. Bizer
Port Hope—Reformed—J. Soell
Port Huron—St. Johns—J. Wulfmann
Port Sanilac—Ev. Unity—A. G. Frohne
Royal Oak—Immanuel—W. Hetzel
St. Joseph—St. Peters—F. W. Buehler
St. Joseph—St. Peters—F. W. Buehler
St. Joseph—St. Peters—F. C. Schmidt
Saline—*St. Pauls—E. Schmidt
Sharon Tp.—*St. Pauls—E. Brenion
Threeoaks—St. Johns—J. L. Kling
Warren—St. Pauls—E. Schmidt
Wyandotte—St. Johns—W. F. A. Simon

b) Indiana

Andrews—St. Pauls—Theo. Eisen
Bippus—St. Johns—Theo. Eisen
Bourbon Tp.—St. Pauls—H. H. Senne
Bremen—First Evangelical—H. H. Senne
Chesterton—*St. Johns—A. P. Hardt
Elkhart—St. Johns—E. H. Spathelf
Francesville—Salem—*W. Hostetter
Near Francesville—St. James—

Lafayette—St. Johns—
LaPorte—St. Pauls—G. G. Bratzel
Madison Tp.—Zions—G. A. Kanzler
Medaryville—St. Johns—C. Weiss
Michigan City—St. Johns—P. Irion
Mishawaka—St. Andrews—
O. C. Laubengayer

Plymouth—St. Johns—San Pierre—St. Lucas—C. Weiss

South Bend—St. Peters—

W. E. G. Webbink

South Bend—*Zion—W. Goffeney
Urbana—St. Peters—
Wabash—St. Matthews—A. Haeussler
Wanatah—Salem—John Schaible
Whitepost Tp.—St. Johns—*W. Hostetter
Woodland—St. Johns—G. A. Kanzler Number of churches.....89

7. MINNESOTA DISTRICT

a) Minnesota

a) Minnesota

Albany—Ev. Ebenezer—J. G. Herrlinger Albion—Bethlehems—*F. Brauchitsch Annandale—Immanuel—*F. Brauchitsch Barnesville—Evang.—
Bemidji—St. Pauls—H. Radloff Bertha—Friedens—H. C. Dallmann Biscay—St. John—C. A. J. Buck Brainerd—Bethlehem—*J. Bollens Brownsville—Zion—H. Heutzenroeder Ceylon—*Ev. St. Johns—
Cottagegrove—St. Matthews—J. H. Meier Crooked Creek—Zions—H. Heutzenroeder Delano—Evangelical—E. Merz Dora—*St. Johns—*J. Mau Douglas—Union Evang.—
Dresselville—St. Pauls—O. G. A. Eyrich Duluth—St. Pauls—W. F. Kamphenkel Eden Valley—Friedens—J. G. Herrlinger—Eitzen—St. Lucas—F. C. Klein Essig—*Friedens—E. Sans Eyota—St. Pauls—J. Munz Fairmont—St. Johns—Emil Stech Faribault—Ev. St. Lucas—Th. Kettelhut Fergus Falls—Evang.—E. J. Becker Glencoe—*Evang.—C. A. J. Buck Grey Eagle—Trinity—Jos. Eitel Hector—*Friedens—P. Quarder Henderson—*St. Pauls—M. Lehmann Hermantown—St. Matthews—W. Koring Lake Elmo—St. Lucas—K. Zeyher Lester Prairie—Evang.—H. B. Witzke LeSueur—Zion—Otto A. Muecke Lewiston—St. Matthew—J. G. Herrlinger Little Falls—St. Johns—G. A. Winger Long Prairie—Zion—Jos. Eitel Lynn Tp.—Trinity—C. A. Buck Medicine Lake—*Immanuel—W. Koelling Millville—*Grace—Minneapolis:

—*Bethel—W. A. Koch
—Faith—W. A. Koch

Millville—*Grace—
Minneapolis:
—*Bethel—W. A. Koch
—Friedens—A. Kochi—Friedens—A. Koelling
—St. Johns—T. J. Herrmann
Minnesota Lake—*Friedens—
Near Minnesota Lake—*St. Pauls—

New Rome—*Ev. Luth. St. Johns— J. Bruse

New Ulm—Friedens—E. Sans
Nicollet—*Friedens—E. Sans
North Star—Evang.—
Norwood—Evang.—E. Mueller
Near Norwood—*Zion—E. Mueller
Perham—Zion—*J. Mau
Plato—St. Pauls—
Near Plato—Friedens—W. G. Rath
Pleasant Prairie—St. Pauls—J. Bunge
Rice—Christ—G. A. Winger
Rochester—Ev. Luth. Friedens—
J. L. Haa

Sanborn—Christ—
St. Charles—St. Johns—*Paul Blaufuss
St. Cloud—Friedens—G. Mayer
St. James—Ev. Friedens—
St. Paul—St. Pauls—Karl Erwin Koch St. Paul—St. John—*R. Klenle
Stillwater—Ev. St. Peters—
Theilmann—*Ev. St. Pauls—
Town Minden—Christ—G. Mayer
Tyrone Tp.—Salem—O. G. A. Eyrich
Vivian Tp.—*Zoar—O. Rapp
Wadena—St. Pauls—H. C. Dallmann
Welcome—St. Pauls—
Wheeling—St. Johns—W. Koring

b) North Dakota

Hankinson—Immanuel—C. Oberdoerster Hebron—German Ev. St. Johns— M. Strasburg

Inkster—Evangelical—
Judson—Zions—E. Wullschleger
Near Judson—Bethel—G. Wullschleger
Lidgerwood—St. Johns—C. Oberdoerster
New Salem—Friedens—J. Fontana
Taylor—Immanuel—E. Wullschleger
Wahpeton—St. Peters—E. J. Becker

c) South Dakota

Elkton—Ev. Friedens—F. Perl Hammer—St. Pauls—C. Oberdoerster Sisseton—Trinity—C. Oberdoerster Tulare—Ev. Luth. Salem—E. Herrmann Turtle Creek—Ev. St. Johns— E. Herrmann

d) Wisconsin

Ellsworth—St. Pauls—R. E. Schwarze
La Pointe—St. John—Harry Brueckner
Mason—*Evangelical—Wm. Diehl
Oakgrove—St. Johns—E. Roth
Number of churches......

8. MISSOURI DISTRICT

a) Missouri

a) Missouri

Affton—Eden—Chas. Meyer

Augusta—Ebenezer—K. M. Jeschke

Bay—St. Pauls—J. M. Hertel

Bay—Zion—C. W. Meinecke, D. D.

Bellefontaine—St. Johns—E. Agricola

Berm—St. Johns—T. Amacker

Big Berger—Bethany—G. Schultz

Bigspring—St. James—M. Schroedel

Bland—Zion—

Billings—St. Peters—O. Flohr

Cape Girardeau—Christ—R. Lehmann

Near Cape Girardeau—Salem—

R. Lehmann

Cappell—St. Johns—F. Bechtold

Near Cape Girardeau—Salem—
R. Lehmann
R. Lehmann
Cappeln—St. Johns—F. Bechteld
Casco—St. Johns—J. H. Stroetker
Catawissa.—*Union—F. P. Jens
Cedarhill—*St. Martins—G. H. Sievekinz
Chamois—St. Johns—H. F. W. Grotefend
Near Chamois—St. Peters—
H. F. W. Grotefend
Clayton—Samuel—*W Weidhaas
Cooper Hill—St. Pauls—
Cottleville—St. Johns—Ed. Brink
Desoto—Friedens—A. Bockstruck
Near Des Peres—Zion—F. Baur
Defiance—*St. Pauls—K. M. Jeschke
Dexter—Zion—
Dittmer—St. Martins—G. H. Sieveking
Drake—St. James—G. Ditel

Femme Osage—Ev.—K. Barkau
Ferguson—Immanuel—W. F. Herrmann
Fredericksburg—St. Peters—J. Reichardi
Near Freistatt—Zion—F. Jerger
Fulton—Evangelical—H. C. Koch
Gerald—Et. Pauls—Harry Hein
Near Gerald—Ebenezer—Chr. Bendigkeit
Gohfeld—Ev.—G. Schmeisser
Gumbo—St. Thomas—T. F. Schumacher
Hamburg—Friedens—Ed. Brink
Hermann—St. Pauls—R. Kasmann
High Hill—St. Johns—
Highridge—St. Martins—Geo. J. Low
Holstein—Immanuel—F. Egger
Indian Camp—*St. Johns—A. Katterjohn
Jackson—Immanuel—T. Lehmann
Near Jackson—St. Johns—
Jeffriesburg—*Jordan—F. Deuschle
Near Kimmswick—St. Lucas—
Fr. Bemberg
Knorpp—Ebenezer—A. Bockstruck

Knorpp—Ebenezer—A. Bockstruck Labadle—*Pilgrim—J. N. Schuch Lippstadt—Evangelical— O. A. Muenstermann

Lixburg—Bethany—
Manchester—St. Johns—Paul Wobus
Marthasville—*Evang.—L. Kurz
Mehlville—St. Johns—J. W. Gaebe
Morrison—St. James—G. Tillmanns
Moscow Mills—Friedens—
*Armin Klemme

Moscow Mills—Friedens—

*Armin Klemme
Mt. Hope—*St. Johns—
New Haven—St. Peters—F. Tschudy
New Melle—Ev. Friedens—
Normandy—St. Peters—J. Biegeleisen
Oakville—St. Pauls—H. Walz
Old Monroe—St. Pauls—K. G. Kissling
Owensville—St. Peters—A. Alberswerth
Pacific—Friedens—Fr. Baur
Pinckney—St. Johns—G. Schmelsser
Pitts—*Harmony—
Progress—Immanuels—*O. Haffner, lic.
Rhineland—St. Marks—M. Schroedel
Rush Hill—Friedens—*O. Haffner, lic.
Ryors—Ebenezer—J. Fismer
St. Charles—St. Johns—H. Thomas
Near St. Charles—Friedens—

Geo. Orlowsky
St. Louis:

St. Louis:

Louis:

—Bethany—F. Krafft
—Bethel—J. P. Meyer
—Bethesda—Emil Beier
—Bethlehem—K. W. Nottrott
—Christ—J. Varwig
—Ebenezer—H. F. C. Haas
—Eden-Immanuel—K. Schneider
—Emmaus—K. Pleger
—Evangelical—E. Bleibtreu
—Friedens—Paul Press
—Jesus—W. F. Simon. Ph. D.
—*Holly Ghost—Theo. Mueller
—*Messiah—A. Ruecker
—Nazareth—Geo. M. Poth
—Redeemer—Helmut Friz
—St. Andrews—H. Brethauer
—St. James—Th. Braun
—St. Johns—T. Haefele
—St. Lucas—H. Walser
—St. Marcus—E. Leibner
—St. Matthews—H. Drees
—St. Pauls—Paul Stoerker
—St. Peters—W. Hackmann
—St. Stephens—O. Kienker
—Salem—P. Langhorst
—Salvator—C. Fritsch
—Trinity—H. F. Bahnsen
—Zion—H. Toelle

Sappington—St. Lucas—S. Kruse
Schluersburg—Bethany—H. Hoeppner
Spring Bluff—*Johannes—F. Deuschle
Springfield—St. Johns—H. Specht
Steinhagen—St. Fauls—
O. A. Muenstermann
St. Clair—St. Johns—F. E. J. Schenk
Stolpe—St. Johns—W. Asmuss
Stonyhill—St. James—A. Kuhn
Stratmann—St. Pauls—E. L. Mueller
Swiss—St. Johns—R. Schmiechen
Tilsit—St. James—G. Viehe
Troy—Zion—*Armin Klemme
Union—Zion—F. E. J. Schenk
Near Union—St. Johns—O. Luthe
Verona—St. Johns—
Warrenton—Friedens—

O. A. Muenstermann

O. A. Muenstermann Washington—St. Peters—J. N. Schuch Webster Groves—Evangelical—

Weldon Spring—Immanuel—Ed. Brink Wild Horse—Bethany—T. Schumacher Woollam—St. Johns— Wright City—Friedens—A. Katterjohn

b) Arkansas

Collegeville—St. Johns—W. Esser Judsonia—*St. Peters— Lafe—Friedens— Little Rock—St. Pauls—W. Esser

Institutions

St. Louis:
Webster Groves—Eden Seminary—
Pres. S. D. Press, D. D.
—Caroline Mission—Aug. E. Binder
—Deaconess Home—F. P. Jens
—Good Samaritan Home for the
Aged—K. Kissling
—Orphans' Home—J. Biegeleisen
St. Charles—Emmaus—J. W. Frankenfeld
Marthasville—Emmaus—C. F. Sturm

9. NEBRASKA DISTRICT

9. NEBRASKA DISTRICT

Ashton—St. Matthews—T. R. Marshall
Aurora—Evangelical—A. F. Abele
Bayard—Zions—J. Erbes
Beaver Creek—St. Marks—P. Ott
Garland—Evang.—A. F. Abele
Gladstone—Zions—W. Schaefer
rocenne—Evang. Friedens—L. Marx
Harvard—Evangelical—P. Ott
Jansen—St. Pauls—E. Vogt
Lincoln—St. Pauls—E. Vogt
Lincoln—St. Johns—*A. W. Saremba
Loup City—Evangelical—T. R. Marshall
Maple Grove—St. Pauls—J. Meiller
McMilliams—St. Johns—C. Eller
Mitchell—St. Pauls—H. W. Baily
Nebraska City—*Betnel—T. Beriekamp
Omaha—St. Johns—W. Kochheim
Osage—St. Pauls—J. Abele
Plattsmouth—St. Pauls—H. Kottich
Plymouth—Friedens—G. Bode
Rulo—Zions—H. Kochheim
Scotts Bluff—Zion—H. W. Baily
Seward—Friedens—A. F. Abele
Steinauer—Salem—H. Krueger
Syracuse—St. Johns—C. Gabler
Talmage—Zion—Theo, Gabler
Tilden—Friedens—G. Duensing
Wahoo—*St. Peters Evang. Luth.—
Near Wayne—Theophilus—W. Fischer

Near Wayne—Theophilus—W. Fischer Near Wayne—Salem—W. Fischer

West Blue—Friedens—H. G. Krueger West Point—St. Johns—E. Aleck Western—St. Johns—W. Dickmann Number of churches.......33

10. NEW YORK DISTRICT

a) New York

Attica—St. Pauls—C. Sprenger Auburn—St. Lucas—Dr. R. Stave Bennington—Salem—C. E. Fetzer Boston—St. Pauls—Jacob Schoettle

Bennington—Salem—C. E. Fetzer
Boston—St. Pauls—Jacob Schoettle
Buffalo:

—Bethany—C. Loos
—Bethlehem—A. Goetz
—Calvary—J. L. Kulbartz
—Christ—A. Zink
—Friedens—R. Jungfer
—Grace Evangelical—P. Fronne
—Immanuel—P. Frankenfeld
—Pilgrim—G. Siegenthaler
—Salem—H. J. Hahn
—South Side Evang.—H. Noehren
—St. Andrews—E. W. Menzel
—St. James—L. Suedmeyer
—St. Johns—J. S. Huebschmann
—St. Lukes—*W. M. Jeschke
—St. Marks—H. M. Wiesecke
—St. Marks—H. M. Wiesecke
—St. Mathews—J. A. Keller
—St. Pauls—C. G. Haas
—St. Peters—Th. Bode
—St. Stephens—W. H. Schild
—Trinity—H. A. Kraemer
Cattaraugus—*St. Johns—C. Bachmann
Corning—Immanuel—R. Vieweg
Dunkirk—*Ev. Luth. St. Johns—
Carl G. Haass
Eden Center—First Ev.—A. E. Viehe
Elmira—First Evangelical—R. Vieweg
East Hamburg—Immanuel—E. Gottlieb
Gowanda—Ev. Luth. St. Pauls—
Hornell—Ev. Luth. St. Pauls—
Hornell—Ev. Luth. St. Pauls—

F. W. A. Eiermann, Ph. D.
Lockport—St. Peters—J. Schauer
Millersport—*St. Stephens—

C. G. Vogelmann
North Tonawanda—*Friedens—

E. A. Schulz

Englichen — E. A. Schulz

Englichen — E. A. Schulz

Englichen — St. Stephens—

E. A. Schulz

Englichen — E. A. E. Viehe

Englichen — E. A. E. Viehe

North Tonawanda—*Friedens— E. A. Schulz

North Tohawanda—*Friedens—
E. A. Schulz
Orangeville—Immanuel—C. Sprenger
Perkinsville—St. Peters—*F. W. Duhl
Rochester:

—Christ—Bernard J. Tepas
—Salem—F. Frankenfeld,
H. H. Lohans, Min. Rel. Ed.
—Trinity—J. Otto Reller
—St. Pauls—H. E. Koenig
Rome—Trinity—Paul Gabler
Shawnee—St. Pauls—E. A. Schulz
Sheldon—St. Johns—C. E. Fetzer
Syracuse—Friedens—W. Bauer
Tonawanda—*St. Peters—A. Hils
Tonawanda—*St. Peters—A. Hils
Tonawanda—Salem—A. Hils
Townline—St. Pauls—C. F. Dies
Wayland—St. Pauls—*F. W. Duhl
Wendelville—*St. Pauls—
C. G. Vogelmann

Westfield—St. Peters—E. Gottlieb

b) Pennsylvania

-Christ-L. C. Miller -St. Lukes-A. F. Schultz -St. Pauls-F. D. Oberkircher

Fairview—St. James—L. C. Miller Meadville—Zion—Ph. Kraus, D. D.

c) Ontario, Canada

Neustadt—St. Pauls—F. Westermann Stevensville—St. Johns— J. S. Huebschmann Number of churches......61

11. NORTH ILLINOIS DISTRICT

a) Illinois

a) Illinois

Adaline—Zion—F. W. C. Warber
Addison—Inmanuel—
Addison Tp.—St. Johns—G. Plassmann
Arlington Heights—St. Johns—
J. A. Ellerbrake

Aurora—St. Johns—C. F. Baumann
Barrington—St. Pauls—C. Kleemann
Bartlett—Immanuel—W. Rathmann
Beecher—St. Lucas—G. Horst
Bellewood—Friedens—H. Hildebrandt
Belvidere—St. Johns—D. C. Jensen
Bensenville—Friedens—H. Wagner
Bloomingdon—Friedens—H. Wagner
Bloomingdon—Friedens—H. H. Bierbaum
Blue Island—St. Paul—B. Freese
Brandenburg—Friedens—P. Repke
Broadlands—St. Johns—M. Hotz
Carpenterville—Zion—K. R. Kielhorn
Champaign—St. Peters—H. F. Mueller
Chicago:
—St. Andrews—H. H. Moeller

ampaign—St. Peters—H. F. Mueller cago:

—St. Andrews—H. H. Moeller
—Bethania—H. W. Dinkmeyer
—Bethel—J. Goebel
—Bethlehem—A. W. Früchte
—City Mission—Geo. Lienhardt
—Christ—E. Rathmann
—Eden—J. Herrmann
—Epiphany—M. C. Hoefer
—First Engl. Ev.—L. W. Goebel
—Friedens—H. Brodt
—Gethsemane—F. H. Krohne
—Grace—Robt. C. Stanger
—Gloeckner Memorial—R. Fiedler
—Immanuel—H. J. Schiek
—Nazareth—
—Nicolai—G. Pahl
—Oak Park Ev.—Z. Egartner
—Ravenswood Ev.—A. E. Meyer
—St. Johns—B. H. Leesmann
—St. Lucas—Theo. Papsdorf
—St. Matthews—H. Kroenke
—St. Pauls—R. A. John and J. Plater
—St. Pauls—(Rose Hill)—

J. A. C. Buescher
—St. Peters—H. E. Lambrecht
—St. Peters—(South Chicago)—

H. Jacoby Chicago:

—St. Peters—(South Chicago)— —St. Peters—(South Chicago)— H. Jacoby

—St. Peters—(South H. Jacoby

—St. Philipp—Aug. Fleer
—Salem—Jos. George
—St. Stephens—B. C. Ott
—Tabor—F. W. Schroeder
—Timothy Mission—Theo. Falk
—Trinity—Jul. Kircher
—Zion—C. A. Koenig
—Zion—(Auburn Park)—

Alfred Menzel
—Zion—(Washington Heights)—

M. Lienk Chicago Heights—St. Johns—R. Mernitz Crystal Lake—St. Pauls—M. Stommel Danvers—Friedens—H. H. Bierbaum Danville—St. Johns—A. N. Mayer Davis—St. Pauls—W. G. Riemann

Deerfield—St. Pauls—J. H. Holdgraf
Desplaines—Christ—Geo. W. Goebel
Dolton—Immanuel—J. H. Dorjahn
Downers Grove—St. Pauls—W. Grotefeld
Eleroy—Salem—E. E. Bizer
Elgin—St. Pauls—Th. F. Bierbaum
Elmhurst—St. Peters—

Evanston—St. Johns—A. J. Munstermann
Frankfort Station—St. Peters—
Gust. Lambrecht
Freeport—St. Johns—C. C. Bizer
Galena—Ev. Luth. St. Johns—
Geneseo—St. Peters—
Geona—Friedens—A. Walton
Gilman—Zion—J. Paul Goebel
Glen Ellyn—St. James—Theo. Holtorf
Grant Park—St. Peters—Ed. F. Mayer
Greengarden—St. Peters—W. Blasberg
Greenview—*German Ev.—

Geo. Hildebrand
Hannver—Immanuel—Wm. Mever

Grant Park—St. Peters—Ed. F. Mayer
Greengarden—St. Peters—W. Blasberg
Greenview—*German Ev.—
Geo. Hildebrand
Hanover—Immanuel—Wm. Meyer
Harmony—St. Johns—Abbert H. Meyer
Harvey—Friedens—Ed. J. Koch
Highland Park—St. Johns—H. Weichelt
Hinckley—St. Pauls—A. F. Schemmer
Hinsdale—Evang.—Otto Lauxmann
Hinsdale—Evang.—Otto Lauxmann
Hinsdale—St. Johns—A. Dreusicke
Hollowayville—*German Evangelical—
P. Brueckner
Homewood—St. Pauls—J. Silbermann
Huntley—*Evang.—M. Stommel
Kankakee—St. Johns—H. Meier
Kewanee—*St. Peters—G. D. Fleer
Lake Zürich—St. Peters—E. A. Irion
Lamoille—St. Pauls—K. E. Gaerther
Lasalle—Ev. Prot.—F. C. Krueger
Lincoln—St. Johns—J. A. Hoefer
Longgrove—Evangelical—Carl A. Stadler
Loran—Ebenezer—M. C. Schroedel
Lyons—St. Johns—F. Bosold
Matteson—Zion—G. H. Stanger
Melrose Park—St. Johns—Wm. C. Krause
Minier—St. Johns—Arno Franke
Minonk—St. Pauls—P. Buchmueller
Mokena—St. Johns—W. Kreis
Monee—St. Pauls—P. Buchmueller
Mokena—St. Johns—W. Kreis
Monee—St. Pauls—A. B. Gaebe
Naperville—St. Johns—K. Freytag
Niles Center—*St. Peters—J. J. Mayer
Northbrook—(Shermerville)—St. Peters—
A. H. Bizer
North Grove—Zion—F. W. C. Warber
Palatine—St. Pauls—J. C. Voeks

Northbrook—(Shermerville)—St. Peters—A. H. Bizer
North Grove—Zion—F. W. C. Warber
Palatine—St. Pauls—J. C. Voeks
Papineau—Immanuel—
Pekin—St. Pauls—A. A. Zimmermann
Peotone—Immanuel—E. H. Eilers
Peotone Tp.—St. Johns—H. Arit
Petersburg—*St. Pauls—F. Schnathorst
Plano—St. Johns—C. F. Baumann
Plumgrove—St. Johns—F. Ernst
Richton—St. Pauls—G. H. Stanger
Sandwich—Trinity—A. F. Schemmer
Schiller Park—*Un. Ev.—F. Bosold
Sidney—St. Pauls—M. Holz
Thornton—Friedens—R. Mernitz
Union—St. John—J. Hoffmeister
Wallingford—St. Peters—H. Arlt
Washington Tp.—St. Johns—M. Weber
West Chicago—Michael—E. Pinckert
Wheaton—*Evangelical—Theo. Holtorf

b) Indiana

Crownpoint—St. Johns—Ewald Stommel Dyer—Zion—E. Bloesch Hammond—Immanuel—C. Schaeffer

c) Institutions

Elmhurst College—
Pres. H. R. Niebuhr, Ph.D.
Orphans' Home and Home for the Aged,
Bensenville—A. Von der Ohe
Deaconess Home, Lincoln—J. A. Hoefer
Deaconess Home, Chicago—G. A. Kienle

12. OHIO DISTRICT

12. OHIO DISTRICT

Akron—Bethel—Theo. S. Schlundt, Jr. Amherst—St. Peters—E. J. Soell

Baltic—Zion—T. F. Braun

Bucks Tp.—St. Pauls—T. F. Braun

Bucks Tp.—St. Peters—T. F. Braun

Bucks Tp.—St. Johns—Paul C. Kaefer

Chattanooga—St. Pauls—S. Egger

Chattanooga—St. Pauls—S. Egger

Chester Tp.—*St. Johns—

Chillicothe—St. Johns—

Chillicothe—St. Johns—

Chillicothe—Salem—L. G. Weber

Cleveland:

—Bethany—H. E. Voss

Chillicothe—Salem—L. G. Weber
Cleveland:
—Bethany—H. E. Voss
—Christ—H. Kamphausen, D. D.
—First Evang.—J. C. Hansen
—Friedens—Adolph Egli
—Immanuel—Th. P. Frohne
—*St. Johns—E. N. Krafft
—St. Lukes—F. H. Mittendorf
—St. Matthews—Paul C. Schnake
—St. Pauls—W. F. Baumann
—Trinity Ev.—A. Kitterer
—*West Side Ev.—W. K. Klein
—Zion—O. Wittlinger
Columbus—St. Johns—T. Lehmann
Columbus—St. Johns—R. Uhlhorn
Coshocton—Evang.—P. Saleste
Crookedrun—Salem—Theo. Schlundt
Dover—St. Johns Ev.—Theo. Schlundt
Dover—St. Johns Ev.—Theo. Schlundt
Dover—St. Johns—H. J. Schoettle
Ellmore—St. Johns—H. S. von Ragué
Elyria—St. Pauls—Paul Bourquin
Genoa—St. Johns—P. O. David
Goshen Tp.—*Goshen Ev.—
E. G. Kuenzle
Halifax—Zion—Theo. F. Braun

Halifax—Zion—Theo. F. Braun
Independence—*St. Peters—O. Wittlinger
Kenton—St. Johns—E. G. Kuenzler
Kettlersville—*Immanuel—A. Dietze
Lorain—St. Johns—Theo. Merten
Loudon Tp.—St. Johns—A. J. Wahl
Loudonville—Trinity—
P. W. Meisenheimer

Mansfield—St. John—
Marion—Salem—A. J. Koch
Massillon—St. Johns—J. E. Digel
Millersburg—St. Johns—Ernst Irion
Millbury—St. Peter—Wm. J. Kuhlmann
Minersville—*St. Paul—
Monroeville—*United Christian—
Navarre—St. Pauls—J. E. Digel
Newark—St. Johns—L. H. Lammers
New Bremen—St. Peter—H. C. Klutey
New Bremen—*St. Pauls—J. C. Melchert
Oak Harbor—St. Pauls—Armin Egli
Oxford Tp.—St. Johns—H. E. Pheiffer
Parma—St. Pauls—F. H. Mittendorf
Pomeroy—Peace—
Portsmouth—First Evangelical—
S. Lindenmeyer

S. Lindenmeyer

Port Washington—St. Pauls— H. C. Ahrens Sandusky—Immanuel—W. J. Cramer Sandusky—St. Stephens—H. B. Pheiffer

Number of churches......77

13. PACIFIC DISTRICT

a) California

a) California

Backersfield—Immanuel—
Dixon—*Ev. Lutheran—W. Herrscher
Earlimart—Ev. Zion—
Fresno—Immanuel—J. Roth
Los Angeles:
——First English Ev.—A. Bahnsen
—Immanuel—O. Satzinger
——St. Pauls—J. Nuesch
——Zion—J. Dippel
Oakland—St. Marks—E. Baltzer
Pasadena—St. Johns Ev.—E. G. Albert
Petaluma—Grace—Geo. Gekkeler
Pomona—St. Johns—J. G. Mangold
Sacramento—Friedens—W. Herrscher
San Bruno—St. Johns—
San Francisco:
——St. Johns—F. Schlinkmann
——St. Lucas—A. Meyer
——St. Pauls—K. C. Struckmeler
San Rafael—St. Matthews—
Woodland—St. Johns—C. Saenger

b) Arizona

Casa Grande-Ev.-Paul Wm. Schmidt Number of churches...........20

14. PENNSYLVANIA DISTRICT

a) Ohio

Benton Tp.—St. Pauls—W. Dallmann Clarington—Immanuel—*Carl Scherzer Elk Tp.—Zion—Hy. Reifschneider Hannibal—Zion—*G. Hafermehl Lewisville—St. Peters—W. Dallmann Liberty Tp.—St. Johns—

Liberty Tp.—St. Johns—

Hy. Reifschneider
Lowell—St. Johns—O. W. Breuhaus
Marietta—St. Pauls—Theo. Mehl
Miltonsburg—St. Peters—*William Hille
Morton—Salem—*G. Hafermehl
Muskingum Tp.—*First Evangelical—

Otto W. Breuhaus
Salem Tp.—*St. Lames

Salem Tp.—*St. James—
*Carl Scherzer

Steubenville—*Zion— Summit Tp.—St. John—*William Hille Switzerland Tp.—St. Johnson, Schuesel Henry Schuessler

Warner—First Evang,—
Henry Reifschneider
Washington Co.—*Rural Mission—
*Miss Marie Lehmann
Watertown—*St. Johns—O. W. Breuhaus
Woodsfield—St. Pauls—J. Reinicke

b) Pennsylvania

Dorseyville—Trinity—C. T. Schaefer Millvale—First Evang.—Clyde Koehler New Sewickley Tp.—*St. Johns— Theo. Fischer

Theo. Fischer
Pittsburgh—*St. Peters—J. L. Ernst
N. S. Pittsburgh:
— *St. Pauls—O. D. Hempelmann
— *St. Peters—Th. R. Schmale
— *First Ev.—M. F. Bierbaum
— *First United Ev. Prot.—
L. Moessner
Champhang St. Johns W. A. Rombard

Sharpsburg—St. Johns—W. A. Bomhard Springgardenboro—St. Peters—P. Benthin

c) West Virginia

New Martinsville—Immanuel—

•G. Hafermehl

Wheeling:
—St. Pauls—A. C. Rasche
—*St. John—Wm. J. Hausmann
Number of churches.......32

15. SOUTH ILLINOIS DISTRICT a) Illinois

Addieville—*Zion—B. H. Heithaus
Alhambra—Salem—G. Th. Haller
Alton—Evangelical—O. W. Heggemeier
Arcola—St. Fauls—C. F. Kniker
Beckemeier—*St. Pauls—J. A. Hoefer
Belleville—St. Pauls—O. F. Pessel
Belleville—Christ—C. R. Hempel
Bible Grove—St. Paul—A. Saeuberlich
Biddleborn—*Ev. Prot. Trinty—
*N. Hansen

Biddeborn—*Ev. Prot. Trinity—

Blackjack—*St. Johns—F. Eggen
Bluff—*St. Johns—C. Berger
Bluff Precinct—Salem—A. Seffzig
Breese—St. Johns—B. A. Hoefer
Brighton—St. Johns—W. Ott
Brownsburg—St. Johns—E. W. Pusch
Burksville—St. Peters—A. Seffzig
Carlnville—St. Pauls—W. Riemeier
Carlyle—Immanuel—
Caseyville—Friedens—H. J. Bredehoeft
Central City—Zion—Ph. Bassler
Central City—Zion—Ph. Bassler
Collinsville—St. Johns—H. J. Bredehoeft
Columbia—St. Paul—E. J. Westerbeck
Cordes—St. John—R. Lorenz
Darmstadt—*Holy Ghost—J. Dorullis
Near Dollville, Tower Hill Post Office—
St. Pauls—K. J. Mueller
Du Bols—St. Marks—Herbert Hosto
Dupo—Christ Evang.—John Kehoe
Duquoin—St. Johns—W. B. Weltge
Eastfork Tp.—St. Johns—
East St. Louis—Imm.—E. R. Jaeger
Edwardsville—Eden—H. Rahn
Near Edwardsville—St. Pauls—
Evans—Friedens—Fr. Baltzer

Evansville—St. Johns— Farina—Friedens—Fr. Baltzer Near Farina—St. Johns—Fr. Baltzer Fayetteville—•Ger. Prot.—

Fayetteville—*Ger. Prot.—

Fielden—Evangelical—*C. Kuhlmann
Floraville—St. Pauls—M. Kleinau
Fowler—*St. Pauls—A. Diess
Freeburg—St. Pauls—R. Zimmermann
Garret—Zion—A. F. Bock
Grantfork—*Ger. Ev.—L. Malkemus, lic.
Granite City—St. Peters—R. Kofer
Granite City—St. Johns—K. Dexheimer
Hamel—Immanuel—Dr. C. Schieler
Harrisonville—*St. Peters—W. Jung, Jr.

Hecker—*Friedens—G. M. Betz
Highland—*Prot.—C. E. Miche
Hookdale—St. Peters—G. Hohmann, lic.
Hoyleton—Zion—D. Bierbaum
Irvington—Friedens—W. Schlinkmann
Jamestown—St. Pauls—E. Roglin
Jerseyville—Friedens—C. Kummann
Johannisburg—*St. Johns—Fred Bock
Lake Creek—*St. Pauls—F. W. Budy
Lebanon—St. Pauls—R. Hohmann
Lenzburg—St. Feters—Th. C. M. Kugler
Maeystown—St. Johns—P. Schulz
Marine—Evangelical—W. Kettelhut
Marion—Zion—F. W. Budy
Marissa—Friedens—J. A. Kreuzer
Mascoutah—St. Johns—D. H. Moritz
Mattoon—Zion—C. F. Kniker
Near Metropolis City—St. Johns—
Near Metropolis City—St. Johns—
Near Metropolis City—St. Johns—Near Metropolis City—Zion—E. D. Kiefel
Millstadt—Zion—Paul Wendt
Near Millstadt—Concordia—
W. Neumelster
Moredock—*Ebenezer—W. Jung, Jr.
Moredock—*Ebenezer

Moredock—*Ebenezer—W. Jung, Jr.
Moredock—*Ebenezer

Mor

Prairie du Round—St. Marks—G. M. Betz
Prairie du Round—St. Marks—G. M. Betz
Quincy:
—St. Pauls—J. C. Rieger
—St. Peters—A. Warskow
—Salem—H. J. Leemhuis
Redbud—St. Peters—P. Brink
Ridge Prairie—St. Johns—
K. Doernenburg
Smithton—*St. Johns—W. H. Hosto
St. Jacobs—Evang.—A. Schneider
Staunton—St. Pauls—Paul Schoppe
Stone Church—*St. Peters—W. Laatsch
Sugarloaf—*Zion—W. Neumeister
Summerfield—St. Johns—Dan. Buchmueiler
Trenton—St. Johns—Dan. Buchmueiler
Troy—Friedens—H. Niedernhoefer
Ursa—Zion—B. Buehler
Valmeyer—Evang.—W. Jung, Jr.
Waterloo—*St. Pauls—G. F. Brink
Wood River—A. H. Idecker Wood River-A. H. Idecker

b) Louisiana

New Orleans:

—First Ev.—A. H. Becker

Norman Maunz, Asst. Pastor
—Carrollton—St. Matthews—

L. Schweickhardt
—Milan St.—Salem—P. M. Schroeder
—*Jackson St. Evang.—J. P. Quinius
—St. Johns—H. J. Neumann
—St. Pauls—A. J. Scherrer
—Bethany—A. Meise

d) Mississippi

Biloxi—First Evang. of Mississippi— G. M. L. Hoffmann Number of churches......111

16. TEXAS DISTRICT

Augusta—*St. James—Th. Wittlinger
Birch—Salem—K. Merkel
Beasley—*Friedens—Paul C. Kniker
Burlington—*St. John—Th. Wittlinger
Burton—St. Johns—V. Crusius
Cego—St. Pauls—Jakob Hofmann
Cibolo—St. Pauls—C. Kniker
Converse—Friedens—C. Kniker
Corpus Christi—Evangelical—C. Kurz
Cottonwood—St. Peters—Ev.—
P. C. Kniker
Coupland—St. Peters—G. Krebs

P. C. 1
Coupland—St. Peters—G. Krebs
Cayote—*St. Johns—Theo. Pfundt
Cypress—*St. Lucas—J. Ziegler
Dallas—St. Pauls—A. Romanowski
Dime Box—St. Johns—K. Merkel
Electra—Zion—Jakob Hofmann
Fredericksburg—*Holy Ghost—

Ft. Worth—St. Johns—C. Wolff Gay Hill—Friedens—K. Merkel Gerald—St. Pauls—John Link On the Geronimo—*Friedens—

Hatchel—*Evang.—Robert Mohr Houston—First German Ev. Luth.

Houston—First German Ev. Luun.

Houston—Bethel—Theo. Wobus
Houston III—*H. G. Borne
Kurten—Zion—J. J. Kasiske
Near Kyle—St. Johns—C. Gastrock
Near Mooreville—*Zion—J. Strauss
Lewisville—Friedens—C. Wolff—
Lockhart—Ev. Luth. Christ—G. Voegtling
Longworth—*St. John—
Lyons—*Immanuel—K. Merkel
Marion—Luther-Melanchthon—F. Koch
Near Marlin—St. Pauls—G. Deislinger
Mt. Prairie—St. Stephens—
Needville—Immanuel—Paul C. Kniker
New Baden—Ebenezer—Jakob Hofmann
New Bielau—*Ev. Luth. Trinity—
P. Piepenbrok
New Braunfels—*First Protestant—

New Braunfels—*First Protestant— G. Mornhinweg

Orange Grove—Ev. Luth.—
Otto—St. Johns—A. Buettner
Riesel—Friedens—J. Jaworski
Richland, near Manor—*St. Johns—
G. Zucher

G. Zucher Robinson—St. Johns—J. Strauss Rowens—Zoar—Robert Mohr San Angelo—Immanuels—Robert Mohr San Antonio—Friedens—J. O. Polster Seguin—*Cross—H. Barnofske Schulenberg—Evang.—P. Plepenbrok Spring—Immanuel—*F. H. Eglinsdoerfer Spring Branch—St. Peters—J. Ziegler Three Oaks—*Friedens—Tvnan—Friedens— Three Oaks—*Friedens—
Tynan—Friedens—
Waco—Zion—J. Jaworski
Washington—Friedens—F. W. Braun
Weimar—Ev. Luth.—P. Piepenbrok
West—St. Peters—John Link
White Oak—St. Johns—J. Ziegler
Womack—Zion—Theo. Pfundt
Woodshop. *Fly. Chydstus—C. Kurz Woodsboro—*Ev. Christus—C. Kurz Zuehl—Redeemer—C. Kniker

Institution

San Antonio-Home for the Aged-J. H. Koenig Number of churches.....60

17. WEST MISSOURI DISTRICT

Arrow Rock—Zion—H. Schroeder
Billingsville—St. Johns—P. Niedermeyer
Blackburn—St. Pauls—Ed. Belssenherz
Boonville—Evangelical—Fred Stoerker
Brazito—Friedens—E. W. Berlekamp
California—Evangelical—F. Umbeck
Concordia—Bethel—Theo. Oberhellmann
Emma—St. Johns—C. Nauerth
Florence—St. Johns—Go. Pruessner
Grand Pass—Evangelical—F. Sabrowsky
Hartsburg—Friedens—
Henry—St. Pauls—P. Moritz
Higginsville—Salem—G. H. Freund
Independence—St. Lucas—Paul Moritz
Jamestown—St. Pauls—Wm. Sabbert
Jefferson City—Central—E. W. Berlekamp
Kansas City—St. Paul's Evang. Mission—
Kansas City—St. Paul's Evang. Mission—
Lamb—Immanuel—Goo. Pruessner

Kansas City—St. Paul's Evang. Mission
A. G. Schna
Lamb—Immanuel—Geo. Pruessner
Levasy—Ebenezer—H. Krull
Lexington—Trinity—J. C. Bierbaum
Little Rock—Salem—H. Schroeder
Mayview—Zion—M. L. Seybold
McGirk—Salem—F. P. Umbeck
Moniteau—Advent—H. Henning
Napoleon—St. Pauls—J. Hauck
New Franklin—Immanuel—D. Jud.
Parkville—St. Matthews—M. Baas
Pilot Grove—St. Pauls—H. E. Mueller
Pleasant Grove—St. Peters—
Wm. Sabbe

Wm. Sabber St. Joseph—Zion—F. C. Klick St. Joseph—Ev. Luth. Zion—•C. Maier South St. Joseph—St. Johns—Sedalia—Immanuels—S. P. Bittner Wellington—St. Lucas—D. J. Helmkamp Wm. Sabbert Number of churches.....34

18. WISCONSIN DISTRICT

a) Wisconsin

Ackerville—St. Pauls—P. Grob Antigo—Unity—C. Nagel Near Ackerville—St. Johns—P. Grob Appleton—St. Johns—W. R. Wetzeler Arpin—St. Johns—*A. Guenther Athens—Christ—E. Holder Beechwood—*St. Johns—K. Kuenne Berlin—Salem— Athens—Christ—E. Holder
Beechwood—*St. Johns—K. Kuenne
Berlin—Salem—
Blackcreek—*St. Johns—P. Beecken
Black Wolf—New Bethel—C. Mack
Black Wolf—New Bethel—C. Mack
Black Wolf—New Bethel—C. Mack
Boltonville—*St. Johns—K. Kuenne
Brillion—Friedens—W. Leonhardt
Brookfield—Trinity—A. Klug
Browntown—Friedens—W. Mangelsdorf
Butler—Friedens—A. Klug
Browntown—Friedens—A. Klug
Browntown—Friedens—A. Klug
Browntown—Friedens—W. G. Rath, Jr.
Calumet Harbor—St. Pauls—P. Hoeppner
Cecil—St. Johns—H. Greuter
Cedarlake—*St. Pauls—E. Wilking
Cicero—St. Johns—H. Mueller
Collins—St. Pauls—W. Leonhardt
Corning—St. Pauls—W. Leonhardt
Corning—St. Pauls—W. Schmidt
Cudahy—Christ—F. Klinschewsky
Darlington—*Ev. Immanuel—P. A. Schuh
Dorchester—Friedens—J. Bizer
Durham—Bethlehem—S. Gonser
Edgar—St. Pauls—F. G. Schuetze
Elkhart Lake—St. Johns—F. W. Zeh
Elk Mound—Friedens—W. G. Rath, Jr.
Erin—St. Pauls—C. Seidenberg

Fall Creek-Ev. Luth. Friedens-	b) Michigan
W. G. Rath, Jr.	Menominee-Trinity-G. Pauloweit
Eillmore-St Martins-H. Erber	Number of churches104
Fond du Lac—Friedens—B. Schallow Fort Atkinson—Friedens—R. Buelow Hales Corners—*Immanuels—S. Gonser	Number of charcites
Fort Atkinson—Friedens—R. Buelow	19. WASHINGTON MISSION
Hales Corners—*Immanuels—S. Gonser	
Hartford—St. Johns— Jackson—St. Peters—J. Reichert Jackson—*Friedens—J. Reichert Jorden—Ebenezer—W. Mangelsdorf Jackson—Berger H. Barth	DISTRICT
Jackson—St. Peters—J. Reichert	Everett, Wash.—Zion— Gresham, Ore.—Zion—H. Gebhardt
Jackson—Friedens—J. Reichert	Gresham, Ore.—Zion—H. Gebhardt
Kowaskum * Friedens H. Barth	
Jorden—Epenezer—W. Mangelsdorf Kewaskum—*Friedens—H. Barth Kohlsville—*St. John— Lancaster—Bethlehem—E. Crusius	Victor E. Newman
Lancaster—Bethlehem—E. Crusius	Portland, Ore.—St. Pauls—F. W. Fischer Portland, Ore.—St. Johns— Seattle, Wash.—St. Pauls— Geo. L. Zocher
Libertyridge—St. Pauls—E. Crusius	Portland, Ore.—St. Johns—
Manitowoc-St. Johns-G. Recht	Seattle, Wash.—St. Fauls—Geo. L. Zocher
Marinette—Friedens—G. Paulowell	Spokane Wash.—First Ev.—
Marion, Grant Co.—Imm.—G. In amm	E. Horstmann
Mediord—Evang.—J. Black Mangheold—St Pauls—*A. H. Wegener	Walla Walla, Wash.—Friedens—
Libertyridge—St. Fauls—E. Crustus Manitowoc—St. Johns—G. Recht Marinette—Friedens—G. Pauloweit Marion, Grant Co.—Imm.—G. Krumm Medford—Evang.—J. Bizer Marshfield—St. Pauls—*A. H. Wegener Meeme—*St. James—Fr. Fuerst Monomine Falls—*St. Pauls—	Geo. Elemen
Menominee Falls—*St. Pauls—	Wapato, Wash.—Zion—
Merton—St. Stephens—M. Schmidt Merton—St. Johns—C. Seidenberg Milan—St. Johns—E. Holder	Number of churches9
Merton-St. Johns-C. Seidenberg	
Milan—St. Johns—E. Holder	CANADA MISSION DISTRICT
Milwaukee:	Brown P. O., ManEv. Immanuel-
-Bethel-E. Gehle	Morden, Man.—Ev. Zion—
-Christ-H. Niefer	Brown P. O., Man.—Ev. Immanuel— Morden, Man.—Ev. Zion— Winnipeg, Man.—First Ev. Luth.—
-Christ-H. Niefer -Friedens-W. Schlinkmann -Glaubens-G. Kücherer -Grace-P. E. Winger -Immanuel-P. Bratzel -St. Pauls-J. Merzdorf -Salem-D. Reichle -Tabor-E. J. Fleer -Trinity-F. G. Ludwig -Zion-G. Fischer	
Cross—P F Winger	Winnipeg, Man.—St. Johns Ev.— H. M. Awiszus
_Immanuel_P Bratzel	
-St. Pauls-J. Merzdorf	Number of churches4
-Salem-D. Reichle	MONTANA MISSION DISTRICT
—Tabor—E. J. Fleer	
-Trinity-F. G. Ludwig	Culbertson—Ev. Luth. St. Pauls— E. Stelzig
-Zion-G. Fischer	
Monroe—St. Johns—P. A. Schuh Mosel—*St. Marks—F. Fuerst	Near Culbertson—Ev. Luth. Friedens— E. Stelzig
Neenah—*Emanuels—E. Kollath	Froid—Ev. St. Johns—E. Stelzig
Oconto—St. Pauls—	Fromberg, Mont.—Unorganized—
Oahlyach Immanual—P Stange	W. M. Schuster
Oableach St Paulgame In Irlan	Hardin—St. Pauls—J. P. Kaiser
Perkinstown—Friedens—J. Blzer Plymouth—*Friedens—F. W. Zeh Portage—Trinity—M. Hoeppner Port Washington—Friedens—S. Lefkovics	Joliet. Mont.—Unorganized—
Plymouth—*Friedens—F. W. Zeh	W. M. Schuster Near Shepherd (Ev Colony)—Ev. Im-
Portage—Trinity—M. Hoeppner	
Port Washington—Friedens—K. Kuenne	Paul, Idaho—F. Brennecke Pocatello, Idaho—F. Brennecke Sugar City, Idaho—St. Pauls— F. Brennecke
Random Lake—Friedens—W. Leonhardt	Pocatello, Idaho—F. Brennecke
Rhine-St. Peters-P. Thomas	Sugar City, Idaho—St. Pauls—
Port Washington—Friedens—S. Lefkovics Random Lake—Friedens—K. Kuenne Reedsville—Friedens—W. Leonhardt Rhine—St. Peters—P. Thomas Richfield—*St. James—P. Dietrich Ripon—*Ev. Lutheran—F. C. Kehle Rockfield—*Christ—P. Dietrich Rockfield—*Zoar—C. Fischer Bussell—St Pauls—F. Klingeberger	F. Brennecke
Ripon—*Ev. Lutheran—F. C. Kehle	Worden—Ev. Luth. St. Pauls— J. P. Kaiser
Rockfield—*Christ—P. Dietrich	Worland, Wyo.—Zion—Wm. Werner
Rockfield—*Zoar—C. Fischer	Number of churches12
Russell—St. Pauls—F. Klingeberger Saukville—St. Peters—J. Schaefer	Number of charmones
Clingon St Tohns E Wilking	MISSION STATIONS IN INDIA
Slinger—St. Johns—E. Wilking Schofield—Friedens—G. F. Schuetze	
Scott-St. Pauls-M. Hoeppner	RAIPUR DISTRICT
Shawano—Friedens—P. Prell	
Scott—St. Pauls—M. Hoeppner Shawano—Friedens—P. Prell Sheboygan—Evangelical—E. Krueger Silvercreek—*St. Pauls—K. Kuenne	CENTRAL PROVINCES, INDIA
Silvercreek—*St. Pauls—K. Kuenne	a) Bisrampur Station
South Germantown—*St. Johns— M. Rosenfeld	a a see E A Cootesh Bigrampur
or in the state of the Tanana	Pastor & Mrs. F. A. Goetsen, Distamput,
South Milwaukee—St. Lucas— F. Klinschewsky	Mr & Mrs Hubert C. Konrad, Bisrampur,
Stevens Point-Friedens-W. Werth	Rainur District, C. P., India
South Milwaukee—St. Lucas—F. Klinschewsky Stevens Point—Friedens—W. Werth Sussex—Zion—F. E. Winger, Sr. Town Hermann—St. Johns—J. Foesch Waubeka—St. Pauls—H. Erber	Pastor & Mrs. F. A. Goetsch, Bisrampur, Raipur District, C. P., India Mr. & Mrs. Hubert C. Konrad, Bisrampur, Raipur District, C. P., India Mr. Milton C. Lang, M.D., and Mrs. Lang, Discovery Raipur, Dist. C. P., India.
Town Hermann-St. Johns-F. Mohme	Bisrampur, Raipur Dist., C. P., India.
Town Oakland—St. Johns—J. Foesch	
VV auberta Dei 1 aus	b) Raipur Station
Wausau—St. Pauls—E. Grauer	Pastor & Mrs. J. Gass, D.D., Raipur, C.
Wauwatosa-St. Pauls-R. Grunewald	
Wayne—St. Pauls—W. Mangelsdorr	Miss Eliza A Kies Raipur, C. P., India
Whitewater—Friedens—R. Buelow	Miss Lydia A. Kies, Raipur, C. P., India Pastor & Mrs. A. F. Meyer, Raipur, C. P.,
Wisconsin Rapids—St. Johannes— *A. Guenther	India.
A. Guentner	

Miss Anna Schichi, Raipur, C. P., India Pastor Theo. Seybold, Raipur, C. P., India

c) Baitalpur Station

Pastor & Mrs. John Schultz, Baitalpur, B. N. Ry., via Bhatapara, C. P.,

Pastor & Mrs. Theophil Twente, Baitalpur, via Bhatapara, C. P., India.

Mrs. Helen Enslin Suger, Baitalpur, B. N. Ry., via Bhatapara, C. P., India

d) Parsabhader Station

Pastor M. P. Davis, Baloda Bazar, C. P., India

e) Mahasamudra Station

Pastor & Mrs. M. P. Albrecht, Mahasa-mudra, Raipur District, C. P., India Miss Dor. S. Riechers, Mahasamudra, Raipur District, C. P., India.

f) Sakti Station

Pastor & Mrs. J. C. Koenig, Sakti Station, Bengal Nagpur, R. W., C. P., India.

g) Khariar Station

Pastor & Mrs. H. A. Feierabend, Khariar C. P., India.

MISSION STATION IN HONDURAS San Pedro

Pastor & Mrs. Fr. Andres, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Or-leans
Pastor & Mrs. H. Auler, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
Miss Anna Bechtold, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Orleans
Pastor & Mrs. H. A. Dewald, San Pedro Sula, Honduras, C. A., via New Or-leans

Sula, Honduras, C. A., Honduras, C. A., Via New Orleans
Mrs. Edite Goepfarth, San Pedro Sula,
Honduras, C. A., via New Orleans
Mrs. Edith B. Mehek, San Pedro Sula,
Honduras, C. A., via New Orleans
Miss Bertha M. Scheidt, San Pedro Sula,
Honduras, C. A., via New Orleans
Rivichiche

Miss Louise Vordenberg, c.o. Senor M. M. Garcia, Birichiche, Rio Ulua, via Tela, Honduras, C. A.

Number of Stations.....

On Leave of Absence Mrs. M. P. Davis, c.o. Mrs. Wm. Schaufele, Bellevue, Ky. Miss Adele Wobus, St. Charles, Mo.

Total number of missionaries to the foreign field.....40

Total number of churches..1334

STUDENT PASTORS

School Name Address (of pastor)

Biblical Seminary, Rev. M. Manrodt, 2396 Valentine, New York.

Buffalo College of Pharmacy, Rev. H. J. Hahn, 23 Calumet Pl., Buffalo, New York.

Buffalo Normal School, Rev. H. J. Hahn, 23 Calumet Pl., Buffalo, New York.

California University, Rev. E. Baltzer, Y. M. C. A., Oakland, Cal.

Case Technical School, Rev. W. F. Baumann, 2538 E. 128th St., Cleveland, Ohio.

Central Weslyan College, Rev. O. A. Muenstermann, Warrenton, Mo.

Columbia University, Rev. M. Manrodt, 2396 Valentine, New York.

Elmhurst College, Rev. W. R. Wetzler, 630 Story St., Appleton, Wis.

Illinois State University, Rev. H. F. Mueller, 405 E. University, Champaign, Ill.

Lawrence College, Rev. W. R. Wetzler, 630 Story St., Appleton, Wis.

Leland-Stanford University, Rev. E. Baltzer, Y. M. C. A., Oakland, Cal.

McCormick Theological Seminary, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany St., Chicago, Ill.

Marquette University, Rev. E. Gehle, 825 41st St., Milwaukee, Wis.

Minnesota University, Rev. T. J. Herrmann, 246 16th St., Minneapolis, Minn.

Missouri University, Rev. T. J. Herrmann, 246 16th St., Minneapolis, Mo.

Moody Bible Institute, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Northwestern University, Rev. L. R. Moessner, 1437 Juniata St., N. S., Pittsburgh, Pa.

Pittsburgh University, Rev. L. R. Moessner, 1437 Juniata St., N. S., Pittsburgh, Pa.

Presbyterian Nurses' Home, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Training School, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Training School, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Training School, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Training School, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Training School, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Training School, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Training School, Rev. R. C. Stanger, 5950 S. Albany, Chicago, Ill.

Presbyterian Trainin Name Address (of pastor)

LOCATION OF CHURCHES IN CITIES OF 10,000 INHABITANTS OR OVER

(Churches not named in this list were not reported to the editor.) The name of the city is given first, then name of church and address, and finally the name of the pastor.

Alabama

Birmingham-St. Johns-S. 27th and Clairmont Ave.-A. Limper

Arkansas

Little Rock-St. Paul's-11th and Ringo Sts.-W. Esser

California

Los Angeles:

—Immanuel—337 E. Jefferson St.—O. Satzinger
—St. Paul's—Washington & Trinity Sts.—J. Nuesch
—Zion—111 N. Breed St.—J. Dippel
—English Mission—A. Bahnsen
Oakland—St. Mark's—58th & Telegraph Avenues—E. Baltzer
Pasadena—St. John's—E. Orange Grove & Fair Oak Ave.—E. G. Albert
Pomona—St. John's—8th & Louisiana Sts.—J. E. Mangold
San Francisco:

San Francisco:
—St. John's—Larkin St., betw. Broadway & Vallejo—F. Schlinkmann
—St. Luke's—15th, near Church St.—Alfred Meyer
—St. Paul's—1419 Howard, betw. 10th & 11th Sts.—K. C. Struckmeier
Sacramento—Oak Park Sta.—1st Ev.—24th St. & Marshall Way—W. Herrscher

Colorado

Denver:
—Salem—Ninth and Sherman—G. A. Schmidt
—Friedens—45th & Lincoln—L. C. Boeker
—St. Paul's—W. 28th Ave. & Zuni St.—O. Wichmann
Fort Collins—Immanuel—Remington & Olive Sts.—David F. MaulGreeley—St. Johns—4th Ave. & 11th St.—Ad. Woth
Loveland—Bethlehem—E. 2nd and Taylor—George Rath

District of Columbia

Washington-Concordia-20th & G Sts., N. W.-C. W. Locher

Jacksonville—Zions—8th & Walnut—A. Beutenmueller Miami—Friedens—Corner N. E. 1st Ave. and 15th St.—O. Nussmann

Georgia

Atlanta-St. John's-S. Forsyth & Garnett Sts.-W. Hauff

Illinois

Alton—Evangelical—526 E. 8th St.—O. W. Heggemeier Aurora—St. John's—5th St. & North Ave.—C. F. Baumann Belleville—Christ—26 N. West St.—C. R. Hempel Belleville—St. Pauls—123 W. B. St.—O. F. Pessel Belvidre—St. John's—Cor. Main and E. Madison—D. Jensen Bloomington—Friedens—Front & Lee Sts.—H. H. Bierbaum Blue Island—Friedens—Gregory & New—B. Freese Centralia—St. Peter's—W. 2nd & S. Cherry—Ph. Bassler Chappaign—St. Peter's—405 E. University Ave.—H. F. Mueller Chicago: Chicago:

Cago:
—St. Andrew's—28th & Karlov Ave.—H. H. Moeller
—Bethany—Cullom Ave. and N. Paulina St.—H. W. Dinkmeyer
—Bethel—114th & State Sts.—J. Goebel
—Bethlehem—Magnolia Ave. & Diversey Parkway—A. W. Fruechte
—Christ—Francisco & Lexington Sts.—E. Rathmann
—Church of Peace, Parish House—1450-60 W. 78th St.—H. J. Brodt
—Eden—Gunnison & Leclaire Aves.—G. A. Niedergasaess & J. Herrmann
—Epiphany—Bradley Place & N. Robey St.—M. C. Hoefer
—First English Evangelical—3070 Palmer Square—L. Goebel
—Friedens—S. 52nd & Justine Sts.—H. J. Brodt
—Gethsemane—Cor. Monticello & Belleplaine Aves.—F. H. Krohne

```
Guincy:

—Ev. Salems—9th & State—H. J. Leemhuis
—St. Peter's—9th & York Sts.—A. Warskow
—St. Paul's—929 Monroe St.—J. C. Rieger
Rock Island—Friedens—12th St. & 12th Ave.—F. J. Rolf
                                                                                                                                                        Indiana
  Elkhart—St. John's—Harrison & Flu—E. H. Spatiel.

Evansville:

—Bethel—Cor. Jefferson Ave. & Garvin St.—E. Kockritz

—*St. John's—Cor. Lower 3rd & Ingle Sts.—Wm. N. Dresel, Wm. Krummel, Ass't.

—St. Luke's—Cor. E. Virginia St. & Baker Ave.—H. Pister

—St. Matthew's—Avondale—K. M. Kindt

—St. Paul's—Cor. W. Michigan St. & 12th Ave.—Th. Haas

—Zion—Lower 5th, betw. Ingle & Bond Sts.—J. U. Schneider, Ph. D.

Hammond—Immanuels—348 Sibley—C. Schaeffer
    Elkhart-St. John's-Harrison & 3rd-E. H. Spathelf
 Indianapolis:

—Friedens—Parkway Ave. & Alabama St.—C. A. Hildebrand
—St. John's—Sanders & Leonard Sts.—E. A. Piepenbrock
—St. Paul's—Ashland Ave. & 13th Sts.—J. Frohne
—Zion—North & New Jersey Sts.—F. R. Daries
Lafayette—St. John's—Elizabeth & Eleventh Sts.—
La Porte—St. Paul's—Cor. Lincoln Way & Perry St.—G. G. Bratzel
Michigan City—St. John's—S. W. Cor. 9th & Franklin Sts.—P. Irion
Mishawaka—St. Andrews—112 W. Third St.—O. C. Laubengayer
New Albany—St. Marks Evang.—Spring St., betw. Bank & E. 3rd St.—F. A. Meusch
South Bend—St. Peter's—415 W. LaSalle—W. E. G. Webbink
South Bend—Zion—S. St. Peter & E. Wayne Sts.—W. Goffeney
Terre Haute—St. Paul—Cor. 12th & Eagle—H. Peters
Vincennes—St. John's—5th & Shelby Sts.—J. H. Overbeck
```

Iowa

Burlington:

—First Evangelical—Cor. 6th & Columbia Sts.—J. H. Buescher
—St. Luke's—Cor. 14th & South Sts.—W. Marten
—Zion—5th St., betw. Columbia & Washington Sts.—J. Erdmann
Creston—St. John's—Fremont & S. Maple Sts.—J. E. Birkner
Council Bluffs—St. John's—Union & Pierce Sts.—A. Kniker
Ft. Madison—St. John's—4th & Walnut Sts.—R. A. Mensendiek
Keokuk—St. Paul's—11th & Exchange Sts.—A. H. Bisping
Marshalltown—Friedens—S. 4th & Linn—
Muscatine—Ev. Prot.—Sycamore, between 3rd & 4th—R. C. Lucke

Kansas

Kansas City—Zion—716 Nebraska Ave.—A. A. Kitterer Lawrence—St. Paul's—831 Illinois St.—H. Rieder l.eavenworth—Salem Evangelical—Second at Fifth—N. Rieger Newton—Immanuel—Cor. 8th and Plum—Th. Franke Topeka—St. Paul's—3rd & Hancock Sts.—H. Rieder Wichita—Salem—Corner First & Madison—M. L. Kramer

Henderson-Zion-First & Ingram-A. J. Nies

Henderson—Zion—First & Ingram—A. J. Nies
Louisville:

—Bethlehem—6th, near Hill St.—H. Limper
—Christ—Barrett & Breckenridge Sts.—W. Krueger
—Immanuel—Transit & Bardstown Road—E. C. Sinning
—St. James—Bennet St. & Woodruff Ave.—H. Kettelhut
—St. John's—Clay & Market Sts.—A. E. Klick
—St. Luke's—W. Jefferson, near 19th St.—P. R. Zwilling
—St. Matthew's—611 E. St. Catharine—L. Hohmann
—St. Paul's—East Broadway, near Brook St.—W. F. Mehl
—St. Peter's—W. Jefferson, near 13th St.—F. Hausmann
—Parkland—26th St. & Grand Ave.—J. Doellefeld
—West Louisville—41st & Hermann Sts.—W. J. Bartels
Newport—St. Paul's—24 East 8th St.—A. J. Hotz
Owensboro—Zion—D. Blasberg
Paducah—Unity—5th between Clark & Adams—E. Klutey

Louisiana

New Orleans:

v Orleans:
—First Evang.—Carondelet & St. Mary Sts.—A. H. Becker, N. Maunz, Asst.
—Evangelical—Jackson Ave. & Chippewa St.—J. P. Quinius
—St. John's—Belfast & Joliet Sts.—H. J. Neumann
—St. Matthew's—Dante & Elm Sts.—L. Schweickhardt
—St. Paul's—Elenora & Patton Sts.—A. J. Scherrer
—Salem—Camp & Milan Sts.—P. M. Schroeder
—Bethany—A. Meise

Annapolis—St. Martin's—Francis St., near State Circle—F. H. Graeper Baltimore:

Baltimore:

—Christ—Bacon & Decatur Sts.—Chas. F. Brandt
—St. John's Concordia—Walbrook Ave., near Payson St.—E. J. F. Dettbarn
—*Friedens—Chester St., near Orleans St.—F. A. Giese
—Huber Memorial—Alameda Blvd. & 29th St.—P. L. Schmidt
—Messiah—Englewood and Maple Aves. (Woodlawn)—L. A. McGrath
—Morrell Park—10th & James Sts.—E. J. Paetzold
—St. John's—Lombard & Catherine Sts.—F. C. Rueggeberg
—St. Luke's—Fayette & Carey Sts.—F. H. Klemme
—St. Matthew's—Fayette St. & Central Ave.—D. Bruning
—*United Evangelical—East Ave. & Dillon St.—W. Batz
Frostburg—Zion—E. Main St., betw. Bowery & Grant Sts.—K. Buff

Michigan

Adrian—Immanuels—McVicar & E. Church—J. B. Meister Ann Arbor—Bethlehem—Fourth Ave. South, near Packard St.—G. A. Neumann Chelsea—St. Paul's—Summitt, betw. Main & East—P. Grabowski

- roit:
 —Bethany—Seminole & Waterloo Sts.—A. Martin
 —Bethel—2270 West Grand Blvd., near Linwood—R. Niebuhr, Theo. Braun, Minister of Education
- -Christ-Roosevelt & Myrtle Sts.—Theo. Jud -Immanuel-Livernois & Vernor Sts.—W. J. Witt -Highland Park-Salem-36 Leslie Ave.—West of Hamilton Blvd.—E. F. Abele

—St. John's—Russell & Chestnut Sts.—H. Horny
—St. Luke's—Rohus & Warren Aves.—L. Kleber
—St. Mark's—Dix & Military Aves.—A. Mallick
—St. Matthew's—Concord & Stuart—O. C. Haass
—St. Paul's—17th & Rose Sts.—W. Howe
—St. Peter's—Tecumseh & Michigan Aves.—C. A. Haneberg
—Trinity—W. Fort St., near Woodmere Ave.—E. F. Lawrenz
—Zion—Lawndale & Cahalan Aves.—*F. R. Iseli
Grand Rapids—St. John's—Mt. Vernon Ave., near W. Bridge St.—R. Schreiber
Jackson—St. John's—S. Mechanic & E. Biddle Sts.—W. H. Alber
Lansing—St. Paul's—N. Walnut & Genessee Sts.—G. Krause
Marine City—St. John's—Cor. Pine & Diana Sts.—G. Bohn
Mt. Clemens—Zion—New & Pine—F. A. Roese
Owosso—St. John's—Washington & Oliver—G. H. Webbink
Pt. Huron—St. John's—Cor. Pine & 7th—J. Wulfman
Saginaw—St. Mark's—111 S. 3rd Ave.—A. Grabowski
Saginaw—St. Mark's—111 S. 3rd Ave.—A. Grabowski
St. Joseph—Zion—Niles & Harrison Aves.—F. C. Schmidt
Wyandotte—St. John's—4th & Chestnut—W. F. A. Simon

Minnesota

Minnesota

Bemidji—St. Paul's—Sixth & America—H. Radloff

Duluth—St. Paul's—10th Ave. E. & 3rd St.—W. F. Kamphenkel

Faribault—St. Luke's—5th Ave. & 8th St.—T. Kettelhut

Little Falls—St. John's—3rd & 4th Ave., Northeast—G. A. Winger

Minneapolis:

—Bethel—W. A. Koch
—St. John's—16th Ave. & 3rd St., North—T. Herrmann
—Faith—First Ave. S. & E. 43rd St.—W. A. Koch
—Friedens—24th Ave. N. & Ferrant Pl.—A. F. Koelling

Rochester—Ev. Friedens—N. Broadway & 7th St. N. W.—J. L. Haack

St. Cloud—Friedens—8th Ave. & 4th St. S.—G. Mayer

St. Paul—St. Paul's—Cor. Tilton & St. Peters St.—K. Koch & Erwin Koch

St. Paul—St. John's—King & Orleans—R. Kienle

Mississippi

Biloxi-First Evang. in Mississippi-Jackson and Thomas Sts.-G. L. Hoffmann

Missouri

Boonville—Evang.—704 Spring St.—Fred Stoerker
Cape Girardeau—Cor. Ellis & Merriwether Sts.—R. Lehmann
Independence—St. Luke's—Main & Farmer Sts.—P. Moritz
Jefferson City—Central—721 Washington St.—E. W. Berlekamp
Kansas City—St. Peter's—3115 Linwood Blvd.—J. Sauer
Kansas City—St. Paul's Evang. Mission—Topping Ave. and 14th St.—A. G. Schnake
Sedalia—Evangelical Immanuel—Vermont & 4th St.—S. P. Bittner
Springfield—St. John's—W. Scott & N. Main Sts.—H. Specht
St. Charles—St. John's—5th & Jackson—H. Thomas
St. Joseph: St. Joseph:

—Ev. St. John—Ohio & Prior Ave.—

—Evangelical Zion—9th & Jule Sts.—F. C. Klick -Evangelical Zion—9th & Jule Sts.—F. C. Klick

St. Louis:

-Bethany—Rosalie & Red Bud Ave.—Fred H. Krafit
-Bethesda—Hoffmelster & Dammert Aves.—E. Beier
-Bethel—Garrison & Greer Aves.—J. P. Meyer
-Bethlehem—5601 Southwest Ave.—K. W. Nottrott
-Caroline Mission—1821 Hickory St.—A. E. Bindee
-Christ—Bellvue & Brun Aves.—J. Varwig
-Ebenezer—2921 McNair—H. F. C. Haas
-Eden-Immanuel—Page & Temple—K. Schneider
-Emmaus—Chouteau & Tower Grove Aves.—K. Pleger
-Evangelical (Carondelet)—Michigan & Koeln Aves.—Ed. Bleibtren
-Friedens—19th & Newhouse Ave.—Paul Press
-*Holy Ghost—3123 S. Grand Blvd.—Theo. L. Mueller
-Jesus—12th & Victor Sts.—W. F. Simon, Ph. D.
-*Messiah—6524-28 Arsenal—A. Ruecker
-Nazareth—Morganford Road & Tholozan Ave.—Geo. M. Poth
-Redeemer—6452 S. Kingshighway—H. Friz
-St. Andrew's—California Ave. & Juniata St.—H. Brethauer
-St. James'—College & Blair Aves.—Th. Braun
-St. John's—Grand & Lee Aves.—Th. Haefele
-St. Luke's—Tennessee Ave., betw. Shenandoah Ave. & Sidney St.—H. Walser
-St. Marcus—Russel & McNair Aves.—E. E. Leibner

- —St. Mauthew's—Jefferson Ave. & Potomac St.—H. Drees—St. Paul's—Giles & Potomac St.—Paul Stoerker—St. Peter's—St. Louis & Warne Aves.—Wm. Hackmann—St. Stephen's—Gimblin & Halls Ferry Rd.—O. Kienker—Salem—Marcus & Margaretta Aves.—P. Langhorst—Salvator—Plover & Thekla Aves., Walnut Park—C. Fritsch—Trinity—Neosho St. & Michigan Ave.—H. T. Bahnsen—Zion—25th & Benton Sts.—H. C. Toelle

Webster Groves-Ev.-204 E. Lockwood-A. C. Ernst

Nebraska

Lincoln—St. John's—10th & New Hampshire Sts.—A W. Saremba Lincoln—St. Paul's—13th & F Sts.—Ad. Matzner Nebraska City—Bethel—Cor. 2nd Corso & 12th St.—T. Berlekamp Omaha—St. John's—24th & Vinton Sts.—W. Kochheim Scott's Bluff—Zion—15th St. and 9th Ave.—H. W. Baily

New York

Vibany—Evangelical Prot.—Alexander & Clinton Sts.—H. Relier Amsterdam—Zion—Grove & Liberty Sts.—E. Lautenschlager Auburn—St. Luke's—Seminary Ave., betw. Seminary & Franklin Sts.—Dr. R. Stave Galo:

—St. Andrew's—Genesee & Domedion—E. W. Mentel
—Bethany—Eaton, near Jefferson—C. Loos
—Bethlehem—Genesee & Parade Circle—A. Goetz
—Calvary—Fillmore, near Dewey Ave.—J. Kulbatt?
—Christ—Clinton & Baitz—A. Zink
—Friedens—Eagle, opposite Monroe—R. Jungfer
—Grace Evang.—Parkridge & Hewitt Sts.—P. Frohne
—Immanuel—Military Road & Glor—P Frankenfelt
—Filgrim—Best & Herman Sts., opposite Humboldt Park—G. Siegenthaler
—Salem—Calumet and Garfield St.—H. J. Hahn
—St. James—Jefferson Ave., near High—L. Suedmeyer
—St. John's—Amherst, near East—J. S. Huebschmann
—St. Luke's—Richmond Ave. & West Utica—W. M. Jeschke
—St. Matris—Oak, near Tupper—H. M. Wieseeke
—St. Matthew's—Swan & Hageman—J. A. Keller
—St. Paul's—Ellicott, near Tupper—C. G. Haas
—St. Peter's—Genesee & Hickory—T. Bode
—St Stephen's—Peckham & Adams Sts.—W. Schild
—South Side Ev.—Abbott Rd. & McKinley Pkwy.—H. Noehren
—Trinity—Gold, near Ludington—H. Kramer

—Trinity—Gold, near Ludington—H. Kramer
Brooklyn—Bethlehem—Cortelyou Rd. & E. 7th St.—W. E. Bourquin
Corning—Immanuel—W. 1st St.—R. Vieweg
Dunkirk—Ev. Luth. St. John's—4th & Leopard—Carl G. Haass
Elmira—First Ev.—Madison & Carroll—R. Vieweg
Hornell—St. Paul's—Cor. Elm & John Sts.—F. W. A. Eiermann, Ph. D.
Lockport—St. Peter's—Locust & South Sts.—J. Schauer
Mt. Vernon—St. John's—N. High & Oak St.—W. Frenzen

New York City:
—Christ Church—E. 187th St. betw. Tiebout & Valentine Aves.—M. Manrodt
—St. Paul's—2136 Newbold Ave. near Castle Hill Ave. & E. 177 St.—J. P. Schwab
North Tonawanda—Friedens—Cor. Schenk & Vandervoort—E. A. Schulz
North Tonawanda—St. Peter's—1208 Oliver St.—Theo. Mueller

Rochester:
—Christ Ev.—129 Jackson St., near Parkland Ave.—Bernard J. Tepas—St. Paul's—Cor. Norton and Jewel Sts.—H. E. Koenig—Salem—Franklin, near St. Paul St.—Fr. Frankenfeld & H. H. Lohans—Trinity—Cor. Child & Wilder Sts.—O. Reller

Rome—Ev. Luth. Trinity—S. James & Ridge Sts.—Paul Gabler Schenectady—Friedens—Franklin & Clinton Sts.—F. W. Pfitzer Syracuse—Evangelical Friedens—Lodi & Ash Sts.—W. Bauer Tonawanda—Salem—110 Morgan St.—A. Hils
Troy—St. Paul's—7th & Fulton Sts.—R. W. Locher

New Jersey

Bayonne—Evangelical—Cor. Lord Ave. & 4th St.—C. Schauer
Bayonne—St. Pauls—Boulevard, cor. W. 31st St.—F. G. W. Fuhrmann
Irvington—Emanuel—Lincoln Pl. & Nye Ave.—J. R. C. Haas
Newark—Bethlehem—Bragow Ave, Clinton Township Section—E. W. Fuhrmann
Newark—St. Stephen's—Cor. Wilson Place & Ferry St.—E. Fuhrmann
Newark—Zion—Alexander St.—H. Manrodt
Trenton—St. Paul's—Greenwood & Mercer—Paul E. Zeller

Ohio

Akron—Bethel—Cor. Carroll & Elmwood—Theo. S. Schlundt, Jr. Chillicothe—St. John's—119 W. Main St.—Chillicothe—Ev. Salems—Cor. 4th & Mulberry Sts.—L. G. Weber cinnati:

—First Evangelical (Columbia)—4311 Eastern Ave.—N. Lehmann

—*First Ev.—Hoffner St., near Knowlton's Corner—H. Huebschmann

—First German Protestant (Carthage)—R. Kuebler

—*Immanuel (Fairmount)—Tremont & Lawnway—H. J. Sonneborn

—Price Hill Evang.—McPherson Ave. betw. Warsaw & Elberon—W. Uhrland

—St. Luke's—3rd & Parson—Geo. Sonneborn

—*St. Martin's (Lickrun)—Saffin St.—W. H. Kohler

—St. Matthew's (Elmwood)—Township Ave. & Elmwood Pl.—

—St. Matthew's (Winton Place)—Epworth Ave.—M. F. Zutz

—*St. Peter's (Pleasant Ridge)—6126 Ridge Ave.—F. Hohmann

—St. Philippus—Race St. & McMicken Ave.—G. W. Grauer

—Salem (Norwood)—Courtland Ave. & Montgomery Rd.—F. Schweinfurth

—*Third German Prot.—C. L. Grauer

—*Washington Evang.—Cor. Sidney & Rachel Sts.—R. R. Fillbrandt, Ph. D.

—Zion—15th & Republic— —*Washington Evang.—Cor. Sidney & Rachel Sts.—R. R. Fillbrandt, Ph. D. Zion—15th & Republic—

Cleveland:
—Bethany—W. 41st St. & Storer Ave.—H. C. Voss
—Christ—W. 98th & Cudell Ave.—H. Kamphausen, D. D.
—First Evang.—Arlington Ave. & S. Thornhill Drive—J. C. Hansen
—First Evang.—J. C. Hansen
—Friedens—E. 46th St. & Kimmel Rd.—Adolph Egil
—Immanuel—Kinsman Rd. & E. 72nd St.—T. Frohne
—Ev. Luth. St. John's—E. 55th St. & Magnett Ave.—E. N. Krafft
—St. Luke's—Pearl Rd. & Memphis Ave.—F. H. Mittendorf
—St. Matthew's—Wade Park Ave. & 90th St.—Paul C. Schnake
—St. Paul's—Woodland Ave. and 127th St.—W. F. Baumann
—Trinity Evangelical—W. 25th St. & Library Ave.—A. Kitterer
—West Side Evang.—Bridge Ave. & W. 38th St.—W. K. Klein
—Zion—W. 14th St. & Branch Ave.—O. E. Wittinger
Colmubus—Evang. Prot. St. John's—59 E. Mound St.—Tim. Lehmann
Columbus—St. Paul's—25 Gates—A. H. Knipping
Coshocton—Evangelical—P. Saleste
Dayton—St. Luke's—McLain & Potomac—
Elyria—St. Paul's—25 Gates—A. H. St.—W. Vollbrech
Hamilton—St. John's—Front & Sycamore Sts.—C. L. Langerhans
Hamilton—St. Paul's—Campbell Ave., near 7th St.—W. Vollbrecht
Hamilton—St. Paul's—Campbell Ave., near 7th St.—W. Vollbrecht
Hamilton—St. Paul's—Campbell Ave., near 7th St.—W. Vollbrecht
Hamilton—St. John's—Front & Seammel—Theo. Merten
Mansfield—St. John's—Frak Ave. East & Franklin Ave.—
Marietta—St. Paul's—5th St. & Seammel—Theo. Mehl
Marion—Salem—230 Church St., E.—A. J. Koch
Massilion—St. John's—De. Tremont & Mill St.—J. E. Digel
Middletown—St. Paul's—6th & Washington Sts.—S. Lindenmeyer
Reading—St. John's—De. Tremont & Mill St.—J. E. Digel
Middletown—St. Paul's—6th & Washington Sts.—S. Lindenmeyer
Reading—St. John's—De. Tremont & Mill St.—J. E. Digel
Middletown—St. Paul's—14 S. Broad St.—C. Krumm
Newark—St. John's—De. Tremont & Coope Aves.—F. G. Brune
Sandusky—*St. John's—De. Tremont & Jefferson—H. E. Pheiffer
Steubenville—Zion—135 W. 5th St.—
Tiffin—St. John's—Pollar & Jefferson—O. P. Schroerluke
Toledo—St. Paul's—Phillips & Vermas Ave.—Julius Braun
Zanesville—Pligrim

Oklahoma

El Reno—Redeemer—S. Hoff & E. Cavanaugh—F. E. C. Haas Enid—Ev. Luth. Wartburg—Cor. 3rd & Oklahoma Sts.—*F. Nisi Guthrie—St. John's—W. Logan & 17th St.—F. E. C. Haas Norman—Salem—Porter and Frank—F. E. C. Haas Oklahoma City—Zion—Cor. W. 10th & Western Ave.—F. E. C. Haas

Portland—St. John's—15th & Tacoma Ave— Portland—St. Paul's—447 Failing St.—F. W. Fischer

Pennsylvania

Columbia-Salem-Walnut, betw. 3rd & 4th Sts.-Alfred G. Dietze Erie: —Christ—Sassafras & 16th Sts.—L. C. Miller

ad begin here

—St. Luke's—9th, between Peach & Sassafras—A. F. Schultz —St. Paul's—Peach, betw. 10th & 11th—F. D. Oberkircher Meadville—Zion—Ph. Kraus, D.D. Philadelphia—*Bethlehem—Norris & Blair—G. Kern Pittsburgh:

sburgh:

--First Ev.—E. Ohio & Heinz Sts.—M. F. Bierbaum

--First Ev.—Millvale—425 North Ave.—Clyde Koehler

--St. John's—Sharpsburg—8th & Clay—W. A. Bomhard

--N. S. St. Peter's—504 Lockart St.—Theo. R. Schmale

--St. Paul's—East & Forland—O. D. Hempelmann

--St. Peter's—Station & Collins St., E. E.—J. L. Ernst

--St. Peter's—Springgarden—18 School St.—P. Benthin

--United Ev. Prot.—Cor. Juniata & Chateau—L. K. Moessner

Scranton:
—Church of Peace—510 Prospect Ave.—R. C. Ditter
—Hyde Park—N. Bromley Ave. and Price St.—P. Breisemeister
—St. Paul's—Prospect Ave. & Beech St.—F. Nickish
Tavlor—St. Pauls—Washington & Grove—F. W. Schaefer
Wiliamsport—Immanuel—3rd betw. Basin & Academy—Hy. M. Strub

Texas

Corpus Christi—Evangelical—922 Aredo Ave.—C. Kurz Dallas—St. Paul's—Texas & Florence Sts.—A. Romanowski Fort Worth—St. John's—Pennsylvania Ave. & Fulton St.—C. Wolff Houston—First German Ev. Luth.—Texas & Caroline Sts.—D. Baltzer Houston—Ev. Luth. Bethel—Cor. Brunner & Center Sts.—Theo. Wobus San Angelo—Immanuel—Oaks & College Aves.—Robert Mohr San Antonio—Friedens—Main Ave & Ellmira St.—J. O. Poister Waco—Zion—627 South 8th St.—J. Jaworski

Ogden—St. Paul's—23rd & Jefferson Ave.— Salt Lake City—Trinity—Y. M. C. A., 322 E. 3rd South St.

Virginia

Richmond-St. John's-Franklin & Lombardy-O. Guthe

Washington

Everett—Zion—3017 Oakes Ave.— Seattle—St. Paul's—W. 62nd & 20th Ave.— Spokane—First Evangelical—Indiana Ave. & Lincoln St.—E. Horstmann Walla Walla—Friedens—25 W. Maple St.,—G. Eichler

Wisconsin

Appleton—St. John's—College & Bennett—W. R. Wetzeler Fond du Lac—Friedens—B. Shallow Manitowac—St. John's—15th & Marshall—G. Recht Marinette—Friedens—10th & Elizabeth—G. Pauloweit Marshfield—St. Paul's—Cor. 4th & Pine—*A. H. Wegener Milwaukee:

Milwaukee:

—Bethel—38th St. & North Ave.—E. Gehle
—Christ—Russell & Pine—H. Niefer
—Friedens—13th St. & Chestnut—W. Schlinkmann
—Glaubens—5th St. & Clarke—G. Kuecherer
—Grace—24th & Keefe—P. E. Winger
—Immanuel—19th St. & Center—P. T. Bratzel
—St. Paul's—19th Ave. & Merrill St.—J. Merzdorf
—Salem—27th & Brown Sts.—C. D. Reichle
—Tabor—8th St. & Davis—E. J. Fleer
—Trinity—4th St. & Lee—F. G. Ludwig
—Zion—9th Ave. & Greenfield—G. Fischer
Oshkosh—Immanuel—P. L. Stange
Sheboygan—St. John's—Lincoln & N. 13th—E. R. Krueger
Stevens Point—Peace Evang.—Center Ave. & Dixon St.—W. Weith
Wausau—St. Paul's—5th & Washington—E. C. Grauer
Wauwatosa—St. Paul's—246 6th Ave.—R. Grunewald

West Virginia

Wheeling-St. Paul's-38th & Wood Sts.-A. Rasche

Canada

Winnepeg—St. John's—Cor. McKenzie & College—H. M. Awiszus Winnepeg—First Ev. Luth.—Cor. Tweed & Montcalm—L. Kehle



Kirche .- Baus für Manner. EMMAUS, MARTHASVILLE, MO.

REV. C. F. STURM, Supt. DR. G. C. JOHNSON, Anstaltsarzt.



Bauptgebäude, EMMAUS, ST. CHARLES. MO. REV. J. W. FRANKENFELD, Supt. DR. E. SCHULZ, Anstaltsarzt.

Die Antstalt Emmans in ihren beiden Abreisungen zu Marthasville, Mo., und bei St. Charles, Mo., hat zum Zwecke,

Epileptischen und Schwachsinnigen

ein geeignetes heim mit entsprechender aratlicher Behandlung, gewiffenhafter forberlicher und geiftiger Pflege, sowie christlicher Seelforge zu bieten.

Rötig und bringend erwünscht sind: Gaben jum Unterhalt Armer, Mittel jur Erweiterung der Anstalt und bor allem Selfer und Selferinnen gur Bflege. "Wer sich des Armen erbarmet, der ehret Gott und leihet dem Herrn." (Spr 14, 31; 19, 17.)

Gaben fende man an Reb. H Bode, 1740 R. Guelid Abe., St. Louis, Mo., an die Hausbäter: Reb. C. J. Sturm, Marthasbille, Mo.

Reb. J. W. Frankenfeld, St. Charles, Mo., oder an ben Schatzmeifter Reb. E. L. Mueller, R. A. 1, Clahton, Mo.



Die Deutsche Prot. Beimat für Waisen und Betagte 1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Ave., DETROIT, MICH.

1852 W. Grand Boulevard, nahe Grand River Ave., DETROIT, MICH.

Am West Grand Boulevard, du Detroit sinden die werten Kalestoeleer per Zesteron Krand River Car die freundlich gelegene heimat für verbraiste, halbverwaiste und sonst bied Wichgan und Obio-Districts unser Betagte. Dieselbe sieht unter besonderer Pstege des Michigan und Obio-Districts unser Gangelischen Schoode und speziell der Gemeinden und Freunde in Detroit.

Die Anstalt hat Raum für 125 Kinder und 35 bis 40 alte Leute. Den täglichen Bedirfnissen derselben gerecht zu werden, wird immer schwieriger. Indem wir allen lieben Freunden herzlich dansen, möchten wir alle und neue Freunde bitten: Gedenstet unser auch senten wir den genänsche unser und seinen gewinsch, auch im "Friedensdochen," werden die Gaten dansend berzeichnet werden.

Bermächnisse sollen geschrieben werden auf:

"German Prot. Home for Orphans and Old Begre and Detroit Wish."

"German Prot. Home for Orphans and Old People, Detroit, Mich.," und wie andre Caben adresser werden entweder an den Schatzmeister, Herrn Chas. A. Reibling, 1433 Baker St., oder an den Superintendenten, Kastor F. Lueckhoff, 1852 B. Crand Boulevard. Phone: Carsield 8800. THE

Reuter Organ Co.

LAWRENCE, KANSAS

Builders of the

Highest Grade **Electro-Pneumatic**

PIPE ORGANS



Special Attention Given the Church Organ

Correspondence Solicited

CHURCH BULLETINS.



Every progressive church should use winters' De Luxe Bulletin Boards. Dignified, refined, effective and economical. Over 7,000 inuse. They increase attendance, interest and collections. Thousands of enthusiastic letters from pastors. Write today for illustrated Catalog E.

H. E. WINTERS SPECIALTY Co. DAVENPORT, IOWA



BRONZE AND MARBLE

Jacoby Art Glass Company Dept. 61 2700 St. Vincent Ave., St. Louis, Mc

PIPE ORGANS



of any size or construction. Estimates cheerfully submitted. Also Reed Organs for Church or Home.

Electric Organ blowing outfits for organs of any make.

Write, stating which catalog is desired.

HINNERS ORGAN COMPANY Pekin, Ill.

FOR CHURCH BELLS think of

BLYMYER

Catalog Mailed FREE on Application

THE CINCINNATI BELL FOUNDRY CO.

2933 Spring Grove Ave., CINCINNATI, OHIO, U. S. A.

CHURCH FURNITURE

Sunday School Equipment Portable & Folding Chairs Also Sole Distributors

The Ideal S. S. Chair Send for Literature Dept. E. S.

DeLONG FURNITURE CO.

Sales Rooms: Schaff Bldg., 15th and Race Sts., Philadelphia, Pa. Factory, Topton, Pa. Evangelisches Diakonissen= Heim und Hospital

1807-1827 Grand Ave. Milwaukee, Wis,

REV. BRUNO HOWE Superintendent.



Christliche Jungfrauen sind herzlich willkommen, sei es als Diakonissen oder als Schülerinnen der Pflegerinnen=Schule (Accredited School of Nursing). Bedingungen: Alter 18—35 Jahre, Hochschulbildung, gute Gesundheit.

Barmherziger Samariter Altenheim

1217 N. Jefferson Ave., St. Louis, Mo.



Gin Beim für Betagte.

Bei Feftfetung der Auf= nahmebedingungen wer= den die Berhältnisse des Applikanten berücksichtigt.

Wegen Mangels an Naum wird die baldige Errichtung eines neuen Altenheims zur Notwens digkeit.

Wir bitten herzlich um Caben für den Unterhalt der ärmeren Insassen und für den Neubau.

Berwaltungsrat.

F. S. Hobengarten, Präf.; Louis Kochbed, Bizebräf.; B. Bindert, Sefretär; Geo. Roediger, Schahmeister; Wm. G. Mueller, Pastor Fr. H. Krafft, Edw. C. Hilmer, Pastor H. T. Bahnsen, A. S. Werremeher, J. H. Widding. Schwester Alwine Scheid, leitende Diasonisse.

Tel., Kilbourn 3386 Est. 1875 Estimates and Specifications Furnished for All Sizes of

PIPE ORGANS

for Churches-Residences

We Also Furnish and Install Electric Fan Blowers

If in Need of Tuning and Repair-ing, or General Overhauling, We Can Give You First-Class Service

Max Schuelke Organ Co. MANUFACTURERS

3009-21 Lisbon Ave., Milwaukee

St. Louis BELL Foundry

STUCKSTEDE & BROS., Props. Finest grade of BELLS for Churches and Schools of best quality copper & tin 2735-37 Lyon St., St. Louis. Catalog and Prices Free

Schantz Pipe Organs



Every organ is designed and built for the church and service for which it is to be used.

Every organ is sweet in tone, durable in construction, and artistic in design.

Every organ is fully guaranteed. Prices right. Catalogs and specifications sent upon request.

A. J. SCHANTZ, SONS & CO. Orrville, Ohio.

Twenty Years of Development has Won Universal Acknowl-edgment of "Orgoblo" Superior-ity. Recent Improvements have Made the

SUPER ORGOBLO STURDY, EFFICIENT QUIET



Most of the largest and finest American organs are blown by Orgoblos

The Orgoblos of the high-est award in every exposition entered Special "Orgoblo Junior" for reed and student organs

SPENCER TURBINE CO. The Organ Power Dept. Hartford, Conn.

Van Duzen Bells



Formerly Van Duzen & Tift Guaranteed
Genuine Bell
Metal. Bells
made of Copper
and Tin. Famous for full rich
to nes, volume
and durability.
N DUZEN CO.

The E. W. VAN DUZEN CO. Buckeye Bell Foundry 428-34 E. 2d St., Cincinnati, O. Est. 1837 Send for Catalog

PULPIT and **CHOIR** GOWNS

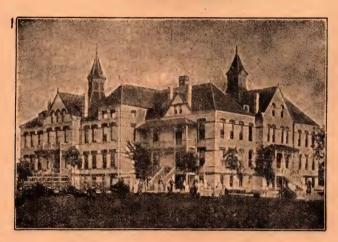
Illustrated Catalog with Material Samples gladly sent on request

E. R. MOORE CO. Makers since 1907 932 Dakin Street Chicago, Ill.

Das Evangelische

Waisen= und Altenheim

bei Bensenville, Illinois



Dieses Waisens und Aktenheim datiert seine Gründung auf das Jahr 1893 und wird unter der Leitung des Deutschen Evangelischen Waisens und Aktenheimbereins von NordsAlinois geführt. Dieses heim dient einem doppelten Zweck, ist ein heim für Waisen und Alte. Es ist Naum für etwa 80 Waisen und 20 Alte. Es ist auf üder 65% Liebesgaben und deshalb zum großen Teil auf Wohltätigleit angewiesen. Alle Gesuche um Aufnahme sind an den Kräsdenten, Kastor E. Plakmann, Bensendille, II., zu richten, alle Kastet und Vistualien direkt an die Anstat, Kastor A. Bon der Ohe, Vensendille, II., dagegen alse Gelder an den Schahmeister, W. A. Ernsting, Bensendille, II.

Die Beamten bes Bereins und der Anstalt find die Kastoren G. Plahmann, Kräf.; Bm. C. Arause, Bizebräf.; Herr John A. Michel, Selr.; Herr Wm. A. Ernsting, Schahmeister; die Pastoren J. Holdgraf und A. B. Gaebe, die Herren Wm. Harms, Hugo J. Thal und Aug. C. Riechers.



CHURCH PEWS

ALTARS — PULPITS

AND SPECIAL ECCLESIASTICAL FURNITURE
By the Best-Equipped Church Furniture Plant
in America

Get Particulars from Us before Purchasing

MANITOWOC CHURCH FURNITURE CO. Waukesha, Wisconsin

MOELLER PIPE ORGANS



America's leading instruments. The world's largest pipe organ factory. Every organ designed and built for the church and service and fully guaranteed. No organ foo large or too small to interest us. Booklets and specifications on request.

M. P. MOELLER
HAGERSTOWN, MARYLAND
References: Organs in four thousand churches.

Stained Glass for Churches

Interior Decorating Religious Painting

CARL REIMANN

521 Jackson Street Half Block North of Cathedral MILWAUKEE, WIS.

> Diploma Awarded 1894 Royal Academy Weimar

FRESCOING

in Harmony with Windows and Building

Illustrated Catalog on Request

A FREE BOOKLET

Stained Glass Windows

For pastors, committee members, builders, architects, and all who are interested to make a church interior inspiring and beautiful.

Ask for

"The Crowning Beauty of the Church"

telling where you saw the offer and what church you have in mind. We will gladly mail you a copy of this rich and helpful little treatise on church windows. History of the art. Presentation of what is good in church windows, and why. Lovely examples illustrated. Lists of our own installations. Testimonials.

Address

Pittsburgh Art Glass Co. Warden & McCartney Sts. Pittsburgh, Pa.



Bulletin Boards

The best of all bulletin boards, with waterproof metal frames and changeable steel letters. Dozens of styles to choose from.

Bronze Memorial Tablets

And etched brass plates All sizes and styles

Brass Railings

Buy direct from the makers and save money

NEWMAN MFG. CO. CINCINNATI, OHIO



Das Evangelische Diakonissen=Mutterhaus und Diakonissen=Hospital,

4117-4125 West Belle Place, St. Louis, Mo.

ist Ausbildungsstätte und heimat für ebangelische Diasonissen, die dem herrn an den Kransen, Armen und hilfsbedürftigen überhaupt, allermeist aber an denen unstrer ebangelischen Gemeinden im Sinne Jesu Christi aus Dank und Liebe dienen wollen. Wehre bangelischen Gemeinden im Sinne Jesu Christiaus Dank und Liebe dienen wollen. Wehre bangelischen Parmherzigseit. Ebangelische Jungfrauen und alleinsiehende Witwen zwischen Zo und 36 Jahren die gefund sind, werden zum Eintritt in den gesegneteten Diasonissens der und aufgefordert. — Im hospital, das unter einem Stab sehr guter Aerzte von St. Louis steht, lönnen Kranse sit matzige Berpstegungslossen Aufnahme und Pssiege sinden. Bei erwiesener Armut werden sie unentgelisch bedandelt und gepsiegt. Wenn möglich werden auf Berlangen Schwestern ausgesandt, um in Fanisien Kranse zu pflegen,

Berwaltungsrat: Präses: herr Pastor H. Walser; Bizepräses herr Pastor F. H. Krasstr: Serraltor B. Krasstr: Serraltor D. E. Grueninger; Schahmeister: herr E. E. hilmer; herr Bastor Paul Preß, herr Pastor Th. L. Mueller, herr Jacob Dill, herr Chas. Medsessel, Fran J. Haplor, Frl. Emma Kaeckelen, Fran C. Brauß; Oberschwester Magdalena Gerhold; Superintendent und Finanzsestretär F. P. Jens.

Begen näherem wende man fic an den Superintendenten oder an die Obersschweiter. Telephone: Delmar 2531 u. 2532

Kirchenmöbel, Bänke

Kanzeln, Stühle, Altäre, Altarschranke, Malereien

Direkt von der fabrik zu fabrikpreisen. Man bitte um Katalog und gebe das Gewünschte an.

KLAGSTAD CHURCH ART STUDIO
305 W. Broadway Minneapolis, Minn.

ETABLIERT 1851

Gen. Kilgen & Son, Inc. Erhauer von Afeifen Orgeln

HAUPTGESCHAEFT UND FABRIK 3817-29 LACLEDE AVENUE

ST. LOUIS, MO.

Wir haben Orgeln in den folgenden Evangelischen Kirchen:





Und noch viele andre Die "Rilgen Orgel" ift die artiftische Errungenschaft von drei Generationen.

CHURCH MUSIC

CALL ON US at Easter, Children's Day, and Christmas for free samples of our new services for Sunday school; also for free samples of our new anthems for volunteer choirs for these festival days.

We are constantly publishing new things in a wide variety of styles of the following:

Choir Magazines, Choir Cantatas, Anthem
Books, Octavo Anthems, Two-Part Choir Music, Sunday School Song Books, Church Organ Voluntaries, Men's Choruses, Women's Choruses, Sacred Solos and Duets, Musical Entertainments.





Established 1850

Incorporated 1899

W. & E. SCHMIDT CO.

308 Third Street, Milwaukee, Wis.



Electric Altar Candelabra

Oldest and Most Reliable House for Church Goods and Church Furniture of Every Kind

We issue the following catalogs: Catalog No. 10.—Church Pews.

Catalog No. 45.—Altars, Pulpits, Statuary, Paintings.

Catalog No. 124.—Communion Ware, Altar Brasses, Hangings, Hymn Boards, Chairs, and all Church Goods.

---- :: ----

Catalogs will be sent free on request. Information on all church matters and church furniture will be given cheerfully and promptly.

SATISFACTION GUARANTEED



ESTABLISHED 1855

THE HENRY STUCKSTEDE BELL FOUNDRY **COMPANY**



Best Full-Toned Church Bells and Peals of Bells

Write for Catalog

1312-1314 S. Second St. St. Louis, Mo.

THE ZEPHYR Electric Organ Blower

For Pipe Organs, and a Special Blower for Reed Organs. Acknowledged by Organ builders and organists to be the best. Extensively used in the United States and foreign countries.



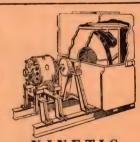
It is made entirely of metal.

Never affected by climatic changes. Always ready to go.

Used in thousands of churches, besides hundreds of theaters and private homes, but heard in none. Prices reasonable.

For further information write to

THE ZEPHYR ELECTRIC ORGAN BLOWER CO. ORRVILLE, OHIO
Branch Office: 409 W. 42nd St. New York City



KINETIC Electric Organ Blowers

Electric Organ Blowers are especially designed to furnish an ample supply of wind for organs in churches.

They are absolutely dependable, and the most quiet, efficient, serviceable organ blowers in the world.

25,000 in service in all parts of the world. Built in sizes from ¼ H. P. to 25 H. P. Booklet free on request.

Kinetic Engineering Co. Factory and Main Office:
E. S. Union Ave., Lansdowne, Pa.
41 Park Row, New York City
Boston ::: Chicago

Die Anstalt wurde am 2. April 1894 gegründet. Walsentinder und solche, die einer guten christlichen Erziehung bedürftig sind, werden in dieselbe aufgenommen. Die Jöglinge besuchen die "Aublic"-Schule und erhalten einen guten Gemendaunterricht. Gesuche um Aufnahme sind an den Brästdenten, Kastud. Auf zu richten. Die Seinart ist beinahe ausschließlich auf Liebesgaben sur ihren Uns

Evang. Maisenheimat, Honleton, Il.



St. Luke's Institute of Ecclesiastical Art



Designers and Builders of all kinds of Church Furniture, Art Painters and Designers of Statuary Reliefs and Oil Paintings, Altar and Pulpit Hangings, Gold Fringe Ornaments, etc.—Embroideries in Gold Bullion and Silk made to order.

Best of reference from the Protestant clergy and congregations. Designs and prices on application.

Box 83, St. Francis, Wisconsin

Evangelical Deaconess Home and Hospital

MARSHALLTOWN, IOWA

ift ein Mutterhaus und Diakonissen bospital. Micht allein bilden wir Diakonissen auch en ebangelischen Mädichen Arbeiten im Reich Gottes, sondern wir geben auch den ebangelischen Mädichen Gelegenheit, Aurses au werden. Svangelische Jungsfrauen sollten nicht in katebolischen hoppitälern ihre Ausbildung finden, wenn sie selber eine ebangelische Anstalt haben, die bom Staate anerkannt ist. Wenn wir also nicht nur die beste Ausbildung mit faatlichem Diploma anbieten und noch dazu ebangelische Ausbildung mit staatlichem Diploma anbieten und noch dazu ebangelische Suprintenden von unsern Schulen einzutreten. Wir laden dazu ein. Karl Rest, Superintendent.

The Moody Bible Institute of Chicago

Rev. James M. Gray, D.D., President

Founded by the great evangelist and Christian educator D. L. Moody in 1886 TRAINING FREE

The object of the Institute is expressed in the service rendered by its students in all parts of the world, who are pastors, evangelists, missionaries, teachers, gospel singers, Y. M. C. A. and Y. W. C. A. secretaries, rescue mission superintendents, deaconesses and workers in Sunday schools and boys' and girls' clubs.

EDUCATIONAL DEPARTMENT. This is divided into a Day School, Evening School and Correspondence School. The General Course of the Day School is covered in two years. Its enrolment last year was 1238. Five other courses are Missionary, Pastors, Religious Education, Jewish Missions and Swedish-English. Advanced work is taken in these courses covering longer

courses are Missionary, Pastors, kenglous Education, containing Swedish-English. Advanced work is taken in these courses covering longer periods of time.

The Evening School permits students to take work equivalent to the Day School, making them eligible to the same diploma, though it necessarily covers a longer period of time. A shorter course is possible however, leading to a certificate. The enrolment last year was 861.

The Correspondence School is for those who cannot attend the Institute in person. Elight courses are offered in different methods of Bible study, Practical Christian Work, Evangelism, Christian Evidences, etc. For these a limited fee is charged. The enrolment last year was 10,047.

EXTENSION DEPARTMENT. This supplies Bible teachers, evangelists and gospel singers for church and mission work, and also conducts Bible conferences, music classes and evangelistic meetings wherever called for.

MOODY BIBLE INSTITUTE MONTHLY. This is a periodical devoted to Bible knowledge and interpretation; news and methods of world-wide Christian work; editorial comment on current events and conditions; inspirational verse and selected miscellany. It is catholic in spirit and outlook; evangelical and evangelistic. Issued monthly, \$2.00 a year, to any address. Rev. James M. Gray, D.D., editor.

Catalog of the Day and Evening Schools, and Prospectus of the Correspondence School mailed free. Sample copies of the Monthly mailed free. Address

The Moody Bible Institute

153 Institute Pl., Chicago, Ill.

Gegenseitiger Kener & Sturm Versicherungsbund

ber Evangelischen Synobe von Nord-Amerika.

Berficert Eigentum ber Gemeinden und Baftoren gegen Feuer, Blit und Sturm. Berfiderung in Rraft: über Sieben Millionen. Berlufte bezahlt, \$227,700.00. Durchschnittskoften per Jahr bis jest \$2.17 für jede Zaufend Dollars Berficherung. Ausfunft erteilen die herren Distrittsfefretare ober ber Generalsefretar: 28. Marten, 1019 S. 14 St., Burlington, Jowa.

Beamte des Bundes:

F. W. Rasche, Präses. Karl H. Krüger, Bizepräses.

John Blaul, Schatmeister. B. Marten, Generalfetretär.

Bundes = Diftriftsfefretare:

Atlantischer: Reb. F. Giese, 819 A. Patterson Pk. Ab., Baltimore, Md. Indiana: Rev. F. Daries, R. A. 11, Bor 31, Mt. Bernon, Ind. Jowa: Rev. W. Bechtold, Kahoša, Wo. Kanfas: Reb. F. J. Abele, Alma, Kans Michigan: Reb. L. Aleber, 4840 Rohns Abe., Detroit, Mich. Minnefota: Reb. H. C. Dallmann, Bertha, Minn. Missouri: Mr. H. B. Helmsamp, R. R. 29, St. Louis, Mo. Nebrassa: **Reb**. C. Eller, R. R. 1, Talmage, Nebr. New York: Chas. J. Wolk, 1125 Geneffee St., Buffalo, N. Y.

Nord-Juinois: Reb. F. Werning, 6129 Northcutt Abe., Chicago, Ja. Ohio: Reb. Baul C. Kaefer, Bolibar, Ohio. Bacific: Reb. Karl Sänger, 432 Clebeland St., Woodland, Cal. Bennshlbania: Reb. T. F. Fischer, R. R. 1, Nochester, Ba. Sild-Julinoid: Reb. C. F. Anifer, Arcola, Ju. Teyad: Reb. Carl Anifer, Cibolo, Tey. Beit-Wiffouri: Keb. J. Sauck, Napoleon, Mo. Bisconfin: Mr. B. Korn, 1007—1009 KK Abe., Milwautee, Wis.

Protestantische Waisen=Heimat an der St. Charles Rock Road bei St. Louis, Mo.



Diese Anstalt wurde bor 66 Jahren gegründet. Gaben an Geld, Naturalien oder Aleidungsstide sind sehr erwünscht und werden gern mit herzlichem Dank embkangen und basik autitiert bon der Haus einer Anderer Anna Goek, Bor 2, K. A. Mellston, Wo. Alle Fracht oder Expreß adressiere man: "Protestant Orphan Home," c. o. Bm. G. Mueller, Cor. 2. & Basspington Abe., St. Louis, Mo., und benachrichtige die Hausmutter bon der Sendung. Telephone: Wabash 140,

MENEELY & CO.



1531-1541 Broadway WATERVLIET (West Troy), N. Y. (The Old Meneely Foundry)

CHURCH, CHAPEL and OTHER BELLS CHIMES and PEALS MUSICALLY UNEQUALLED

99 Years' Experience

Majestic Building

Milwaukee, Wis.

DUDENHOEFER COMPANY

MANUFACTURERS AND DISTRIBUTORS

GUARANTEED PURE COMMUNION WINES

Shipments Made in Any Quantity to Any Part of the United States

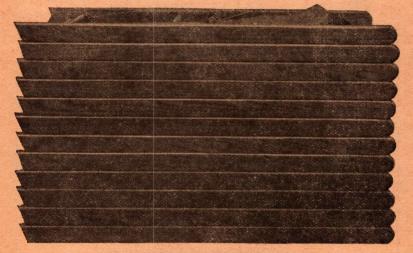
Every Ecclesiastical EndorsementWrite for Prices and Federal Applications

A Noiseless Folding Chair "Made of Oak"

This Chair has a Five-ply Veneer Seat, standard for all purposes — Churches, Lodges, Halls and Undertakers—with a high grade natural finish.

Clamps and Links are Patented and Everlasting

COMPACTNESS— The illustration below shows round and hollow edges of rails, so as to make the chairs stack up in a very small space.



Manufactured by
P. H. PETERS
Downers Grove, Ill.



Well Made Contribution Boxes

For the Reception of the Weekly Offering Envelopes

IN OAK

No. 1.—Dimensions: Board on back, 154x 84 inches; box portion, 9x5x5 inches.

Price \$4.50.

Box No. 2.—Same model but dimensions as follows: Board on back, 11½x6 inches; box portion, 3x5x5½ inches. Price \$3.50.

GOODENOUGH and WOGLOM Co.

14-16 Vesey Street, New York

Church and Sunday School Specialties

Send for our Catalog of 96 pages

Eine neue Pferdeart. — Der achtjährige Frih hat mehrfach den Versteigerungen von Pferden zugeschaut, und legt ein erhebliches Interesse für die verschiedenen Pferdearten an den Tag. Eines schönen Morgens übersfällt er seinen Vater am Frühstückstisch mit der Frage: "Du, Vater, zu welscher Nasse gehören eigentlich die BlumentosPferde?" Der vermag ihm keine Auskunft zu geben, und da auch der Brockhaus versagt, erwidert der Vater im Brustton der Ueberzeugung, daß es diese Kasse nicht gebe! Darauf der Junge sehr überlegen: "Die gibt es doch!" Und mit dem Finger tippt er auf ein Inserat im Morgenblatt: Anerkannt vorzügliche Blumentopferde hat abzugeben H. Facods.

Getroffen. — Mama kommt vom Spaziergang zurück und findet Karlschen in der Speisekammer im Begriff, von dem Nachtisch zu naschen, der zum Mittagessen aufgetragen werden soll. Aergerlich verabreicht sie ihrem Sprößeling eine tüchtige Ohrseige. Dieser zieht sich heulend in sein Zimmer zurück, wo der Onkel ihn aufsucht und die peinliche Frage stellt: "Na, der junge Herr ist wohl auf Abwege getroffen worden?" "Nein . . . nein . . ." antwortet Karlchen unter lautem Schluchzen, "nur . . auf . . . den . . . Kopf . . . getroffen . . . bin ich."

Das stimmt. — "Warum angeln Sie benn immer hier?" "Weil ich feine Arbeit hab." "Ja, warum suchen Sie sich benn keine Arbeit?" "Ich bitt, wenn ich hier angle, kann ich hoch nicht zugleich auch Arbeit suchen!"

Gut gegeben. — Ein durch seine Grobheit berüchtigter Amtmann schrie ein Bäuerlein mit den Worten an: "Alle Bauern sind Flegell" "Da haben Sie recht, Herr Amtmann," entgegnete das geriebene Bäuerlein, "aber nicht alle Flegel sind Bauern."

Drudsehler. — Die Unsitte, die Kirchen mit den Steinen zu verschlucken. bat schon wieder einmal ein Opfer gefordert . . .

Inhalts=Verzeichnis.

Sette.	m
Zeitberechnung, Finsternisse usw 2	Bermischtes:
Neujahr. (Gedicht) 3	Telephon-Verdeutschung. (Gedicht) 53
Unfre Bibel-Lefetafel 4	Materielle Dinge 53
311 Gott 4	Eine feltsame Zahl 54
Kalendarium 5—16	Eine Million Dollard 55
Erzählung:	Was ein Weizenkorn kann 55
Wie es bei der Familie Greulich hei=	
lige Nacht geworden ist. Bon Dr.	Aus dem Synodalfreise. 56-59
Friedrich Maher	Schlußstein:
	Herr, du bist unfre Zubersicht. (Ge-
Christliches Lebensbild:	bicht) 60
Gottfried Arnold. Bom † Einfiedler. 34—38	Postbestimmungen 61
Für haus und herz:	Bermächtnisse und Stiftungen 62
Im Schein der grünen Lampe. (Ge-	
bicht) 39	Formulare für Vermächtniffe 64
Wir haben einen Gott, der da hilft,	Elmhurst College 65
und den Herrn Herrn, der bom	Das Evangelische Predigerseminar 66
Tobe errettet 40	Beamte der Deutschen Ebang. Shnode
Merkwürdige Erfahrungen Sundar	bon Nord-Amerika 67—73
Singh3 43	Sumoriftifches 73, 127
Wie früher die Menschen lebten 45	Entschlasene Bastoren (mit Bildern) und
3wei Brüder 46	
Um einen Mann glücklich zu machen 46	Bfarrfrauen 74—77
Baterländisches:	Pastorenberzeichnis 78
Vom Bauernjungen zum Feldherrn 47	Lehrerberzeichnis
Etwas von Lincoln	Pastorenwitwen90
Bur Gesundheitspflege:	Evang. Diakonissen 93
	Berzeichnis ber ebang. Gemeinden 94
Arbeit, eine gute Gesundheitsbersiches	Studentenpastoren 105
rung 50	
	Ocea har ahana Qirchan in Staten 106
Eiswasser 51	Lage der ebang. Kirchen in Städten 106
Giswaffer 51	
Giswaffer 51	
Verzeichnis 8	er Anzeigen.
Verzeichnis &	er Anzeigen. Seite.
Die Anstalt Emmans zu Marthasville	er Anzeigen. Seite. Bittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis & Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und bei St. Charles, Mo	er Anzeigen. Seite. Kittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis & Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und bei St. Charles, Mo	er Anzeigen. Seite. Hittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis & Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und bei St. Charles, Mo	er Anzeigen. Seite. Hittsburgh Art Elaß Co
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus au Marthasville und bei St. Charles, Mo	er Anzeigen. Seite. Pittsburgh Art Elaß Co
Die Anstalt Emmans zu Marthasville und bei St. Charles, Mo	Eette. Eittsburgh Art Glaß Co. 118 Newman Mfg. Co. 118 Das Ebang. Diafoniffen = Mutterhaus 110 und = Hoffpital, St. Louis, Mo. 119 Klagstad Church Art Schibto 119 Geo. Kilgen & Con. 120
Die Anstalt Emmans zu Marthasville und dei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Rrot. Heimat für Batsen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Henter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Racobh Art Glaß Co. 114	Eette. Seite. Hittsburgh Art Glaß Co
Tie Anftalt Emmans an Marthasville und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Krot. Seimat für Baisen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Heuter Organ Co. 114 H. E. Winterd Specialth Co. 114 Hacobh Art Glaß Co. 114 Hinners Organ Co. 114	Eette. Seite. Pittsburgh Art Glaß Co
Tie Anftalt Emmans an Marthasville und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Krot. Seimat für Baisen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 H. Coch Art Glaß Co. 114 Finners Organ Co. 114 Finners Organ Co. 114 Finners Organ Co. 114 Finners Organ Co. 114 Cincinnati Bell Foundry Co. 114	Eeite. Seite. Stittäburgh Art Glaß Co. 118 Rewman Mfg. Co. 118 Das Ebang. Diakoniffen = Wutterhaus und = Softhial, Mo. 119 Klagstad Eburgh Art Entdio 119 Geo. Kilgen & Son. 120 Lovens Bublifhing Co. 120 Umerican Seating Co. 121 B. & E. Schmidt Co. 121
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus au Marthasville und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Seimat für Baisen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Art Slaß Co. 114 Gimers Organ Co. 114 Cinctinati Bell Foundry Co. 114 De Long Furniture Co. 114	er Anzeigen. Seite. Bittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Heimat sür Wassen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Urt Glaß Co. 114 Sinners Organ Co. 114 Chinners Organ Co. 114 De Long Furniture Co. 114 Ebang. Diasonissenscheim und Sospital,	Eeite. Seite. Pittsburgh Art Glaß Co
Tie Anfialt Emmans au Marthasville und dei St. Charles, Wo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Wo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Wids. 113 Meuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Art Glaß Co. 114 Jinners Organ Co. 114 Jinners	Eette. Bittsburgh Art Glaß Co. 118 Newman Mfg. Co. 118 Das Ebang. Diafonissen = Mutterhaus und = Hospital, St. Louis, Wo. 119 Magstad Church Art Studio. 119 Geo. Kilgen & Son. 120 Lorenz Bublishing Co. 120 Umerican Seating Co. 121 W. & E. Schmidt Co. 121 General Seating & Supply Co. 122 Henral Seating & Supply Co. 122 Henral Seating & Supply Co. 122 Henral Seating & Supply Co. 122 Henry Studsted Bell Foundry Co. 122 Behhhr Electric Organ Blower Co. 122
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Heimat sür Wassen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Urt Glaß Co. 114 Sinners Organ Co. 114 Chinners Organ Co. 114 De Long Furniture Co. 114 Ebang. Diasonissenscheim und Sospital,	Eette. Seite. Pittsburgh Art Glaß Co
Tie Anfialt Emmans au Marthasville und dei St. Charles, Wo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Wo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Wids. 113 Meuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Art Glaß Co. 114 Jinners Organ Co. 114 Jinners	Eeite. Bittsburgh Art Glaß Co
Tie Anftalt Emmaus au Marthasville und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Hands ihr Batsen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 Hacobh Art Glaß Co. 114 Jacobh Art Glaß Co. 114 Hinners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 De Long Furniture Co. 114 De Long Furniture Co. 114 De Long Hardisen-Seim und Sospital, Milwausee, Bis. 115 Barmhersiges Camariter-Altenheim, St.	Eeite. Bittsburgh Art Glaß Co
Tie Anftalt Emmans an Marthasville und dei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Krot. Hand in Warthasville und dei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Krot. Him Waffen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Henter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Art Glaß Co. 114 Himers Organ Co. 114 Gimers Organ Co. 114 Cincinnati Bell Foundry Co. 114 De Long Furniture Co. 114 De Long Furniture Co. 114 Edang, Diakoniffen-Keim und Sospital, Milwaukee, Wis. 115 Barmhersiges Samariter-Altenheim, St. Louis, Mo. 115	Eeite. Bittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus au Martbasbille und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Seimat für Baisen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Bacobh Art Glaß Co. 114 Ginners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 Geang, Dialoniffen-Seim und Sospital, Milwausee, Wis. 115 Barmbersiges Camariter-Altenbeim, St. Louis, Mo. 115 Mar Schuelse Organ Co. 116	Eeite. Bittsburgh Art Glaß Co
Tie Anftalt Emmans au Marthasville und dei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Heimat sin Watsen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialty Co. 114 Jinners Organ Co. 114 Cincinnati Bell Foundry Co. 114 Cedong Kurtiliture Co. 114 Edang. Diasonissen-Heim und Sospital, Milwantee, Wis. 115 Barmbersiges Samariter-Altenheim, St. 2018, Mo. 115 Max Schnelle Organ Co. 116 St. Louis Bell Foundry 116 L. J. Schant, Sons & Co. 116	Eeite. Seite. Pittäburgh Art Glaß Co
Tie Anffalt Emmans au Marthasbille und bei St. Charles, Mo	Seite. Bittsburgh Art Glaß Co
Tie Anftalt Emmans au Marthasbille und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Harles, Mich. 113 Menter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Art Glaß Co. 114 Jinners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 Ginners Organ Co. 114 De Long Furniture Co. 114 Cbang, Dialoniffen-Seim und Sospital, Wilwause, Wis. 115 Barmherziges Camariter-Altenheim, St. Louis, Mo. 115 Max Schuelle Organ Co. 116 Et. Louis Bell Foundrh. 116 Et. Louis Bell Foundrh. 116 Et. Schants, Sons & Co. 116 Chencer Turbine Co. 116 E. B. Ban Duzen Co. 116	Seite. Bittsburgh Art Glaß Co
Tie Anftalt Emmans an Marthasbille und bei St. Charles, Mo. 113 Die Dentsche Brot. Harles, Mo. 113 Die Dentsche Brot. Heimat für Batsen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Renter Organ Co. 114 Henter Organ Co. 114 Hacobh Art Glaß Co. 114 Jacobh Art Glaß Co. 114 Sinners Organ Co. 114 Cincinnati Bell Foundrth Co. 114 De Long Furniture Co. 114 De Long Furniture Co. 114 Barmherziges Camariter-Altenheim, St. 20113, Mo. 115 Mar Schuste Organ Co. 116 Et. Louis Bell Foundrth. 116 Expencer Aurbine Co. 116	Eeite. Bittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und bei St. Charles, Mo. 113 Die Deutsche Brot. Seimat für Baisen und Betagte, Detroit, Mich. 113 Reuter Organ Co. 114 H. E. Winters Specialth Co. 114 Jacobh Art Flaß Co. 114 Gimers Organ Co. 114 Gimers Organ Co. 114 Cincinnati Bell Foundry Co. 114 Evang. Diasonissen-Seim und -Sospital, Milwausee, Wis. 115 Barmberziges Camariter-Altenbeim, St. Rouis, Mo. 115 Mar Schielle Organ Co. 116 St. Louis Bell Foundry. 116 St. Louis Bell Foundry. 116 Spencer Turbine Co. 116 E. W. Ban Duzen Co. 116 E. R. Moore Co. 116 Das Ebang, Baisen und Allenbeim bei	Eeite. Bittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und dei St. Charles, Mo	Seite. Bittsburgh Art Glaß Co
Tie Anfialt Emmans au Marthasbille und bei St. Charles, Mo	Seite. Bittsburgh Art Glaß Co
Derzeichnis Derzeichnis Seite. Die Anftalt Emmaus zu Marthasville und dei St. Charles, Mo	Seite. Bittsburgh Art Glaß Co

